GENEX FAIT SAISIR LES AVOIRS DE FILLION → 4



L'éternel HIPPIE

Arts magazine → A3

LE SOLEIL AUX X GAMES

OLIVIER BOSSÉ NOUS PRÉSENTE CHARLES GAGNIER, UNE VEDETTE MÉCONNUE → 94 et 95



Matt Hayward, compétiteur canadien, en pleine action

Le quotidien de la capitale | Samedi 26 janvier 2008 | www.cyberpresse.ca | Québec, 112e année, n° 28

le Soleil

1,77 $ + tx
Floride 3,25 $
SAM 6 27657 00076 6
MONTRÉAL, OTTAWA 2,15 $ PLUS TAXES



PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«MALADE» OU «CHANCEUX», NOTRE JOURNALISTE MICHEL CORBEIL A TESTÉ LA PISTE DU RED BULL CRASHED ICE. IL RACONTE SON AVENTURE. → 2, 3 et 49

«Pas question de tomber, jamais!»

— Michel Corbeil, journaliste au *Soleil*

LES GRANDS **DOSSIERS**

Les faux remèdes gagnent le Canada → 10

1793668





Plein cœur de Québec, 1 cc + bureau, 1 stat. **À qui la chance!**



Ancestrale 1877, sur 3 niveaux, 2 terrasses. **Secteur recherché!**

JE RECHERCHE...
URGENT
BUNGALOW - COTTAGE
Sainte-Foy - Sillery
Budget jusqu'à 450 000 $
CONDO
Haute-Ville Montcalm
Sainte-Foy
Spacieux 2 cc min.
Budget jusqu'à 300 000 $



Site enchanteur, près du massif Terrain 43 600 pi ca. **Impeccable!**

VENDEZ AVEC
VENDU
ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Harold GILBERT .com
622-7537

Un rêve de gamin

Notre journaliste s'éclate à la course des médias

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Moi, Michel Corbeil, journaliste et, apparemment, sain d'esprit, je me demandais ce que je faisais là, hier matin, sur la place Royale, débout sur mes patins, vêtu de mon «stock de hockey», à contempler un tout petit bout de piste glacée qui plongeait dans le vide. Vraiment, je me le demandais.

Heureusement, le temps passe vite sur une patinoire, surtout lorsqu'elle est en plan incliné. Et deux instants plus tard, l'animatrice de la course réservée aux représentants des médias annonçait que mon moment de gloire était venu. Je m'élançais.

Le parcours du Red Bull Crashed Ice, c'est un ruban de glace de 536 mètres. Il se déroule depuis le Château Frontenac pour aboutir tout en arrière de la place Royale, dans le Vieux-Québec.

Évidemment, question de ménager leurs facultés, le segment réservé aux journalistes, dont certains venus de Finlande et du Mexique, se démarque par ses dimensions modestes : 134 mètres, une seule descente en piqué, une marche surélevée et un dos d'âne.

Ou quelque chose comme ça. Je n'ai pas pris de notes au passage, vous comprendrez.

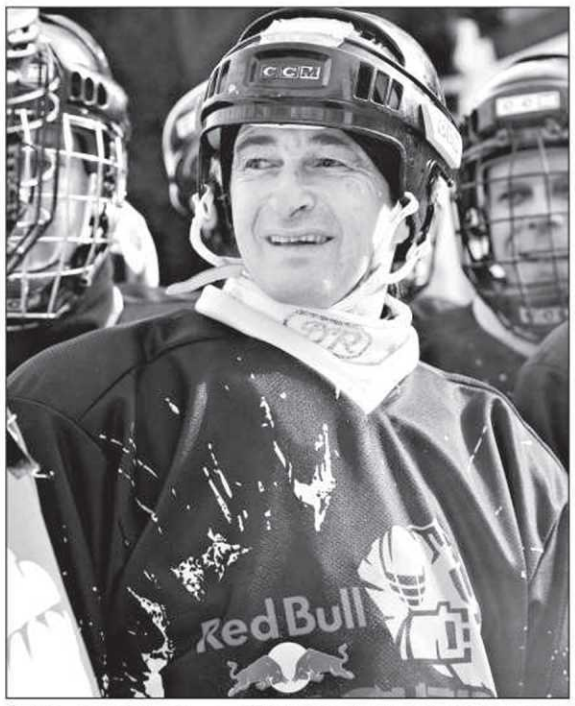
Au «go!» de circonstance, me voilà qui enfonce mes lames du mieux que je le peux, direction l'escalier glacé. Ça s'appelle le Crashed Ice mais, si vous voulez mon avis, le terme ne me semble pas tellement approprié.

La glace n'est ni pilée ni écrasée, au sens où l'entendent les piliers de bars. Elle est plutôt très dure, un peu raboteuse et parfaite pour ce sport de glisse nouveau genre.

Je m'approche de la *drop*, si vous me passez l'expression. Pendant les courts moments de pratique, les volontaires ont été à même de constater que la côte est raide. Surtout pour la remonter en vue de prendre position au départ. On a tout intérêt à avoir aiguisé ses patins.

Je m'égare. La bosse arrive et me v'là en plein d'dans. Une seule pensée : le centre de gravité bas et les genoux pliés pour passer les obstacles sans tomber. Tomber, c'est rien. Nous avons revêtu un équipement de hockeyeur après avoir signé une décharge de responsabilité pour blessures, invalidité totale ou partielle et, évidemment, décès.

Mais tomber devant ses enfants, oh là! Et tomber devant tous les collègues du bureau, attirés par l'odeur du sang, jamais!



Hockeyeur talentueux, Michel Corbeil a réussi son passage sur la glace inclinée du Crashed Ice, hier. Il a terminé sixième sur 33 au classement des médias, 0,13 seconde devant un ancien patineur olympique... un certain Marc Gagnon. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Débouler une rue transformée en patinoire, en pleine ville, ça relève du fantasme pour n'importe quel petit garçon qui a grandi au Québec»

J'y suis maintenant. Dans la pente que les vrais compétiteurs prennent peut-être à reculons, mais qui saisit un peu quand même quand on a l'impression de chuter dans le vide.

Revenons aux collègues. Le genre humain se classe en deux catégories à propos du Crashed Ice. Remarque féminine universelle : «Es-tu malade?» Remarque mâle, tout aussi universelle : «T'es chanceux, toé, stie!»

Parce que le Crashed Ice, c'est avant tout un rêve de gamin. Débouler une rue transformée en patinoire, en pleine ville, ça relève du fantasme pour n'importe quel petit garçon qui a grandi au Québec. À plus forte raison dans notre capitale glacée et enneigée pendant tant de mois chaque année.

Ça y est. J'ai atterri le saut de l'escalier. Je m'amène vers la ligne d'arrivée à une vitesse très légèrement inférieure à celle du son. Je passe les deux derniers obstacles. Comme ça, sans m'enfarger, sans perdre l'équilibre ou la face.

Le bonheur se veut fugace. Celui de ma descente a duré une éternité de 10 secondes et 13 poussières.

Difficile

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Les participants au Red Bull Crashed Ice 2008 ont eu leur premier contact «officiel» avec la piste hier soir lors des qualifications. Tant les vétérans que ceux qui en étaient à leur première expérience ont trouvé extrêmement difficile le parcours qui a été marqué par plusieurs chutes.

Même les participants qui avaient plus de 20 ans de hockey derrière la cravate se sont aperçus qu'il leur en restait énormément à apprendre au sujet de ce sport complètement fou qu'est la descente sur glace.

«Ce n'est pas du tout comme le hockey, où tu patines sur une glace lisse et plane. Durant l'entraînement aujourd'hui, je n'étais vraiment pas capable, j'ai dû tomber quatre ou cinq fois! Au moins, lors de ma première descente, je n'ai tombé qu'à la toute fin», a commenté l'ex-capitaine des Remparts de Québec, Karl Saint-Pierre.

Dès le début des qualifations, le Vancouvérois Michael Sung s'est précipité auprès des représentants de l'Ambulance Saint-Jean après s'être blessé à une épaule dans sa descente.

Un peu plus tard, c'était au tour de l'Albertain Stanley James Devolin de se blesser dans une chute qui l'a empêché de terminer le parcours. Et le pompier de 46 ans n'était tout de même pas le dernier venu puisqu'il avait pris la première place aux qualifications régionales de Calgary!

QUÉBEC BIEN REPRÉSENTÉE

Après la première descente des qualifications, on retrouvait cinq patineurs de la région de Québec parmi les 25 premiers, dont Christian Papillon, qui n'a pas déçu ses nombreux partisans.

«Les gens peuvent s'attendre à quelque chose de spectaculaire demain (ce soir), notamment dans le dernier virage où plusieurs ont chuté aujourd'hui. Ce sera intéressant de voir ce que ça donnera alors que nous descenderons quatre à la fois. Il faudra aborder ce virage intelligemment!» a commenté Papillon.

Résidant à Sainte-Foy et originaire de Sept-Îles, Simon Gagnon s'est bien tiré d'affaire lui aussi. Son truc? Il a équipé ses patins de supports «X-Blade» comme ceux utilisés par les gardiens de but!

Certains casse-cou ont eu besoin de premiers soins... bien qu'ils étaient seuls en piste

«Ça rend le patin plus stable et ça m'a bien servi, car je ne suis pas tombé durant le premier parcours. J'étais bien heureux, car moi aussi j'étais tombé toute la journée à l'entraînement», a-t-il expliqué.

ROCK'N ROLL

Pilote d'hélicoptère et autrefois participant à la Coupe du Québec de vélo de montagne, Simon est accro aux sensations fortes et il s'attend à en vivre encore davantage aujourd'hui pendant la grande finale.

«Les concepteurs de la piste ont mis le paquet cette année car le trajet est très difficile. Je crois que ce sera rock'n roll demain (ce soir) et je m'attends à ce qu'il y ait beaucoup de collisions entre les coureurs», a poursuivi l'athlète de 31 ans.

Si plusieurs patineurs ont surpris par leur performance, Adrian Cervantès, lui, a impressionné

EN BREF

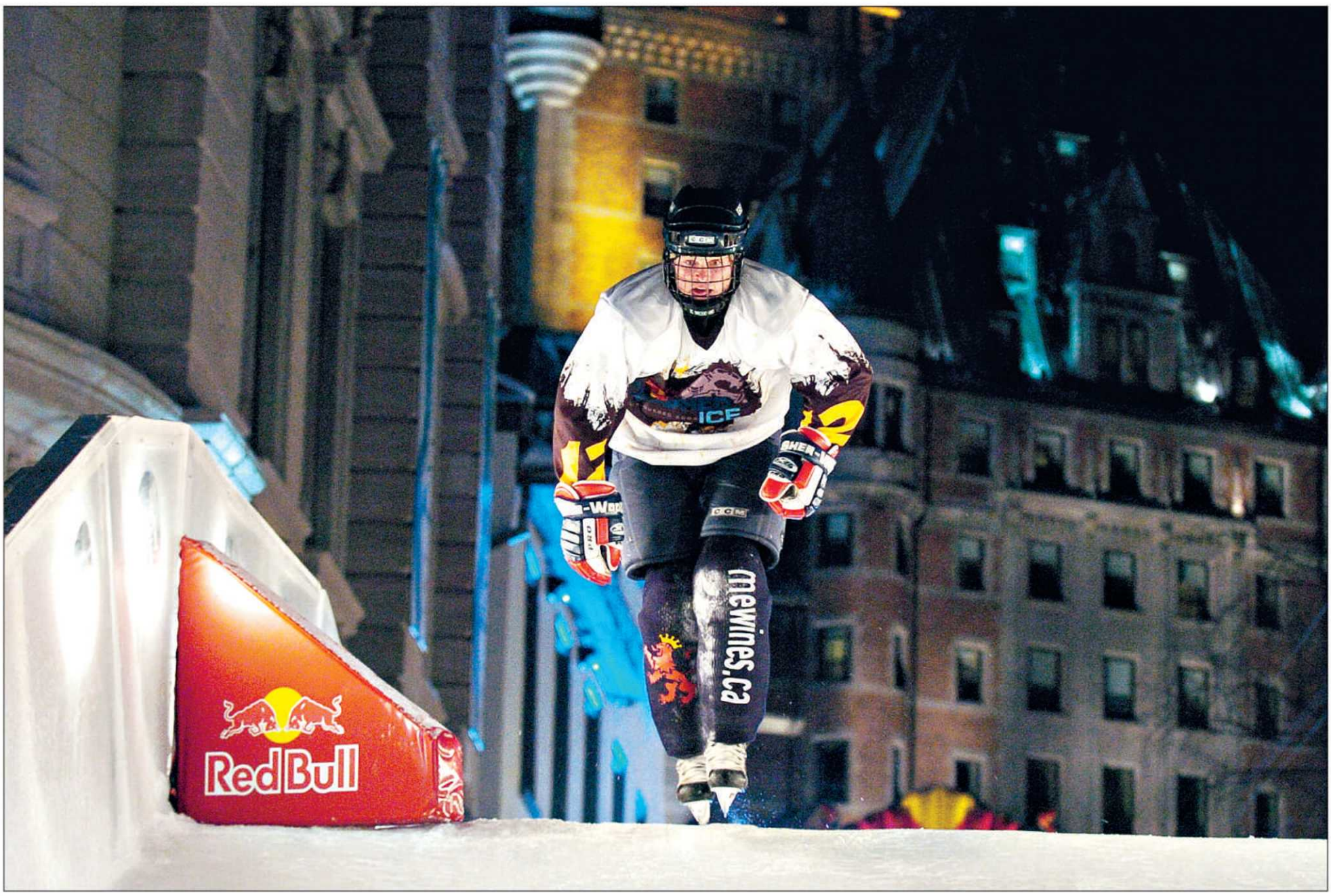
Le Vendôme se réconcilie → En furie contre l'organisation du Crashed Ice l'an dernier, le propriétaire du restaurant français Le Vendôme, Sylvain Elbaz, a retrouvé le sourire cette année après s'être réconcilié avec les gens de Red Bull. «Nous avions perdu 45 000 $ en 2007 parce que notre porte d'entrée était bloquée et que nos clients ne pouvaient se stationner, mais Red Bull a décidé de travailler avec nous cette année», explique le restaurateur. Outre la construction du pont du Vendôme, qui permet l'aménagement d'un passage piétonnier et de deux espaces de stationnement devant le restaurant, deux écrans géants ont été installés à l'intérieur de l'établissement afin de permettre aux convives de suivre les compétitions en direct. «Les espaces de stationnement permettent à nos valets de prendre possession des voitures de nos clients pour les garer ailleurs. De plus, 70 % du personnel de Red Bull et leurs fournisseurs mangent ici. Nous ne perdrons pas un sou cette année!» explique M. Elbaz. ***Ian Bussières***



Le RTC accroît son service → Le Réseau de transport de la Capitale (RTC) renforcera ses services aujourd'hui afin de faciliter le déplacement de ceux qui se rendront aux activités du Red Bull Crashed Ice. Le nombre de véhicules sera augmenté et le service Couche-Tard, avec derniers départs à 3h sur les parcours 7, 800 et 801, sera en fonction. Trois stationnements gratuits totalisant plus de 2000 places sont également mis à la disposition des usagers, à savoir ceux des Galerie de la Canardière, de l'Université Laval et des Galeries de Charlesbourg. D'autre part, la circulation et le stationnement seront interdits de 15h à 1h dans le secteur inclus dans le périmètre formé par les rues Port-Dauphin, du Fort, de Buade et Saint-Louis ainsi que sur la côte de la Montagne et dans le secteur inclus dans le périmètre formé par les rues D'Artigny, des Parlementaires et la Grande Allée. ***Ian Bussières***

Dix pays, 106 participants et que de la testostérone → Dix pays étaient représentés hier soir, lors des qualifications du Red Bull Crashed Ice. Outre les 91 Canadiens, on retrouvait cinq Finlandais, deux Tchèques, deux Croates, un Suédois, un Slovaque, un Américain, un Autrichien, un Suisse et... un Mexicain! L'unique compétiteur d'un pays qui ne connaît pas la neige s'appelle Adrian Cervantès et a terminé en tête des qualifications qui avaient lieu à Mexico. Par contre, aucune femme parmi les 106 participants. «Très peu de femmes ont pris part aux qualifications régionales et aucune n'a réussi à se classer. À titre d'exemple, il y en avait seulement quatre sur 200 prétendants aux qualifications de Québec», explique la porte-parole du Red Bull Crashed Ice, Josée Laperrière. ***Ian Bussières***

première rencontre



Seuls hier, les compétiteurs ajouteront une difficulté aujourd'hui, alors qu'ils tenteront de rejoindre le fil d'arrivée le plus vite possible, quatre à la fois. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

simplement par sa présence. Il faut dire qu'il réside à Mexico, où le baseball et le soccer sont des sports beaucoup plus pratiqués que le hockey sur glace.

«Il n'y a que quatre ou cinq patinoires au Mexique et je suis le meilleur marqueur de l'équipe nationale! Il n'y a pas de ligue organisée, alors nous nous entraînons durant l'année avant d'affronter les équipes nationales de pays comme l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Espagne, la Chine et l'Afrique du Sud», explique le Wayne Gretzky mexicain.

«J'ai beau avoir joué beaucoup de hockey, il n'y a rien qui peut me préparer à une compétition comme celle-là. Je ne suis pas tombé, mais j'ai dû ralentir, je n'y suis pas allé à fond de train», a-t-il conclu.

Voir **AUTRE TEXTE** → 49

1793054

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 28 janvier 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.



FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com









Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Genex réclame 290 000 $ à Fillion

«On a toujours payé pour lui tous les règlements, toutes les poursuites», affirme Patrice Demers

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

La maison, les comptes de banque, la radio et les parts du terrain de golf de Jeff Fillion ont été saisis, hier, a indiqué au *Soleil* le président de Genex, Patrice Demers.

Pour forcer l'ancien animateur de CHOI à payer la moitié des 150 000 $ que Genex et Jeff Fillion ont été condamnés à verser ensemble au chef d'antenne de TVA-Québec Pierre Jobin, l'entreprise a obtenu un bref de saisie.

«Nous, on avait notifié M. Fillion qu'on ne paierait pas pour lui, souligne Patrice Demers. Jusqu'à maintenant, on a toujours payé pour lui tous les règlements, toutes les poursuites, tous les débats; il n'a jamais déboursé un seul sous».

Hier matin, Jeff Fillion a lui-même annoncé sur les ondes de sa radio que les huissiers se trouvaient chez lui et faisaient l'inventaire de ses biens. Après avoir mentionné entre autres que ses comptes de banque étaient gelés, le créateur de RadioPirate a éreinté Patrice Demers.

«Jamais j'aurais imaginé que Patrice irait jusque-là, a-t-il dit. (...) Merci mon Pat ! Ça m'a fait plaisir de t'enrichir !»

Le Soleil a tenté de joindre Jeff Fillion à sa résidence. «Il ne fera pas de commentaires, a répondu sa femme. Faire des commentaires ça va juste empirer les choses. Et on est assez mal pris comme ça.»

La semaine prochaine, Jeff Fillion aura la possibilité de demander une annulation de la saisie à la Cour. S'il ne le fait pas, Genex songera à la manière de liquider ses actifs, indique Patrice Demers.

En plus de la moitié de la somme payée à Pierre Jobin, Genex réclame à Jeff Fillion la moitié des 340 000 $ en dommages pour atteinte à la réputation et à la vie privée qu'ils ont dû verser à Sophie Chiasson, ex-présentatrice météo à TVA. En ajoutant divers frais, Genex demande 290 000 $ à Jeff Fillion, précise M. Demers. «C'est sûr que si M. Fillion m'appelait après-midi pour me dire: "Écoute, Pat, c'est beau, je vais te payer, on va prendre des arrangements", il n'y en aurait pas de saisie, dit Patrice Demers. Sauf que je n'ai pas d'autres manières de le forcer à prendre ses responsabilités.»



La maison, les comptes de banque, la radio et les parts du terrain de golf de l'ancien animateur de CHOI Jeff Fillion ont été saisis. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

CHAMPLAIN RACONTE... (24)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



L'arrivée plus tôt que prévu de la barque de Tadoussac déjoue les plans des conjurés. L'un d'eux craque et lâche le morceau.

«L'une de nos barques arrive de façon inopinée. Elle est commandée par le capitaine Testu, un homme fort discret. Une fois sa barque déchargée et prête à retourner à Tadoussac, un certain Natel, serrurier de son état, demande à lui parler dans le plus grand secret. Il révèle alors au capitaine Testu qu'il est un compagnon de Jean Duval, un serrurier comme lui, et que ce dernier est le chef d'une trahison visant à m'éliminer. Natel demande au capitaine de garder pour lui ce terrible secret car il a peur que Duval le fasse assassiner.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

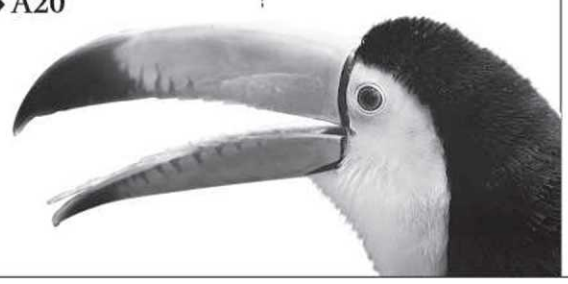
À LIRE AUJOURD'HUI

Cinéma

LES VIES DE BOB DYLAN
Dans la tête du chanteur aux sept vies
→ A20

Voyages

MEXIQUE NATURE
Place à la nature et à la vie sauvage
→ V8 à V11



SOMMAIRE

affaires — bourse	48 et 57
agenda	A30 et A31
carrières	60
cinéma	A18
décès	78
divertissements	A32 à A35
éditorial — opinions	34 et 35
gens de passion	A34
horoscope	A26
loteries	40
petites annonces	M29
sports	84
télévision	A6

MÉTÉO

Max. -10
min. -18
Ensoleillé.
Vents légers.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 90

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 54,5 cm — L'an dernier : 36,9 cm
Cet hiver : 253,8 cm — L'hiver dernier : 92,6 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233

Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Floride 954-922-1584
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com

leSoleil FAIT DE PLUS DE **50** % DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

1788593

MOBILIER.ACCESSOIRE.
SOFA.FAUTEUIL.TABLE.TAPIS.
RIDEAU.LAMPE.PANIER.VASE.
STATUE.COUSSIN.MIROIR.



SOLDE
JUSQU'À 50%
SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS.

MÀ IMPORTATEUR DE MOBILIER ACTUEL
ET D'OBJETS UNIQUES
261, RUE ST-ANSELME, QUÉBEC
521.6262
WWW.MAMOBILIERACTUEL.COM

CONGÉDIEMENTS AU 400E

Gélinas veut tourner la page

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La Société du 400e est sortie de son mutisme hier, après une semaine mouvementée. Peu d'explications ont toutefois été données sur les congédiements récents au sein de l'organisation. Le directeur général, Daniel Gélinas, refuse de parler de «grand ménage» même si quatre directeurs ont été congédiés depuis son entrée en fonction, début janvier.



Pressé de questions, M. Gélinas s'est fait discret sur les raisons expliquant le congédiement de quatre directeurs depuis son entrée en fonction, début janvier. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

M. Gélinas préfère parler d'une «restructuration» nécessaire et insiste pour dire que tout est sur les rails. «Dans n'importe quelle organisation, il y a des changements pour que ce soit mieux, a-t-il indiqué hier au cours d'un bref point de presse. Le but est de rationaliser et de réorganiser, d'arriver à trouver la meilleure façon de faire marcher cet événement-là pour les prochains mois.»

Pressé de questions, M. Gélinas s'est toutefois fait discret sur les raisons expliquant ces départs. «Il y a des choses qui ne se disent pas par respect pour la vie privée de ces gens-là et par respect pour notre organisation. On s'est séparé, c'est tout», a-t-il lancé avant d'ajouter, quelques minutes plus tard : «Quand il y a séparation entre un employé et un employeur, c'est pas nécessairement parce que ça allait bien.»

AUCUN RETARD

Il a par ailleurs précisé que ces départs n'entraîneront aucun retard dans l'organisation des Fêtes du 400e. «Au contraire, on fait ça pour arriver le plus vite possible à l'endroit où on veut se rendre. (…) C'est tout à fait sain ce qu'on fait actuellement.»

La Société du 400e a congédié cette semaine le directeur de la commercialisation, Jean-Louis Nadeau, qui était en poste depuis novembre 2005. Hier, Daniel Gélinas a admis du bout des lèvres qu'il y avait des retards dans la diffusion et la vente des produits dérivés, sans l'affirmer directement. «Il faut travailler fort, on est en accéléré sur un certain nombre de choses mais l'ensemble des choses est en contrôle», a-t-il indiqué. M. Nadeau sera remplacé à l'interne, ses fonctions étant désormais réparties entre les membres de son équipe.

M. Gélinas poursuit par ailleurs ses démarches afin de trouver rapidement un remplaçant à François Côté, le directeur de la commandite, qui s'est aussi fait montrer la porte cette semaine. L'objectif d'amasser 5 millions $ auprès de commanditaires est «presque atteint», a toutefois indiqué M. Gélinas, puisque 4,6 millions $ ont été récoltés jusqu'à maintenant.

Quant à Paul Sabourin, directeur de la production, M. Gélinas a précisé qu'il a quitté l'organisation depuis déjà deux semaines et qu'il était «un des membres de la production, mais pas un cadre». Aucune prime de départ n'a été versée, a-t-il précisé.

À la suite de ces départs, la Société du 400e avait d'abord refusé de répondre aux questions des journalistes cette semaine, avant de se raviser hier. Daniel Gélinas a affirmé qu'il n'y aurait pas d'autres congédiements. «C'est fini. Ce qu'on a décidé de faire comme restructuration, c'est réglé.» Le directeur du 400e avait pourtant affirmé la même chose après avoir mis fin au contrat du producteur exécutif Danny Pelchat, le 10 janvier.

M. Gélinas veut maintenant tourner la page et invite la population à faire la fête. «Allons de l'avant parce que si on continue à gratter comme on le fait là, je ne suis pas sûr que la communication ailleurs au Canada va être bonne pour la capitale. (…) Il y a peut-être eu des erreurs, mais on a tous comme responsabilité, comme population de Québec, que ça marche cet événement-là. Après le party, on s'expliquera sur ce qui n'a pas marché et on fera le bilan de tout ça. Mais là, il faut qu'on travaille. On est tous solidaires ici à Québec d'une chose : qu'on ait des Fêtes dignes d'une capitale, et c'est ce qu'on va faire.»

Budget respecté pour le Coup d'envoi

Le bilan financier du Coup d'envoi du 31 décembre n'est pas tout à fait terminé, mais déjà, le directeur de la Société du 400e n'entrevoit pas de dépassement de coûts. «Ça va tourner autour de 2,5 millions, comme prévu», a-t-il indiqué hier. Même scénario pour le Parcours 400 ans chrono, qui disposait d'un budget de 800 000 $. Le Coup d'envoi a été financé principalement par Ottawa, qui a accordé 2,5 millions $ pour les deux activités. M. Gélinas en a profité hier pour indiquer que tout est en règle côté budget. «Tout est en ordre, il n'y a absolument aucune irrégularité, je peux vous en assurer à 100 %», a-t-il indiqué, affirmant être tout à fait prêt à ouvrir les livres pour le démontrer. ***Daphnée Dion-Viens***

1788576

CIRCUITS TRAFALGAR
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS
VACANCES transat

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE ESPAGNE • PORTUGAL 17 JOURS	LE MEILLEUR DE L'ITALIE 16 JOURS	FRANCE • SUISSE • ITALIE 14 JOURS	VIENNE • PRAGUE • BUDAPEST 9 JOURS	LE BÉNÉLUX BELGIQUE • PAYS-BAS • LUXEMBOURG 16 JOURS	PAYSAGES ALPINS SUISSE • AUTRICHE • ALLEMAGNE 16 JOURS
DÉPARTS **15 mars, 16 mai** ~~prix rég. 4 069 $~~ à partir de **3 199 $***	DÉPARTS **17 mars, 18 mai, 8 juin** ~~prix rég. 3 959 $~~ à partir de **3 099 $***	DÉPARTS **26 avril, 17 mai, 7 juin** ~~prix rég. 3 559 $~~ à partir de **2 799 $***	DÉPARTS **15 mai, 4 sept., 2 oct.** ~~prix rég. 2 949 $~~ à partir de **2 199 $***	DÉPARTS **15 mai, 9 sept.** ~~prix rég. 4 369 $~~ à partir de **3 599 $***	DÉPARTS **29 mai, 17 juill., 4 sept.** ~~prix rég. 3 589 $~~ à partir de **2 999 $***
24 repas/22 inclusions	25 repas/20 inclusions	18 repas/25 inclusions	11 repas/8 inclusions	24 repas/28 inclusions	24 repas/31 inclusions

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 26 janvier au 1er février 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. † Certaines conditions s'appliquent. Titulaire d'un permis du Québec.
Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 $ par tranche de 1 000 $ de services vendus.
*Toutes promotions calculées.

CIRCUITSTRAFALGAR.COM

RÉSERVEZ avant le 30 avril 2008 & OBTENEZ 100 $† (par couple) en *dollars CAA-Québec*

RÉSERVEZ & RECEVEZ 100 $† de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.

Partez confiant. Revenez heureux.
1 888 672-7839 | www.caaquebec.com
CAA QUÉBEC Voyages

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque



Le remue-ménage du 400e

Je n'avais pas vu venir la première question de l'animateur de radio : «Est-ce que les gens de Québec font exprès d'avoir l'air pic-pic de même?»

C'était René Homier-Roy, à Radio-Canada Montréal. Il voulait «comprendre ce qui se passe dans la bonne ville de Québec».

Il avait eu vent d'«affaires assez invraisemblables» qui arrivent au 400e et du «remue-ménage» au moment où «l'ambiance devrait déjà être à la fête».

Tout juste avant que j'entre en ondes, l'animateur a rappelé que la «chicane et la rivalité» entre Québec et Montréal existent depuis toujours. Comme pour excuser à l'avance son mot d'humour sur les gens de Québec.

Mais non, monsieur l'animateur. Il n'y a pas à s'excuser. Il est vrai qu'il se passe des choses assez invraisemblables autour du 400e.

À commencer par le fait que Montréal s'intéresse aux mouvements de personnel au sein du comité organisateur à l'autre bout de la 20. Déjà qu'on y accorde beaucoup d'importance à Québec.

Ce même matin, c'était jeudi, le *National Post*, quotidien national du Canada, remettait en question la pertinence pour le fédéral d'investir 10 millions $ dans la promotion des Fêtes du 400e.

Un expert plaidait qu'il est exceptionnel de donner autant de dollars marketing à un événement. Sous-entendu, c'est probablement trop.

Ce n'est pas le genre de visibilité que recherche Québec pour son 400e. L'heure n'est pas à la panique, mais si cette «mauvaise» publicité devait se maintenir ou s'étendre, il pourrait y avoir des dommages. Des visiteurs pourraient choisir de ne pas venir à Québec s'ils se mettaient à croire que le 400e sera un échec.

À l'inverse, il y a aussi des pages «positives». Celle du dernier numéro du *Oprah Magazine*, par exemple. «*The Place to Be : Quebec City*». Le reportage décrit le décor de Québec et évoque les activités du 400e, incluant l'Opéra urbain…

Dans un monde idéal, on voudrait que les médias de Québec, de Montréal et d'ailleurs s'intéressent davantage à la programmation qu'à la régie interne du 400e.

Le problème est qu'il y a actuellement une pause dans la programmation du 400e. Ce sont donc les aléas de la réorganisation qui, par défaut, accaparent l'attention.

De toute façon, il est normal et important que les médias remettent en question le fonctionnement de l'organisation, compte tenu des ratés et des retards dans la préparation.

N'oublions pas que le 400e gère des fonds publics et que les attentes des citoyens sont élevées.

On ne congédie pas des collaborateurs, dont plusieurs de haut niveau, quand tout va bien. Inutile de chercher ailleurs l'explication à ces départs.

Les militants de la rivalité Québec-Montréal s'intéresseront peut-être au fait que plusieurs des employés remerciés avaient leur adresse dans le 514.

Il n'y a pas là de lien de cause à effet, mais le nouveau pdg du 400e, Daniel Gélinas, n'a jamais caché qu'il souhaitait mettre davantage à profit l'expertise des gens de Québec.

L'ancien pdg Pierre Boulanger avait reçu des signaux d'alarme au sein de son organisation. Il avait préféré croire ceux qui lui disaient que tout allait bien.

On peut s'étonner que le conseil d'administration du 400e, une douzaine de personnes, n'ait jamais vu venir les problèmes.

Il faut cependant comprendre que c'est le pdg qui les informait. Le pdg leur disait que tout allait bien. Ils ont cru que tout allait bien.

À l'heure des bilans, on pourra se demander à quoi servait alors le conseil d'administration. Comme on se demandera peut-être à quoi ont servi les commissaires qui avaient le mandat d'informer leur gouvernement.

Plusieurs ont vu dans les récents départs un motif d'inquiétude, sinon la preuve que l'organisation est en déroute et court à l'échec.

Je pense exactement le contraire. Plutôt le signe que le pdg a pris le contrôle de l'organisation et fait ce qu'il croit nécessaire pour livrer la fête.

«Il y a actuellement une pause dans la programmation. Ce sont donc les aléas de la réorganisation qui accaparent l'attention»

Des employés du 400e ont constaté que M. Gélinas est plus exigeant, plus structuré et décide plus vite que celui qui l'a précédé. Il sait aussi de quoi il parle.

Il vise une organisation un peu plus petite, bien que l'objectif ne soit pas de réduire les coûts.

L'avantage d'un pdg qui arrive sur le tard, presque en sauveur, est qu'il a les coudées franches. Personne ne lui reprochera de bousculer les structures. Tout le monde a compris qu'il n'a pas de temps à perdre avec la bureaucratie et avec les susceptibilités.

Dommage qu'il ait fallu attendre que l'organisation soit dans l'urgence pour qu'elle devienne efficace.

STADE DE SOCCER

Le recteur de Laval se porte à la défense du maire

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le recteur de l'Université Laval et président du Sommet sur l'avenir du secteur forestier au Québec, Denis Brière, s'est porté, hier, à la défense du maire Régis Labeaume concernant la controverse sur l'utilisation de bois provenant de la Colombie-Britannique au lieu du Québec dans la construction du stade de soccer de 18 millions $ au parc Chauveau.

«Je trouve ça dommage que le maire ait été pris à partie. Il a été de bonne foi. Il a accepté que le stade soit construit en bois pour aider l'industrie forestière. Il s'est fait jouer un tour avec l'appel d'offres. Il ne pouvait se douter que le bois coupé à 4000 km d'ici pouvait être moins cher qu'au Québec à cause de la faible demande aux États-Unis», a-t-il affirmé, hier, au cours d'un entretien téléphonique.

À moins d'une surprise, M. Brière ne voit pas comment la Ville de Québec pourra utiliser du bois du Québec pour le stade de soccer. «Ça s'est fait par appel d'offres et la Ville est tenue de donner le contrat au plus bas soumissionnaire», a-t-il souligné. En temps normal, le bois de charpente produit au Québec est moins cher que celui de la Colombie-Britannique vendu au Québec.

À moins d'une surprise, Denis Brière ne voit pas comment la Ville pourra utiliser du bois du Québec

L'ex-doyen de la faculté de foresterie suggère que la Ville précise dans ses prochains appels d'offres que le bois pour des projets de construction doit provenir du Québec. «Il y aura d'autres projets de construction. Il ne faut pas que cette controverse nuise à l'industrie forestière du Québec», a-t-il ajouté.

M. Brière s'est dit surpris de l'attitude du président et directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec, Guy Chevrette, qui a demandé au conseil municipal de Québec d'utiliser du bois du Québec dans la construction du stade de soccer.

Le maire Labeaume n'a pas prisé cette demande, qu'il a perçue comme une façon de lui forcer la main alors qu'il s'était montré beau joueur au Sommet du mois de décembre en suggérant l'idée de construire le stade du parc Chauveau en bois.

1788805



Solde exceptionnel
jusqu'à 50% DE RABAIS

AUSSI:
LIQUIDATION
DE MODÈLES DE PLANCHER.
VENEZ CHOISIR !

LE MOBILIER INTERNATIONAL
2180, rue Cyrille-Duquet, Québec • 684-0666
www.lemobilierinternational.ca

Le vaccin contre la gastro à tous les nourrissons?

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Gastro-entérite. Le nom à lui seul fait peur. Parlez-en aux parents de jeunes enfants! L'arrivée récente d'un vaccin pour les tout-petits a incité cette semaine le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) du Canada à proposer son intégration dans les programmes publics. Aux provinces, maintenant, de prendre leur décision.

Le vaccin en question agit plus précisément contre le rotavirus, responsable de 20 % des gastro-entérites chez les enfants canadiens, mais ce sont les plus violentes, indique le pédiatre-urgentologue Dominic Chalut, de l'Hôpital de Montréal pour enfants. Ce sont celles en fait qui entraînent le plus fort recours aux services de santé.

Après avoir analysé les conséquences du rotavirus, le CCNI a estimé que «l'administration de RotaTeqMC serait sans doute bénéfique aux nourrissons et à leur famille». L'Association canadienne des médecins d'urgence (ACMU) a aussitôt applaudi à cette prise de position.

Le vaccin est conçu pour les bébés de 6 à 32 semaines et doit être administré en trois doses, sous forme de gouttes. «Il semble sécuritaire» et est facile à administrer, indique le Dr Chalut, au nom de l'ACMU.

La gastro-entérite causée par le rotavirus touche 95 % des enfants au moins une fois avant qu'ils n'atteignent l'âge de cinq ans. Son pic saisonnier survient à la fin de l'hiver ou au début du printemps. Elle est très contagieuse et, dans 47 % des cas, au moins un autre membre de la famille en est aussi atteint. En outre, une étude a démontré que les parents d'enfants atteints par le rotavirus ont dû s'absenter du travail en moyenne 2,6 jours.

«Les personnes atteintes disent souvent avoir l'impression qu'elles vont mourir», note le Dr Chalut.

Environ 35 % des enfants atteints consultent un médecin, 15 % se rendent au service des urgences et 7 % doivent être hospitalisés. Selon le Dr Chalut, la gastro représente 5 % des visites quotidiennes à l'urgence de l'Hôpital de Montréal pour enfants. Une importance diminution de la propagation aurait donc un impact significatif sur les services, dit-il.

Pour l'instant, les parents désirant obtenir le vaccin doivent débourser 65 $ pour chacune des trois doses requises.

Au Québec, la déclaration du CCNI sera analysée au cours des prochains mois, a indiqué la secrétaire du Comité de l'immunisation du Québec, Dr Maryse Guay. Le Comité évaluera les coûts et bénéfices pour la santé d'une telle intégration et soumettra sa recommandation au ministère de la Santé, qui prendra la décision.

1787488

ABSOLUMENT TOUT
60 % à 80 %
2 DERNIERS JOURS
Découvrez notre nouvel arrivage!

Manteau
de duvet PERRY ELLIS
Uni ou à carreaux
149$
Rég. : jusqu'à 795 $

Chandail
100% cachemire
Col montant ou en « V »
Choix de 8 couleurs
119$
Rég. : jusqu'à 595 $

Veston
PERRY ELLIS IZOD
et collection privée
100% laine infroissable
Choix de couleurs et grandeurs
99$
Rég. : jusqu'à 695 $

À SACRIFIER!
Costume
4 saisons
100% laine infroissable
Super 120
199$
Rég. : jusqu'à 995 $

NOUVEAU
ESPACE
jusqu'à
90 %

Pantalon
taille extensible
Grand choix de couleurs et grandeurs, infroissable et lavable
49$

Chemise
internationale
Facile d'entretien
Rég. : 95$
19$

Costume
international
4 saisons
Rég. : 995$
99$







Beaucoup d'autres offres en magasin!

François Côté
COLLECTION

Stationnement à la porte

• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com

• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
VOISIN DU ARCHAMBAULT
1570, boulevard Lebourgneuf, Québec
Tél. : 418.624.7337 www.francoiscote.com

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Votre profil génétique pour 1000 $

Une entreprise californienne a commencé à offrir ses services au Canada

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Pour savoir s'ils ont hérité des traits de leurs ancêtres, sont plus prédisposés à certaines maladies ou s'ils ont un talent caché, les Québécois peuvent maintenant connaître leur profil génétique. Une entreprise californienne qui décrypte vos gènes pour 1000 $ a commencé à offrir ses services cette semaine au Canada.

Longtemps réservée aux laboratoires scientifiques, l'exploration de vos gènes est maintenant à un clic près avec 23andMe. L'entreprise envoie une trousse de prélèvement de salive. Quatre à huit semaines après avoir renvoyé l'échantillon, les clients peuvent consulter leurs résultats en ligne.

L'analyse se concentre sur 600 000 points du génome humain qui varient d'une personne à l'autre

«C'est une façon de donner aux gens le pouvoir d'accéder pour la première fois aux informations génétiques qui les concernent. Et de vraiment plonger dans ce que ça veut dire dans le monde de la recherche», disait dans une entrevue diffusée sur le site Internet de la revue *Wired* Linda Avey, qui est la cofondatrice de l'entreprise et la femme de Sergey Brin, le cofondateur de Google.

Le profil génétique de chaque client contient 5800 informations. 23andMe peut par exemple leur montrer qu'ils ont reçu un héritage génétique qui leur donne plus de risques de souffrir de maladies cardiaques ou respiratoires. Ils peuvent aussi leur souligner que cet héritage renferme un talent naturel pour la musique et le sport. Ou même leur expliquer pourquoi ils ont un aussi fort tempérament ou cette manie qui agace tout le monde.



La firme 23andMe envoie une trousse de prélèvement de salive. Quatre à huit semaines après avoir renvoyé l'échantillon, les clients peuvent consulter leurs résultats sur Internet. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pour y arriver, 23andMe n'effectue pas le séquençage de la totalité du génome humain, qui est constitué de trois milliards de paires de bases d'ADN. L'analyse se concentre sur 600 000 points du génome humain qui varient d'une personne à l'autre. Dans leur jargon, les généticiens disent qu'ils observent les «mutations».

Professeur adjoint au département de biochimie et chercheur au Centre de recherche sur le cancer à l'Université McGill, Thomas Duchaine pense que la génétique personnalisée comme celle que pratique 23andMe a ses limites.

«Un des problèmes, dit-il, c'est que la plupart des marqueurs qui ont été décrits pour les maladies, les associations sont faites par des études statistiques assez complexes qui démontrent un certain pourcentage de risque associé avec une mutation. Si on voit un changement dans un gène en particulier, on sait par exemple qu'on a 15 % plus de chances d'obtenir un cancer à tel âge. Mais ça demeure que ce n'est qu'un facteur de risques ». Pour éviter que ses clients ne sombrent dans le fatalisme en consultant leur profil génétique, 23andMe a misé sur des points du génome qui correspondent à des maladies répandues où la génétique ne contribue que pour une faible part au risque global. Aux clients, donc, de manger mieux, de faire plus d'exercice, d'arrêter de fumer et de réduire leur stress.

En ce sens, estime M. Duchaine, le test de 23andMe «peut donner le coup de fouet» nécessaire.

1793346

POUR 2 JOURS SEULEMENT

Profitez du trio 40% de Renaud

sur une sélection de services de vaisselle
sur une sélection d'articles de cuisine
sur une sélection de coutelleries

Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre Le plus grand choix de servicesde vaisselle, verreries, coutellerieset articles de cuisine à Québec

1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944
Stationnement réservé accessible malgré les travaux

Et toujours au
82, rue St-Paul, Québec 692-0122

CENTRE DE SCIENCES À LÉVIS

Labeaume promet 150 000 $

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le maire de Québec, Régis Labeaume, n'a pas eu que des bons mots pour la mairesse de Lévis, Danielle Roy-Marinelli, lors de leur rencontre hier. M. Labeaume est passé de la parole aux actes en acceptant de verser 150 000 $ pour le projet de centre d'exploration en sciences qui doit être construit dans le parc des Chutes-de-la-Chaudière sur la Rive-Sud.

«Le lieu choisi au coin de (l'autoroute) Robert-Cliche et de la 20, c'est intelligent. C'est un très beau lieu. Alors qu'on ne commence pas à se demander si c'est à Québec ou à Lévis. On s'en fout. Je veux juste que les enfants de Québec aillent là. Alors, on va oublier où c'est situé et on va juste se dire : est-ce que c'est bon pour tout le monde?», a plaidé le maire de Québec au sortir de la rencontre avec M^me^ Roy-Marinelli.

«La mairesse m'a dit qu'elle engageait 100 000 $ par année dans le projet pendant trois ans et ça inclut 2007. J'ai dit très bien. On paye la moitié de la facture», a-t-il poursuivi.

M. Lebeaume a également dit que le projet de centre d'exploration en sciences et en technologie de 40 millions $ lui tenait particulièrement à cœur. «On est à peu près la seule grande ville canadienne où il n'y a pas de centre d'exploration en science. C'est important pour les enfants, pour la jeunesse. J'ai une fille de huit ans. J'ai hâte de l'amener là», a-t-il affirmé.

La mairesse de Lévis était ravie de la contribution financière de la Ville de Québec, d'autant plus qu'elle ne l'avait pas sollicitée. «Je ne l'avais pas demandée. J'ai rien donné en retour pour le moment. Je trouve ça le *fun*. C'est un beau message. On va travailler ensemble pour aller chercher les subventions pour le projet. Quand la volonté politique des deux maires est là, c'est pas à dédaigner. C'est une très bonne nouvelle», a-t-elle commenté.

PROJET 2-1-1

En contrepartie, M. Labeaume souhaite que la Ville de Lévis appuie le projet de 2-1-1 ou de centre téléphonique d'information et de référence pour diriger les personnes vers les organismes sociaux et communautaires qui pourront répondre à leurs besoins. Ce nouveau service proposé par Centraide viendrait particulièrement en aide aux personnes à faible revenu, aux personnes âgées en perte d'autonomie, à celles aux prises avec des problèmes de santé mentale et aux personnes à mobilité réduite.

«On s'est entendu ou presque sur le 2-1-1. La mairesse a encore du travail à faire de son côté. À Québec, on l'a mis dans le budget. Je veux que ça se règle cette année. Québec et Lévis vont investir ensemble, beaucoup plus à Québec qu'à Lévis et c'est normal. On va avoir une centrale 2-1-1 qui aura des fonctions à Québec et à Lévis. C'est réglé», a indiqué M. Labeaume.

Les deux élus ont déploré qu'un seul des projets proposés par Lévis ait été retenu pour les Fêtes du 400^e^

Les deux élus ont également abordé la programmation des Fêtes du 400^e^ et la faible participation de la Ville de Lévis. La mairesse Roy-Marinelli a déploré que l'administration précédente de la Société des Fêtes n'ait retenu qu'un seul projet sur les 17 qui ont été proposés par Lévis.

«On n'a pas eu le goût de fêter étroitement avec nous. Alors on a décidé de fêter de notre côté. Les projets qu'on est capable d'être ensemble, on le sera. Il est trop tard pour être intégré à la programmation du 400^e^, mais il y a moyen de faire des clins d'œil», a dit M^me^ Roy-Marinelli.

Le maire Labeaume n'a pas caché sa déception de voir qu'un seul projet de Lévis ait été accepté. «C'est maigre», a-t-il reconnu.

COLLABORATION

La rencontre d'hier des deux maires semble ouvrir une ère de collaboration entre les deux villes. «Ça aurait dû être comme ça depuis longtemps. Il n'y a jamais eu de collaboration entre les maires des deux rives. Ce fut le cas entre le maire L'Allier et M. Garon et entre moi et M^me^ Boucher, qui préférait ne s'occuper que de son patelin. Il y a maintenant une volonté réelle de collaboration», a conclu M^me^ Roy-Marinelli.



La rencontre d'hier entre Danielle Roy-Marinelli et Régis Labeaume semble ouvrir une ère de collaboration entre les deux villes. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DEKONINCK

Jean-Marie Matte, chef du RMQ

→ Il était déjà chef de l'opposition officielle à la Ville de Québec, le voilà chef intérimaire du Renouveau municipal (RMQ). Jean-Marie Matte, conseiller du district de Val-Bélair, a été désigné mercredi soir à la tête du parti par ses membres réunis en conseil général. Il vient ainsi pourvoir le poste laissé vacant par le départ d'Ann Bourget, à la suite de l'élection à la mairie du 2 décembre. Le président du RMQ, Patrick Albert, a quant à lui invité les élus et les membres à faire l'analyse de la dernière campagne électorale afin d'améliorer leurs performances lors du prochain scrutin prévu en novembre 2009. Le RMQ, qui compte présentement 2000 membres, veut aussi renouveler sa base militante. ***Daphnée Dion-Viens***

1791081
SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirées d'information les 15 janvier et 12 février RSVP
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265
Permis du Québec
1792953

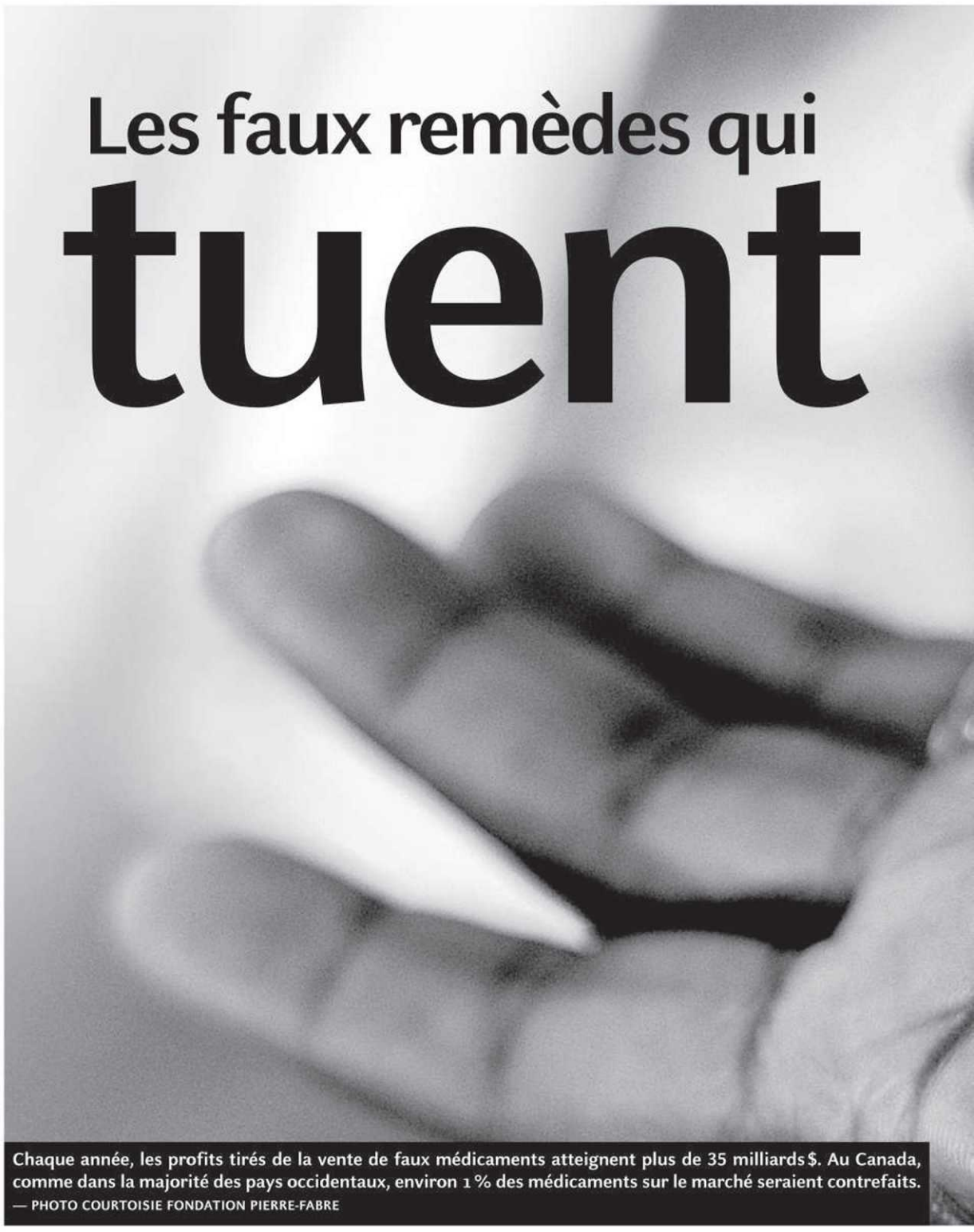

DES HUÎTRES TOUTE L'ANNÉE!
HUÎTRE À 1$ LORS DES 4 À HUÎTRE L'UNIQUE BAR À HUÎTRES À QUÉBEC
VERSA
RESTAURANT · BAR
432, RUE DU PARVIS, NOUVO ST-ROCH . 523.9995 . WWW.VERSARESTAURANT.COM

LES GRANDS **DOSSIERS** | **Médicaments de pacotille**

Les faux remèdes qui tuent

Les médicaments de contrefaçon ont l'apparence de vrais remèdes mais ils ne guérissent pas. Au contraire, ils tuent des milliers de personnes chaque année. Véritable fléau dans les pays en développement, ces faux médicaments commencent à envahir les pays occidentaux. Même le Canada n'est pas à l'abri.

À suivre demain



Chaque année, les profits tirés de la vente de faux médicaments atteignent plus de 35 milliards $. Au Canada, comme dans la majorité des pays occidentaux, environ 1 % des médicaments sur le marché seraient contrefaits.
— PHOTO COURTOISIE FONDATION PIERRE-FABRE

Daphnée Dion-Viens
Collaboration spéciale
ddviens@lesoleil.com



John Dindial, résidant de Hamilton, en Ontario, souffre de diabète et d'hypertension artérielle. En mars 2005, il se rend à la pharmacie pour se procurer du Norvasc, un médicament qui contribue à faire baisser sa tension. Quelques semaines plus tard, il est admis d'urgence à l'hôpital : sa pression artérielle est deux fois plus élevée que la normale.

Comme 44 autres clients de la pharmacie, il avait acheté un médicament contenant de la poudre de talc. Aucun ingrédient actif, que de la poudre pour bébé! John Dindial a été victime de l'un des premiers cas de médicaments contrefaits vendus en pharmacie au Canada.

Après les faux billets de banque et les faux sacs Gucci, voici les faux médicaments. Depuis 2000, les cas semblables ont quintuplé dans les pays occidentaux, affirme le Dr Valério Reggi, coordonnateur d'un plan de lutte contre la contrefaçon pharmaceutique à l'Organisation mondiale de la santé (OMS). « Le problème est hors de contrôle, dit-il en entrevue au *Soleil*. Il n'y a personne qui sait d'où ça vient exactement. »

D'une dizaine de cas répertoriés aux États-Unis en 1999, on en comptait désormais 55 en 2005. Même scénario du côté de l'Union européenne. Selon les estimations du Centre for Medicines in the Public Interest, basé aux États-Unis, les ventes de faux médicaments pourraient atteindre jusqu'à 75 milliards $US dans le monde en 2010. Presque deux fois plus qu'en 2005.

Ce fléau touche surtout les pays du Sud dans certains pays africains, plus d'un médicament sur trois serait falsifié, mais commence aussi à s'infiltrer dans les pays du Nord, où environ 1 % des médicaments sont des faux, selon l'OMS.

Il s'agit d'un marché juteux, mais surtout dangereux. Dans la majorité des cas, l'ingrédient actif est sous-dosé ou carrément inexistant (voir encadré). Certains médicaments contiennent même des produits toxiques. En 2006, au Panama, 44 personnes sont mortes après avoir avalé un sirop contenant de l'antigel.

INTERNET

Au fil des ans, la libéralisation du commerce international a donné un bon coup de pouce à ce marché illicite, soutient Harvey Bale, directeur de la Fédération internationale de l'industrie du médicament, basée à Genève. Davantage d'échanges commerciaux, moins de contrôle aux frontières. Sans compter le développement d'Internet, qui est devenu l'outil de vente par excellence des médicaments de pacotille (voir encadré).

« Si on trouve deux kilos d'héroïne dans votre entrepôt, vous avez un grave problème. Par contre, si on y trouve des médicaments contrefaits, il vous suffit de dire que vous avez été trompé et vous risquez de ne pas avoir de conséquences légales »

— Dr Valério Reggi, coordonnateur d'un plan de lutte contre la contrefaçon pharmaceutique à l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

Ces faux remèdes seraient fabriqués dans des laboratoires clandestins, situés principalement dans les pays asiatiques. L'Inde et la Chine, en particulier, sont montrées du doigt. Certains réseaux de trafiquants disposeraient de beaucoup de moyens, recrutant des chimistes qualifiés capables de se procurer les ingrédients actifs et de les manipuler. Les soi-disant remèdes seraient expédiés aux quatre coins de la planète, transitant par divers pays avant d'arriver à destination, histoire de brouiller les pistes.

Pour le crime organisé, ce trafic de médicaments de pacotille serait plus intéressant que la vente d'armes ou de drogues, puisque les risques sont beaucoup moins élevés. « Si on trouve deux kilos d'héroïne dans votre entrepôt, vous avez un grave problème, explique le Dr Reggi. Par contre, si on y trouve des médicaments contrefaits, il vous suffit de dire que vous avez été trompé et vous risquez de ne pas avoir de conséquences légales. »

C'est d'ailleurs ce qu'a fait le pharmacien ontarien qui a vendu du faux Norvasc à ses clients. Il a plaidé non coupable, affirmant avoir été floué par un de ses fournisseurs. Le juge l'a acquitté, faute de preuves.

Ce reportage a été réalisé grâce au financement du Centre de recherche en développement international (CRDI).

La contre-attaque

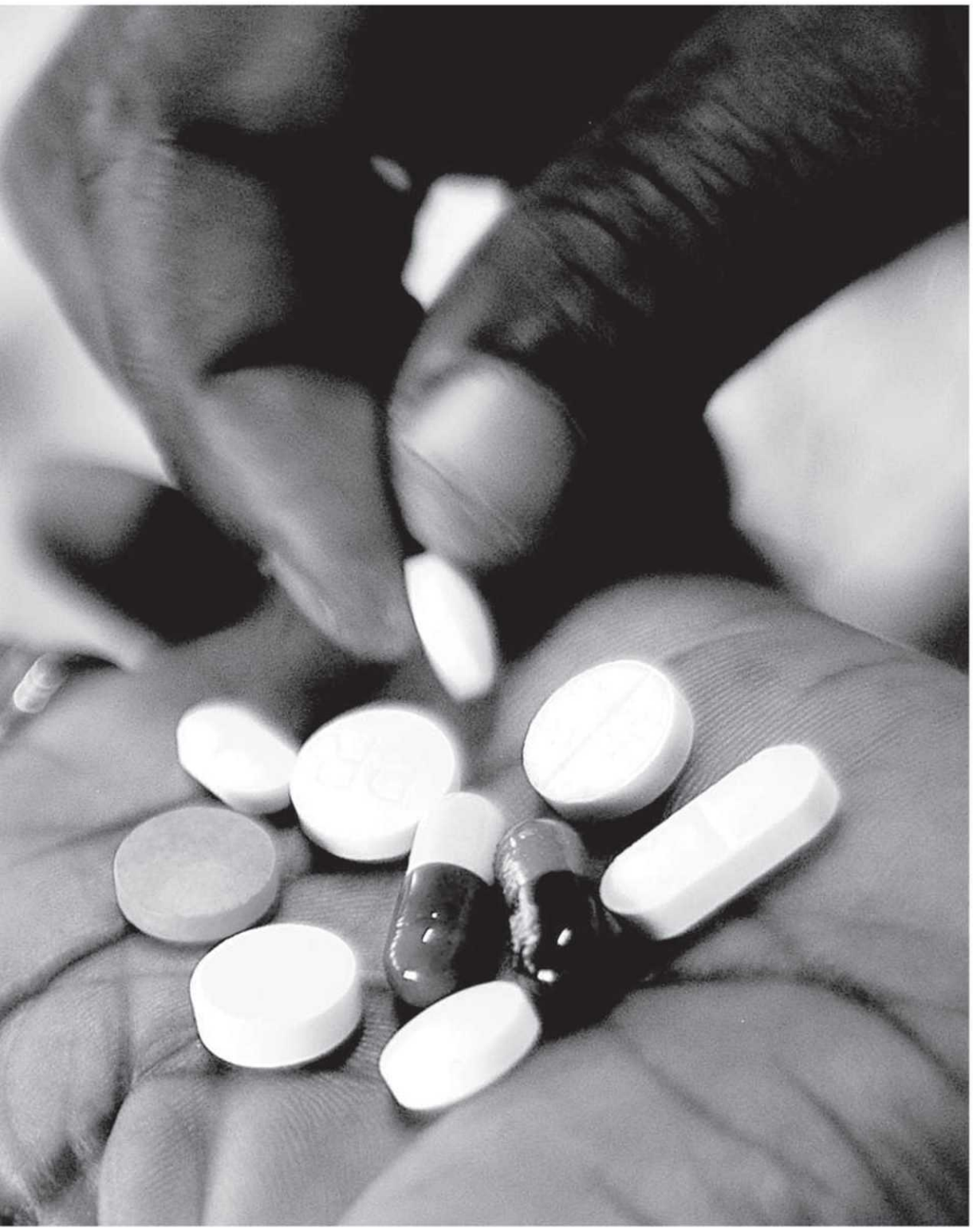
La riposte contre les faux médicaments s'organise. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré la guerre aux faux médicaments, appuyée par ses nombreux partenaires internationaux. Le Canada va aussi lui emboîter le pas.

À Santé Canada, une stratégie de lutte contre les médicaments est sur la planche à dessin. Ce plan visera à renforcer les mesures d'inspection, pour permettre de réaliser davantage d'enquêtes et de contrôles en laboratoire. Jusqu'à maintenant, Santé Canada se fiait principalement aux consommateurs pour détecter les cas, indique Sharon Mullin, de la division de la conformité des produits à Santé Canada. Une campagne d'information et de sensibilisation auprès du public est aussi prévue.

Au Québec, il n'existe pas de mesure spécifique pour lutter contre les remèdes falsifiés, puisque la qualité des médicaments relève de Santé Canada. Selon Manon Lambert, secrétaire générale de l'Ordre des pharmaciens du Québec, le risque de tomber sur des faux médicaments vendus en pharmacie n'est pas très élevé ici, puisqu'un petit nombre de grossistes seulement sont autorisés à vendre des médicaments, contrairement aux États-Unis et à l'Union européenne,

LUTTE MONDIALE

La stratégie canadienne s'inscrit dans un effort international pour lutter contre les médicaments de pacotille. En novembre 2006, l'OMS lançait en grandes pompes son pre-



s'organise

mier plan de lutte contre les médicaments de contrefaçon. Objectif: mener des actions concertées pour déjouer les faussaires.

Pfizer a aussi muni ses boîtes de Viagra d'une puce électronique

Un des volets consiste à renforcer la législation au niveau national. Aux États-Unis, la contrefaçon de T-shirts est plus sévèrement punie que la contrefaçon pharmaceutique. L'OMS proposera à ses membres, d'ici la fin 2007, des modèles de législation à adopter en se basant sur ce qui se fait déjà dans certains pays.

Des campagnes de sensibilisation seront aussi lancées et des efforts déployés pour améliorer la collaboration entre les autorités législatives, les douanes, la police et le milieu de la santé.

«Il aura fallu que les pays du Nord commencent à être touchés pour qu'on s'intéresse enfin au problème des faux médicaments dans le monde», fait remarquer Carine Bruneton, directrice du Réseau médicaments pour le développement, basé à Paris. Cette organisation française est depuis longtemps impliquée dans la lutte contre les médicaments de contrefaçon dans les pays du Sud, aux prises avec ce fléau depuis plus d'une vingtaine d'années.

Dans sa croisade, l'OMS est soutenue par une vingtaine de partenaires internationaux dont l'industrie pharmaceutique, qui a tout intérêt à lutter contre ce trafic de pilules falsifiées. Privés d'importantes sources de revenus, les principaux laboratoires se sont regroupés en 2002 pour créer le Pharmaceutical Security Institute, qui collabore avec les autorités policières et douanières du monde entier pour traquer les faussaires.

La compagnie Pfizer a aussi muni ses boîtes de Viagra à destination des États-Unis d'une puce électronique qui les rend plus difficiles à copier et permet de les suivre à la trace. La fameuse petite pilule bleue est le médicament le plus trafiqué au monde, selon son fabricant.

Daphnée Dion-Viens

INTERNET

Un médicament sur deux est un faux

The lowest prices for the best medications, *Cheap Viagra offer*, *Save up to 70 % on your medications*... Les faux médicaments commencent à peine à s'infiltrer dans les pharmacies canadiennes, mais il y a déjà longtemps qu'ils ont pris d'assaut nos messageries électroniques. L'offensive prend la forme d'une véritable invasion de pourriels.

Mais acheter des médicaments en ligne peut être mortel. En Colombie-Britannique, Marcia Bergeron, 58 ans, est décédée en décembre 2006 après avoir avalé des pilules commandées dans un site Internet. L'enquête du coroner a révélé que ces médicaments contenaient une forte quantité d'uranium et de plomb.

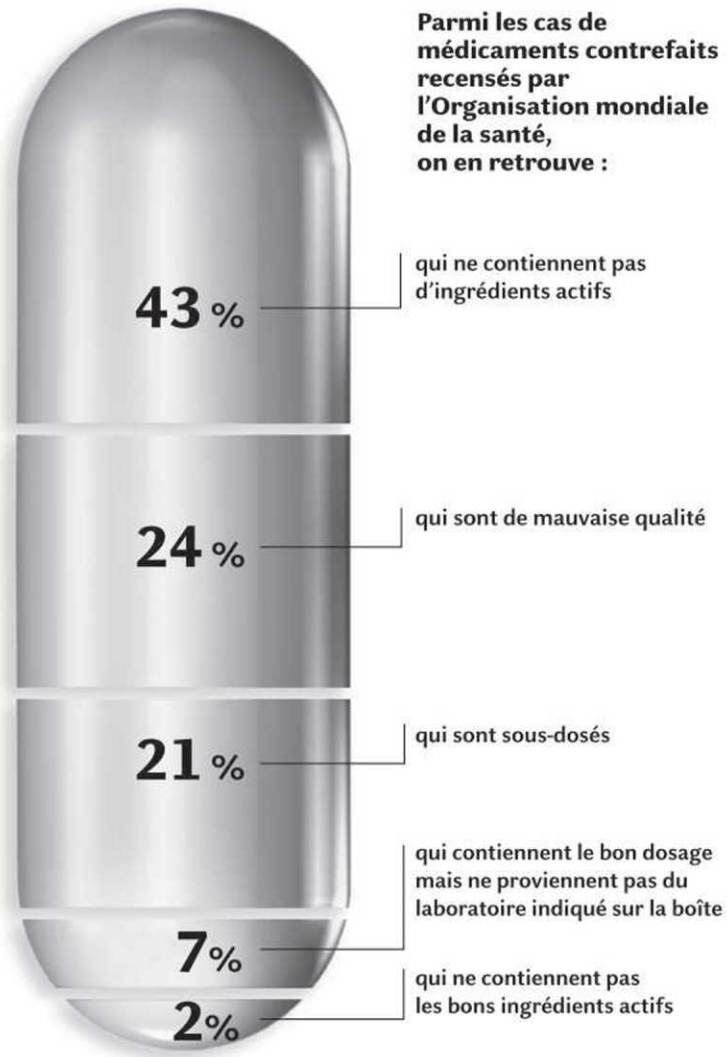
Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), un médicament sur deux vendu dans des sites Internet non autorisés est un faux. Pour améliorer leur crédibilité, plusieurs sites affichent un petit drapeau canadien, bien en vue en haut de l'écran. Mieux vaut s'en méfier. Dans 85 % des cas, les sites qui utilisent le drapeau canadien ne sont pas situés au Canada, mais plutôt dans 28 pays différents, indique la Food and Drug Administration.

Au Canada, il existe 720 sites Internet autorisés à vendre des médicaments. «Mais des médicaments contrefaits ont été trouvés même sur ces sites-là», affirme Ken Hansen, directeur aux enquêtes fédérales de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). «Nous n'avons pas assez de ressources pour faire toutes les enquêtes», ajoute-t-il.

Pour éviter tout tracas, Santé Canada recommande tout simplement de ne pas acheter de médicaments sur Internet. En cas de besoin, rendez donc visite à votre pharmacien.

Daphnée Dion-Viens

La contrefaçon pharmaceutique



Il ne faut pas confondre médicaments de contrefaçon et médicaments génériques. Ces derniers sont des copies légales de qualité de médicaments originaux.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

DÉCÈS DU CAPORAL ÉTIENNE GONTHIER

«L'armée, il en mangeait!»

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — Blessés par les propos de certains médias, France Poulin et Bernard Gonthier, affligés par la perte de leur enfant en Afghanistan, ont rencontré la presse afin de faire le point en mémoire de leur fils, le caporal Étienne Gonthier.

«L'armée il en mangeait! Il ne vivait que pour ça», a confié sans hésiter sa mère, France, lors du point de presse tenu à Saint-Georges, hier.

Peinés et sensibles, les parents du caporal Étienne Gonthier, 21 ans, mort au combat alors qu'une bombe artisanale à explosé sous le véhicule dans lequel il prenait place, près de Kandahar, tenaient à apporter des précisions.

«Mercredi passé, nous avons appris une nouvelle, a indiqué France Poulin, émue, qui a bouleversé nos vies. Nous avons perdu notre fils et rien au monde ne pourra le remplacer. Tout ce qui nous reste, c'est son souvenir. Suite à l'annonce publique de son décès, nous avons vu, lu et entendu des propos qui nous ont profondément blessés.



François Jacob, gérant du CRS, montre le ruban jaune, symbole d'appui aux soldats, apposé sur les chandails de l'équipe.

«Étienne adorait l'armée, continue-t-elle. Il en mangeait, comme on dit. Il croyait fermement à l'importance de sa mission et il avait confiance en sa formation et en son équipement. Les propos que nous avons entendu affirmant le contraire nous ont peiné et rendent cette épreuve encore plus difficile pour nous.»

Le père du jeune soldat a mis cartes sur table.

«Je vais être honnête avec vous, a-t-il dit. Je n'étais pas en faveur du déploiement d'Étienne en Afghanistan. J'ai même essayé de le décourager à maintes reprises.»

Néamoins, fait valoir Bernard Gonthier, si son fils avait fait quelque commentaire négatif que ce soit, il aurait été le premier à le rapporter.

«Ce qu'il m'a toujours dit, à moi, pas à quelqu'un d'autre, poursuit-il, c'est que même dans les moments difficiles, il aimait sa vie de militaire.

«Tout ce qui nous reste d'Étienne, ce sont des souvenirs. Nous voudrions que ces souvenirs soient ceux d'un héros qui a donné sa vie pour une cause à laquelle il croyait. Nous vous demandons de nous aider à vivre notre deuil, de respecter notre intimité et celle de nos proches. Je tiens à remercier les Forces armées pour le support apporté depuis le début», conclut M. Gonthier.

Aucun média en particulier n'a été pris à partie.

Les parents, de leur propre chef, tenaient à certifier que leur fils était heureux dans ce qu'il faisait.

«Étienne était un bon vivant, toujours prêt à aider ses amis, un bout-en-train, note sa mère. Quand je lui demandais "Si jamais demain matin tu avais la chance de revenir, est-ce que tu reviendrais?", il me répondait "Non". Il ne vivait que pour ça!»



Bernard Gonthier et France Poulin, les parents du caporal Gonthier, ont souligné que leur fils aimait sa vie de militaire. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

Jeudi, la famille qui devait rencontrer la presse, a annulé la rencontre. «Nous n'étions pas prêts à vous parler», a enchaîné France Poulin.

Les parents du soldats se sont dits blessés par les propos de certains médias

Pour la suite des choses, bien que ce ne soit pas officiel, les funérailles militaires du soldat seraient célébrées à Saint-Georges, le samedi 2 février. «Ça reste à confirmer», précise M^me^ Poulin.

Le corps du caporal Étienne Gonthier a quitté Kandahar, hier.

SYMPATHIES

À Saint-Georges, un mouvement de sympathie s'est installé, ne laissant personne indifférent au décès du caporal georgien, membre du 5^e^ Régiment du génie de combat.

Les hockeyeurs du CRS Express, qui disputaient un match à l'extérieur, hier, ont fièrement enfilé leur chandail.

«Sur l'épaule du (côté du) cœur, fait remarquer le gérant de l'équipement, François Jacob, nous avons apposé le ruban jaune, symbole d'appui aux soldats, plus particulièrement en mémoire du caporal Étienne Gonthier.»

Étienne n'a pas joué dans la Ligue de hockey semi-professionnelle, mais il a souvent chaussé les patins au hockey mineur, à titre de défenseur.

«Défenseur sur la glace, défenseur des droits de l'Homme, c'est ainsi que je me souviendrai de lui», dit Xavier, un de ses camarades du Bantam.

1793030

DES offres UNIQUES sur des marques de renom !

Taïfun
Marc Cain
Jobis
Georges Rech
et bien d'autres !

S'il y a une occasion que vous devez vraiment saisir, c'est celle que vous offrent les boutiques Cheïkha l'Intempor'Elle, Josée Laurent et Georges Rech.

Des marques de renom à des prix tellement réduits, qu'il faut le voir pour le croire !

FAITES VITE...

La **durée** de cette offre et les **quantités sont limitées !**

GROUPE CHEÏKHA
GR CHEÏKHA L'INTEMPOR'ELLE JOSÉE LAURENT

Seulement dans les boutiques **Cheïkha l'Intempor'Elle, Josée Laurent** et **Georges Rech** de **Place Ste-Foy !**

Les panneaux solaires interdits à Québec

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Vous rêvez de diminuer votre empreinte écologique en installant des panneaux solaires sur le toit de votre maison? De jouer aux aventuriers du rebut global version bungalow? Bonne chance : à Québec, c'est interdit. La capitale n'est toutefois pas la seule ville québécoise à prohiber les améliorations écologiques.

La situation est ironique. Québec, qui aime se donner une image verte, interdit les panneaux solaires, mais aussi les éoliennes citadines. Si l'apparition de ces dernières sur le marché résidentiel est très récente, on ne peut pas en dire autant des panneaux solaires!

Ces équipements sont considérés comme des «éléments accessoires». Or, «tout ce qui n'est pas explicitement nommé dans le règlement est interdit», explique François Moisan, un porte-parole de la Ville.

La situation est la même à Gatineau, «qui n'a pas de réglementation spécifique à cet effet». Mais, à Saguenay, puisque que «nous n'avons pas de réglementation à ce sujet, rien ne l'empêche», assure Jeannot Allard, le directeur des communications.

À Montréal, on a au moins de la réglementation. Mais l'application du règlement d'urbanisme relève de chacun des 19 arrondissements. Pour ce qui est des panneaux solaires, une compilation de 18 d'entre eux révèlent que deux l'interdisent, deux n'ont pas de réglementation et le reste les assimile à des équipements mécaniques. Dans ce cas, ils sont permis à condition qu'ils ne soient pas apparents en façade, autrement dit qu'ils soient invisibles de la rue, et qu'ils ne dépassent pas la hauteur maximale prévue au zonage.

Pour les éoliennes, 11 arrondissements montréalais les considèrent comme des équipements mécaniques, avec les mêmes contraintes que les panneaux solaires, quatre l'interdisent et trois n'en disent pas un mot.

Pour revenir à Québec, l'administration municipale travaille en ce moment à l'harmonisation des règlements d'urbanisme des 11 anciennes villes. La question des équipements écologiques résidentiels a été abordée, sans qu'on ait pris de décision pour l'instant. On ignore quand cette réforme, mise en branle après les fusions de 2002, sera soumise à l'approbation du conseil municipal…

En attendant, ceux qui le désirent peuvent toujours tenter leur chance avec une demande de dérogation mineure à leur arrondissement. Il s'agit toutefois d'une démarche coûteuse et hasardeuse, puisque soumise à l'arbitraire d'une décision au cas par cas qui ne repose pas sur des normes.

Ce survol démontre à quel point le Québec accuse un retard important en ce qui concerne les bâtiments écologiques. Plusieurs villes américaines et européennes misent au contraire sur des incitatifs pour favoriser l'installation de panneaux solaires et d'éoliennes.

Genève, pour n'en nommer qu'une, a plusieurs réalisations en la matière à son actif, dont une centrale photovoltaïque sur la place en face de la gare centrale pour contribuer à la promotion de l'énergie solaire.

Même Cuba électrifie ses cliniques médicales en régions rurales avec des panneaux solaires…



Québec, qui aime se donner une image verte, interdit les panneaux solaires, mais aussi les éoliennes citadines. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1793373

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR
Coût: 3200$
1499$
Authentik A Meubles
VENTE 10e ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou! Venez faire des affaires!
Payez dans 1 an !
CHOIX DE COULEURS



1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 27 janvier, de 11 h à 18 h
390785
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

1793640

Centre de Recherche du Pavillon CHUL
Unité de recherche en santé publique
CHUQ CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC



L'unité de recherche en santé publique du CHUQ-CHUL mène présentement un essai clinique sur un **nouveau vaccin contre le H5N1(virus de la grippe aviaire)** afin d'être en mesure de faire face à une éventuelle épidémie à travers la planète. L'épidémie se produit lorsqu'un nouveau type de virus contre lequel presque personne n'a de défenses se propage rapidement d'une personne à une autre.

Au cours de cette étude d'une durée de six mois, nous désirons vérifier la sûreté, les effets indésirables du vaccin et la réponse immunitaire d'un vaccin expérimental chez des adultes en bonne santé âgés d'au moins 18 ans. Nous comparerons trois formules du vaccin et un placebo servira de base de comparaison

Si vous êtes âgé de 18 ans et plus, vous pourriez être éligible à y participer.

Comment nous contacter?

Si vous êtes intéressé ou si vous désirez de plus amples informations, vous pouvez contacter l'infirmière de recherche au **418 666-7000, poste 384**.

Cette étude a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche du CHUQ, pavillon-CHUL projet 115.05.05

1791638

Portes ouvertes
Cégep de Sainte-Foy



28 janvier 2008
de 18 h 30 à 20 h 30

Viens faire ta sélection parmi notre vaste choix de programmes!
www.cegep-ste-foy.qc.ca

40 ans Cégep de Sainte-Foy
2410, chemin Sainte-Foy Québec
Tél.: 659-6600, poste 3653

SUR LA ROUTE

Renforcement positif → Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Laurent Lessard, agit en bon papa avec les joueurs de l'industrie porcine, qui traverse une crise sans précédent. Incapable d'obliger les travailleurs d'abattoir à tuer des cochons la fin de semaine pour désengorger les porcheries, il a décidé d'encourager publiquement les volontaires. Aux syndiqués de l'usine d'Olymel de Saint-Esprit, dans Lanaudière, qui travaillent le samedi et planifient un don de 500 000 $ en denrées alimentaires, le ministre témoigne de sa fierté et «leur rend hommage» dans un communiqué plein de guimauve. «Ce geste de générosité témoigne de la capacité d'Olymel et de ses travailleurs à relever des défis qui se situent au-delà des activités commerciales et professionnelles.» Qui veut rentrer au boulot samedi prochain?

Guide touristique → Le ministre du Travail, David Whissel, s'est transformé en guide touristique, hier, à la demande de son homologue de la Saskatchewan en visite à Québec dans le contexte d'une rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres du Travail à Québec. Croisé dans les corridors du parlement, M. Whissel a expliqué que ses collègues des autres provinces se sont montrés aussi impressionnés par l'histoire et l'architecture de Québec que nous le sommes en visitant les villes européennes. Son homologue de la Saskatchewan, qui avait manqué la visite de la veille, lui a demandé une visite privée de l'Assemblée nationale avant de partir.

Persona non grata → Dans un hommage qu'il rend dans *L'Aut'Journal* à Robert Lemieux, négociateur du FLQ pendant la crise d'octobre, Paul Rose raconte que l'avocat indépendantiste a été invité par des militants à quelques reprises, au fil des ans, à être candidat pour le PQ, mais que chaque fois, la direction du Parti lui opposait un autre candidat. «Pour ne pas créer de conflit, il se retirait», de dire Paul Rose, selon qui «le PQ ne se serait pas détaché autant de ses racines populaires du début» avec quelques candidats comme Robert Lemieux. Ce dernier est décédé lundi à Sept-Îles à 66 ans. *L'Aut'Journal* est une publication indépendantiste.

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

Mais pourquoi Kandahar?



Pourquoi sommes-nous à Kandahar? Croyez-le ou non, les militaires canadiens dirigent l'équipe de reconstruction de ce coin de l'Afghanistan «pour une raison ou une autre».

Invraisemblable, direz-vous, mais vrai : John Manley l'écrit en toutes lettres à la page 25 de son rapport de cette semaine sur le rôle futur du Canada en Afghanistan.

Je n'ose croire qu'Étienne Gonthier, Richard Renaud, Hani Massouh, Éric Labbé, Jonathan Dion et 72 de leur collègues, dont un diplomate, sont morts «pour une raison ou une autre».

Pire encore, le fouillis le plus total régnait à Ottawa, hier. Le bureau du premier ministre a commencé par nier être au courant de la politique pratiquée sur le terrain par les militaires au sujet des prisonniers afghans.

Puis, face à l'incrédulité générale sur ce qui serait un miniputsch militaire — l'armée décidant d'une politique sans avertir le gouvernement —, la porte-parole du premier ministre a corrigé le tir et annulé sa version des faits.

Elle a bien fait, car Stéphane Dion l'avait appris lors de son séjour là-bas et savait qu'elle mentait.

M. Manley, après son rapport, a blâmé la stratégie de communication, ou plutôt de non-communication, du gouvernement. Lui-même a été victime de cette politique car personne ne lui a dit que le Canada ne livrait plus ses prisonniers aux Afghans. Je présume qu'il aurait aimé le savoir.

Quand on se demande qui croire, quand les démentis succèdent aux mensonges, il est temps de revenir à la question fondamentale : pourquoi Kandahar?

En 2005, le gouvernement libéral du temps avait la tête ailleurs, tout frais sorti de sa crise interne provoquée par la volonté de Paul Martin de dégommer Jean Chrétien, ce qu'il avait finalement réussi.

Il courait à gauche et à droite à la recherche de priorités successives, incapable de choisir la «plus» prioritaire.

Dans ses mémoires, M. Chrétien a carrément accusé son successeur d'avoir tellement hésité que le Canada s'est retrouvé à Kandahar parce que les autres membres de la mission avaient déjà occupé les meilleures places, au nord et à l'ouest de l'Afghanistan.

Sage, M. Manley n'a pas pris parti.

Le rapport de son groupe de travail a d'abord été perçu comme un appui à Stephen Harper parce qu'il propose de prolonger la mission de combat à Kandahar après février 2009, sans fixer de date limite.

Dans les faits, ces 45 pages touffues décrivent noir sur blanc ce qui ne tourne pas rond dans la politique canadienne et compliquent la vie du premier ministre, à qui M. Manley relance la balle.

La mission canadienne se révèle «plus violente et plus périlleuse que ce que l'on prévoyait», a constaté le groupe de travail dirigé par M. Manley en évoquant le «caractère imprévisible» des événements.

LA FAUTE AU PAKISTAN!

En trame de fond du rapport Manley, du début à la fin, se retrouve le Pakistan.

Les conservateurs ont eu beau jeu d'asticoter Stéphane Dion sur ses propos quelque peu maladroits, rien n'empêche que rien ne peut se régler en Afghanistan sans le Pakistan.

Lisons Manley :

«Les insurgés ont continué à trouver refuge au Pakistan, où ils peuvent regarnir leurs coffres, se réarmer et recruter de nouveaux membres, dont certains viennent de l'étranger.» On peut difficilement être plus clair!

Et encore :

«Le désarroi politique qui sévit en ce moment au Pakistan même amplifie la menace déstabilisante que représente l'insurrection à la fois pour le Pakistan et pour l'Afghanistan.» Toujours en clair : loin de s'achever, la guerre s'étend.

«La clé de la lutte contre les talibans passe par Islamabad, puisque le pouvoir en place à Kaboul n'y arrive pas, et n'y arrivera jamais par ses propres moyens»

Et puis, comble du comble :

«Le centre du gouvernement taliban en exil est passé à la région pachtou de Quetta, au Pakistan, et aujourd'hui, les commandants talibans qui sont responsables des actes de violence commis en Afghanistan dirigent ceux-ci principalement à partir de sanctuaires au Pakistan.»

Un gouvernement taliban en exil? Dans un pays en principe ami et allié? Quelque chose cloche, dans cette affaire. Dans ma tête, les gouvernements en exil s'installent dans des pays amis, comme De Gaulle à Londres en 1940, pas chez des adversaires.

Le Pakistan a fait le choix politique de laisser le mollah Omar diriger ses troupes talibanes en direct de Quetta. Ce n'est pas que l'armée pakistanaise ne peut pas contrôler quelques milliers de fantassins afghans.

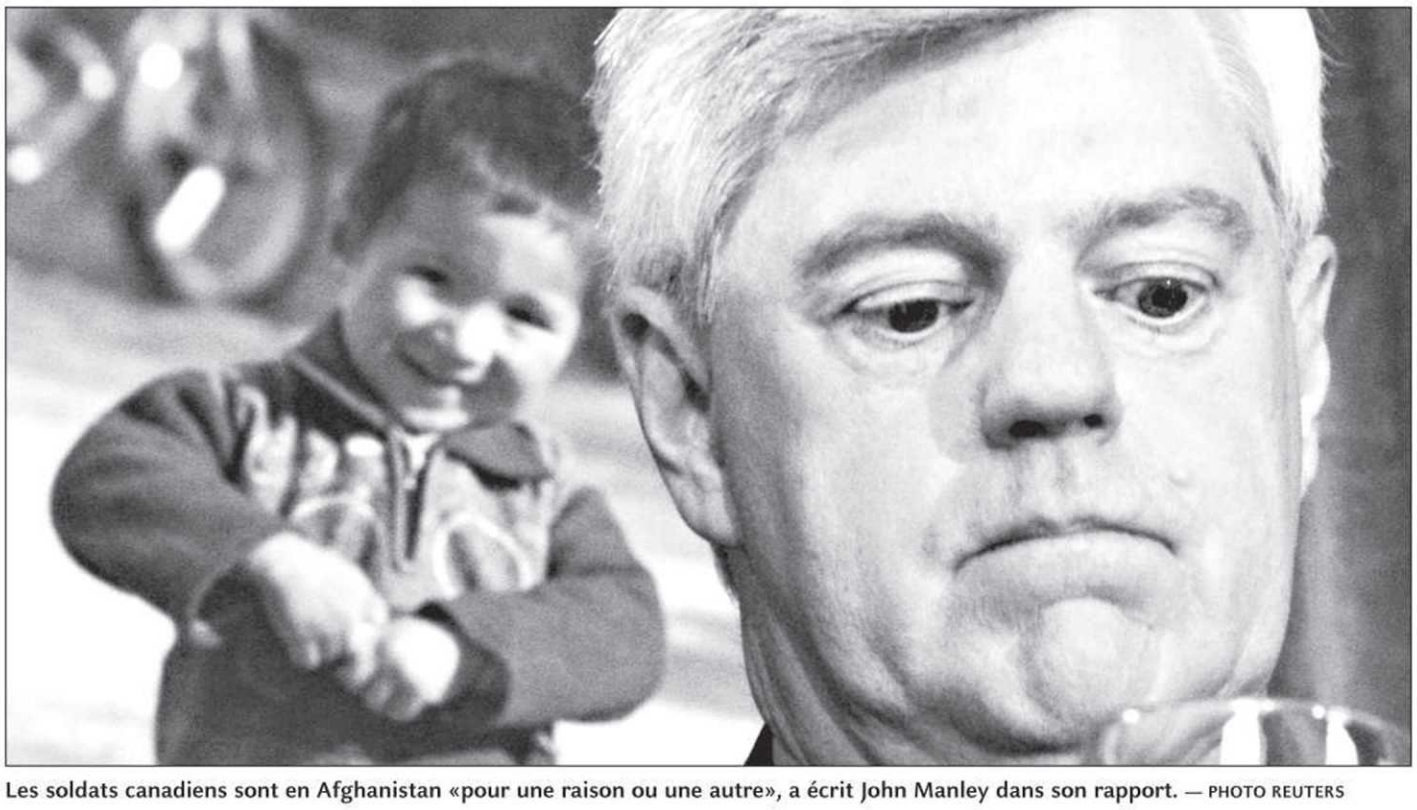
Avec 160 millions d'habitants, plus de 600 000 militaires et quelques bombes atomiques en sus, le pays de Pervez Musharraf ne fait pas pitié, à l'échelle des nations.

Cela établi, retour au rapport Manley :

«Dans toute l'Histoire, rarement des armées étrangères sont-elles parvenues à vaincre une insurrection, particulièrement lorsque les insurgés autochtones pouvaient trouver refuge dans un pays voisin.»

La clé de la lutte contre les talibans passe par Islamabad, puisque le pouvoir en place à Kaboul n'y arrive pas, et n'y arrivera jamais par ses propres moyens.

Alors, qu'est-ce qu'on fait à Kandahar, M. Harper?



Les soldats canadiens sont en Afghanistan «pour une raison ou une autre», a écrit John Manley dans son rapport. — PHOTO REUTERS

ON A NOTÉ

«Je compte bien (...) les aider à identifier la source de grandes quantités d'argent comptant rapportées au 24 Sussex.»

— L'ancien chef de cabinet Norman Spector, à 10 jours de son témoignage devant le comité parlementaire qui étudie les relations Mulroney-Schreiber.



Têtes de Turc → Mario Dumont ne manque jamais une occasion de ridiculiser le Conseil de la fédération, bébé pancanadien de Jean Charest. Il en a remis cette semaine lorsqu'interpellé à propos de la rencontre de mardi prochain des premiers ministres provinciaux à Vancouver, qui portera notamment sur les changements climatiques. (C'est du moins ce qu'on a appris lundi.) «Ah, c'est sorti! a lancé le chef adéquiste. J'étais allé la semaine passée (sur le site Internet du Conseil), puis il n'y avait toujours rien sur la rencontre de Vancouver. Depuis cette rencontre où les premiers ministres n'ont même pas voulu se déplacer, qui a tourné en conférence téléphonique, il me paraît y avoir une assez grande absence de conviction.» Rappelons que l'ADQ s'est engagée à abolir le Conseil et à mener des relations «bilatérales et d'égal à égal avec Ottawa». Sur le modèle du flirt Harper-Dumont de Rivière-du-Loup?

Une loi dont vous êtes le héros → Vous pensez que vous ne serez jamais personnellement l'objet d'un projet de loi? Ce n'est pas impossible. Le projet de loi 209 porte sur le cas bien personnel d'une dame de 33 ans. À 11 ans, un jugement d'adoption a changé sa filiation paternelle en faveur d'Untel, et donc modifié son nom de famille. Sauf que, dès l'année suivante, elle n'a plus eu de contact avec Untel et a plutôt renoué avec son père biologique. En 1995, elle est parvenue à récupérer son nom de famille original, mais sa filiation paternelle, selon le registre de l'état civil, la liait encore à Untel. Il a donc fallu un projet de loi pour annuler le jugement d'adoption rendu il y a maintenant 23 ans. Même si son père biologique est décédé entre-temps, la dame a consenti à ce que ce changement n'affecte en rien sa succession.

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Les 935 mensonges de Bush



«La seule punition est l'endettement effroyable des États-Unis à cause du conflit en Irak»

George W. Bush et ses acolytes ont menti 935 fois pour justifier la guerre en Irak entre le 11 septembre 2001 et le 11 septembre 2003. Le président à lui seul aurait menti 232 fois, selon une compilation faite par un organisme sérieux, le Center for Public Integrity. Armes de destruction massive, liens de Saddam Hussein avec Al-Qaida, tous les arguments étaient bons pour convaincre les Américains et la communauté internationale qu'il fallait envahir l'Irak pour la deuxième fois. Peut-on mentir impunément à la planète sans encourir de pénalité? C'est malheureusement le cas.

Selon l'Organisation mondiale de la santé, le conflit en Irak a fait 150 000 morts chez les civils de 2003 à 2006. Depuis 2006, près de 40 000 autres personnes auraient perdu la vie. Ces données ne tiennent pas compte des dizaines de milliers de victimes chez les militaires, ainsi que des centaines de milliers de blessés chez les civils.

Saddam Hussein était responsable de la mort de 250 000 personnes en Irak, mais ce n'est pas pour des raisons humanitaires que le président Bush lui a déclaré la guerre. C'est pour le pétrole. Un motif inacceptable s'il lui fallait un jour s'expliquer devant un tribunal international.

L'organisme Human Rights Watch a bien résumé les intentions cachées de l'administration américaine lorsqu'elle a refusé de soumettre Saddam Hussein à un tribunal international, comme on l'avait fait pour l'ex-président yougoslave Slobodan Milosevic. «L'administration déteste tellement la Cour pénale internationale qu'elle s'oppose à la création de tout tribunal international pour l'Irak, apparemment par peur qu'un tel tribunal ne confère une crédibilité au projet complet de justice internationale.»

La Cour pénale internationale, dont le Canada est un signataire, s'était donné pour compétence, en 1998, de juger les crimes de guerre, de génocide, les crimes contre l'humanité et les crimes d'agression. L'invasion en Irak entrerait-elle dans la catégorie des crimes d'agression? Probablement. Mais les Américains n'ont pas ratifié la création de cette cour, par crainte qu'elle ne soit utilisée contre eux. Washington a fait des pressions économiques pour dissuader les États de ratifier la création de ce tribunal, et a conclu des accords bilatéraux avec les pays signataires pour que les Américains mis en accusation soient rapatriés aux États-Unis. La conclusion saute aux yeux : l'administration Bush a menti 935 fois, mais ne sera jamais jugée pour un conflit qui a fait presque autant de morts en Irak que Saddam Hussein en a fait pendant ses années de dictature.

La seule punition de l'administration Bush est l'endettement effroyable des États-Unis à cause de ce conflit. Un endettement qui explique en partie la récession économique qui se pointe au sud de la frontière, mais qui aura des conséquences pour tout le monde, incluant le Canada. Le pire, c'est que les successeurs de George W. Bush ne savent même pas comment réparer les gaffes de leur prédécesseur et, surtout, comment ils sortiront les troupes du bourbier irakien.

L'échec en Irak confirme l'ignorance des politiciens américains en matière de politique internationale. C'était certainement le cas de George W. Bush. Durant sa campagne à l'investiture, en 2000, un comédien canadien de la CBC, Rick Mercer, qui se faisait passer pour un journaliste, lui avait fait donner son appui au «premier ministre canadien Jean Poutine» lors d'une assemblée politique au Michigan. On peut sourire à une telle ignorance, mais ça devient effrayant quand on considère que ces politiciens ignares sont appelés à prendre des décisions aussi lourdes de conséquences pour toute la planète.

CUL-DE-SAC

Les politiciens créent des commissions d'enquête ou des groupes d'experts lorsqu'ils ignorent comment régler un problème. C'est parfois très habile, mais c'est souvent une bombe à retardement. Stephen Harper croyait avoir déjoué les libéraux en confiant à l'ancien ministre John Manley le soin de le conseiller sur le rôle du Canada en Afghanistan. Il a fait la même chose pour décider s'il devait y avoir une enquête sur les liens Schreiber-Mulroney. Mal lui en prit.

M. Manley s'est entouré des meilleures têtes à Ottawa, dont Derek Burney, un ancien sous-ministre aux Affaires extérieures et chef de cabinet de Brian Mulroney à la fin de son premier mandat. Hautement respecté, M. Burney, tout comme Paul Tellier, ancien sous-ministre sous Jean Chrétien et greffier du Conseil privé sous Mulroney. Mais l'expertise ne donne pas de décisions toutes faites. M. Harper est toujours pris avec le même dilemme : que faire avec l'Afghanistan en 2009? Dans le cas de l'affaire Schreiber-Mulroney, les conservateurs ne voulaient pas d'une enquête, mais leur expert en a décidé autrement. Bien pris qui croyait prendre.



Selon l'Organisation mondiale de la santé, le conflit en Irak a fait 150 000 morts chez les civils de 2003 à 2006, puis 40 000 autres par la suite. — PHOTO AFP

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à
anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin : *sboivin@lesoleil.com*
Michel Corbeil : *mcorbeil@lesoleil.com*
Raymond Giroux : *rgiroux@lesoleil.com*
Gilbert Lavoie : *glavoie@lesoleil.com*
Martin Pelchat : *mpelchat@lesoleil.com*
Isabelle Roy : *iroy@lesoleil.com*

NOUVELLES AFFIRMATIONS DANS L'AFFAIRE MULRONEY-SCHREIBER

Spector refuse d'en ajouter

La Presse Canadienne

OTTAWA — Déjà complexe à souhait, l'affaire Mulroney-Schreiber a gagné un volet de plus avec les affirmations explosives de l'ancien chef de cabinet de Brian Mulroney sur de larges sommes d'argent comptant apportées à l'époque au 24 Sussex, des détails qui risquent d'animer de plus belle les réunions du comité parlementaire qui se penche sur le sujet.

Dans sa chronique publiée jeudi dans *Le Devoir*, Norman Spector, ex-bras droit de l'ancien premier ministre, affirme que lors de son témoignage à venir devant les députés du comité sur l'éthique, il «compte bien être en mesure de les aider à identifier la source de grandes quantités d'argent comptant rapportées au 24, promenade Sussex, alors que M. Mulroney était premier ministre du Canada».

M. Spector refusait hier de s'expliquer davantage. On ne sait donc pas précisément à quoi il fait référence exactement, pas plus qu'on ne comprend ce qui peut le motiver à vouloir faire ces révélations.

Un porte-parole de M. Mulroney a balayé les allégations du revers de la main. Il affirme que M. Spector entretient une vieille rancune à l'égard de M. Mulroney, sans que ce dernier ne sache pourquoi.

> **Hier, l'ex-bras droit de Mulroney a refusé de s'expliquer davantage**

Reste que la promesse de M. Spector de lever le voile sur cet aspect mystérieux de la vie à la résidence officielle du premier ministre conservateur d'alors suscite l'intérêt des partis d'opposition, qui disent avoir hâte de l'entendre.

«C'est quelqu'un de très sérieux, ce n'est pas un illuminé, a lancé le député Thomas Mulcair. On a très hâte de l'entendre, sans présumer du tout de ce qu'il a à nous dire. S'il a pris la peine d'écrire ça dans un journal national, c'est qu'il a des choses à dire.»

1789974

Grand Solde Annuel

OBTENEZ 2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
CARAIBES • MEXIQUE • HAWAII



À chaque semaine courez la chance de « gagner votre achat »

Chaque tranche d'achat de 400$ vous donne une chance de gagner le remboursement de votre achat jusqu'à concurrence de **2 500$***.

Un tirage à tous les lundis, 17h, parmi les coupons de la semaine.

9 tirages au total
Jusqu'au 3 mars 2008

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

Nous payons les **2 TAXES** pour vous
sur toutes les marchandises à prix régulier.

Ou

Ne payez aucun intérêt avant janvier 2011 avec **36** versements égaux*.

Ou

Obtenez un **rabais** de **25** à **75**%
sur les marchandises **Étiquette Rouge.**

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

*DÉTAILS EN MAGASIN



rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

Foi de charbonnier

PIERRE LITTLE → De mère Teresa au *Chronicle Telegraph*

Deux femmes sont hautement responsables de l'arrivée à la tête du *Quebec Chronicle Telegraph* du Néo-Brunswickois Pierre Little en 2007 et de son déménagement à Québec en juillet.



« Je ne m'occupe pas de ce que font et pensent les autres. L'important pour moi, ce sont mes propres croyances » PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La première est mère Teresa, qui avait visité la capitale en 1986 et que Little était venu rencontrer depuis le New Hampshire, où il étudiait alors. Il avait obtenu une audience privée à l'archevêché grâce aux précieux contacts de son père militant de Pro-vie.

La deuxième est Wendy Carol Herrera, une Péruvienne qu'il est allé chercher à Lima par Internet, pour l'épouser en deuxièmes noces. Parce qu'elle était profondément croyante et pratiquante.

Deux femmes, donc, reliées par la religion catholique. Ce qui est au cœur de la vie de cet homme de 39 ans et ce qui va passablement détonner, dans une ville et une province où les églises sont vides et où les gens de sa génération savent à peine ce que veut dire le mot *sacristie*, et encore moins *catéchumène*.

«Je ne m'occupe pas de ce que font et pensent les autres. L'important pour moi, ce sont mes propres croyances», dit posément Pierre Little, dans le modeste appartement de Sainte-Foy qu'il occupe avant de dénicher une maison de son goût.

Pierre Little baragouine le français. Mais il a choisi de faire l'entrevue en anglais, en présence de son bras droit Michèle Thibeau, pour être sûr de bien se faire comprendre. Ce qu'il va raconter frise l'invraisemblable et il le sait. Son histoire est inversement proportionnelle à son nom.

L'homme se prénomme Pierre, en raison de sa mère acadienne, Gisèle Dupuis. Et il se nomme Little, à cause d'un père *Canadian* ardent militant de Pro-vie, une organisation dont il tire même son salaire. La doctrine catholique domine la vie familiale.

À 13 ans, Pierre Little quitte Moncton pour le New Hampshire, où il est admis au pensionnat religieux de Center Harbour, l'un des plus cotés du continent, explique-t-il. The Congregation of the Legionaries of Christ forme des prêtres à la douzaine, avec 60 aspirants seulement à la fois.

LA CLÉ DU TRACTEUR

Il est le premier et seul séminariste à s'y présenter avec un ordinateur; la communauté est contente de pouvoir s'en servir. Il est aussi le premier et le seul Canadien à fréquenter ce collège fondé seulement deux ans auparavant. Le directeur y voit — ou s'y invente — un filon promotionnel percutant : ce gars-là va former des joueurs de hockey pour la Ligue nationale!

«Il me donne les clés d'un tracteur, raconte Little, et me dit de faire une patinoire sur le grand lac Winnipesaukee, puisque je suis Canadien et que je sais jouer au hockey. Point final!»

Il ne lui reste plus qu'à apprendre à conduire le tracteur, à dégager la neige pour tracer la patinoire, puis à enseigner le hockey à des Mexicains qui n'ont jamais vu de patins de leur vie, et à d'autres séminaristes qui les ont juste vus à la télévision. Un vrai *freak show*, convient-il. Mais l'institution en fait sa marque de commerce. Si nous ne faisons pas des prêtres avec vos jeunes, nous en ferons au moins des hockeyeurs professionnels!

Après ses quatre années de «petit séminaire», il porte la soutane un an au grand séminaire de Cheshire, Connecticut, où la vie consiste à faire voir au novice s'il est fait pour elle. «Ma décision a été difficile, dit-il. Mais c'était non.»

À 18 ans, il retourne à Moncton et s'inscrit à un programme d'entrepreneuriat pour étudiants adultes. Il enseigne très vite l'informatique et répare les imprimantes au laser. Mais il se lie surtout au vénérable frère trappiste Michael Anthony, avec lequel il vit dans un monastère. Le religieux, un auteur prolifique, est son directeur spirituel et son maître à penser. Son important ouvrage biblique *The Book of Understanding* sera son premier à être tapé sur ordinateur, grâce à Little.

LE LANGAGE DES ROSES

En 1992, il commence à vendre des ordinateurs Macintosh aux journaux et à y installer des systèmes informatiques. *The New Brunswick Journal* le trouve tellement bon qu'il lui offre un emploi. Il achètera le mensuel en 2000, mais pas avant d'en avoir d'abord lancé un autre en Nouvelle-Angleterre, *The Atlantic Business Journal*. Il roule à 200 à l'heure.

Puis survient sa première traversée du désert, grâce à la «collaboration» de la puissante chaîne Irving, dit-il, qui s'attaque férocement aux petits journaux concurrents. Il vit trois pénibles années. Après avoir vendu l'*Atlantic* et avoir transformé le *New Brunswick* en cyberjournal, Pierre Little accepte une offre d'emploi du colosse Irving. Mais c'est rapidement la discorde et il s'en va.

Le frère Anthony lui parle d'un site de mariage Internet pour les fervents catholiques. «Les Canadiennes ne veulent rien savoir de la religion, dit-il. Et moi, je voulais une femme religieuse.» Il entreprend de correspondre avec l'avocate Wendy Carol Herrera. Les deux parlent l'anglais et l'espagnol.

Il effectue une neuvaine religieuse au cours de laquelle il reçoit le message suivant : celle qui sera votre épouse sera entourée de roses rouges quand vous la verrez la première fois. Il s'en va à Lima rencontrer Wendy. Il y trouve cinq bouquets de roses rouges dans la maison. «On croit à ces signes quand on prie», déclare-t-il.

La jeune Péruvienne fait une neuvaine à son tour. Une rose blanche vous désignera votre futur époux est le message reçu, affirme-t-elle. Elle visite Pierre à Moncton. Ils se rendent prier dans une chapelle... où ils trouvent une rose blanche parmi tant d'autres. Ils se marient en 2004 et veulent des enfants, même si Little a avec lui les deux fils issus d'une première union dissolue par l'Église.

«Je voulais un mari catholique qui respecte les femmes, dans un pays où je pourrais avancer sur le plan professionnel, explique Wendy. Mais je préférais Québec à Moncton.» Et le mari voulait revenir dans la ville de sa rencontre avec mère Teresa.

Voilà comment Pierre Little est devenu copropriétaire du plus vieux journal en Amérique du Nord, l'hebdomadaire *Quebec Chronicle Telegraph*, avec Peter White. C'est ce dernier, jadis connu par l'intermédiaire de Conrad Black, qui lui avait parlé de sa mise en vente par Karen McDonald.

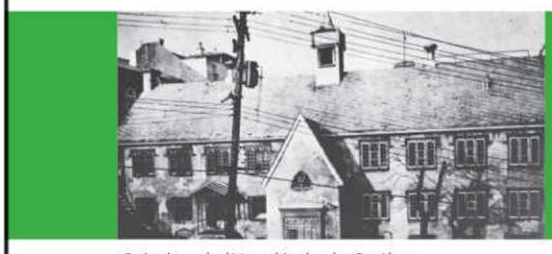
1791639

40 ans

Cégep de Sainte-Foy

LE CÉGEP DE SAINTE-FOY, FIER DE PARTICIPER ACTIVEMENT À

LA CONSTRUCTION DE LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DEPUIS 40 ANS...



Création de l'Académie de Québec par les Frères des Écoles chrétiennes



Cégep de Sainte-Foy, 1er juillet 1967



Cégep de Sainte-Foy, aujourd'hui

En 1967, douze cégeps ouvrent leurs portes aux jeunes Québécoises et Québécois, marquant ainsi un tournant important dans l'histoire de l'éducation au Québec. Parmi les collèges pionniers figure le Cégep de Sainte-Foy, qui succède à la longue tradition d'excellence de l'Académie de Québec, fondée et administrée depuis 1862 par les Frères des Écoles chrétiennes.

Quarante ans et **65 000 diplômés** plus tard, le Cégep de Sainte-Foy est considéré comme une véritable institution et constitue un moteur important du développement socio-économique de la grande région de Québec.

LE CÉGEP DE SAINTE-FOY L'EXCELLENCE ET LA RÉUSSITE

AU SERVICE DES ÉTUDIANTS ET DE LA RÉGION



EN 2008, LE CÉGEP DE SAINTE-FOY, C'EST :

- Le plus important établissement d'enseignement supérieur de la région de Québec après l'Université Laval.
- Un cégep urbain et innovateur qui accueille annuellement près de 8 000 étudiants à l'enseignement régulier et à la formation continue.
- 1 200 employés qualifiés, disponibles et engagés, ayant tous à cœur la réussite des étudiants.
- Une carte de programmes riche et diversifiée: une trentaine de programmes préuniversitaires et techniques, une vingtaine d'attestation d'études collégiales, de nombreux cours de perfectionnement et des formations sur mesure.
- De nombreux services offerts aux étudiants afin d'assurer leur réussite scolaire, professionnelle et personnelle.
- Un milieu de vie dynamique et humain qui permet aux étudiants de développer leurs talents et d'explorer leurs passions grâce à des activités parascolaires riches et diversifiées.
- Des équipes sportives intercollégiales performantes : 140 championnats régionaux, 45 championnats provinciaux et 16 titres canadiens.
- Des diplômés qui réussissent beaucoup mieux leurs études qu'ailleurs dans le réseau avec un taux d'obtention du diplôme de 80 %.
- 94 % des diplômés du secteur technique trouvent chaque année un emploi dans leur domaine dans les six mois suivant leurs études.

CANCER DU SEIN

L'art de faire peur sur le Web

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

«Nouveau type de cancer du sein. Transmettre à toutes les femmes de votre entourage.»

Nombreuses sont celles qui, ces derniers mois, ont reçu par Internet une mise en garde débutant ainsi, de la part d'amis ou amies bien intentionnés. Et bon nombre de femmes présentant le type de problème décrit se sont probablement précipitées chez leur médecin.

«C'est dramatique», commente le Dr Antoine Kibrité, en entrevue. Dramatique, parce que ce type de missive, qui véhicule vérités et faussetés, crée plus de panique qu'il ne fait de véritable éducation, croit-il.

D'abord, le supposé nouveau cancer, connu sous le nom de maladie de Paget du mamelon, a été identifié par Sir James Paget en… 1874. Par contre, le message dit vrai lorsqu'il dit qu'il s'agit d'une maladie rare : 2 % de tous les cancers du sein, précise le Dr Kibrité, chirurgien oncologue au CHUQ (Hôtel-Dieu de Québec).

Ce cancer apparaît sous la forme de lésions cutanées sur le mamelon ou l'aréole. Des lésions ressemblant à de l'eczéma, note le médecin. Mais ce que ne dit pas le message, c'est que les femmes de moins de 40 ans ne sont aucunement visées. Par contre, après 40 ans, il est sage de consulter un médecin lorsqu'une lésion cutanée est décelée au mamelon, dit-il.

Le message diffusé sur Internet raconte un véritable scénario d'horreur pour la femme qui l'aurait écrit avant de mourir. Un scénario selon lequel il a fallu un long moment aux médecins pour déceler le cancer, la plaie ayant plutôt été soignée… comme une plaie. Après un certain temps, une première mammographie a été passée, sans rien révéler. Une seconde mammographie, plus tard, a montré une masse.

Le supposé nouveau cancer a été identifié par Sir James Paget en… 1874

Ce cancer n'est pas plus mortel que n'importe quel autre cancer du sein, précise le Dr Kibrité. Par contre, la meilleure façon de le détecter est une biopsie de la peau affectée, car si la maladie n'est qu'à ses débuts, il est probable qu'il n'y aura pas de masse.

La maladie de Paget peut par ailleurs se présenter au niveau de l'anus ou des grandes lèvres, ou même des os, note-t-il.

«Tous les résidents connaissent cette maladie, même si c'est peu fréquent», affirme le médecin, qui se dit surpris du mauvais traitement qu'aurait reçu cette femme. Mais comme il est impossible de connaître «la vraie histoire»…

Il estime que la transmission de telles mises en garde par Internet cause plus de problèmes qu'elle ne permet d'en régler. Comme bien des médecins, il regrette également la tendance à l'autodiagnostic qu'entraîne la consultation de la Toile. «Les gens sont démoralisés et consultent Internet, mais l'interprétation des informations n'est pas évidente.»

Urgent
besoin de bénévoles
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217
CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
1793398

AVALANCHE®
VÊTEMENTS DE SKI SKIWEAR
20 ANS
Solde annuel
avant INVENTAIRE
jusqu'à 70%
sur marchandise sélectionnée
Nous payons les taxes
sur toute la collection femme
ANORAK JUNIOR
(S-09)
Rég. ~~249,99~~
seulement 99,99
SAINTE-FOY
Centre d'achat Laurier, 418 650-2585
QUÉBEC
3930, boul. Hamel, Québec, 418 877-5584
MONT-SAINTE-ANNE
(Face au Factory Outlet)
www.avalancheskiwear.com

1793209
1-2-3 FÉVRIER 2008
SÉANCE D'AUTOGRAPHES
DIMANCHE 27 JANVIER À 14 H
COUR CENTRALE DES GALERIES DE LA CAPITALE
Venez rencontrer l'équipe canadienne de patinage de vitesse courte piste, et courez la chance de gagner des billets pour la Coupe du monde Samsung ISU ainsi que des prix de Timex, Hbc et Bell.

Coupe
DU MONDE SAMSUNG ISU
Courte piste Québec 2008
SAMSUNG WORLD CUP SHORT TRACK
Québec
Pavillon de la Jeunesse
ExpoCité
ALCOA
www.patinagecourtepiste.com
Bell ING Hbc TIMEX Cheerios

ÉTUDE DE STATISTIQUE CANADA

Les immigrants mieux intégrés en région

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La grande majorité vivent en ville, mais la plupart sont beaucoup mieux intégrés en région. Selon Statistique Canada, les immigrants qui optent pour la campagne ou les petites villes ont une situation financière beaucoup plus intéressante que ceux qui vivent dans les grands centres.

Voilà ce que révèle l'étude *Les immigrants dans les régions*, publiée hier, qui retrace le parcours d'immigrants installés aux quatre coins du Canada, de 1992 à 2005. L'écart de revenu entre les nouveaux arrivants et la population locale diminue beaucoup plus rapidement à la campagne qu'à la ville.

«Les données qu'on avait jusqu'à maintenant montraient, dans l'ensemble, des difficultés d'intégration. Mais quand on regarde la situation au niveau géographique, on se rend compte que la situation est différente. Avec le temps, les immigrants en région sont nettement avantagés», explique André Bernard, l'auteur de l'étude.

Selon les chiffres compilés entre 1992 et 2005, l'écart de revenu dans les grandes villes est de 37 % la première année. Il diminue à 10 % après 13 ans. Dans les petites régions urbaines, non seulement le fossé était moins grand au départ (14 %), mais les immigrants sont même parvenus, après 13 ans, à gagner un salaire de 18 % supérieur à celui de la population locale. L'avantage est encore plus grand en campagne, où, dès la première année, le revenu des immigrants était de 4 % plus élevé.

Le scénario est encore plus favorable pour les réfugiés, qui représentent un groupe d'immigrants généralement plus vulnérables. Ceux qui s'installent en région gagnent, après un an seulement, un revenu de 10 % supérieur à celui de la population locale alors que dans les grandes villes, 13 ans après leur arrivée, leur revenu est toujours inférieur de 20 %.

Malgré les avantages, les nouveaux arrivants continuent de s'installer massivement dans les grands centres

Au Québec, Montréal, Gatineau et la capitale sont considérés comme des grands centres urbains puisque les petites villes sont celles qui comptent 100 000 habitants et moins.

Selon André Bernard, deux hypothèses peuvent expliquer ces chiffres. L'apprentissage du français ou de l'anglais se fait d'abord plus facilement dans les régions rurales, «où le phénomène d'immersion est plus grand». Pas toujours facile de parler le mandarin ou l'arabe à Drummondville ou à Rivière-du-Loup, illustre-t-il.

Par ailleurs, le niveau de scolarité élevé des immigrants est un avantage beaucoup plus marqué en région, où le taux de scolarité général est plus faible, ajoute-t-il.

Malgré ces avantages, les immigrants continuent toujours de s'installer massivement dans les grands centres : d'un océan à l'autre, 75 % choisissent de vivre à Toronto, à Montréal ou à Vancouver. Moins de 3 % s'installent dans une petite ville ou une région rurale. «Les immigrants sont peut-être moins informés des opportunités d'emploi en région», conclut M. Bernard.

Notre critique sur le Net



L'OSQ entraîne son public dans un tourbillon de valses cette fin de semaine. Lisez la critique dans nos pages demain ou sur le site Internet du *Soleil* dès aujourd'hui. **À LIRE SUR www.cyberpresse.ca/soleil**

Demande d'asile pour des déserteurs

WASHINGTON — Un groupe d'anciens combattants américains en Irak se sont rassemblés devant l'ambassade canadienne de Washington, hier, pour demander au Canada de permettre à des centaines de soldats américains qui ne veulent pas aller combattre en Irak de pouvoir demeurer sur son territoire. Les manifestants ont remis une lettre, adressée à l'ambassadeur Michael Wilson.

La Presse Canadienne

1790520



RÉP. DOMINICAINE
899 $
PUERTO PLATA
Cameleon Village Playa Dorada 3 ★
7 nuits ı Tout inclus
7 et 14 février

CUBA
1099 $
HOLGUIN
Cameleon Club Amigo Bungalow 3 ★
7 nuits ı Tout inclus
11 février

RÉP. DOMINICAINE
1149 $
PUERTO PLATA
Bahia Principe San Juan 4 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
7 et 14 février

FORFAITS FLORIDE

ORLANDO
799 $
Best Western Lakeside 3+ ★
7 nuits ı Vol, hôtel et voiture
16 et 23 mars ı Chambre de luxe

FORT LAUDERDALE
899 $
Ramada Hollywood Beach Resort 3 ★
7 nuits ı Vol, hôtel - déj. cont. et voiture
27 fév. et 5, 12, 19, 26 mars ı Petit studio

CUBA
1399 $
VARADERO
Barcelo Solymar 4 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
9 février

RÉP. DOMINICAINE
1699 $
PUNTA CANA
Sirenis Tropical Suites Casino & Spa 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
10 février ı Suite 1 chambre

MEXIQUE
1759 $
RIVIERA MAYA
Catalonia Playa Maroma 3+ ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
9, 10, 16 et 17 février

NOLITOURS
C'est tout inclus.

CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608
AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747
CAA Voyages 1 888 549-5559
Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON
Voyages Vasco 1-888-628-2726
VOYAGES EN DIRECT 1 877 877-8812
OU WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 26 et 27 janvier 2008. Floride : voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et/ou CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

AJUSTEMENT DES TAXIMÈTRES

Les chauffeurs suspectent une «collusion»

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Les chauffeurs de taxi suspectent une «collusion» entre les entreprises mandatées par la Commission des transports du Québec pour inspecter leur taximètre et demandent une enquête publique.

«Ils se parlent entre eux, dénonce Mario Sabourin, président de la section taxi des Travailleurs autonome du Québec, affilié à la FTQ. Ils disent que non, mais, à un moment donné, les prix deviennent uniformes partout. On travaille pour demander à la Commission des transports de faire une enquête publique sur la collusion qu'il y a entre les entreprises, selon nous.»

Deux fois par année, les chauffeurs de taxi doivent faire inspecter et sceller leur taximètre pour s'assurer qu'il reflète parfaitement le prix de la course. La facture ne peut excéder 25 $. Toutefois, lorsque la Commission des transports décrète un changement dans les tarifs, comme cela vient d'être le cas pour le 26 janvier, tous les taxis doivent en plus faire ajuster leur appareil.

«Ce qui tanne les gars de taxi, c'est plus les coûts parce que les gens du taximètre exagèrent beaucoup quand il y a une décision de la Commission, indique Pierrette Bilodeau, directrice chez Taxi coop Sainte-Foy. C'est vrai à Montréal, à Trois-Rivières, à Sherbrooke, partout. C'est très questionnable.»

Dans chaque région, quelques entreprises sont mandatées par la Commission des transports pour l'inspection et le scellage. À Québec, il y en a quatre. Parmi elles, seules deux font aussi des ajustements de taximètre. Dans un cas, les prix pour un ajustement, selon le type de taximètre, est de 105,05 $ et 121,95 $. Dans l'autre, de 105 $ et 120 $.

À Québec, quatre entreprises effectuent l'inspection et le scellage des taximètres

«Il n'y a pas de collusion, on charge le prix que ça vaut», a assuré au *Soleil* Roger Guimont, de Guimont Taximètre inc., l'un des mandataires de la Commission à Québec. Le travail d'ajustement est différent de la simple inspection et du scellage, notamment en raison des risques de briser du matériel, plaide-t-il.

«Si on se trompe, on vient de briser une puce à 75 $, plaide-t-il. Il y a bien des choses à considérer. Ce n'est pas le client qui va l'absorber, c'est moi. Ce n'est pas du tout le même travail.»

Un changement de tarifs amène énormément de chauffeurs pressés d'effectuer les correctifs dans son commerce, ajoute-t-il, ce qui l'oblige à engager plus de personnel. «Normalement, on est deux employés, indique M. Guimont. Quand il y a un changement à la tarification, j'ai 17 employés. Ce n'est plus la même chose. C'est sûr que tout le monde veut être servi en même temps.»

À la Commission des transports du Québec, le porte-parole Richard Angers explique que l'organisme n'a pas juridiction lorsqu'il est question d'ajustement des taximètres. Il peut simplement fixer un prix maximum en ce qui concerne l'inspection et le scellage des appareils.

«Il y a des ajusteurs qui sont aussi parmi nos mandataires, mais ce qu'ils facturent pour l'ajustement, on n'a pas droit de regard là-dessus», explique-t-il.

Et même si, comme l'allègue la section taxi des Travailleurs autonomes du Québec, il y a «collusion» dans la fixation de prix, ce ne serait pas à la Commission des transports du Québec d'enquêter. «Si c'était le cas, c'est plus le mandat du Bureau de la concurrence du Québec», indique M. Angers.

Rappelons que les chauffeurs de taxi contestent la baisse des tarifs décrétée par la Commission début janvier pour tenir compte de la réduction d'un point de TPS. Cette diminution de 15 ¢ la course doit entrer en vigueur aujourd'hui. Les chauffeurs ont toutefois jusqu'au 24 février pour faire ajuster leur taximètre.

1793228



FATIGUÉ DE VOUS SENTIR COINCÉ? MONTEZ À BORD ET REDÉCOUVREZ LE CONFORT.

À PARTIR DE 42 $*
QUÉBEC – MONTRÉAL
Pour en savoir plus, visitez **viarail.ca** ou composez le 1 888 842-7245
ATS 1 800 268-9503 (malentendants).

MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc. *Le prix indiqué (taxes non comprises) s'applique à un aller simple de/vers Montréal en classe *Confort*. Places limitées. L'achat doit se faire au moins cinq jours à l'avance. D'autres conditions s'appliquent.

LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER

VIA Rail Canada

1793473

LA BOUGIE 50 ANS 2008

En vente dans les restaurants **Burger King** participants de la région de Québec

Obtenez un Trio Hamburger gratuit‡

Dernière chance!

Grand Prix 50 000$ au centre Laurier *

5 gagnants de 500 $ chez Tanguay **

50 gagnants de 250 $ chez METRO **

1 Whopper gratuit sur chaque boîte de Bougie

5$

Carnaval de Québec
M. Christie

www.carnaval.qc.ca

Information 626-3716

* En cartes-cadeaux centre Laurier ** En chèques-cadeaux Réglements disponibles au bureau du Carnaval (418) 626-3716 ou sur www.carnaval.qc.ca, section Bougie

‡ Certaines conditions s'appliquent. À l'achat d'un trio à prix régulier. Coupon valable lors d'une prochaine visite. Date limite. 31 décembre 2008. Le trio Hamburger est accompagné d'une petite frite et d'une boisson gazeuse format enfant.

LAURIER QUÉBEC

TANGUAY METRO VIA Rail Canada BURGER KING

Desjardins Fiducie PUBLI-SAC énergie 98,9 tqs leSoleil

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo
Tous les jours dans leSoleil



1793233

Une première consultation sur les médicaments à l'étude

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Il est maintenant possible de connaître la liste des médicaments à l'étude pour leur inscription au Régime général d'assurance médicaments, avant qu'ils ne soient acceptés ou refusés. Les groupes intéressés ont jusqu'au 4 février pour faire leurs commentaires en prévision de la mise à jour du mois de juin.

Le Conseil du médicament du Québec, l'organisme indépendant chargé de faire des recommandations au ministre de la Santé pour la confection de la liste des médicaments assurés, lançait hier un appel aux groupes et associations intéressés à donner un avis sur les médicaments à l'étude. Il s'agit là d'une nouveauté introduite par la Politique du médicament adoptée en février dernier.

Le Conseil révise la liste trois fois par année. En septembre dernier, il a publié pour la première fois la liste des produits à l'étude, mais sans en faire la promotion. Cette fois, il publicise la démarche.

Auparavant, indique Suzanne Naud, responsable des communications au Conseil du médicament, la liste des médicaments à l'étude n'était pas publique. «Elle était connue seulement lorsqu'elle était adoptée. Maintenant, les gens peuvent savoir sur quoi on travaille et faire leurs commentaires.» Ce changement, qui répond à une demande, a pour but de rendre le processus plus transparent, dit-elle.

La liste présentement affichée sur le site du Conseil est particulièrement volumineuse, avec 45 nouveaux médicaments soumis, contre une trentaine en général.

Selon M^me^ Naud, la majorité des produits soumis par les compagnies pharmaceutiques, d'une révision à l'autre, sont de nouveaux médicaments. Les autres peuvent être soumis pour soigner une maladie autre que celle pour laquelle ils ont déjà été approuvés, par exemple. Tous ont bien sûr été déjà acceptés par Santé Canada.

Le Conseil du médicament prend sa décision sur la base de cinq grands critères, allant de l'efficacité aux coûts pour le système de santé. En 2006-2007, 83 % des 404 médicaments soumis ont été acceptés.

Le Conseil a par ailleurs bonifié les capsules qu'il publiait déjà pour expliquer le processus ayant conduit à l'acceptation ou au refus d'un médicament. Plutôt que de les présenter dans un même document, chaque médicament est maintenant présenté individuellement. Il est donc beaucoup plus facile de le retrouver sur le site.

La liste des médicaments à l'étude peut être consultée sur le site **www.cdm.gouv.qc.ca**.

Et vous, quel sera votre horizon-retraite ?



Venez y voir de plus près
horizon.bnc.ca

1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281)

BANQUE NATIONALE

Harper qualifie le rapport Manley de «solide»

La Presse Canadienne

OTTAWA — Dans un discours soulignant ses deux ans à la tête du gouvernement minoritaire conservateur, M. Harper a commenté rapidement le rapport de John Manley sur la mission du Canada en Afghanistan, rendu public plus tôt cette semaine. Il a loué le rapport sans donner d'indice à savoir s'il adoptera une ou plusieurs des recommandations. «Le rapport Manley est un bon rapport: solide, équilibré et réaliste», a dit M. Harper.

La mission actuelle du Canada en Afghanistan doit se terminer en février 2009. Le rapport Manley recommande de la prolonger au-delà de cette date, tout en modifiant certains aspects.

Les partis d'opposition sont unanimes et refusent tout prolongement. La mission n'est pas très populaire auprès de la population et c'est au Québec que la proportion d'opposants est la plus élevée.

M. Harper a indiqué, hier, qu'il n'avait pas l'intention de se laisser influencer par ce qu'en pensent les citoyens. «Nous n'allons pas prendre de décision sur une question aussi importante en fonction des sondages», a-t-il déclaré.

DÉTENUS AFGHANS

La version du gouvernement démentie

OTTAWA — La version du gouvernement Harper sur l'affaire des détenus afghans prend l'eau de toutes parts.

Jeudi, le premier ministre affirmait, par la voix de sa porte-parole Sandra Buckler, que les militaires ne lui ont jamais dit qu'ils ne transféraient plus leurs détenus vers des prisons afghanes depuis deux mois et demi. C'est ce qui explique, selon elle, que le gouvernement n'en a rien dit depuis novembre, quand il affirmait au contraire que les transferts étaient corrects, que les allégations de torture au sein des prisons afghanes n'étaient pas fondées.

Le chef libéral, Stéphane Dion, a pour sa part présenté hier une version qui contredit celle des conservateurs. Lors d'un point de presse à Ottawa, il a révélé qu'il était au courant de cette suspension des transferts de prisonniers. Il a dit en avoir été informé lors de son voyage en Afghanistan, il y a deux semaines, mais qu'il n'a pu rien en dire parce qu'il avait promis de garder le secret sur ce qu'il pourrait apprendre lors de ce voyage.

PROTESTATION

Stéphane Dion affirme avoir protesté auprès de l'ambassadeur canadien à Kaboul, entre autres. Il se dit convaincu que l'ambassadeur en aura fait rapport au ministre des Affaires étrangères, Maxime Bernier.

Il faut ajouter aux affirmations du chef libéral, les démentis discrets des militaires.

Du côté du gouvernement, on se fait discret. La porte-parole Sandra Buckler s'est contentée de confier à certains journalistes qu'elle n'aurait pas dû parler la veille. Le ministre Bernier, qui participait au sommet de Davos, a évité les journalistes. Le premier ministre Harper, qui prononçait à Ottawa un discours célébrant ses deux années au pouvoir, n'a pas dit un mot sur cette affaire. Quant au ministre de la Défense, Peter MacKay, présent au discours de son chef, il a refusé de dire à quel moment il a été averti de la suspension des transferts. ***La Presse Canadienne***

1793235

un brillant avant-goût de l'éternité



LE DIAMANT AMORIQUE^MD
NOUVEAU À LA COLLECTION,
BAGUE DE FIANÇAILLES EN PLATINE
AU CORPS SCINDÉ ET PAVÉ DE DIAMANTS
À PARTIR DE 11 500 $

BIRKS.COM 1.800.682.2622

BIRKS

1792742

PORTES OUVERTES

mercredi 30 janvier, 18 h 30 à 20 h 30

SOYEZ COLLÉGIENNE OU COLLÉGIEN D'UN JOUR DANS LE PROGRAMME QUI VOUS INTÉRESSE !

INFOPROGRAMMES 418.647.6612
infolimoilou@climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou

LE CÉGEP LIMOILOU, C'EST MON CHOIX !

EXCLUSIF
NOUVEAU DEC PRÉUNIVERSITAIRE

CAMPUS DE CHARLESBOURG
7600, 3e Avenue, Québec G1H 7L4 - 647.6600
Session d'accueil et d'intégration
Sciences de la nature
Santé
Sciences pures et appliquées
Sciences humaines
Administration
Enjeux internationaux
Développement humain et société
Diététique
Génie civil - DEC+BAC ATE
Mécanique du bâtiment
Comptabilité et gestion - DEC+BAC ATE
Tourisme - DEC bilingue
Gestion hôtelière
Gestion d'un établissement de restauration

CAMPUS DE QUÉBEC
1300, 8e Avenue, Québec G1J 5L5 - 647.6600
Session d'accueil et d'intégration
Sciences de la nature
Santé
Sciences pures et appliquées
Sciences informatiques et mathématiques
Sciences humaines
Administration
Éducation
Enjeux internationaux
Développement humain et société
Double DEC Enjeux internationaux et Langues
Arts et Lettres
Communication, cinéma et créativité
Lettres
Langues
Théâtre
Arts plastiques
Soins infirmiers - DEC+BAC
Géomatique ATE
Génie industriel ATE
Génie mécanique - DEC+BAC ATE
Électronique Audiovisuel
Électronique Télécommunication ATE port@ble
Électronique industrielle ATE
Systèmes ordinés
Comptabilité et gestion - DEC+BAC ATE port@ble
Gestion de commerces ATE
Bureautique Micro-édition et hypermédia ATE
Informatique - DEC+BAC ATE
Animation 3D et synthèse d'images

MÉTIERS D'ART
Céramique
Construction textile
Sculpture
Écoles-ateliers,
367, Charest Est, Québec G1K 3H3- 524.7337
Joaillerie
Lutherie - Violon ou Guitare
Écoles-ateliers,
299, 3e Avenue, Québec G1L 2V7 - 647.0567
Ébénisterie artisanale
École-atelier
2350-A, du Colisée, bureau 1-14, Québec G1L 5A1- 525.7060

ATE = Programmes offerts en Alternance travail-études
port@ble = Utilisation des portables dans les cours

En cas de tempête, cette activité est reportée au jeudi 31 janvier.

www.climoilou.qc.ca

JOURNÉE INTERNATIONALE D'ACTIONS ALTERMONDIALISTE

Le Québec se mobilise, pas sa capitale

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Cette année, il n'y a pas de Forum social mondial. Le contre-sommet altermondialiste qui se déroulait depuis plusieurs années en même temps que le Forum économique de Davos, en Suisse, a plutôt été remplacé par une Journée internationale d'actions, à laquelle participe le mouvement altermondialiste québécois.

Des activités sont organisées aux quatre coins du Québec pour revendiquer un monde meilleur, partout sauf… dans la capitale.

À Montréal, une marche est prévue en fin d'après-midi au centre-ville, suivie d'une soupe populaire et d'une grande fête altermondialiste. Le but : manifester pour faire respecter les droits collectifs, l'environnement et la paix.

D'autres activités se dérouleront aussi à l'extérieur de la métropole. Au programme : une marche à Baie-Comeau, une fête à Joliette, une soirée vidéo à Victoriaville, des ateliers à Gatineau, une mobilisation à Rimouski. D'autres activités se sont aussi déroulées un peu plus tôt cette semaine.

À Québec, un transport en autocar est organisé par Alternatives pour ceux qui souhaitent participer aux activités de Montréal.

«Nous avons manqué de ressources pour organiser quelque chose à Québec», a expliqué Sylvie Desautels, une des responsables du bureau d'Alternatives à Québec.

Le Réseau du Forum social de Québec et Chaudières-Appalaches travaille quant à lui à l'élaboration d'une plate-forme de revendications en vue du prochain budget provincial, a-t-elle ajouté, tout en rappelant que la mobilisation est plus difficile en janvier puisque certains groupes viennent de reprendre leurs activités. «C'est conjoncturel», a-t-elle indiqué.

> **«Nous avons manqué de ressources pour organiser quelque chose à Québec»**
> — Sylvie Desautels, une des responsables du bureau d'Alternatives à Québec

D'autres mobilisations sont prévues un peu partout sur le globe.

Au tour de l'AELIES de monter au front

Il n'y a pas que les étudiants de premier cycle, représentés par la CADEUL, qui sont ulcérés par la hausse de 200 % des frais technologiques à l'Université Laval. Ceux des cycles supérieurs ont aussi décidé de hausser le ton.

Leur association, l'AELIES, a fait parvenir hier un «ultimatum» au recteur, Denis Brière.

Les étudiants lui demandent de revoir la décision du conseil d'administration d'augmenter les frais technologiques de 49,50 $ à 150 $ par année.

Si rien n'est fait d'ici mercredi, l'AELIES «se donnera tous les moyens afin que les droits des étudiants soient respectés et aucune action n'est à exclure», peut-on lire dans la missive expédiée au recteur.

Le président de l'AELIES refuse pour l'instant d'en dire davantage sur la nature des moyens de pression envisagés.

«Les étudiants sont frustrés, ils ont été pris de court. L'Université ne collabore pas du tout dans ce dossier», déplore Youmani Jérôme Lankoandé.

Lors d'un référendum controversé qui a pris fin en début de semaine, les étudiants de l'Université Laval ont rejeté dans une proportion de 80 % la hausse de 100 $ des frais technologiques. Même la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, a fustigé la décision de l'Université Laval mardi, rappelant que ces frais doivent servir exclusivement à rendre des services aux étudiants.

Le vice-recteur exécutif et au développement, Éric Beauce, a toutefois déjà indiqué que la modernisation des systèmes informatiques est un «service essentiel» à offrir à la communauté universitaire.

Daphnée Dion-Viens

1793237

La nouvelle gamme 2008 de Saab.

Suivez l'envolée du dollar avec Saab.



93 CombiSport 2008
Prix d'achat 36 050$* ou louez pour 424$‡/mois pendant 48 mois Comptant de 3 999$
La 9-3 CombiSport entièrement redessinée de Saab
• Roues de 16 po en alliage • Sièges chauffants avec assise en cuir
• Réglage de la température à deux zones
Modèle présenté : 9-3 CombiSport Aero



93 berline sport 2008
Prix d'achat 34 450$* ou louez pour 399$‡/mois pendant 48 mois Comptant de 4 050$
La 9-3 berline sport entièrement redessinée de Saab
• Refonte complète de la carrosserie • Moteur 2,8 L plus puissant, avec 255 HP
• Phares, antibrouillards et calandre remodelés • Nouveau capot et nouvelles ailes
• Allure avant-gardiste inspirée de l'Aero X
Modèle présenté : 9-3 berline sport Aero



95 berline 2008
Prix d'achat 42 400$* ou louez pour 468$‡ /mois pendant 48 mois Comptant de 4 700$
• Roues de 17 po en alliage • Sièges chauffants avec assise en cuir
• Puissant moteur turbo de 260 HP
Modèle présenté : 9-5 berline Aero

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY La 9-3 berline de Saab nommée Meilleur choix†

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis 835-1888

Saturn Saab de Québec
765, rue du Marais
Québec 681-5777

Une protection de haut niveau : tous les modèles 2008 sont couverts par une garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur.°

Saab

saabcanada.com

°Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. *Le prix d'achat des modèles présentés est de 43 993 $ / 45 690 $ / 43 300 $ pour une 9-3 berline sport Aero 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport Aero 2008 de Saab / une 9-5 berline Aero 2008 de Saab. Le prix d'achat pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab est de 34 450 $ / 36 050 $ / 42 400 $ incluant un rabais du détaillant de 1 500 $. ‡Offre basée sur une location de 48 mois une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 4 050 $ / 3 999$ / 4 700 $ requis pour des mensualités de 399 $ / 424 $ / 468 $ (incluant un rabais du détaillant de 1 500 $). GM annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 23 193 $ / 24 334 $ / 27 153 $. Le taux de location annuel est de 3,3 % / 3,3 % / 1,8 %. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. **‡Le transport (1 400 $) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des modèles neufs 2008 suivants : une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab, loués ou achetés entre le 11 janvier 2008 et le 29 février 2008. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. †Pour obtenir la cote Meilleur choix – prix Or, un véhicule doit avoir obtenu la note « bon » aux essais de collision frontale décalée, de collision latérale et de collision arrière réalisés par l'Insurance Institute for Highway Safety. Pour de plus amples renseignements, voyez www.iihs.org. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB pour les conditions et les détails.

1793246

Des solutions intégrées pour aider votre entreprise à prendre son envol.

Le Groupe Banque Scotia est un fier partenaire financier du projet de modernisation de l'aéroport de Québec.

La Banque Scotia est un des principaux fournisseurs de solutions financières et bancaires aux entreprises du Québec. Nous avons à cœur de vous fournir des solutions intégrées pour vous aider à relever les défis rencontrés dans l'accomplissement de votre vision.

Travaillons de concert pour trouver les outils nécessaires à votre réussite.



Pour plus de renseignements :
Normand Sauvageau, *Directeur*
Téléphone : (418) 691-2617 Ext. 8000
normand.sauvageau@banquescotia.com

www.banquescotia.com

Groupe Banque Scotia

® Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse.

Les promoteurs éoliens doivent s'inscrire au registre des lobbyistes

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Le commissaire au lobbyisme a écrit à une centaine de maires pour leur rappeler que les promoteurs de l'industrie éolienne qui tentent de les influencer doivent s'inscrire dans un registre gouvernemental.

La missive a été expédiée le 7 décembre. Plus tôt ce mois-ci, le bureau du commissaire André C. Côté a rendu publique l'initiative.

Le directeur des communications de l'organisme a répondu que le message n'est expédié qu'à titre de rappel. Il ne faut pas l'interpréter comme une intervention pour corriger un problème, a précisé Pierre Morin.

«Rien ne porte à croire qu'il y a des irrégularités», a mentionné le porte-parole. «C'est par courtoisie» que la lettre a été acheminée dans 110 municipalités «pour s'assurer que les décideurs ont bien conscience» de leur devoir.

«Bien que la responsabilité de s'inscrire au registre des lobbyistes relève des lobbyistes eux-mêmes, vous avez un rôle à jouer afin que la loi sur la transparence et l'éthique» dans ce domaine soit respectée, indique M. Côté. «L'objet de cette loi implique le droit pour les citoyens de savoir qui cherche à influencer les institutions publiques et les personnes qui les dirigent.»



Le commissaire au lobbyisme, André C. Côté, a écrit à une centaine de maires pour leur rappeler leur devoir de transparence.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

SENSIBILISATION

M. Morin a avancé que le commissaire a profité d'un dossier qui touche de nombreux édiles pour les sensibiliser. Dix-sept lobbyistes ont inscrit leur nom dans le registre, dont six pour des activités auprès des MRC et des municipalités.

La missive n'a rien à voir avec des allégations de conflit d'intérêts entre des édiles dans la Gaspésie et des promoteurs de l'industrie éolienne, Cartier Énergie et Northland Power, a-t-on indiqué au *Soleil*.

En mai, les maires de Baie-des-Sables, Saint-Ulric et Saint-Léandre avaient été blanchis par le ministère des Affaires municipales des accusations d'avoir enfreint la loi sur les élections et les référendums.

L'appel d'offres qu'a lancé Hydro-Québec, il y a quelques années, est à l'origine de la situation, mentionne la lettre que signe M. Côté. La société d'État avait décidé alors d'acheter «2000 mégawatts d'électricité produite à partir d'éoliennes».

Des «entreprises ont vraisemblablement effectué des communications d'influence auprès de vous, des autres élus et des fonctionnaires municipaux dans le but d'intervenir dans le processus de décision. Elles le feront encore dans les prochains mois, selon l'évolution du dossier de l'énergie éolienne dans votre municipalité».

1793249



1793298

Êtes-vous atteint de diabète de type 2 ?

Si la diète et l'exercice ne suffisent plus à contrôler vos glycémies, vous pourriez participer à notre étude clinique qui vise à évaluer un médicament expérimental afin de savoir s'il améliore la glycémie chez les patients atteints de diabète de type 2.

Vous pourriez être admissibles si
- Vous ne prenez aucun médicament contre le diabète
- Vous êtes âgés de 18 à 70 ans

Afin de favoriser un mode de vie sain, des conseils sur l'alimentation et l'exercice sont donnés aux participants.

Communiquez avec le centre de recherche clinique Adapra
au (418) **656-8080**

ADAPRA

1793743

ACADÉMIE DU SAVOIR
Bureautique • Langues

Nos formations vous ouvrent une porte sur le monde
ANGLAIS • ESPAGNOL

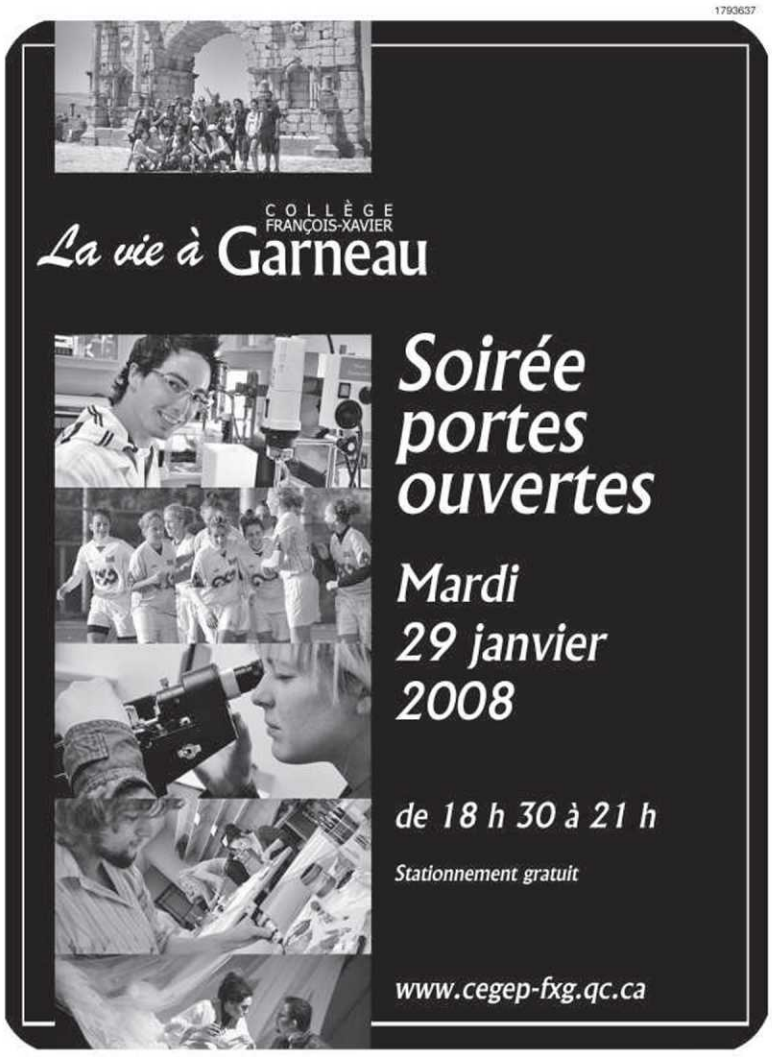
PRIVÉ | SEMI-PRIVÉ | EN ENTREPRISE | EN GROUPE

FAITES VITE !
évaluation gratuite
du 28 au 30 janvier 2008



455, rue Marais, bureau 180, Québec
418 686-0289
www.academiedusavoir.com

1793637



Des souverainistes dans la mire du SCRS

Les espions canadiens avaient aussi les partitionnistes à l'œil plusieurs années après le référendum de 1995

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

Plusieurs mois après l'accession de Jean Charest au pouvoir, le Service canadien du renseignement de sécurité enquêtait sur les apôtres de la souveraineté québécoise les plus agressifs, révèlent des documents obtenus par *Le Soleil*. Le SCRS s'intéresse vraisemblablement toujours à cette «menace à la sécurité nationale».

Nous découvrons également, dans les bribes d'information que le Service nous a transmises en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, que les espions canadiens avaient les partitionnistes à l'œil plusieurs années après le référendum sur la souveraineté de 1995. À l'aube du millénaire, un rapport coté secret établissait le «profil de la menace chez les antisouverainistes au Québec».

Durant l'été 2000, des groupes menaçaient toujours «de recourir à la violence advenant l'indépendance de la province», évaluaient les analystes. Et puisqu'un soupçon suffit à déclencher une enquête du SCRS, on comprend, à la lecture des quelques phrases non censurées, que les tenants de la partition du Québec en cas de victoire du Oui étaient sous observation. «Ils ont sûrement un dossier sur moi!» lance l'avocat Brent Tyler, président d'Alliance Québec de 2001 à 2004. Le mouvement voué à la défense de la minorité anglophone s'est opposé aux souverainistes.

Le juriste ne se perçoit pas comme une «menace à la sécurité nationale», mais convient que les causes qu'il porte devant les magistrats soulèvent des passions. Un de ses derniers combats médiatisés visait une plus grande accessibilité à l'école anglaise.

Nouveau porteur des revendications des anglophones, le parti Affiliation Quebec envisage aussi la division du territoire québécois «si nécessaire», *dixit* sa vitrine Internet (**www.affiliationquebec.ca**). La formation entend défendre les intérêts et les droits des «Canadiens loyaux habitant au Québec».

Le porte-drapeau, Allen Nutik, se remémore des rencontres avec les forces de l'ordre à l'époque du dernier référendum. «Mais de ce temps-ci, non.»

En face, chez les indépendantistes, la suspicion est grande. «Je pense qu'ils nous surveillent, commente le président général de la Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) de Montréal, Jean Dorion. Mais je n'ai pas de preuve.» Durant les années 70, un président de la SSJB avait débusqué des micros dans sa résidence, se souvient-il. Mais M. Dorion demeure circonspect quand on lui demande des détails contemporains.

Le 21 novembre 2003, le SCRS notait que certains ultranationalistes «continuent de favoriser le recours (...) à la violence pour faire avancer la cause du mouvement séparatiste»

Raymond Villeneuve, ex-felquiste et fondateur du Mouvement de libération nationale du Québec, est tout aussi prudent. «Si je suis sous enquête, elle est très discrète.»

Le militant assure qu'il se tient à carreau. «C'est sûr que j'ai déjà tenu des propos incendiaires. (Mais) on n'a pas fait de menaces depuis longtemps.»

Dans un document secret daté du 21 novembre 2003, sept mois après la prise du pouvoir par les libéraux du Québec, le SCRS remarque que certains ultranationalistes «continuent de favoriser le recours au vandalisme et à la violence pour faire avancer la cause du mouvement séparatiste radical».

Les porte-parole des services secrets, Giovanni Cotroneo et Manon Bérubé, refusent catégoriquement de confirmer si des enquêtes sont en cours.

M. Cotroneo reconnaît néanmoins que le vandalisme et la violence, dans ce contexte, sont une menace à la sécurité nationale. Du même souffle, il indique que le SCRS enquête sur toute menace à la sécurité du Canada. Est-ce que cette menace est toujours d'actualité? «Je ne peux pas le dire. (...) S'il y a une telle menace, ça nous intéresse.»

«Le Québec, ce n'est pas l'Irlande du Nord», s'étonne le directeur du journal *Le Québécois*, Patrick Bourgeois. Celui-ci rappelle que des agents de l'Équipe intégrée sur la sécurité nationale (GRC, Agence des services frontaliers, SCRS, SQ...) ont questionné plusieurs militants l'an dernier. Des communiqués hostiles attribués au Front de libération du Québec circulaient. Le porte-parole des Jeunes patriotes du Québec, François Gendron, corrobore : «Ils m'ont même offert de l'argent» en guise de dédommagement pour le déplacement.

1793078



La fête nous transporte

Red Bull Crashed Ice 2008
Le samedi 26 janvier

- Nombre d'autobus augmenté sur les principaux parcours en soirée, notamment 7, 800-801.
- Service Couche-tard offert en fin de soirée.
- Voies réservées en fonction au centre-ville.
- Stationnements gratuits :
  Galeries de la Canardière - 1000 places
  (parcours 800 à prendre au terminus Beauport, de l'autre côté de la rue).

  Université Laval - 625 places devant le pavillon Alphonse-Desjardins à l'intersection des rues de l'Université et du Séminaire (parcours 800 et 801 à prendre devant le pavillon Desjardins).

  Galeries Charlesbourg - 400 places
  (parcours 801 à prendre à la station 41e Rue sur la 1re Avenue).

  Retour vers les stationnements en fin de soirée avec les parcours Métrobus 800-801.

Les tarifs exigés par le RTC s'appliquent.

Renseignements :
www.rtcquebec.ca/400
(418) 627-2511 (spécialement ouvert jusqu'à minuit trente).

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE
RTC
Des solutions qui nous transportent

SAINT-ÉTIENNE

La tête du conseiller Laberge de nouveau réclamée

Marc Saint-Pierre
mstpierre@lesoleil.com

La démission de Philippe Laberge comme président du conseil d'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest est de nouveau réclamée, cette fois par la conseillère et chef du Parti des citoyens et des citoyennes (PCC), Isabelle Demers.

«Ce que je demande, c'est que M. Laberge se retire jusqu'à ce que le ministère des Affaires municipales (MAM) rende public son avis dans le dossier du centre de séchage de Saint-Étienne. Je ne parle pas de sa destitution, mais qu'il siège comme conseiller et laisse sa place à un substitut en attendant», a précisé M^me^ Demers, cette semaine.

Plus tôt cette semaine, à l'occasion d'une séance publique du conseil d'arrondissement, c'est par une proposition formelle de résolution que la conseillère de l'opposition a demandé sa démission, évoquant notamment ses prises de position publiques en faveur de l'exploitation du centre de séchage construit en septembre sur le chemin Sainte-Anne Est et la plainte déposée au MAM par un groupe de citoyens de Saint-Étienne.

La proposition de M^me^ Demers a été ignorée par ses collègues, en l'occurrence tous trois de l'équipe de la mairesse Danielle Roy-Marinelli.

Dans la plainte qu'ils ont fait parvenir ces jours-ci à Nathalie Normandeau, les citoyens de Saint-Étienne font état d'un «possible conflit d'intérêts» pour M. Laberge dans le développement du centre de séchage construit dans la zone verte jouxtant leur quartier.

Dans sa lettre au ministère, le porte-parole du groupe de citoyens, Jean-Luc Racine, demande «de faire enquête sur la façon dont sont émis les permis au bureau de l'urbanisme de l'arrondissement concerné, la nature des intérêts du conseiller municipal Philippe Laberge dans l'implantation de cette usine de séchage et, finalement, la conformité des autorisations et du processus d'implantation de l'usine».

INFRACTION

Le centre de séchage est sous le coup d'avis d'infraction du ministère de l'Environnement. La CPTAQ (Commission de protection du territoire agricole) analyse également la situation. Et pour la conseillère Demers, pas question de désarmer. «À toutes les prochaines séances de l'arrondissement, je demanderai à M. Laberge de se retirer. S'il ne le fait pas, je me propose de quitter l'assemblée. Il faut constater que le lien de confiance n'est plus là», a-t-elle affirmé.

Mais Philippe Laberge n'a surtout pas l'intention de se rendre à la requête de sa collègue, qui selon lui se livre en l'occurrence à «de la petite politique». «J'ai consulté le contentieux et la direction générale. Je suis tout à fait en droit de continuer à siéger comme président. Et si M^me^ Demers quitte la séance, nous travaillerons à trois», a-t-il indiqué.

1793109

SOLDE
de LIQUIDATION
ANNUELLE D'INVENTAIRE
DÉBUTE AUJOURD'HUI
ÉPARGNEZ JUSQU'À
80%
LINEN CHEST
NOS PRIX SONT IMBATTABLES ! COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU !
CET ÉVÉNEMENT N'ARRIVE QU'UNE FOIS PAR ANNÉE !
Québec Place Laurier 418.658.5218
Méga Centre Lebourgneuf 418.628.3795
13 magasins pour mieux vous servir ! Visitez www.linenchest.com
L'offre se termine le 23 février 2008 ou à l'épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

1793261



1793553

avatar

Vous êtes invités au vernissage de l'exposition des travaux des élèves de l'école

Joseph-François-Perrault

qui ont participé au projet

À l'école d'AVATAR

Vendredi le 1er février 2008
à 18 heures
à la salle multi de Méduse
591, de Saint-Vallier Est
Québec, Qc

Commission scolaire de la Capitale · salle multi · Conseil des Arts du Canada · Canada Council for the Arts

Michaëlle Jean raccourcit sa visite à Vancouver

La Presse Canadienne

VANCOUVER — La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, a annulé hier la dernière étape de sa visite en Colombie-Britannique, où la représentante de la reine au Canada avait été durement accueillie par certains manifestants.

Le bureau de la gouverneure générale a affirmé que l'événement a été annulé parce qu'une rencontre prévue avec l'ami de Mme Jean et directeur de la Goh Ballet Academy, Eddy Toussaint, n'a pu être organisée.

La rencontre avait été ajoutée à l'horaire de Mme Jean après son arrivée à Vancouver.

Lorsque la tentative de rendez-vous a échoué, la visite de l'école de ballet a aussi été annulée, pour permettre à Mme Jean de quitter Vancouver aussitôt que possible, a indiqué son bureau.

La visite de Michaëlle Jean dans l'Ouest canadien avait débuté le 17 janvier à Calgary. Sa tournée s'est heurtée à quelques pépins, mercredi, lorsque Mme Jean a été chahutée et injuriée par des manifestants contre la pauvreté qui ont troublé sa marche dans un quartier défavorisé du centre-ville de Vancouver.

PISTOLET TASER

Lors d'une cérémonie pour de jeunes artistes dans le centre-ville, jeudi soir, la police a eu recours au pistolet électrique Taser pour maîtriser un homme agité à l'extérieur de la réception. Même s'il n'a pu entrer dans la salle, l'incident est survenu sous les yeux des participants à la réception.

La porte-parole de Mme Jean a précisé que la gouverneure générale n'avait pas vu l'homme se faire électrocuter.

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1793241

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

Place aux citoyens

Notre terroir s'exprime ici

QUÉBEC 1608-2008

RÉSERVEZ VOTRE PLACE
POUR LES **BRUNCHS DU CARNAVAL**
AU RESTAURANT ***LE PARLEMENTAIRE***
DE L'HÔTEL DU PARLEMENT

Les dimanches 3 et 10 février,
venez rassasier vos appétits gourmands : plats québécois, viandes, poissons, fromages fins, desserts et autres belles découvertes culinaires vous attendent.

Services : 10 h à midi - midi à 14 h

Prix : 25,95 $ *par personne*
15,95 $ *pour enfant de moins de 12 ans*



Carnaval de Québec

Réservez tôt !
Composez le 418 643-6640, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h. ***Joyeux Carnaval !***

Visitez l'hôtel du Parlement et sa boutique jusqu'à 14 h.

www.assnat.qc.ca

1791932

1-2-3 FÉVRIER 2008

Coupe DU MONDE SAMSUNG ISU
Courte piste

SAMSUNG · LONGINES · ALCOA

SAMSUNG WORLD CUP SHORT TRACK

Québec
Pavillon de la Jeunesse
ExpoCité



SOYEZ AU RENDEZ-VOUS
150 athlètes représentant 20 pays
Finales les samedi 2 et dimanche 3 février de 14 h à 17 h 30

Coût des billets : 15 $ (0-6 ans gratuit)
Billets disponibles au Pavillon de la Jeunesse lors de l'événement ou via le réseau Billetech (418 691-7211 ou www.billetech.com)

www.patinagecourtepiste.com

FÉDÉRATION DE PATINAGE DE VITESSE DU QUÉBEC · CANADA · ISU

QUÉBEC 1608-2008 ACTIVITÉ ACCRÉDITÉE

Canada · Québec

Ville de Québec · Québec · Deloitte. · L'OVALE · Astral Media · leSoleil · énergie 98,9

EN BREF

Crimes sexuels : le pen réclamé

→ Le ministère public a réclamé hier qu'une peine de pénitencier de trois ans et demi soit imposée à Pierre Rioux, un résidant de Saint-Nicolas âgé de 67 ans. Il avait été reconnu coupable d'une série de délits à caractère sexuel contre trois frères, certains gestes ayant été faits il y a plus de 30 ans. Commencés en 1972 à Gagnonville, où Rioux était conseiller municipal, les gestes se sont répétés durant 15 ans, à Montréal par la suite. Les garçons étaient âgés de 10 à 13 ans. L'avocate de Rioux a suggéré une peine avec sursis de deux ans moins un jour. Le juge Michel Auger prononcera sa sentence le 1er mai. ***Richard Hénault***

Incendie de la maison familiale : peine avec sursis pour un jeune

→ Une peine de 14 mois avec sursis a été imposée à Franklin Minville, le jeune homme de 19 ans qui a incendié, en septembre, la demeure de Pintendre habitée par sa famille comptant huit enfants. À la suite de sa peine, Minville sera en probation durant trois ans. Il a dû se soumettre à un prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique et le juge lui a interdit de posséder des armes durant 10 ans. ***Richard Hénault***

Secourue par les policiers

→ Les policiers de Québec ont secouru une femme de 34 ans qui s'était endormie dans la neige, hier soir, dans le parc Maizerets. Vers 17h30, les policiers ont reçu un appel d'un résidant de l'arrondissement Limoilou qui s'inquiétait de l'absence de sa femme. À la suggestion de l'homme, les policiers se sont rendus dans le parc Maizerets, où la disparue avait l'habitude de marcher. Au bout d'environ une heure, le maître-chien a retrouvé la femme étendue dans la neige, inconsciente. Elle avait, selon la police, consommé alcool et médicaments. Souffrant d'engelures, la femme a été conduite à l'hôpital. ***Élisabeth Fleury***

Il s'enferme chez lui après un vol

→ Un homme de 31 ans a été arrêté dans la nuit de jeudi à hier après avoir commis un vol à la pointe d'un couteau dans un dépanneur de la rue des Cascades, à Beauport. Grâce aux informations recueillies auprès de témoins, les policiers ont pu retracer le voleur chez lui, rue Langevin. Comme il refusait de sortir, les policiers ont dû aller chercher un mandat pour procéder à son arrestation. L'homme, qui aurait commis un vol dans le même dépanneur l'an dernier, devait comparaître hier. ***Élisabeth Fleury***

Peine avec sursis pour une incendiaire

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Une peine d'un an avec sursis a été imposée hier à Suzie Lacroix, une femme de 37 ans qui avait mis le feu à son luxueux condo avant de s'endormir. Le pire a pu être évité lorsque son conjoint est revenu à l'appartement.

En 2005, la voiture de l'accusée, alors propriétaire de bar, avait heurté celle de bénévoles de l'Opération Nez rouge au moment où elle-même conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,18. Deux bénévoles avaient été blessés et, par la suite, Suzie Lacroix avait été condamnée à une peine avec sursis de huit mois. Elle se trouvait en attente de son procès lorsqu'elle avait mis le feu à son condo.

Ce jour-là, la femme et son conjoint s'étaient disputés et l'homme avait quitté le logement. Le feu avait été allumé sur un divan et sur un lit. Revenu à temps, l'homme avait pu éteindre le début d'incendie.

Le procureur de la Couronne, Me Jean-Philippe Robitaille, a demandé au juge Jean-Pierre Dumais d'imposer une peine avec sursis de 18 à 24 mois à l'accusée, alors que l'avocat de cette dernière, Me Michel Barrette, suggérait de ne lui imposer qu'une probation et un don à un organisme de bienfaisance. Selon l'avocat, l'accusée est un «exemple typique de réhabilitation». Aujourd'hui, a souligné Me Barrette, Suzie Lacroix n'a plus le même conjoint et elle a quitté la région pour s'installer à Alma.

Elle a cessé de boire et elle a adopté un mode de vie plus sain. Elle a indiqué avoir assumé tous les dommages causés par le feu, qui s'élevaient à quelques centaines de dollars.

«J'ai beaucoup de remords, mais je suis rétablie, a déclaré Suzie Lacroix. Merci mon Dieu, j'ai changé ce qu'il fallait. Je suis de nouveau dans le bonheur. Je ne peux glorifier mon geste, mais je m'en suis sortie.»

Actuellement sans travail, l'accusée vit de l'aide sociale. Elle a reconnu être affectée d'un trouble bipolaire.

En plus de la peine avec sursis comportant l'obligation de se trouver chez elle 24 heures sur 24 durant six mois, le juge Dumais a imposé une probation de trois ans à l'accusée. Celle-ci a en outre dû fournir des échantillons de substances corporelles pour analyse génétique.

1790764

CAMPS D'ÉTÉ POUR ENFANTS
de 5 à 17 ans!
Cet été, faites apprendre l'anglais à vos enfants dans un environnement agréable.
Venez rencontrer les directeurs de différents camps de vacances des plus réputés en Ontario.

Canadian Adventure Camp
Onondaga Camp
Swallowdale Camp
Lakefield Camp International
Camp Kandalore
Camp Ouareau
Camp Wenonah
Camp Wilvaken

Pour les jeunes de cinq ans et plus
Grande variété de programmes et d'activités
LE DIMANCHE 3 FÉVRIER
entre 14 h et 17 h
Hôtel Clarion
(autrefois le Holiday Inn)
Sainte-Foy
3125, Hochelaga
Pour plus d'information, composez :
1 800 966-1406

1793475



1793800

INFINITI QUÉBEC

Le tout nouveau EX 08
est maintenant arrivé
Un autre événement historique pour Québec !

Le tout nouveau multisegment compact qui va révolutionner l'industrie des véhicules de prestige est arrivé !

Venez vite réserver le vôtre.

EX 08 | à partir de 40 400$



G35x 08 à partir de 45 663$ | 458$ par mois sur 39 mois | 3,9% financement à la location avec comptant de 6700$ | ou | 2,1% avec dépôts de sécurité multiples
Voyez votre conseiller pour les détails.



« Des voitures d'exception que nous accompagnons d'un service exceptionnel. »

Michel Potvin



Berline G | G35x | Coupé G | M35 | M35x | M45 | EX | FX35 | FX45 | QX56

Offres de location applicables sur la G35x 2008 neuve (G4XG78 CP00) . Taux de financement à la location basé sur 39 mois. Frais d'enregistrement RDPRM de 77$, première mensualité, frais de transport et de préparation de 1630$ requis à la livraison. Choix de dépôts de sécurité aussi offerts. Location basée sur une allocation de 24 000 km par année avec kilométrage additionnel à 0,15$ (0,10$ le km si une entente est conclue au début de la location). Des offres ne réquérant aucune mise de fonds initiale sont aussi disponibles. Taxes en sus. Photos non contractuelles. Voyez votre conseiller pour connaître tous les détails.

658-3535
infinitiquebec.com
Rue Einstein
angle Henri-IV (Sortie 140)

Promo et pizza pour Céline à Paris

PARIS — Venus à Paris pour quelques jours de promotion intensive, Céline Dion et René Angelil ont fêté les sept ans de leur fils, René-Charles, dans une simple pizzeria du quartier des Champs-Élysées, jeudi soir.

Des images de la fête, captées à travers la vitrine du restaurant, ont été mises sur Internet hier (sur le site **www.purepeople.com**).

On y voit Céline Dion, les cheveux en chignon, portant une écharpe rayée et de larges lunettes légèrement teintées, s'installer à sa table, tandis que son fils, en arrière-plan, discute avec une des convives. À un moment, la chanteuse «fait la bise» à un homme qui semble être le patron de l'établissement.

Apparemment, Céline Dion et sa famille ont leurs habitudes dans ce restaurant, situé tout près de l'hôtel George V, où séjourne le clan à chacune de ses visites à Paris.

Céline Dion et René Angelil (qu'on aperçoit sur d'autres images tournées à la sortie du restaurant) étaient entourés de la mère de la chanteuse et de quelques proches. Sur le trottoir, la star s'est prêtée à une séance de photos et de dédicaces avec des fans français.

Le couple Dion-Angelil a fêté l'anniversaire de René-Charles (le 25 janvier) avec 24 heures d'avance, en raison de la présence de la chanteuse sur le plateau de *Star Academy*.

La Presse Canadienne

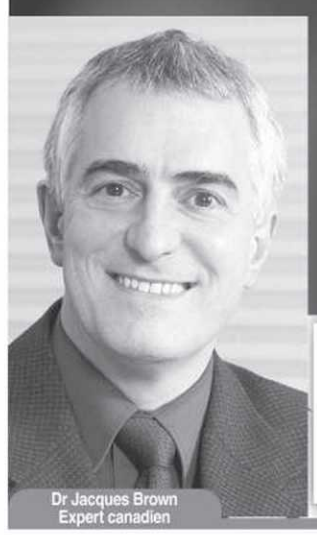
1793058

LA DAUPHINE
1487, chemin Sainte-Foy, Québec
418 527-3030
Tricot • Broderie • Crochet • Tapisserie • et plus...

VENTE ANNUELLE
- 15% à - 75% | sur fibre à tricoter laines, tissus, kits
Du 26 janv. au 9 févr. 2008

1793583

ÉTUDE EN ARTHROSE DE LA HANCHE



Dr Jacques Brown
Expert canadien

Vous souffrez d'arthrose de la hanche depuis au moins trois mois ? Vous êtes un homme ou une femme âgé(e) de 40 ans et plus ?
VOUS POURRIEZ PARTICIPER à un projet de recherche portant sur l'évaluation d'un nouveau traitement en arthrose. Cette étude est menée par une équipe expérimentée dans le domaine, sous la supervision du Dr Jacques Brown. Si vous êtes admissible, vous recevrez soit le médicament en investigation, un traitement déjà approuvé ou un placebo. Vos frais de transport pourraient être remboursés, informez-vous !

Groupe de recherche en rhumatologie et maladies osseuses

Vous êtes intéressé(e)? Contactez dès maintenant une infirmière de recherche au
418 990-0751

1793595

Cvendu.CA MC
C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces leSoleil

À ne pas manquer LES GRANDS DOSSIERS le week-end du 2 et 3 février dans leSoleil



Les dessous de Rabaska
Pour savoir ce que nos journalistes ont découvert, lisez notre Grand dossier.

Le week-end prochain dans leSoleil

L'Australie déconseille les voyages au Canada

La Presse Canadienne

TORONTO — Alors que les responsables du tourisme canadien s'apprêtent à lancer la semaine prochaine une nouvelle campagne pour encourager les touristes australiens à «continuer à explorer», ceux-ci pourraient y réfléchir à deux fois avant de s'y aventurer, en raison d'un avertissement affiché sur un site Internet de leur propre gouvernement.

Le site controversé, qui est géré par le ministère australien des Affaires étrangères et du Commerce, place le Canada sur une liste de pays où il faut «faire usage de prudence». Des cinq catégories de destinations proposées par le site gouvernemental, une seule est pire, soit celle des pays où il ne faut pas voyager. On y retrouve notamment l'Afghanistan, l'Irak et le Soudan.

Les Australiens se font recommander de faire attention au «risque d'attentat terroriste» au Canada, aux fortes chutes de neige et à la glace en hiver, et aux incendies de forêts qui peuvent s'enflammer «à tout moment».

La Colombie-Britannique est particulièrement montrée du doigt pour être une zone active de tremblements de terre et «sujette aux avalanches», tout comme l'Alberta.

Le Canada n'est pas le seul pays du G7 dans cette catégorie. Les États-Unis, l'Angleterre, l'Allemagne, la France et l'Italie s'y trouvent aussi. La Serbie, le Kazakhstan, la Bosnie, l'Albanie, l'Espagne, la Malaisie, la Grèce et le Cambodge sont aussi répertoriés dans les pays où il faut fait usage de prudence.

Les pays jugés les plus sécuritaires par le ministère australien sont la Chine, le Chili, la Croatie, la République tchèque, la Biélorussie, la Roumanie, la Corée du Sud, l'Irlande, la Norvège, le Japon et la Lettonie.

La demande d'appel d'Hugo Bernier étudiée

SHERBROOKE — La Cour suprême étudie actuellement la demande d'appel du meurtrier de Julie Boisvenu et devrait rendre une décision dans les prochaines semaines. L'appel d'Hugo Bernier est entré au cours des derniers jours dans sa phase cruciale d'autorisation. Les juges Louis LeBel, Marie Deschamps et Ian Binnie examinent le verdict de culpabilité pour meurtre au premier degré rendu contre lui par un jury en octobre 2004 et confirmé par la Cour d'appel du Québec en août 2007. Les trois juges doivent déterminer s'ils soumettent le dossier au banc de neuf juges. ***La Presse Canadienne***

1793201



† Les 2 offres ne s'appliquent pas sur le programme d'installation, à aucune mise de coté, aucune commande spéciale et ne peut-être jumelé à aucune autre offre. ** Sujet à l'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins. Certaines conditions s'appliquent. Un montant d'achat minimum de 250 $ avant taxes est requis pour profiter de l'offre de financement «Payez dans 6 mois ou en 12 versements égaux sans frais, ni intérêt jumelée avec l'obtention d'une carte-cadeau gratuite dont la valeur équivaut à 10 % de l'achat financé avant taxes». La promotion est valide du 23 janvier au 5 février 2008 seulement et peut prendre fin sans préavis. Le montant des taxes doit être réglé au moment de l'achat. Un solde impayé n'est pas inclus dans la promotion. Le programme de financement Accord D Desjardins est offert sur les cartes de crédit RONA VISA Desjardins et VISA Desjardins. Le financement ne s'applique pas à l'achat de cartes-cadeaux, sur un achat porté à la carte RONA Commerciale, à un compte ouvert en magasin et pour les clients avec ententes commerciales ou contractuelles. Le porteur doit se référer au contrat de crédit variable (CCV) pour toute autre modalité de crédit. Renseignements en magasin. * Visa Int./Fédération des caisses du Québec (FCDQ) et RONA, usagers autorisés. «Recevez une carte-cadeau de 25 $ sur un achat de 250 $ et plus» « Recevez une carte-cadeau de 25 $ lors d'un achat «payez et emportez» de 250 $ et plus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre en magasin incluant le financement Accord D et est limitée à une carte-cadeau par client par jour. Cette promotion est valide du 23 janvier au 5 février 2008 seulement et peut prendre fin sans préavis. Cette offre est non applicable à l'achat de cartes-cadeaux. Le montant reçu en carte-cadeau est applicable sur un prochain achat seulement. Paiements comptants et par carte de crédit ou de débit seulement. Offre non valable pour les comptes maison et pour les clients avec des ententes commerciales ou contractuelles. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements dans les magasins RONA participants et sur rona.ca.

Postes Canada s'excuse d'avoir rayé la Saint-Jean de ses calendriers

MONTRÉAL — La Société canadienne des Postes s'est excusée hier d'avoir omis d'inscrire la fête de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin, sur les quelque 60 000 calendriers 2008 qu'elle distribue à ses employés. Postes Canada a initialement expliqué sa décision en faisant valoir qu'il s'agissait d'une fête provinciale. Le calendrier intitulé *La fierté en photo 2008* affiche néanmoins d'autres fêtes ethniques : le Yom Kippour, la Journée nationale des autochtones, le Rosh Hashanah, le ramadan et la Saint-Patrick, entre autres. De plus, des événements comme la Semaine de la sensibilisation à la santé mentale, la Semaine de l'environnement, la Journée de la Terre, la Saint-Valentin et le lendemain de Noël y sont inscrits. «Il est évident que nous reconnaissons la grande importance de cette fête pour les Québécois et les Québécoises», a indiqué la présidente-directrice générale de Postes Canada, Moya Greene. Postes Canada a de plus annoncé que le calendrier serait réimprimé pour inclure les fêtes et congés provinciaux. Celui-ci sera redistribué à l'ensemble des employés d'ici la fin février.

La Presse Canadienne

1793332

Billets
PRÉVENTE

Économisez 2 $ en achetant votre billet pour le Salon en ligne au
www.expohabitatquebec.com

CONCOURS :
gagnez un forfait famille au Fairmont le Manoir Richelieu pour 2 adultes, 2 enfants

Une valeur de
1500 $

Jusqu'au 13 février 2008, 17h

1000 DÉCOUVERTES

EXPOhabitat
Du 20 au 24 février 2008
Tendance verte à ExpoCité

Une réalisation de:
APCHQ Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec inc. Région de Québec
Fairmont Le Manoir Richelieu Charlevoix, Québec
leSoleil
TVA tva.canoe.com

Aucun achat requis. Québec 18 ans ou plus. Règlement et détails disponibles au www.expohabitatquebec.com. Tirage le 19 février 2008.

Élan pour protéger la réserve de Matane

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

MATANE — Un comité provisoire du secteur de Matane se prépare à demander la protection d'une aire de 440 kilomètres carrés dans la réserve faunique de Matane, afin de la soustraire à la coupe forestière, à l'exploitation minière et à l'énergie éolienne. Seul le récréotourisme y serait permis.

Une dizaine de personnes siègent au comité, des passionnés d'activités de plein air et de faune, qui veulent protéger un milieu forestier fragile, parce qu'il est situé en altitude et en secteurs escarpés, et qui veulent assurer la pérennité d'espèces rares comme le caribou des bois et l'aigle royal.

La démarche du comité provisoire s'inscrit dans la décision du gouvernement du Québec de protéger 8 % du territoire. Cette proportion s'appliquerait quand c'est possible pour chacune des grandes zones québécoises, comme celle des Appalaches, qui couvre l'ensemble de la surface située au sud du fleuve et du golfe du Saint-Laurent, notamment la Gaspésie et le Bas-Saint-Laurent.

La zone visée par le comité provisoire s'étend de la limite ouest du parc de la Gaspésie, du mont Logan donc, jusqu'à la barrière John de la réserve de Matane, incluant le mont Fortin, le mont Blanc, le lac Matane et le mont de l'Ouest.

«C'est un joyau extraordinaire mais il est menacé par des coupes forestières. Les compagnies vont exploiter là où le ministère (des Ressources naturelles) le dit. C'est au ministère de prendre d'autres orientations. Il reste peu de forêt exploitable dans les secteurs aisément accessibles à cause des coupes passées. Ils (les gens du ministère) allouent de plus en plus les flancs de montagne. Mais ce sont les secteurs les plus fragiles, exposés au vent, au froid, à l'érosion de l'humus. Sans humus, il sera plus dur de faire repousser la forêt», précise Louis Fradette, porte-parole du comité provisoire.

Cette forêt fragile nourrit une riche faune. La biodiversité constitue l'un des enjeux majeurs soutenant la revendication du comité provisoire.

«Le caribou des bois n'est présent que dans le parc de la Gaspésie et dans la réserve de Matane, au sud du Saint-Laurent, États-Unis inclus. Il y a 60 couples nicheurs d'aigle royal au Québec et seulement quatre sont au sud du Saint-Laurent, trois dans la réserve de Matane et un dans le parc de la Gaspésie. Dans tout l'est des États-Unis, il y a un couple nicheur au Maine», dit M. Fradette.

Québec s'est donné jusqu'en septembre 2008 pour déterminer les zones qui feront passer de 5 à 8 % l'aire protégée de la région des Appalaches. «Ce qui nous inquiète, c'est que le seuil de 8 % pourrait être atteint simplement en protégeant la zone de l'auberge de montagne de la SEPAQ dans la réserve de Matane, et les rivières à saumon. Ça laisse peu de place pour d'autres zones fragiles. Il y a un facteur encourageant : on entend parler de restrictions pour l'exploitation forestière en haut de 600 mètres d'altitude», conclut Louis Fradette.



Vue de la réserve faunique de Matane — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, YVES OUELLET

BAIE-COMEAU

Un plus pour les handicapés

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Comme les autres municipalités du Québec, Baie-Comeau a dû adopter un plan d'action visant l'intégration et le mieux-être des personnes handicapées pour répondre aux exigences provinciales. Toutefois, la municipalité a décidé d'aller plus loin en devenant l'une des premières à se doter d'une politique à l'égard des personnes handicapées, qui orientera toutes ses actions.

Par cette politique, Baie-Comeau désire accentuer ses efforts d'intégration sociale des personnes handicapées en se dotant d'orientations qui guideront des plans d'action annuels, plans qui chercheront à réduire les obstacles à l'intégration de ces personnes, dans cinq axes d'intervention.

Rappelant que «l'accessibilité universelle nous concerne tous», le maire Ivo Di Piazza a souligné lors du lancement officiel de la politique que Baie-Comeau s'est toujours appliquée à développer un milieu de vie dynamique pour tout un chacun, mais qu'il est maintenant nécessaire qu'elle s'investisse «à améliorer la qualité de vie de ceux qui doivent affronter le quotidien à armes différentes».

Les cinq axes d'intervention du plan d'action 2008 sont l'accessibilité aux lieux et aux édifices publics, l'habitation, le transport, signalisation et stationnement, les loisirs, culture, vie communautaire et tourisme ainsi que l'administration municipale. La Ville n'a pas prévu de budget pour réaliser ce plan, soulignant qu'il s'agit plutôt d'ajuster des manières de faire qui n'entraîneront pas de coûts supplémentaires.

Selon l'Office des personnes handicapées du Québec, on dénombre à Baie-Comeau près de 2700 personnes vivant avec une limitation physique ou intellectuelle, 12 % de la population, 60 % chez les 65 ans et plus. Il y a dans la municipalité 52 employeurs qui ont embauché des personnes avec un handicap.

Baie-Comeau aura une belle occasion en août de mettre en valeur sa politique car elle accueillera les Jeux provinciaux des personnes handicapées. Entre 500 et 600 personnes sont attendues dans la Manicouagan.

EN BREF

Blessé et accusé

PERCÉ — Benoit Patry-Lévesque, 19 ans, de Chandler, a été accusé hier de conduite dangereuse et de négligence criminelle causant la mort, de même que de conduite dangereuse et de conduite criminelle causant des lésions, au palais de justice de Percé. L'accusé conduisait présumément le véhicule dans lequel prenait place Kevin Côté et deux filles d'âge mineur, dans la nuit du 1er au 2 septembre, quand un accident a causé la mort du jeune Côté, 16 ans, sur la route de Pellegrin, près de Chandler. L'accusé, qui avait aussi subi de graves blessures dans l'accident, a été arrêté hier et relâché moyennant une caution de 1000 $ et plusieurs conditions, dont le retrait de son permis de conduire. Il reviendra en cour le 11 février pour l'orientation de la cause. ***Gilles Gagné (collaboration spéciale)***

Téléradiothon

RIVIÈRE-DU-LOUP — Le téléradiothon de la Ressource d'aide aux personnes handicapées du Bas-Saint-Laurent—Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine est présenté demain. L'objectif régional est de 245 000 $, 40 000 $ pour le chapitre du Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques. Là, l'activité sera présentée sous forme d'un radiothon par l'entremise de capsules diffusées aux stations CIEL et CIBM-FM de Rivière-du-Loup, CHOX-FM de La Pocatière et CFVD-FM à Dégelis. Ailleurs, le grand public peut suivre l'événement télédiffusé dans les stations VOX de leur région. Le téléradiothon constitue une importante source de financement pour La Ressource, qui vient en aide aux personnes handicapés du territoire. Si vous voulez contribuer, composer le 418 868-3366 ou le 418 862-6903, poste 2592. ***Marc Larouche, (collaboration spéciale)***

Mont-Joli mécontente

MONT-JOLI — La municipalité de Mont-Joli critique l'attitude des milieux d'affaires de Rimouski qui viennent de relancer une liaison aérienne quotidienne entre Rimouski et Montréal à partir de l'aéroport municipal de Rimouski. Les élus municipaux mont-joliens jugent que leur aéroport régional aurait été mieux à même de desservir la clientèle d'affaires rimouskoise en consolidant cette infrastructure régionale. Rimouski rétorque qu'elle ne peut empêcher une entreprise privée de s'établir à l'aéroport municipal qui, comme à Mont-Joli, a été rénové par des fonds fédéraux à coup de millions de dollars. L'aéroport municipal de Rimouski est à quelques minutes du centre-ville, alors que celui de Mont-Joli est à 40 kilomètres. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

Vigilance

MARIA — Les membres du Réseau de vigilance de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, regroupant les organismes communautaires et les principaux syndicats de la région, ont distribué plus de 3500 cocardes afin d'encourager les gens de la région à mettre en évidence leur carte d'assurance maladie. Le Réseau joint sa voix au mouvement mondial exprimant son inquiétude face à la montée des valeurs néolibérales. Annie Chouinard, du Syndicat du personnel enseignant du Collège de la Gaspésie et des Îles à Gaspé, précise que l'inquiétude émanant du néolibéralisme s'étend aux menaces pesant sur la protection de l'environnement, des droits collectifs et de la paix. ***Gilles Gagné (collaboration spéciale)***

1792800

Cégep Limoilou
LE CÉGEP LIMOILOU, C'EST MON CHOIX !

port@ble
Formations utilisant un ordinateur portable

DEC Comptabilité et gestion
CAMPUS DE QUÉBEC
DEC+BAC, Alternance travail-études, port@ble

DEC Électronique/Télécommunication
CAMPUS DE QUÉBEC
Alternance travail-études, port@ble

RENSEIGNEZ-VOUS !
Portes ouvertes, mercredi, 30 janvier - 18 h 30 à 20 h 30

www.climoilou.qc.ca

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Se tourner la langue...

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com



Mario Dumont veut être le champion de l'identité québécoise dans le dossier linguistique. Mais il est un piètre défenseur de nos intérêts lorsqu'il soutient qu'il faut reprendre le débat sur les niveaux d'immigration. La hausse à venir est nécessaire.

Le chef adéquiste aimerait bien refaire le coup des accommodements raisonnables, se repropulser à l'avant-scène de l'actualité. Son nouveau marchepied? Les inquiétudes grandissantes sur l'avenir du français au Québec.

Or, si c'est une chose d'accuser le gouvernement Charest d'avoir caché l'étude démolinguistique du chercheur Marc Termote, c'en est une autre de dénoncer l'augmentation des niveaux d'immigration.

M. Dumont oublie que la hausse de 45 000 à 55 000 du nombre d'immigrants est indispensable au développement économique et à la croissance démographique du Québec.

Nous devons tous nous montrer vigilants quant à l'avenir du français. Le jovialisme qu'affiche le gouvernement Charest est préoccupant. Mais il n'y a pas lieu d'appuyer sur un quelconque «bouton panique» pour l'instant.

Le Parti québécois l'a parfaitement compris, lui qui est pourtant sur un terrain où il pourrait facilement tenter de marquer des points. La réaction de Pauline Marois a été fine et mesurée.

Car, enfin, que dit cette étude que l'Office de la langue française tarde à rendre publique? Selon son auteur, elle confirme que les citoyens de langue maternelle française sont désormais (bien que légèrement) minoritaires sur l'île de Montréal. Exactement ce que disait Statistique Canada en décembre.

Marc Termote s'inquiète aussi de constater que seulement 52,6 % des citoyens de l'île de Montréal parlent français à la maison. Il est indéniable que la langue parlée en famille autour des tables montréalaises ne sera plus majoritairement le français d'ici quelques années.

Des explications? La très forte migration des francophones vers les banlieues, l'immigration internationale et le très bas taux de fécondité des Québécois «de souche».

Le portrait serait différent si l'on tenait compte des banlieues des couronnes nord et sud, habitées très majoritairement par des francophones, des francophones qui se retrouvent le jour à Montréal pour travailler.

Prises globalement, toutes ces données sont préoccupantes. Mais rien n'indique qu'il faut s'alarmer. À moins de croire que c'est en paniquant qu'on agit le plus intelligemment.

Dans une ville cosmopolite comme Montréal, ce n'est pas seulement en mesurant la langue parlée à la maison qu'on peut mesurer la vitalité du français. C'est en tenant compte de la langue parlée par les immigrants dans l'espace public.

C'est la langue employée dans l'espace public qu'il faut mesurer

On ne s'étonne pas que les membres d'une même famille grecque parlent grec chez eux le soir dans le Mile-End. En revanche, on tient à ce qu'ils accueillent en français les clients qui pénètrent dans le commerce qu'ils tiennent sur l'avenue du Parc.

Si l'on veut mesurer les succès et les insuccès de la loi 101, c'est bien davantage la langue employée dans les relations quotidiennes que celle parlée à la maison qu'il faut prendre en compte.

Les données du recensement concernant la langue parlée au travail seront dévoilées au printemps. Ce sont elles qui donneront la vraie mesure de la situation.

La chef du Parti québécois a fait preuve de responsabilité en affirmant que les nouveaux niveaux d'immigration n'ont pas à être remis en question, qu'il faut plutôt favoriser la francisation de tous les nouveaux arrivants non francophones.

Cela étant, pourquoi pas une commission parlementaire pour faire le tri dans les moyens à mettre en place pour parvenir à cet objectif essentiel? Nos élus joueraient un rôle constructif s'ils s'adonnaient à cet exercice. Ils pourraient même, peut-être, nous éviter une crise inutile...

RED BULL CRASHED ICE



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Il y a des joueurs de la LNH qui jouent moins bien durant la première moitié de la saison, juste pour ne pas avoir à aller au Match des étoiles.

Point de vue | Gaston Bergeron, linguiste, Québec

Un passionné de la langue populaire

Gaston Dulong, décédé récemment à l'âge de 88 ans, fait partie des premiers linguistes du Québec. Natif de la région de l'Assomption, il étudie au Collège de Rigaud, de là, à l'Université Laval puis, boursier de la Société royale du Canada, du Petit Séminaire de Québec et du gouvernement français, il se rend en France, en 1946, se spécialiser en linguistique et en histoire de la langue française auprès des spécialistes de l'École des Chartes et l'École Pratique des Hautes Études, à Paris.

Alors qu'apparaissent les premiers germes d'une réflexion scientifique des Canadiens français sur leur identité nationale au moyen de disciplines nouvelles (histoire, sociologie, ethnologie, sciences politiques...), le professeur Dulong — il enseigne à l'Université Laval dès 1950 — s'est déjà lancé dans la voie de la linguistique descriptive, concentrant ses travaux sur l'observation, l'inventaire et l'analyse du français d'ici qu'il appelle, dans ses cours, la langue franco-canadienne.

Les cours d'histoire de langue franco-canadienne sont suivis avec intérêt par ses étudiants qui découvrent les particularités et les richesses insoupçonnées de leur parler, maltraité à l'époque par des écrits désobligeants sur la nature et la qualité du français canadien. Fort et passionnant, le discours du professeur Dulong dégage, en termes valorisants et éclairants, autant de l'histoire de la langue que de l'Histoire, les racines authentiquement françaises de nos parlers régionaux et de leurs expressions. C'est ainsi, par la démonstration et l'analyse, que le pédagogue inculque le culte de la langue française à ses étudiants, futurs professeurs et diplômés des sciences humaines issus de toutes les régions du Québec.

CONSEILLER FIDÈLE

Sur le plan personnel, Gaston Dulong a servi la cause du français en participant à plusieurs études linguistiques gouvernementales. Il s'est ainsi intéressé à la réflexion menant à la création de l'Office de la langue française et il en fut un conseiller fidèle. Il collabora à des dictionnaires et des ouvrages publiés à l'étranger pour y intégrer les canadianismes français (*The Canadian Encyclopedia*, *Cassell's Dictionary*, *Dictionnaire usuel illustré*...).

Membre de toute une série de mouvements favorables au développement du français, il a publié plusieurs études et ouvrages sur le français au Canada et au Québec dont le *Dictionnaire des canadianismes*. Surtout, il prend en main la relève du projet de la Société du parler français au Canada et mène à terme, en 1980, l'*Atlas linguistique de l'Est du Canada*, ou *Parler populaire du Québec et de ses régions voisines*, dont les 10 volumes renferment 35 000 mots du parler populaire recueillis dans 150 villages québécois et 20 villages ontariens et acadiens.

Tous ceux qui l'ont côtoyé ont pu apprécier un professeur érudit, un homme simple et généreux. Son esprit vif et son tempérament chaleureux n'avaient d'égal que son sérieux dans l'enseignement et sa constance dans les projets qu'il entreprenait pour la connaissance et le développement de la langue française en Amérique et spécialement au Québec.

Témoignage | Claire Binet, géographe*

Potentiel de petits bonheurs dans la ceinture verte

Le 7 janvier, un éditorial du *Soleil* rappelait l'importance du zonage agricole et la confrontation persistante d'intérêts : étalement urbain contre agriculture. La loi adoptée par Québec en 1978 pour protéger le territoire agricole s'est avérée d'une efficacité douteuse. Chaque changement de gouvernement a, depuis, donné lieu à des fluctuations dans la rigueur de son application.

QUATRE FOIS L'ÎLE DE MONTRÉAL!

Des cas flagrants : l'autoroute 30 et Rabaska. La zone agricole a été amputée de 215 000 hectares depuis 1987 (quatre fois l'île de Montréal) et 1500 hectares sont annuellement autorisés pour des usages non agricoles à même la zone protégée. Et, avec la révision des schémas d'aménagement qui piétine depuis 1992, les outils de planification ont peu de prise sur l'encadrement de l'urbanisation. Seul vrai gain depuis les années 70 : le «dézonage» est désormais planifié!

La situation est critique : 80 % de notre population est urbaine (60 % pour Montréal et Québec) et vit essentiellement sur nos meilleurs sols, les basses terres du Saint-Laurent. Cette superposition devrait nous amener à être stratégiques par une préservation plus rigoureuse pour les générations futures et une valorisation optimale de cette ressource non renouvelable occupant 2 % de notre territoire. Or, des dizaines de milliers d'hectares de friches ceinturent nos agglomérations (40 % des terres de la Côte-de-Beaupré). Éparses, fragmentées, ces surfaces sont condamnées d'avance puisque non cultivées. Mais que sont dans l'histoire d'un peuple quelques années de jachère sur des terres que nos ancêtres ont mis des décennies à défricher?

Pourquoi ces friches? L'acharnement des spéculateurs et la relative indifférence des décideurs : valoriser les friches coûte cher alors que la construction rapporte en taxes foncières. Le plus triste : les difficultés accablant la relève agricole et les entrepreneurs intéressés à s'établir en agriculture font augmenter les friches périurbaines. Pourtant, la zone agricole est nettement plus qu'un espace de production. Les ressources naturelles, paysagères et patrimoniales s'y combinent, créant un tissu aux riches composantes et aux multiples attraits. Il y a certes là un «potentiel de petits bonheurs».

AVENIR PROMETTEUR DE L'AGRICULTURE EN PÉRIPHÉRIE DES VILLES

L'agriculture multifonctionnelle périurbaine est une avenue prometteuse; des réalisations sont observables dans divers pays. Outre la production d'aliments, elle répond à une demande sociale pour un accès élargi à des espaces de verdure et peut servir d'outil d'aménagement du territoire. Elle coûte moins cher que des parcs, contribue au dynamisme de l'économie locale et met en scène des acteurs du milieu pour façonner les paysages. Cette approche correspond aussi à des nouvelles préoccupations des citoyens en diverses matières : produits agricoles de niche, sécurité alimentaire, santé, environnement, paysage, vie culturelle, engagement communautaire.

Dans ce renouvellement du contrat social entre la population et les agriculteurs, diverses orientations pourraient être explorées pour des alliances et des partenariats :

- assurer le maintien des surfaces cultivées et récupérer les friches;
- mettre la priorité sur la production et la transformation artisanale par les agriculteurs, notamment pour la vente directe et l'agrotourisme;
- ouvrir des sites d'expérimentation et de diffusion de nouvelles techniques et productions agricoles (ex. permaculture, agroforesterie);
- multiplier les fermes éducatives et de réinsertion sociale;
- organiser des jardins solidaires pour des entreprises d'économie sociale au service des démunis;
- mettre sur pied des jardins scolaires et familiaux intergénérationnels.



«L'agriculture multifonctionnelle périurbaine est une avenue prometteuse; des réalisations sont observables dans divers pays», écrit la géographe Claire Binet. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

POTENTIEL DE LA ROUTE DE LA NOUVELLE-FRANCE, DU TOUR DE L'ÎLE...

Non, ce n'est pas un rêve. Tout ça existe déjà isolément. En complément, on pourrait ajouter des activités éducatives et de plein air à travers divers aménagements. Il s'agit d'en faire une stratégie intégrée, axée sur l'identité locale et organisée autour d'une trame structurante réunissant les multiples attraits du territoire. Les potentiels sont multiples; pensons à la route de la Nouvelle-France sur la Côte-de-Beaupré et au «tour de l'île», comme le chantait Félix…

Des trésors tout proches demeurent méconnus : le «rang» des Érables et le carré Tracy, à Charlesbourg. On peut y acheter des œufs et des légumes du producteur, emmener des groupes scolaires visiter des fermes pédagogiques, s'approvisionner en produits de serre, se procurer des arbres dans une pépinière et explorer un vignoble. Ces lieux comportent aussi des richesses historiques : maisons anciennes, paysage agricole datant de la colonisation française et le dernier résidu agricole du cadastre en pointe de Jean Talon. La vue sur Québec y est magnifique et une piste cyclable y donne accès. Quelle perte ce serait si ce petit terroir devait disparaître!

L'agriculture multifonctionnelle périurbaine exige cependant un changement d'attitude des décideurs, des outils fiscaux reconnaissant la valeur des attraits de la zone agricole et capturant autrement les retombées de l'agriculture multifonctionnelle et des mesures de soutien de l'État et des municipalités pour des initiatives privées et communautaires.

* L'auteure a œuvré à la révision de la Loi de protection agricole. On peut consulter le mémoire qu'elle a déposé auprès de la Commission sur l'avenir de l'agriculture sur le site suivant: **www.caaaq.qc.ca.**

CARREFOUR DES LECTEURS D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

On nous prend pour des valises

L'Office de la langue française aurait en main, depuis 18 mois, une étude prouvant le recul du français à Montréal, en banlieue et ailleurs au Québec. Elle a annulé une conférence de presse à ce sujet à la dernière minute. La ministre St-Pierre, responsable de la protection de la langue française, n'était pas au courant de l'étude, ni de la conférence de presse en question. Elle nous renvoie à France Boucher, la pdg de l'OLF. Celle-ci nous informe qu'unbilan quinquennal de la situation, avec toutes les études, sera rendu public d'ici quelques semaines, (le temps de maquiller le tout je suppose!). Plus amateur que ça, tu meurs! On nous prend pour des valises et ces deux personnes ont perdu toute crédibilité à nos yeux. Que c'est donc difficile pour ce gouvernement de se tenir debout au sujet de notre langue!

Claude Vachon
Québec

Changez de fournisseur!

La ministre responsable de la Loi 101, Christine St-Pierre, vient de nous faire connaître sa nouvelle politique de la langue française. Elle se résume en quelques principes que nous, les Québécois, devrions avoir appris depuis longtemps, puisque c'est celle que nous avons dû pratiquer pendant des années avant la loi 101. On vous refuse de parler français dans un magasin ou un restaurant? Utilisez votre pouvoir économique : changez de magasin ou de restaurant!

C'est un droit d'être soigné dans sa langue. Mais il appartient aux patients de faire valoir leur droit d'être servis et soignés en français dans les établissements de santé au Québec. Couché sur un lit d'hôpital, montez aux barricades, exigez du français. Si on vous le refuse, utilisez votre pouvoir économique, changez d'hôpital. Air Canada refuse de vous servir en français pour aller vers Paris? Changez de transporteur!

Lucien Lessard
Québec

Écrivez-nous!

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com

Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **www. lesoleil.com**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Page publicitaire

À chacun son parcours collégial

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

Dis-moi ce que tu cherches et je te dirai quel programme te convient. **Dans un souci constant de s'adapter aux goûts et aux besoins de la clientèle, les cégeps ont diversifié les formules pédagogiques, permettant aux étudiants de suivre un parcours adapté à leur profil. Voici donc un tour d'horizon des choix que proposent les cégeps.**

On connaît bien sûr la formation générale ou préuniversitaire d'une durée de deux ans et la formation technique qui permet d'accéder, après trois ans, au marché du travail ou à l'université. Toutes deux se déclinent en une variété de programmes réguliers, auxquels s'ajoutent un nombre croissant de programmes enrichis ou accélérés. L'offre porte ses couleurs distinctives d'un établissement collégial à l'autre.



Comment faire le bon choix parmi toutes ces options ? Les cégeps mettent à la disposition des étudiants plusieurs ressources pour explorer les programmes qui s'offrent à eux et les aider à choisir.

Formation préuniversitaire

DOUBLE DEC: OUVRIR SES HORIZONS

Choisir entre Sciences humaines et Sciences de la nature ou entre Musique et Sciences de la nature représente un véritable dilemme? Certains cégeps offrent des combinaisons permettant d'obtenir deux DEC préuniversitaires en trois ans. C'est l'occasion d'approfondir ses connaissances et de se donner un plus grand choix parmi les programmes offerts à l'université!

BACCALAURÉAT INTERNATIONAL (BI)

Ce diplôme, sanctionné par l'Organisation du Baccalauréat international établie à Genève, est reconnu dans plus de 120 pays et couronne les études préuniversitaires de près de 60 000 étudiants à travers le monde chaque année. Les étudiants peuvent choisir l'option Langues, Sciences de la nature ou Sciences humaines.

«La grille de cours spécifique au programme met notamment l'accent sur trois grands acquis: les langues, la méthode de recherche et l'ouverture culturelle. Ceci se traduit par un plus grand nombre de cours de langues, la rédaction d'un mémoire et la réalisation de 150 heures d'implication dans trois secteurs: créativité, action et service», explique Pierre Vachon, coordonnateur du BI au Collège François-Xavier-Garneau. «Les étudiants développent non seulement des aptitudes académiques, mais aussi personnelles.»

Les témoignages d'étudiants qui ont obtenu un BI soulignent que

Les cégeps ont diversifié les formules pédagogiques, permettant aux étudiants de suivre un parcours adapté à leur profil.

leurs études collégiales furent plus exigeantes, mais qu'ils étaient bien préparés pour l'université, qui accorde d'ailleurs généralement une bonification de la cote R.

Formation technique

ACQUÉRIR DE L'EXPÉRIENCE EN ATE

Au terme de leur formation, les étudiants inscrits en alternance travail-études (ATE) auront cumulé au minimum six mois d'expérience dans leur domaine, ce qui facilite ensuite leur recherche d'emploi. Ils auront de plus confirmé leur choix de carrière. Le tout grâce à deux stages rémunérés de trois à quatre mois en entreprise, en alternance avec leurs sessions d'études. La formule, offerte dans plusieurs établissements et pour plusieurs programmes techniques, s'avère aussi très avantageuse pour l'entreprise qui accueille des stagiaires, puisqu'elle forme une relève aux réalités du marché et à sa culture d'entreprise.

DEC+BAC = 2 DIPLÔMES SPÉCIALISÉS

Bien que la formation technique prépare les étudiants à travailler dès la fin de leurs études collégiales, certains d'entre eux préfèrent poursuivre vers l'université en s'inscrivant dans un programme de baccalauréat de la même famille. Des ententes conclues entre les cégeps et les universités permettent, pour certains programmes dont les sciences et le génie, d'obtenir un baccalauréat en épargnant une année d'études universitaires une fois la technique complétée.

Le but de cette formule est d'arrimer les formations pour éviter les dédoublements. Certains secteurs s'y prêtent plus naturellement et de nouvelles ententes sont signées chaque année. Nadir Belkhiter, directeur de programme au département d'informatique de l'Université Laval, reconnaît deux avantages de taille: «les étudiants économisent des frais de scolarité et du temps, puisqu'ils obtiennent deux diplômes en cinq ans.»

«Une voie plus rapide, à condition de savoir exactement le programme qui nous convient», précise cependant Guy Gendron, doyen de la faculté des sciences et de génie de l'Université Laval. Il remarque par ailleurs que les étudiants qui arrivent au BAC avec en poche un DEC technique sont généralement plus matures et ont développé un sens pratique leur permettant de remettre des travaux très complets.

NOUVEAUX DEP+DEC

Les ententes DEP+DEC commencent aussi à faire leur apparition. Elles permettent aux étudiants qui ont complété une formation professionnelle au secondaire, dans certains programmes établis,



M. Guy Gendron, doyen de la faculté des sciences et de génie de l'Université Laval (à droite), en compagnie de M. Nadir Belkhiter, professeur et directeur de programme au Département d'informatique et de génie logiciel - PHOTO : RICHARD MARTINEAU

de s'inscrire au cégep dans une formation technique correspondant au même champ d'études. Ils recevront alors leur DEC en deux ans et demi, et auront la possibilité d'accéder éventuellement à l'université.

CHEMINEMENTS PARTICULIERS

Encore indécis? Une session d'accueil et d'intégration permet d'explorer différentes avenues et d'obtenir les préalables nécessaires à l'admission dans le programme désiré. Pour acquérir des préalables collégiaux manquants ou faciliter la transition lors d'un changement de programme, des sessions passerelles sont aménagées aux besoins spécifiques de chacun.

Comme au secondaire, il existe aussi des formules arts et sports-études qui facilitent la conciliation des études collégiales et la pratique d'un sport d'élite ou d'une activité artistique.

Comment faire le bon choix parmi toutes ces options? Des journées portes ouvertes, organisées par les cégeps en janvier et février, permettent de visiter les lieux et d'en connaître davantage sur les programmes offerts. En consultant le site Internet www.sracq.qc.ca et ceux des cégeps, vous trouverez déjà des réponses et toutes les coordonnées utiles. C'est en explorant un ensemble de programmes qu'il est possible de faire le bon choix!

CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES : miser sur l'international pour enrichir ses études

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles regroupe le Centre de Gaspé, celui de la Baie-des-Chaleurs, celui des Îles-de-la-Madeleine ainsi que l'École des pêches et de l'aquaculture du Québec située à Grande-Rivière. Dans les faits, le cégep couvre un territoire beaucoup plus vaste : il est résolument ouvert sur l'international, tant pour le recrutement et l'accueil d'étudiants étrangers que pour la mobilité de ses étudiants et le développement de partenariats.



Des étudiants réunionnais à Gaspé, lors d'une activité sociale.

AILLEURS EN AMÉRIQUE

Des partenariats établis depuis quelques années avec des établissements du Chili et du Mexique donnent lieu à des échanges enrichissants pour les étudiants en Tourisme d'aventure, un programme exclusif au Centre de Gaspé. Les étudiants sélectionnés ici et là-bas bénéficient d'un stage en entreprise pour parfaire leurs connaissances. Plusieurs similitudes géographiques entre Gaspé et la municipalité de Puerto Montt, au Chili, facilitent cette collaboration internationale : toutes deux se situent dans une région éloignée de la capitale, entourée par la nature, et connaissent présentement une augmentation de leur population ainsi qu'une croissance de leur économie et de l'achalandage touristique.

Ces partenariats misent sur les forces et l'expertise propres à chaque région. Ainsi, grâce à une entente avec un collège californien, quatre étudiants des programmes de Technologies de maintenance industrielle et d'électronique industrielle participeront à un stage sur l'énergie solaire aux États-Unis, tandis que les Américains apprivoiseront l'énergie éolienne en Gaspésie.

L'Amérique latine offre aussi de belles occasions de stages de coopération internationale. Au Centre d'études des Îles, un étudiant sur six aura effectué un voyage à l'étranger durant ses études et plusieurs d'entre eux vivront une expérience d'aide humanitaire en collaboration avec l'organisme Plan Nagua.

ACCUEIL DE COMMUNAUTÉS FRANÇAISES

En mai prochain, le Centre de Gaspé diplômera sa première cohorte d'étudiants réunionnais dans plusieurs programmes techniques. Originaires d'une petite île volcanique française, située dans l'océan Indien, ils ont été séduits par l'exotisme du climat et du paysage de la Gaspésie. « Ces Réunionnais sont bien accueillis et encadrés afin de faciliter leur intégration. Nous avons notamment mis sur pied un programme de parrainage par les étudiants québécois et les membres de la communauté », explique Isabelle Vilchenon, porte-parole de l'établissement.

DES PROJETS EN AFRIQUE

Depuis plus de douze ans, Groupe Collegia, qui réunit les services de formation continue du Cégep de la Gaspésie et des Îles et du Cégep de Matane, en collaboration avec l'École des pêches et de l'aquaculture, exporte son savoir-faire en Afrique de l'Ouest, principalement en Mauritanie et au Sénégal. Dans le domaine des pêches, différents projets d'appui à des centres de formation technique, professionnelle et de transfert technologique assurent la formation des enseignants. Plusieurs autres partenariats sont en discussion dans les secteurs du tourisme, de l'éolien et de l'ingénierie de formation.

UN SIÈGE À L'UNESCO

Depuis le 7 juin dernier, le Centre d'études Baie-des-Chaleurs est la seule institution collégiale présente à la Commission sectorielle de l'éducation de l'UNESCO. Il y siègera pour les trois prochaines années, se joignant ainsi à 49 autres organismes voués à l'éducation au pays.

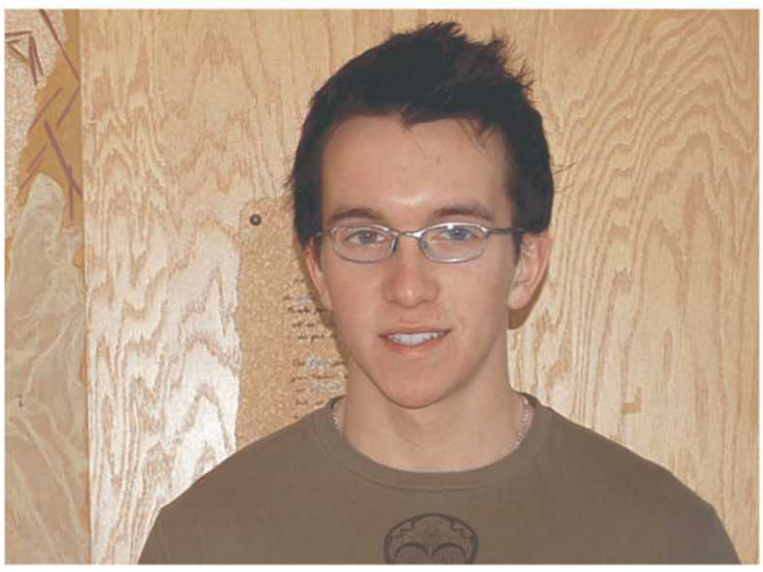
La candidature du Centre Baie-des-Chaleurs s'est distinguée notamment grâce à sa pédagogie par projet, réalisée avec l'entreprise-école Chez Frédéric. Cet organisme à but non lucratif fabrique et vend des pâtes alimentaires fraîches et des sauces. L'entreprise se veut un laboratoire qui permet aux étudiants de trois programmes techniques du Centre (Comptabilité et gestion, Bureautique, Informatique) de mettre en pratique les connaissances acquises dans le cadre de leur formation. Ceux-ci participent notamment à la comptabilité, à la gestion de systèmes informatiques, à la gestion des achats et de l'inventaire ainsi qu'au déroulement des séances du conseil d'administration.

AU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES, le lien personnalisé favorise la réussite des étudiants

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

« Au Cégep Beauce-Appalaches, les étudiants sont habituellement connus par leur nom. La taille de notre établissement nous permet d'offrir des services individualisés », affirme Rachel Aubé, directrice des études. Un lien personnalisé qui favorise la réussite.

C'est ce que démontrent les sondages effectués auprès des étudiants ainsi que l'analyse des taux de persévérance et de réussite. À travers leur implication dans le sport et les activités socioculturelles, ou grâce à des mesures d'aide à la réussite, les étudiants développent un fort sentiment d'appartenance au Cégep et, avec lui, la motivation dans leurs études. L'horaire est d'ailleurs organisé de façon à intégrer la vie étudiante à la vie pédagogique : chaque semaine deux plages de deux heures sont exclusivement réservées aux activités étudiantes, et ce, dans l'ensemble du cégep.



Selon Olivier Maheux : « Pour bien réussir, il est important d'étudier et pour cela les enseignants du Cégep se font un plaisir de nous recevoir à leur bureau et de nous guider. »

DES ÉQUIPES D'ÉLITE SOLIDAIRES

Les sports d'élite pratiqués au Cégep Beauce-Appalaches (football AAA et volleyball AAA féminin et masculin) jouissent d'une réputation d'excellence dans tout le Québec et même aux États-Unis. À chaque année, des étudiants se voient offrir des opportunités de la part d'universités américaines et canadiennes. Quelques anciennes étudiantes y évoluent déjà et certains joueurs de football ont eux aussi été approchés lors de leur participation au *Global Junior Championship*.

Par ailleurs, ces étudiants se démarquent également sur le plan scolaire. Ils obtiennent généralement de meilleurs résultats grâce à leur implication. Il faut dire qu'ils reçoivent un suivi pédagogique constant et qu'un tutorat par les pairs s'effectue au sein même de l'équipe. Des coéquipiers qui excellent ont été ciblés pour offrir de l'aide dans certaines matières, ce qui facilite le contact humain et la conciliation des horaires. Ainsi, avant une pratique ou dans l'autobus en revenant d'une compétition, on révise les notions plus complexes du dernier cours de mathématiques.

Un tutorat par les pairs s'effectue au sein même de l'équipe. Des coéquipiers qui excellent ont été ciblés pour offrir de l'aide dans certaines matières, ce qui facilite le contact humain et la conciliation des horaires.

AUGMENTER SA MOTIVATION

Le théâtre, la danse et la panoplie d'activités socioculturelles colorent la vie au Cégep et permettent aux étudiants de se développer autant sur le plan personnel que social. Olivier Maheux, un étudiant engagé, apprécie cette effervescence : « l'environnement au Cégep me permet d'ouvrir mes horizons. »

UN SENTIMENT D'APPARTENANCE

Depuis environ cinq ans, le cégep a trouvé des solutions pour accroître la motivation des étudiants inscrits en Session d'accueil et d'intégration. « Ceux-ci sont en transition et souvent indécis quant à leur orientation de carrière, d'autres doivent préparer un plan B à la suite d'un refus dans le programme de leur choix. Nous avons donc développé une série d'activités pour les aider à se découvrir, à reconnaître leurs forces et les outiller pour favoriser la réussite scolaire », explique M^me^ Aubé. Chaque semaine, une activité de groupe obligatoire exploite une nouvelle thématique liée aux méthodes de travail ou à des aspects plus personnels : gestion du stress, tests de personnalité, exploration concrète d'un milieu de travail. Ces échanges les amènent également à développer un sentiment d'appartenance.

De leur côté, les étudiants en Sciences humaines bénéficient également d'un projet d'aide spécifique qui touche principalement trois aspects : la motivation aux études, la découverte de soi et l'encadrement personnalisé.

SRACQ

Le contenu de ces pages est produit et édité par le Service régional d'admission au collégial de Québec.
www.sracq.qc.ca

lemonde

PRIMAIRES DÉMOCRATES EN CAROLINE DU SUD

Obama condamné à gagner

Agence France-Presse

CHARLESTON — Les trois prétendants démocrates à la Maison-Blanche étaient engagés hier dans un combat acharné pour remporter aujourd'hui les primaires de Caroline du Sud, premier État du Sud à se prononcer dans le processus de sélection des candidats.

En tête des sondages, le sénateur de l'Illinois, Barack Obama, ne compte pas répéter son «erreur» du New Hampshire quand, également favori des sondages, il avait relâché son effort sur le terrain, permettant à Hillary Clinton de l'emporter et de relancer sa campagne.

Un nouvel échec pourrait sonner le glas des ambitions présidentielles du jeune sénateur, alors que, selon des sondages, M^me^ Clinton est donnée gagnante en Californie et à New York, deux de la vingtaine d'États qui organisent des primaires le 5 février.

M. Obama, qui pourrait devenir le premier président noir des États-Unis, et M^me^ Clinton, qui a l'ambition de devenir la première femme à occuper le bureau ovale, se livrent à une guerre des mots sans merci.

Jeudi, au cours d'un marathon dans plusieurs villes de Caroline du Sud, M. Obama a expliqué qu'il avait dû hausser le ton contre le camp Clinton en raison, selon lui, des contre-vérités à son encontre.

Dans un entretien hier à ABC, Hillary Clinton a déclaré : «Nous avons tous ici besoin de prendre profondément notre respiration. Nous savons que nous aurons un Parti démocrate uni, une fois que le candidat aura été investi.»

Sur le terrain, Barack Obama, rejoint hier par son épouse Michelle, a pris un petit-déjeuner dans un café-épicerie de Charleston avec quatre jeunes femmes qui lui ont exposé les difficultés de leur vie quotidienne.

La mère d'une petite fille handicapée a expliqué, la voix nouée, qu'elle n'avait pas les moyens de souscrire une assurance pour couvrir les frais de santé de son enfant. «Il faut régler ça», a dit M. Obama, en rappelant son plan prévoyant que tous les enfants bénéficient d'une couverture santé.

La lutte à couteaux tirés des deux principaux rivaux divise les électeurs démocrates de Caroline du Sud, dont plus de la moitié sont noirs.

Plusieurs sondages ont montré l'avance conséquente de M. Obama dans l'électorat noir (de 56 % à 59 %, selon les études).

M^me^ Clinton et un troisième prétendant démocrate, John Edwards, ont au contraire les faveurs de l'électorat blanc, notamment chez les femmes pour M^me^ Clinton et chez les hommes pour M. Edwards.

Un sondage donne 39 % des intentions de vote à Obama, 24 % à Clinton et 19 % à Edward

Selon un sondage publié jeudi, M. Obama est crédité de 39 % d'intentions de vote en Caroline du Sud contre 24 % à M^me^ Clinton et 19 % à John Edwards.

Ce dernier, qui avait remporté la primaire de Caroline du Sud en 2004, ne cesse de progresser dans les intentions de vote. M. Obama a repris ces derniers jours certains des thèmes de campagne de l'ancien candidat à la vice-présidence concernant la paupérisation des classes moyennes.

M^me^ Clinton, qui est revenue jeudi en Caroline du Sud après avoir fait campagne ces derniers jours en Californie, en Arizona, en Pennsylvanie et dans le New Jersey, a aussi axé sa campagne sur la situation économique, sujet de préoccupation numéro un des électeurs, alors que la première économie mondiale est menacée d'une récession.



Sarah Onyango Obama, la grand-mère du candidat démocrate Barack Obama, suit de près la campagne de son petit-fils, à partir du Kenya. — PHOTO AP

À l'assaut des salons de coiffure

Porter Barron
Agence France-Presse

COLUMBIA — Les salons de beauté et de barbier de Caroline du Sud, où la communauté noire aime à discuter politique, sont l'objet de toutes les attentions de Barack Obama, qui espère remporter la primaire démocrate de cet État du Sud aujourd'hui.

Le jeune sénateur de l'Illinois, qui aspire à être le premier président américain noir, a lancé ses troupes de campagne à l'assaut des salons de beauté, traditionnels points de rendez-vous dans le Sud, où l'on passe des heures à échanger les dernières nouvelles et à discuter politique.

«Ceux qui viennent dans un salon noir, ils restent là pour deux ou trois heures. C'est pas un coup de ciseau et puis on s'en va. Non, on apporte un en-cas et on discute de tout», explique Danyelle America, patronne du Salon Fabulous dans une banlieue appauvrie de Columbia, qui a adopté le candidat Obama.

À côté des photos de mises en plis, de tresses et de savants rajouts, des affiches d'Obama assis sur une chaise de barbier clament : «L'avenir est maintenant.»

À la veille des primaires, Barack Obama est donné gagnant par les sondages dans cet État du Sud où 50 % des électeurs démocrates sont noirs, même si son avance s'est réduite ces derniers jours.

Il peut compter sur le vote noir, communauté où il recueille 59 % des intentions de vote, et, en misant sur les salons de beauté, il s'adresse aux femmes qui seraient tentées de voter pour sa rivale, Hillary Clinton.

Sa campagne a rassemblé en Caroline du Sud quelque 19 000 bénévoles, répartis dans plus d'une quarantaine d'antennes à travers l'État pour toucher notamment les quelque 900 salons de beauté noirs de la région, selon la presse locale.

Cette stratégie a été baptisée *B and B strategy*, pour stratégie *barbershops and beauty salons*.

Le *New York Times* appuie Clinton

Agence France-Presse

CHARLESTON — Le *New York Times* a apporté son soutien jeudi à Hillary Clinton côté démocrate et John McCain côté républicain, souhaitant que ces deux candidats obtiennent la nomination de leur parti pour l'élection présidentielle de novembre.

Le comité de rédaction du prestigieux quotidien de la côte est explique que l'expérience donne un avantage certain à M^me^ Clinton par rapport à son principal rival, le jeune sénateur de l'Illinois, Barack Obama.

Vainqueur des caucus de l'Iowa, M. Obama a été battu par M^me^ Clinton dans les primaires du New Hampshire, puis dans les caucus du Nevada. M. Obama est en revanche le favori des primaires de Caroline du Sud qui se dérouleront aujourd'hui.

«Nous sommes profondément impressionnés par la profondeur de ses connaissances, par la force de son intellect et par l'étendue de son expérience», écrit le quotidien.

Le journal new-yorkais souligne notamment l'expérience acquise au Sénat par la sénatrice de New York dans le domaine de la sécurité nationale. Elle a gagné le respect des dirigeants internationaux et de beaucoup de soldats américains, écrit le journal.

Concernant M. McCain, le quotidien, plutôt progressiste, explique que le choix était facile en comparaison des autres prétendants républicains.

Les principaux rivaux de McCain sont l'ancien gouverneur du Massachusetts Mitt Romney, l'ancien maire de New York Rudolph Giuliani et l'ancien gouverneur de l'Arkansas Mike Huckabee.

«Le sénateur McCain est le seul républicain qui promet de mettre fin au style de gouvernement de George W. Bush», écrit le journal, qui salue la volonté du sénateur de l'Arizona de travailler dans un esprit non partisan.

M. McCain, un héros de la guerre du Viêtnam, a notamment reçu le soutien de l'ancien candidat démocrate à la vice-présidence Joe Lieberman.

Offensive «décisive» contre Al-Qaida

Associated Press

BAGDAD — Le premier ministre irakien, Nouri Al-Maliki, a annoncé hier une offensive majeure contre Al-Qaida à Mossoul et promet que les combats «seront décisifs» dans la grande ville du nord, la troisième du pays, où deux attentats ont fait récemment 37 morts, dont le chef de la police provinciale, et 224 blessés.

«Aujourd'hui (hier), des troupes sont parties pour Mossoul (...) et les combats là-bas seront décisifs», a dit M. Al-Maliki au cours d'un discours prononcé dans la ville sainte chiite de Kerbala.

Selon l'armée américaine, Mossoul (360 km au nord-ouest de Bagdad) est la dernière grande ville où Al-Qaida conserve une forte présence, après avoir été chassé de Bagdad et d'autres secteurs par les troupes américaines et irakiennes.

S'ils sont chassés de Mossoul, les combattants d'Al-Qaida se retrouveront sans base d'opérations majeure. La grande ville du Nord est en outre située à un carrefour stratégique, notamment entre Bagdad et la Syrie. Toutefois, si les combats devaient durer, les insurgés pourraient en profiter pour se rassembler et cela pourrait exposer au grand jour les faiblesses potentielles de la sécurité là où les troupes américaines sont peu nombreuses et où les forces irakiennes doivent monter en première ligne.

Al-Qaida a commencé à perdre du terrain dans la province occidentale d'Anbar à partir du moment où des tribus sunnites se sont ralliées aux troupes américaines et irakiennes pour combattre l'insurrection.

Les succès militaires à Bagdad et dans d'autres régions centrales ont repoussé les rebelles dans des poches rurales au sud de la capitale et vers le nord, où Mossoul est devenu «un centre d'influence, un centre de gravité» d'Al-Qaida en Irak, selon le porte-parole militaire américain, Gregory Smith.

M. Al-Maliki n'a pas précisé le nombre d'hommes concernés par l'opération, mais un responsable du ministère de la Défense évoquait sous le couvert de l'anonymat plusieurs milliers de soldats, pris sur les contingents déployés à Bagdad et dans la province d'Anbar. Du côté de l'Intérieur, ce sont 3000 policiers qui devaient partir à Mossoul en renfort des 16 000 déjà déployés sur place. Aucune date n'a été mentionnée.

La province de Nievah, dont Mossoul est le chef-lieu, dispose déjà de quelque 18 000 policiers, mais seuls 3000 d'entre eux opèrent dans la ville, selon le porte-parole de la police, Saïd Al-Jubouri.

PRÉSIDENTIELLES AMÉRICAINES

Des vues opposées sur l'Irak

Kate Beddall
Agence France-Presse

WASHINGTON — Les candidats républicains et démocrates à la présidentielle américaine ont des points de vue radicalement différents sur ce qu'il convient de faire en Irak, les uns qualifiant la guerre de succès tandis que les autres appellent sans détour à un retrait rapide.

«Le fait est que nous sommes en train de réussir en Irak», a déclaré le sénateur de l'Arizona, John McCain, jeudi soir, lors d'un débat en Floride entre candidats républicains, tous d'accord pour soutenir la guerre et pour condamner les positions démocrates sur la question.

«Son approche de la guerre en Irak : partez aussi vite que vous le pouvez», a résumé l'ancien gouverneur du Massachusetts Mitt Romney en visant la candidate démocrate Hillary Clinton, et qui pense qu'«on ne peut pas laisser l'Irak aux mains d'Al-Qaida».

Les candidats républicains considèrent de manière générale que la guerre en Irak est justifiée, même si l'existence d'armes de destruction massive invoquée pour attaquer le pays ne s'est jamais avérée.

Ils jugent, à l'instar de John McCain, que la guerre a été mal conduite du temps de l'ancien secrétaire à la Défense Donald Rumsfeld, mais qu'elle est revenue sur de bons rails depuis la politique de renforts lancée par le président Bush il y a un an.

Les républicains parlent de succès, les démocrates appellent à un retrait rapide

Côté démocrate, le sénateur de l'Illinois Barack Obama, tente de se démarquer en se présentant comme le seul qui n'a jamais voté en faveur de la guerre. Mais aussi bien lui que M^me^ Clinton ou le troisième homme de la course, John Edwards, affirment qu'ils entameront le retrait des troupes d'Irak dès leur première année à la Maison-Blanche.

«Je me suis constamment opposé à cette guerre. J'ai prévu un plan prévoyant le retrait de nos soldats d'ici la fin 2009», a déclaré Barack Obama à la mi-janvier.

«Dès que je serai présidente, j'entamerai un retrait dans les 60 jours. Nous agirons aussi précautionneusement et de manière aussi responsable que possible (...) et la quasi-totalité des soldats seront hors d'Irak d'ici la fin de l'année» 2009, a déclaré pour sa part M^me^ Clinton.

La guerre en Irak n'est pas le premier sujet de préoccupation des Américains dans la campagne présidentielle, dominée par les inquiétudes concernant l'économie et par des questions intérieures.

Mais des signes de progrès militaires en Irak ont quelque peu coupé l'herbe sous le pied des démocrates, qui font le grand écart entre critique de la guerre et soutien aux troupes, et redonné du baume au cœur des républicains, confrontés jusqu'alors à de violentes critiques pour leur soutien à une guerre impopulaire.

Les républicains estiment que la politique de renforts, qui s'est traduite par l'envoi de 30 000 soldats supplémentaires en Irak l'an dernier, a été un succès, ce que les démocrates récusent.

M. Bush a insisté début janvier sur les progrès réalisés sur le plan politique dans plusieurs provinces irakiennes, la baisse constante des violences et les efforts américains pour améliorer le sort quotidien des Irakiens, insistant sur le fait qu'il y avait «encore du travail à faire».

Mais la présidente démocrate de la Chambre des représentants, Nancy Pelosi, a estimé de son côté que «le gouvernement irakien a fait très peu pour rétablir la stabilité» dans le pays et a rappelé que 2007 avait été «l'année la plus meurtrière pour les militaires américains».

Les républicains suivent la ligne du président Bush et refusent de fixer un calendrier de retrait des troupes. «Je suis très fier de ce que les hommes et femmes de nos forces armées font là-bas, et ils ne veulent pas qu'on brandisse le drapeau blanc ou qu'on se rende comme le fait la sénatrice (Hillary) Clinton», a déclaré John McCain jeudi.

1793742


1791988


L'Égypte tente de fermer la frontière

Associated Press

GAZA — Des garde-frontières égyptiens équipés de boucliers antiémeutes ont commencé hier à former des barrières humaines destinées à rétablir la fermeture de la frontière avec Gaza. Mais ces opérations n'ont pas pu empêcher des centaines de Palestiniens de pénétrer en Égypte, après la destruction à l'aide d'un bulldozer d'un nouveau pan du mur-frontière.

Des hommes vêtus de noir, certains le visage dissimulé, ont pris place sur le bulldozer, tandis que ce dernier renversait un bloc de béton sous les yeux des forces égyptiennes de l'autre côté. Celles-ci ont tiré en l'air pour tenter d'endiguer le flot de Gazaouis se précipitant en Égypte. Elles ont aussi tiré au canon à eau et déployé des chiens pour dissuader la foule de traverser. Des militants du Hamas ont ouvert le feu et tué trois des chiens que les soldats avaient lancés après des Gazaouis en train de passer côté égyptien.

Des milliers de Palestiniens, dont nombre s'étaient munis de récipients vides pour recevoir du carburant, ont réussi à entrer en Égypte, par plusieurs passages, malgré la présence des soldats égyptiens déployés en certains endroits en rangs serrés successifs.

Des gardes égyptiens armés de boucliers ont pris position en pénétrant de quelques mètres dans la bande de Gaza, où la foule a rapidement grossi, jusqu'à compter plusieurs milliers de personnes, mécontentes de ne pouvoir entrer en Égypte. Certaines, grimpées sur les toits de voitures, ont lancé des pierres sur les Égyptiens.

Des personnes revenant d'Égypte ont déclaré avoir entendu des annonces lancées à l'aide de haut-parleurs, précisant que les habitants de la bande de Gaza devaient rentrer chez eux avant 19h hier.

Dans un entretien publié hier, le président Hosni Moubarak a qualifié d'«inacceptable» la situation dans la bande de Gaza et a appelé Israël à «lever son siège» et à «régler le problème».

«Ils devraient ramener les choses à la normale conformément aux précédents accords, a déclaré M. Moubarak à l'hebdomadaire *Al-Osboa*. Il a également invité les factions rivales palestiniennes au Caire pour des discussions, sans mentionner de date.

L'ouverture, même temporaire, de la frontière entre l'Égypte et la bande de Gaza est un plus pour la popularité des responsables du Hamas qui contrôlent le territoire palestinien.

1793242

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2008-01-25

SUPER 7 — 04 09 10 17 26 32 33 — 27 compl.

La Mini — 402472

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

Banco — 01 04 08 10 14 15 16 24 27 33 34 41 44 49 54 56 58 61 63 70

La Quotidienne — 3 342 — 4 1040

Extra — 3491970 * 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

Triplex — 17 20 21 31 32

Astro — Jour 20 - Mois MAI - Année 14 - Signe GÉMEAUX

649 — CE SOIR GROS LOT DE 16 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vos numéros sont vérifiés à chaque tirage.
Abonnez-vous !
1 866 628-4783 LOTOMATIQUE®

LOTOQUEBEC.COM

1793638

Clinique de Recherche en santé des femmes



Avez-vous besoin d'uriner fréquemment ?

Étude de recherche sur l'hyperactivité de la vessie chez les femmes

Nous recherchons des femmes souffrant d'une hyperactivité de la vessie pour participer à une étude de recherche clinique. Le but de cette étude est d'évaluer l'innocuité et l'efficacité d'un médicament de recherche pour le traitement de l'hyperactivité de la vessie.

Les volontaires potentielles pour cette étude doivent :

- Être une femme âgée de 18 à 70 ans
- Souffrir d'une hyperactivité de la vessie avec des symptômes d'incontinence associée à une urgence urinaire
- Uriner fréquemment (environ 8 fois par jour ou plus)
- Avoir un besoin urgent d'uriner (au moins une fois par 24 heures)
- Avoir un besoin urgent d'uriner accompagné de fuite urinaire (au moins 5 fois par semaine)

Pour plus de renseignements, veuillez contacter les infirmières et infirmiers de recherche du **docteure Céline Bouchard**, au numéro **418 650-2295**.

1791758

LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

PLUS DE **350,000 INTERVENTIONS** EFFECTUÉES AU CANADA

Technologie de pointe :
Laser Bausch & Lomb Z100, nouvelle technologie disponible chez LASIK MD

Ophtalmologistes réputés :
Nos médecins sont spécialisés en chirurgie des yeux et jouissent d'une réputation internationale dans le domaine de la correction de la vue au laser

À partir de

490$ /oeil*

Informez-vous sur notre politique du **plus bas prix garanti**



Dr Pierre Demers, MD, FRSC — 30,000 interventions
Dr Avi Wallerstein, MD, FRSC — 40,000 interventions
Dr Mark Cohen, MD, FRSC — 40,000 interventions

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

QUÉBEC
Place de la Cité - Tour de la Cité
2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation GRATUITE : 418.266.6661
www.lasikmd.com

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Calgary | Vancouver

Fiasco israélien

Marius Schattner
Agence France-Presse

JÉRUSALEM — Le blocus imposé par Israël sur la bande de Gaza risque de se retourner contre l'État hébreu, surpris par le déferlement de Palestiniens vers l'Égypte et le regain de popularité qu'en a tiré le Hamas.

Toutefois, des responsables israéliens espèrent limiter les dégâts et même retirer des bénéfices subsidiaires de cette politique, en comptant se décharger sur l'Égypte de la responsabilité de Gaza, ce que Le Caire rejette.

«Nul doute qu'Israël fait face à une situation nouvelle et inquiétante», a déclaré à l'AFP un haut responsable du ministère des Affaires étrangères qui a requis l'anonymat.

«Sur le plan international, Israël se retrouve à nouveau dans la position d'accusé même si, à ce stade, cela ne devrait pas avoir des conséquences diplomatiques graves», a-t-il ajouté.

Il s'est déclaré particulièrement préoccupé de «l'impact négatif des images tournées d'enfants allumant des bougies dans Gaza en panne d'électricité et des masses se ruant en Égypte», accusant la chaîne d'information arabe basée au Qatar, Al-Jazira, d'avoir monté une véritable «mise en scène» avec le mouvement islamiste Hamas, qui contrôle Gaza.

Le blocus pourrait conduire l'Égypte à rouvrir progressivement sa frontière avec Gaza, pour ne pas être accusé d'abandonner les Palestiniens

À long terme, il a estimé que ces développements pourraient sceller la coupure totale d'Israël avec la bande de Gaza, mais aussi celle de la Cisjordanie avec ce territoire, rendant encore plus difficile la constitution d'un État palestinien.

«Il est à présent clair que toutes les tentatives de lutter contre le Hamas en faisant pression sur la population palestinienne ont échoué, comme ce genre de stratégie échoue toujours», estime un ancien haut responsable des Renseignements militaires israéliens, Yaakov Amidror.

«La principale conséquence, c'est un renforcement du Hamas qui, grâce aux brèches dans la frontière avec l'Égypte, va pouvoir renforcer de façon substantielle son arsenal et accélérer la transformation de sa branche armée en une véritable armée», s'alarme ce général de réserve, prônant la réoccupation de toute la bande de Gaza par Israël, qui s'était retiré en 2005.

Il relève toutefois que le blocus pourrait conduire l'Égypte à rouvrir progressivement sa frontière avec Gaza, pour ne pas être accusé d'abandonner les Palestiniens, «ce qui pourrait être dans les intentions d'Israël».

Pour l'analyste palestinien Mehdi Abdel Hadi, c'est le Hamas qui engrange les bénéfices du blocus et de l'ouverture temporaire de la frontière avec l'Égypte sous la pression populaire.

«Le Hamas gagne en popularité aussi bien à Gaza qu'en Cisjordanie, alors que le président de l'Autorité (palestinienne) Mahmoud Abbas est encore plus affaibli» car, selon lui, il tente de dialoguer avec Israël.

Cet expert s'attend à ce que les événements de Gaza donnent un nouvel élan à la «résistance» anti-israélienne en allusion à une possible reprise de l'Intifada.



Un bulldozer conduit par des activistes du mouvement islamiste palestinien a opéré deux brèches dans la clôture frontalière entre Gaza et l'Égypte. — PHOTO AP

«Il est à présent clair que toutes les tentatives de lutter contre le Hamas en faisant pression sur la population palestinienne ont échoué»

— Yaakov Amidror, ancien haut responsable des Renseignements militaires israéliens

1791604

La semaine du salon

20% sur tout les produits elran + rien à payer avant 3 mois*

MODULAIRE INCLINABLE MICROFIBRE/PVC
2099$
Photo à titre indicatif





MODULAIRE CINÉMA MAISON EN TISSUS
À partir de
2149$
Photo à titre indicatif

citi financière
Services au détail

QUÉBEC 877-1433
Coin boul. Hamel, sortie Henri-IV, 1515, rue Saint-Jean-Baptiste

LÉVIS 833-9222
Autoroute 20, sortie Chemin des Îles, 3655, boul. de la Rive-Sud

MEUBLES BARNABÉ
On va vous surprendre

1793513

Meilleur
parmi les meilleurs!



MARIO MOFFET

La direction de Marlin Chevrolet tient à féliciter Mario Moffet qui, par son travail acharné et son dévouement envers sa clientèle, a terminé l'année « meilleur conseiller ». Venez rencontrer cet expert, vous serez entièrement satisfait.

Marlin Chevrolet est également fier d'annoncer qu'il s'est classé le concessionnaire ayant livré le plus de véhicules GM à Québec.

Merci à toute notre équipe!

MARLIN
CHEVROLET INC.

Autoroute Charest
sortie Frank-Carrel
688-1212

Musharraf pourchassé par des manifestants à Londres

LONDRES — Le président pakistanais Pervez Musharraf, accueilli à Londres par les protestations des défenseurs des droits de l'homme, a défié hier quiconque de prouver que les élections prévues en février au Pakistan ne seraient pas «libres» et «transparentes».

«Les élections seront libres, justes, transparentes et pacifiques», a assuré M. Musharraf après une allocution devant le centre de réflexion Royal United Services Institute (RUSI).

Interrogé sur les garanties qu'il pouvait fournir, il a interrogé en retour l'assistance londonienne: «Que pensez-vous que je puisse faire de plus? Que pensez-vous que la commission électorale puisse faire? S'il-vous plaît dites-le-nous».

«Je défie quiconque de trouver comment elles pourraient être truquées», a-t-il poursuivi.

M. Musharraf clôt à Londres une tournée européenne. Le président pakistanais veut rassurer la communauté internationale sur son pays après l'assassinat de la dirigeante de l'opposition Benazir Bhutto.

Une trentaine de personnes brandissant des panneaux «donnez une chance à la paix» ont accueilli M. Musharraf et leurs protestations se sont fait entendre brièvement pendant son intervention. ***AFP***

Pêcheurs secourus par la marine canadienne au large du Pakistan

OTTAWA — La marine canadienne a secouru un bateau de pêche qui manquait de carburant au large du Pakistan avec 18 personnes à son bord, a-t-elle indiqué hier. L'équipage du navire canadien *Charlottetown* a détecté jeudi un message de détresse et est intervenu «immédiatement» pour secourir les 18 Pakistanais à bord du boutre *Al-Rahman*, à la dérive dans le nord de la mer d'Oman, ont précisé, à Ottawa, les autorités canadiennes dans un communiqué. Les militaires canadiens, qui participent à une campagne américaine contre le terrorisme dans la région du golfe, ont rempli le réservoir du bateau de pêche. ***AFP***

1793716



COBALT LT

Moteur 4 cyl. ECOTEC de 2,2 L à DACT développant 148 HP • Climatisation • Régulateur de vitesse • Télédéverrouillage • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire

LOUEZ À 197 $/mois[2] Location 60 mois

COMPTANT 0 $ 0 $ de dépôt de garantie

Frais de transport et préparation INCLUS
Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé

ROUTE[3] : 5,9L/100KM
VILLE[3] : 9,2L/100KM

offreschevrolet.ca

PROFITEZ DE LA FORCE DU DOLLAR
ET RENSEIGNEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
SUR LES NOMBREUX AUTRES PROGRAMMES GM

ALLONS-Y

CHEVROLET

GM

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM[4] SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE + 160 000 KM[4] AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE + 160 000 KM[4] AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails. Pour livraison avant le 31 mars 2008.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM paie les 2 premières mensualités[5]!

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant sur les modèles 2008 neufs suivants : berline Cobalt (1AL69/R7B) et coupé Cobalt (1AL37/R7C). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits de location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Cobalt LT. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 3. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada sur la Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiement mensuel basé sur un bail de 60 mois sans versement initial. Préparation et frais de transport de 1 095 $ inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Cobalt LT. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 3. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada sur la Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LOCATIONPLUS ou aux contrats de financement avec GMAC et est conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Pour livraison avant le 31 mars 2008. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CHUTE DU GOUVERNEMENT PRODI

Les Italiens désavouent leurs institutions

Martine Nouaille
Agence France-Presse

ROME — La chute de Romano Prodi survient dans un climat de défiance des Italiens envers leurs institutions, alimenté par le scandale des ordures à Naples, le regain de tension entre politique et justice et l'interventionnisme du Vatican.

La société et la classe politique ressemblent de plus en plus «à un couple séparé qui vit dans la même maison», a commenté hier le président de l'institut d'études politiques Eurispes, Gian Maria Fara.

Coïncidence de calendrier, M. Fara présentait le rapport annuel de son institut sur l'état de l'opinion en Italie alors que le président de la République, Giorgio Napolitano, engageait ses consultations pour trouver une issue à la crise politique.

Hormis justement le chef de l'État, respecté par 58,5 % des citoyens, la cote des institutions est déplorable : 25,1 % d'opinions favorables pour le gouvernement, 19,4 % pour le Parlement, 14,1 % pour les partis, selon l'étude Eurispes réalisée dans les derniers jours de 2007.

L'Église catholique elle-même passe pour la première fois sous la barre des 50 % de bonnes opinions (49,7 %), avec une perte de 10 points en un an.

Cette chute est attribuée par Gian Maria Fara à «des interventions jugées excessives sur des thèmes que l'opinion publique interprète avec une sensibilité différente».

Dans la dernière période, le Vatican et la hiérarchie catholique ont tout fait pour empêcher l'adoption d'une loi sur la reconnaissance des unions civiles et pour rouvrir le débat sur l'avortement auquel ils sont opposés. Ils ont également multiplié les critiques sur l'état de l'Italie.

Par ailleurs, leur appel à la mobilisation autour du pape Benoît XVI, après l'annulation de sa visite controversée à l'Université La Sapienza de Rome le 17 janvier, a divisé l'opinion publique plus qu'elle ne l'a rassemblée.

La seule institution en hausse dans l'étude Eurispes, avec cependant seulement 42,5 % d'opinions favorables, est la justice, alors que l'année 2007 a été marquée par un bras de fer entre plusieurs magistrats et le ministre de la Justice, Clemente Mastella, un catholique centriste, bête noire de la gauche.

M. Mastella, mis en cause dans une affaire de corruption dans son fief de Campanie, est à l'origine de la chute de M. Prodi en démissionnant et en quittant la coalition au pouvoir.

La justice vient en outre de subir un désaveu cinglant par l'Assemblée régionale de Sicile, qui a voté jeudi la confiance à son président Salvatore Cuffaro (droite), condamné le 18 janvier à cinq ans de prison et à l'interdiction de toute fonction élective pour avoir renseigné des mafieux sur la surveillance dont ils étaient l'objet.

«Pendant que les entrepreneurs siciliens combattent le *pizzo* (racket mafieux), le gouverneur de la Sicile reste à son poste», s'est indigné hier le président de la Confindustria, Luca Cordero di Montezemolo, faisant allusion à la campagne contre le pouvoir économique de la mafia menée par son organisation patronale.

Le président communiste de la commission parlementaire antimafia, Francesco Forgione, avait estimé mardi que le maintien de Salvatore Cuffaro «aggrave le jugement général porté sur la politique et en aiguise la crise».

1791362
Gagnez un délice de soirée
JUSQU'AU 9 MARS 2008
3 CHOIX chacun 15,95$ Taxes et service en sus
VERRE DE VIN OU DE BIÈRE (10 oz) INCLUS
CÔTE DE BOEUF AU JUS
COFFRET DE FRUITS DE MER
FILET MIGNON 7 OZ
ENFANT 12 ANS ET MOINS 6 CHOIX DE MENUS EN TOUT TEMPS 3,95$
RESTO-BRASSERIE LE GRAND BOURG
Courez la chance de gagner un délice de soirée pour deux!
(10 tirages d'une valeur de 300$ chacun)
Gagnez un souper pour 2 personnes, jeudi le 31 juillet, au Grand Bourg, ensuite, laissez-vous porter «aller-retour» au Capitole de Québec, pour assister au spectacle «Les Misérables». En prime, 30$ de certificats-cadeaux de chez benjo.
Pas mal pour un jeudi soir!
Les Misérables
Les règlements du concours sont affichés au Resto-Brasserie Le Grand Bourg.
8500, HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG RÉSERVATION POUR 6 PERSONNES ET PLUS : 623-5757

1793026
Penelope annonce:
« Pour la St-Valentin, seul leSoleil publiera mes mots d'amour! »
PENELOPE
Publiez votre déclaration d'amour dans leSoleil et courez la chance de gagner un ensemble de montres Michel Herbelin pour elle et lui.
Faites parvenir au quotidien leSoleil vos annonces incluant votre nom, adresse et numéro de téléphone avant le mardi 12 février 16 heures.
30 mots et moins : 15 $ 31 à 40 mots : 20 $
41 à 50 mots : 25 $ 51 à 60 mots : 30 $
4 possibilités pour envoyer votre mot d'amour
Par courriel : stvalentin@lesoleil.com
Par téléphone : 418.686.3326, poste 2261
Par télécopieur : 418.686.3322
Par la poste : Le Soleil-Saint-Valentin, 410, boul. Charest Est, C.P. 1547, Québec G1K 7J6
Une préposée vous contactera pour confirmer votre annonce. Publication le jeudi 14 février.
leSoleil
MONTRES MICHEL HERBELIN, VALEUR TOTALE 2 590$ | bijouteriepenelope.com | PLACE STE-FOY | 418.653.0945

1791853

CENTRAIDE XPRESS

www.centraide-quebec.com

LE JOURNAL OFFICIEL DE CENTRAIDE

ÉDITION DU 26 JANVIER 2008

OBJECTIF DÉPASSÉ : 9 581 148 $ ont été amassés !

Centraide Québec et Chaudière-Appalaches désire remercier de façon particulière certaines entreprises faisant partie des « **Étoiles corporatives 2007** », lesquelles ont contribué significativement à la réussite de sa campagne de financement en versant un don d'entreprise de 25 000 $ et plus. **Merci ! Grâce à vous, on fera plus encore.**

Don de 100 000 $ et plus

FONDATION MARCELLE ET JEAN COUTU

Hydro Québec

Ultramar

Don de 50 000 $ à 99 999 $

ALCOA

BANQUE NATIONALE

Bell

Desjardins

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

RBC Groupe Financier

VILLE DE QUÉBEC

Don de 25 000 $ à 49 999 $

- BMO Banque de Montréal
- Caisse de dépôt et placement du Québec
- Desjardins Sécurité financière
- EXFO Électro-Optical Eng. Inc.
- Great-West, London Life et Canada-Vie
- SSQ Groupe financier

APPEL DE CANDIDATURES

Les Aînés Solidaires (AS) de Centraide sont à la recherche de perles rares. Vous connaissez une personne retraitée qui a apporté une contribution bénévole notable pour soutenir les plus vulnérables de la communauté, lutter contre la pauvreté, réduire les inégalités sociales ? Faites-nous connaître cet « **As de cœur** » en proposant sa candidature d'ici le vendredi 29 février prochain. Les personnes choisies seront honorées lors d'un gala reconnaissance qui aura lieu le 27 mai 2008.

De plus, pour marquer les Fêtes du 400e de Québec, deux hommages uniques seront rendus à des personnes centenaires qui ont fait preuve d'engagement dans leur communauté et à des familles de cinq générations impliquées socialement.

N'hésitez pas à communiquer avec Centraide pour connaître les conditions d'admissibilité. Celles-ci sont aussi disponibles sur le site Internet www.centraide-quebec.com.

Pour information : Diane Duval au 418 660-2100 ou à dduval@centraide-quebec.com.

ATTENTAT AU LIBAN

Membre des services de sécurité tué

Agence France-Presse

BEYROUTH, Liban — Un haut responsable des renseignements libanais a été tué hier avec trois autres personnes dans un attentat à la voiture piégée près de Beyrouth, dernier en date d'une vague d'attaques qui menace davantage la stabilité du Liban, plongé dans une grave crise politique.

«Le capitaine Wissam Eid, un haut responsable des Forces de sécurité intérieure (FSI), et son garde du corps ont été tués dans l'explosion» provoquée par une charge d'au moins 50 kg placée dans une voiture, a affirmé une source au sein des services de sécurité.

Deux autres personnes ont péri dans l'attentat survenu peu après 10h sur une route très fréquentée du quartier résidentiel et commercial chrétien de Hazmieh, à l'est de Beyrouth. Trente-huit personnes ont été blessées.

Responsable des services de renseignement aux FSI qui dépendent du ministère de l'Intérieur, Eid, 31 ans, enquêtait sur plusieurs attentats survenus ces dernières années au Liban. Eid avait échappé de justesse à une attaque à la grenade contre son domicile à Beyrouth en février 2006.

Selon un ancien membre de la commission d'enquête internationale sur l'assassinat de l'ex-premier ministre libanais Rafic Hariri en 2005, dans lequel la Syrie a été montrée du doigt, «Eid avait fourni des informations» à cette commission.

Il rentrait justement d'une réunion avec cette commission lorsqu'il a été visé par l'attentat, a affirmé à l'AFP une source au sein de la majorité antisyrienne.

C'est un message aux FSI après le message adressé à l'armée avec l'assassinat du général François El-Hajj le 12 décembre 2007, a dit le général Achraf Rifi, chef des FSI.

L'attentat est le dernier en date d'une vague d'attaques qui ont visé des personnalités antisyriennes au Liban depuis 2004.

Un conflit sur le partage du pouvoir et une crise de confiance entre la majorité antisyrienne appuyée par l'Occident et l'opposition, soutenue par Damas et Téhéran, font perdurer le blocage politique qui empêche l'élection d'un président.

Les institutions politiques sont paralysées depuis plus d'un an après la démission de tous les ministres de l'opposition qui réclame plus de pouvoir.

Le chef de la majorité parlementaire antisyrienne, Saad Hariri, a indirectement accusé la Syrie. Cet attentat «nous pousse à appeler encore une fois la Syrie à cesser ses ingérences au Liban et nous pousse à faire échec au plan de mainmise syrienne sur l'indépendance de notre pays».

Joumblatt craint un nouveau conflit Israël-Hezbollah

DUBAÏ — Le leader druze libanais Walid Joumblatt s'est inquiété cette semaine de possibles préparatifs du chef du Hezbollah chiite, Hassan Nasrallah, pour une nouvelle guerre contre Israël, dans une entrevue à la chaîne arabe satellitaire Al-Arabiya.

«Quand vous parlez de morceaux de corps, cela veut-il dire qu'une nouvelle guerre arrive?», s'est interrogé le membre de la majorité parlementaire antisyrienne à l'adresse du chef du mouvement islamiste de l'opposition libanaise soutenue par Damas et Téhéran.

Le 19 janvier, Hassan Nasrallah a affirmé être en possession des restes de soldats israéliens tués pendant la guerre de l'été 2006. «La peur, c'est qu'il y a (...) des préparations pour une nouvelle guerre, peut-être similaire à celle de 2006, à travers des actes (préventifs).»

Walid Joumblatt n'a pas écarté la possibilité que la Syrie, montrée du doigt dans les assassinats de personnalités politiques au Liban depuis 2004, organise des vagues d'enlèvements et de meurtres d'étrangers, comme pendant la guerre civile libanaise (1975-1990).

«Le régime syrien n'accepte pas l'existence d'un Liban (indépendant) et fera tout pour revenir dans ce pays (...). Il pourrait jouer encore la carte des enlèvements ou des meurtres d'étrangers» pour revenir au Liban en prétextant le retour à la paix, a-t-il dit.

La Syrie s'était retirée du Liban en 2005, après l'attentat meurtrier envers l'ex-premier minsitre libanais Rafic Hariri. Le Liban, qui traverse sa plus grave crise politique depuis la fin de la guerre civile en 1990, est sans président depuis le 24 novembre. ***Associated Press***

1793243

À QUI APPARTIENT VOTRE BILLET DE LOTERIE ?

Il est à vous. Endossez-le.

Au verso de chaque billet de loterie, que ce soit les loteries sur terminal, les paris sportifs ou les billets à gratter, se trouve une ligne de signature. Il est important d'endosser lisiblement votre billet dès l'achat. Lorsque vous le signez, vous protégez à la fois votre billet et votre lot si vous avez un billet gagnant.

Restez attentif aux indicatifs musicaux.

Tendez l'oreille lors de la validation. Si vous avez gagné un lot, le terminal fait entendre un indicatif musical. Il est important que vous y soyez attentif, c'est le signal que vous détenez un billet gagnant.

Regardez l'afficheur-client du terminal.

Lorsque vous faites valider votre billet, l'afficheur-client du terminal doit être visible en tout temps. Il vous indique si vous avez un billet gagnant et la somme que vous avez gagnée.

Exigez un coupon de validation.

Une fois votre billet validé, le détaillant est tenu de vous remettre à la fois le billet et le coupon de validation du terminal. Dès lors, assurez-vous que les numéros du billet correspondent à ceux du coupon.





18 ans +

lotoquebec.com

Climat : Washington s'en tient à son calendrier

WASHINGTON — Les États-Unis ont décidé hier de poursuivre leur calendrier sur le réchauffement climatique, malgré des critiques affirmant que la réunion qu'ils organisent les 30 et 31 janvier à Hawaii vise à saper les efforts internationaux sous l'égide de l'ONU.

Des responsables américains ont insisté sur le fait qu'ils apportaient simplement un complément au processus mené par l'ONU, en dévoilant hier le programme de la réunion de Hawaii, qui souhaite notamment mettre l'accent sur l'utilisation controversée de l'énergie nucléaire et des technologies pour supprimer les émissions polluantes des centrales à charbon.

«C'est le travail que nous faisons cette année qui rend l'obtention d'un accord international en 2009 possible», a déclaré Jim Connaughton, président du Conseil sur l'environnement de la Maison-Blanche.

Lors de la conférence de l'ONU à Bali en décembre, une «feuille de route» sur le réchauffement climatique a été adoptée à l'arraché, mais la référence explicite à des réductions de gaz à effet de serre pour les pays industrialisés a été effacée, sous la pression des États-Unis.

Le président George W. Bush avait organisé un premier rendez-vous, en septembre à Washington, invitant les 17 plus grandes économies de la planète.

Pour la réunion de Hawaii, M. Bush a invité l'Australie, le Brésil, la Grande-Bretagne, le Canada, la Chine, l'Union européenne, la France, l'Allemagne, l'Italie, l'Inde, l'Indonésie, le Japon, la Russie, etc. ***AP***

1788673

fondation de l'entrepreneurship

Chambre de commerce et d'industrie de Paris

Colloque Québec-France 2008

Regards croisés sur l'entrepreneuriat

20 et 21 février 2008
Centre des congrès de Québec

Regards croisés français et québécois



ATELIERS

Pôles de compétitivité et secteurs de croissance

Jean-Claude Muller
Senior vice-président, pôle de compétitivité,
Medicen



Suzanne Benoît
Directrice générale,
Aéro Montréal



Entrepreneuriat au féminin

Frédérique Clavel
Présidente et fondatrice,
Paris Pionnières



Anne Marcotte
Présidente,
Vivemtia inc.

Pour information et inscription : (418) 646-1994, poste 7
Programmation complète : **www.entrepreneurship.qc.ca**

Partenaires principaux

Québec · Développement économique Canada / Canada Economic Development Canada · LCN · ARGENT · les affaires · leSoleil · Desjardins · Fédération québécoise des municipalités

1793435



Prenez un répit, on garde votre place!

Le gouvernement du Québec a modifié la Loi sur les normes du travail. La nouvelle mesure permet, en protégeant le lien d'emploi, d'offrir un répit pouvant aller jusqu'à deux ans aux personnes ayant vécu des événements tragiques (suicide, disparition d'un proche, acte criminel). ***Renseignez-vous!***

www.cnt.gouv.qc.ca
Service des renseignements
Région de Montréal **514 873-7061**
Ailleurs au Québec **1 800 265-1414**

Commission des normes du travail
Québec

1793725

lotoquebec.com lotoquebec.com lotoquebec.com

Ce soir **16 millions***

*approximatif

LOTTO 649

18 ans +

Ça change pas le monde, sauf que...

bec.com lotoquebec.com lotoquebec.com lotoq

HARCÈLEMENT SEXUEL

Autobus réservés aux femmes à Mexico

Olga R. Rodriguez
Associated Press

MEXICO — Le pelotage et le harcèlement verbal sont une réalité exaspérante pour les femmes qui empruntent les transports publics à Mexico, utilisés chaque jour par quelque 22 millions de passagers.

Certains hommes traitent les femmes si mal que des wagons de métro leur sont depuis longtemps réservés aux heures de pointe, la police se chargeant de séparer les usagers des deux sexes sur les quais.

Elles se maquillent enfin en paix, n'ayant plus à se servir de leurs mains pour repousser de lubriques intrus

Et depuis cette semaine, la capitale mexicaine, l'une des plus grandes villes du monde, applique également ce principe à son service de bus, de loin le moyen de transport le plus usité. En réponse à des plaintes d'associations de femmes, elle a mis à disposition des autobus «*Exclusivo damas*», réservés aux femmes, et signalés par des panneaux, roses, bien sûr...

Si les femmes semblent ravies, certains hommes obligés d'attendre quelques minutes de plus ont manifesté leur colère, et d'autres sont montés en dépit des panneaux.

La mesure a en tout cas changé les habitudes des femmes qui prennent le bus. Jeudi, sur l'avenue Reforma, les passagères d'un des véhicules «*Exclusivo damas*» ont pu passer la majeure partie de leur trajet à bavarder ou à se maquiller, au lieu de s'épuiser à repousser des hommes leur portant une attention qu'elles ne recherchaient pas.

Et quand un homme est monté par erreur, elles ont aussitôt commencé à le taquiner. «C'est un monsieur! Il devrait descendre», a lancé Yolanda Altamirano, 64 ans.

Le monsieur a rougi, bafouillé des excuses, puis a ignoré les railleries avant de descendre plusieurs arrêts plus loin.

«Maintenant, il sait comment les femmes se sentent», a estimé Yolanda Altamirano, pas le moins du monde désolée de lui en avoir fait voir de toutes les couleurs.

Juliana Romero, une secrétaire de 49 ans, juge ainsi «fantastique» de ne pas devoir voyager à côté d'hommes. «Quand le bus est bondé, il y aura toujours un homme lubrique qui viendra vous embêter», confie-t-elle.

Le Monte Carlo de Las Vegas échappe aux flammes de justesse

LAS VEGAS — Un spectaculaire incendie a ravagé une partie de l'hôtel-casino Monte Carlo, l'un des grands établissements de Las Vegas, au Nevada, hier, mais sans faire de victimes.

Le feu a éclaté pour une raison inconnue peu avant 11h dans les étages supérieurs de cet hôtel de 3000 chambres situé sur le fameux Strip, la principale artère de la ville du jeu, selon CNN, qui a montré à l'antenne des flammes sortant de fenêtres et du toit, ainsi qu'un épais panache de fumée noire.

Le sinistre s'est rapidement propagé sur la façade de deux ailes du bâtiment, alors que des pompiers postés sur le toit et à des fenêtres voisines tentaient de le maîtriser avec des lances à eau. L'incendie a finalement été circonscrit peu après midi.

CNN a indiqué que le feu s'était attaqué au revêtement synthétique de la façade mais n'avait pas pénétré à l'intérieur de l'hôtel, dont les occupants ont été évacués.

La construction du Monte Carlo, érigé en 1996 sur un terrain de 18 hectares, avait coûté environ 344 millions $.

En 1980, un incendie au MGM Grand, un autre hôtel-casino de Las Vegas, avait coûté la vie à 87 personnes et fait près de 800 blessés, la pire catastrophe de l'histoire du Nevada. *AFP*

1793841

PENDANT LA VENTE ANNUELLE D'INVENTAIRE

Obtenez jusqu'à 50% de rabais dans notre département de MOTONEIGE

LOT Lot d'habits
Sur modèles sélectionnés en magasin.
VORTEX GKI CHOKO COYOTE'S RUN ANGORA
Rabais de 50%

ENSEMBLE «89-565 court»
Motoneige ou VTT. Modèle court. Isolation polyester et polar. Endura imperméable. N° 211022.
Cour. : 259,95
GKI
Super Spécial 149,95$

ENSEMBLE «Choko 400»
Nylon 400 deniers imperméable. Renforts aux genoux. Bande réfléchissante. Doublure de polar. N° 189726.
Cour. : 219,95
CHOKO
Super Spécial 149,95$

ENSEMBLE «Trail Bear»
Pour homme. Motoneige ou VTT. Veston 3/4. Nylon 400 deniers imperméable. Salopette avec polar aux genoux et au fessier. N° 207858.
Cour. : 319,95
Spécial 255,95$

ENSEMBLE «89-575 KEN»
Veston 3/4, isolation polyester et polar. Salopette à siège rabattable. Polar aux genoux et au fessier. N° 171715.
Cour. : 279,95
GKI
Super Spécial 179,95$

SUR TOUS LES ENSEMBLES, VESTONS ET SALOPETTES
ANGORA CHOKO VORTEX
Rabais de 20%

CASQUE Casque modulaire
Casque modulaire «Poly/Alloy». Visière et mentonnière à charnière. Pour motoneige ou VTT. N° 211277.
Cour. : 199,95 à 219,95
CHOKO
Super Spécial 129,95$

MITAINES Mitaines de motoneige
Mitaines en cuir. Doublure détachable. Isolation «Heatlocker». N° 154777.
Cour : 29,95
GKI
Spécial 19,95$

BOTTE «Yamaska»
Modèle #5700M18. 15". Nylon 600 deniers. Thinsulate 400 g. Semelle de caoutchouc Stakler autonettoyante, antidérapante et non-marquante. N° 166120.
ACTON
Spécial 107,95$

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com

Les prix sont en vigueur du 24 au 31 janvier 2008 ou épuisement des stocks. Les photos sont à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps.

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
12 894,84	755,64	2326,20	12 207,17	-0,09
-12,43	**-2,00**	**-34,72**	**-171,44**	**99,30 ¢US**

affaires



Louis Doyle

Les défis d'être une compagnie publique → 50

Le ciel s'assombrit sur AbitibiBowater



AbitibiBowater compte trois usines dans la grande région de Québec : à Beaupré (notre photo), à Donnacona et à Clermont.
— PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale



L'avenir des papetières AbitibiBowater de Donnacona, de Beaupré et de Clermont et de leur 1000 travailleurs se joue à l'heure actuelle. Si le sort de la première usine semble scellé, celui des deux autres se résume à une seule question : combien d'emplois devront être sacrifiés pour assurer leur survie?

Les travailleurs des usines de Clermont et de Beaupré sont très inquiets. La fermeture temporaire de celle de Donnacona en novembre fait craindre le pire. Leurs dirigeants syndicaux, unis avec les patrons régionaux, tablent sur un plan de rationalisation dont l'unique objectif est de convaincre la haute direction d'AbitibiBowater de ne pas les inclure dans la deuxième vague de fermetures prévues au printemps.

PERTES D'EMPLOI ASSURÉ

«À l'heure actuelle, on travaille sur un plan, les gens sont au courant, c'est certain qu'il y aura des pertes d'emplois», dit le président de la section locale à Beaupré, Jacques Bouchard, affiliée au Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier.

En 2006, les gens de cette usine avaient déjà livré une série de concessions pour assurer leur survie. «Ça avait donné de bons résultats, mais les paramètres ont changé», ajoute M. Bouchard, confiant néanmoins de sauver la mise.

«Sur le terrain, les travailleurs sont inquiets, on le sent bien. Ils se demandent s'ils vont être de ceux qui vont perdre leur emploi», traduit Claude Turcotte, président du syndicat des travailleurs du papier de Clermont (CSN).

Pas question de fournir des indices sur le prix (en emplois!) à payer pour garder Clermont sur la carte, «on informera d'abord nos travailleurs à la mi-février», dit M. Turcotte.

À Donnacona, on lutte pour éviter la fermeture définitive. On attend un millier de personnes demain à 13h pour une marche d'appui envers les travailleurs de cette usine. Mais la position d'AbitibiBowater n'a pas changé. «On évalue les chances que cette usine reparte à entre 1 et 5 %», a répété le porte-parole de la multinationale, Pierre Choquette.

70 millions $
La masse salariale des trois usines de la région de la Capitale-Nationale

1030 travailleurs
à Clermont, à Beaupré et à Donnacona

800 000 tonnes de papier
La capacité annuelle de production des trois papetières

ENJEU MAJEUR

Les trois usines de la région de Québec comptent plus de 1000 travailleurs, une masse salariale de près de 70 millions $, avec une capacité de production annuelle de 800 000 tonnes de papier.

Les rumeurs vont bon train—de 50 à 100 postes abolis par usine—, mais ni les dirigeants syndicaux de Beaupré, ni ceux de Clermont ne commentent ces chiffres. En anticipant la fermeture de Donnacona, ce seraient plus de 400 personnes qui perdraient leur boulot dans la seule région de Québec. À cela, il faut ajouter les impacts sur les activités en forêt et des scieries.

C'est à la mi-février que les employés des usines de Clermont et de Beaupré seront fixés sur leur sort, après que le plan de rationalisation sera présenté aux décideurs de l'entreprise. AbitibiBowater prendra une décision au mois d'avril pour implanter les mesures de réduction au cours de son deuxième trimestre, en juin. Rappelons que le 29 novembre, Abitibi-Bowater a lancé un appel à ses installations pour trouver des moyens de réduire les coûts de production et d'améliorer la rentabilité. Elle possède 29 usines de pâtes et papiers et 35 usines de produits du bois en Amérique du Nord et outre-mer, embauche 18 000 personnes et affiche un chiffre d'affaires annuel de près de 8 milliards $US. ***Avec la collaboration de Johanne Martin***

Red Bull fait les choses à sa manière

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



«Prendre le taureau par les cornes» semble le dicton tout désigné pour décrire la façon de faire de la multinationale Red Bull qui présente le Crashed Ice 2008.



Red Bull mise plutôt sur des athlètes dont les prouesses ne débordent pas souvent les frontières de leur propre sport comme c'est le cas de l'événement qui se déroule à Québec en fin de semaine. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

L'entreprise autrichienne qui commercialise aux quatre coins de la planète sa fameuse boisson énergisante ne fait d'ailleurs pas les choses comme les autres.

À commencer par son coloré fondateur, l'Autrichien Dietrich Mateschitz, qui aura bientôt l'âge de la retraite. Milliardaire reconnu, il doit sa richesse à son flair et à son goût pour le risque.

L'an dernier, Red Bull a écoulé près de trois milliards de canettes de son précieux breuvage dans plus de 130 pays. Ce brassage a ainsi généré plus de 2 milliards $ de revenus pour la multinationale et son fondateur (il possède 49 % des actions).

Il faut dire que l'ascension de Red Bull dans le petit monde des brasseurs de boissons énergisantes est fulgurante. Tiré d'une simple recette de boissons asiatiques (taurine et café), le produit est devenu aujourd'hui incontournable pour les amateurs de sensations fortes.

Dietrich Mateschitz est d'ailleurs le premier à la reconnaître. Lors du lancement de ses petites canettes en 1987, en Autriche, aucun marché n'existait pour ce type de produit, disait-il au magazine *Forbes* récemment. Toutes les études de marketing réalisées offraient d'ailleurs peu d'avenues aux ailes du célèbre taureau rouge. Peu importe, Dietrich Mateschitz a foncé et a créé sa propre image de marque.

«Red Bull sait surtout se démarquer par son approche originale. L'entreprise s'adresse à un segment précis de consommateurs. Dans leur créneau, ils sont un exemple de très bon marketing», fait valoir la professeur de marketing à HEC Montréal, JoAnne Labrecque.

Pas étonnant que chaque année, Red Bull réinvestisse près de 30 % de ses revenus dans des activités servant à mousser les ventes de son produit. Comme leur boisson procure de l'adrénaline, Red Bull a décidé d'investir le créneau des sports extrêmes et motorisés.

À défaut de faire parler d'elle, Red Bull a décidé de créer l'événement. Défiant toutes les lois de la commercialisation traditionnelle, l'entreprise consacre peu de moyens aux placements média et aux grandes agences de publicité. Son site Web fort bien garni de photos et vidéos et le bouche à oreille des internautes font très bien le boulot.

Et l'entreprise en mène large. Que ce soit par la présentation du Crashed Ice ou d'une compétition aérienne en avion (Air Race), Red Bull prend toujours les devants de l'actualité pour faire parler d'elle. L'entreprise a même ses propres écuries de Formule 1 et de Nascar. Elle possède aussi deux clubs de soccer et une équipe de hockey en Europe.

L'an dernier, une rumeur en provenance d'Autriche laissait entendre que le fondateur de Red Bull était intéressé à acquérir une franchise de la Ligue nationale de hockey (LNH). Le nom du Canadien de Montréal avait d'ailleurs fait surface.

Autre particularité. Pendant que la concurrence, comme Coke et Pepsi, se paient à coups de millions dollars des grandes vedettes du sport et de la musique pour vendre leurs boissons énergisantes, Red Bull mise plutôt sur des athlètes dont les prouesses ne débordent souvent pas les frontières de leurs propres sports.

À l'heure actuelle, Red Bull commandite plus de 500 athlètes à travers le monde dont les sports extrêmes varient du surf à la planche à neige, de l'alpinisme au parachutisme, en passant par le saut à ski et le vélo de montagne.

Et les résultats de cette présence corporative sont révélateurs. Dans certains marchés, Red Bull domine outrageusement ses compétiteurs. En Amérique du Nord, Red Bull détient presque 50 % du marché des boissons énergisantes. En Europe, l'entreprise vient au troisième rang, derrière Coke et Pepsi.

Quant au futur de Red Bull, outre sa boisson énergisante, la société explore diverses avenues de croissance. De nouvelles boissons pourraient bientôt être lancées sur le marché.

La multinationale explore également la possibilité d'investir davantage le monde du divertissement. Elle a mis sur pied récemment le Red Bull Music Academy qui cherche à tisser des liens entre les musiciens du globe. Des arrêts de cette académie sont prévus dans les grandes villes du monde au cours des prochains mois.

Les Bourses ont récupéré les pertes de lundi

La Presse Canadienne

TORONTO — Des prises de bénéfice ont affecté la Bourse de Toronto, hier. Le S&P/TSX a reculé de 12,44 points, à 12 894,83, après être monté de quelque 240 points le matin, puis, les courtiers, à l'orée de la fin de semaine, ont revendu des titres qui avaient crû fortement les deux jours précédents.

L'indice principal dégage un gain net de 158 points (1,2 %) pour une semaine qui avait débuté par un plongeon de 605 points. Les services financiers, la technologie et les aurifères l'ont par la suite tiré d'affaire. Le S&P/TSX décline néanmoins de 6,7 % jusqu'ici en 2008.

Aux États-Unis, le public investisseur a réagi au quart de tour à de solides bilans trimestriels de Microsoft et de l'équipementier industriel Caterpillar, deux constituants de l'indice Dow Jones.

L'éditeur de logiciels a fait bondir son bénéfice net à 4,71 milliards $US, comparativement à 2,63 milliards $US un an plus tôt, et a rassuré le marché avec son aperçu pour la suite de son exercice, échéant le 30 juin. Quant à Caterpillar, il a prévenu que la croissance de l'économie sera «anémique» aux États-Unis, mais il a fait état de «conditions positives» pour ses ventes dans la plupart des autres marchés.

PRUDENCE

Après cela, les investisseurs ont joué de prudence d'ici la tenue, mardi et mercredi, de la réunion de la Réserve fédérale, qui pourrait à nouveau modifier le taux d'intérêt directeur. Le bilan du département du Travail sur le marché de l'emploi de janvier est ensuite attendu vendredi.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles est descendu de 171,44 points, à 12 207,17, et il croît de 108 points sur une base hebdomadaire; l'indice S&P 500 a cédé 21,46 points, à 1,330,61.

Le dollar canadien était en baisse légère de 0,09 ¢, à 99,30 ¢US, au lendemain d'une robuste progression de 1,70 ¢.

À la cote new-yorkaise, le brut de référence a encore avancé, cette fois de 1,30 $, à 90,71 $US le baril. Les mesures de relance annoncées jeudi à Washington dissipent un peu les craintes de récession et, vendredi, la nouvelle que la demande en pétrole de la Chine avait grimpé de 6,4 %, en décembre, a contribué à soutenir le cours.

À Bay Street, l'indice de l'énergie a pris 0,2 %, mais Suncor Energy a retraité de 42 ¢, à 90,08 $, PetroCanada a laissé 66 ¢, à 46,31 $ et EnCana a décru de 11 ¢, à 63,72 $.

Du côté des aurifères, tandis que l'or s'appréciait de 4,90 $, à 910,70 $US l'once après avoir touché un sommet de 924,30 $US, Barrick Gold a gagné 1,47 $, à 52,49 $, mais Iamgold a perdu 2 ¢, à 9,28 $.

Dans les métaux, HudBay Minerals a bondi de 1,45 $, à 17,50 $, et Teck Cominco a avancé de 1,41 $, à 32,66 $.

Les défis d'être une compagnie publique

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Dans le but de protéger les actionnaires, les règles des marchées boursiers se sont resserrés depuis 2004. Avec l'adoption récente de la loi 198, les entreprises cotées en Bourse sont tenues de démontrer la sécurité de leurs systèmes financiers avant de pouvoir appliquer leur plan d'affaires. Mais l'envers de la médaille, c'est que ces nouveaux contrôles coûtent très cher alors que 80 % des compagnies inscrites à la Bourse de croissance de Toronto ont une capitalisation inférieure à 25 millions $.

Comment les PME québéboises s'en tirent-elles face à ces nouvelles exigences? Pour plusieurs d'entre elles, c'est un gros défi dans lequel elles ont mis beaucoup d'argent sans avoir la certitude que les actionnaires étaient mieux protégés ou qu'elles allaient voir leurs actions grimper.

Un débat organisé au Château Frontenac par le Collège des administrateurs de sociétés de l'Université Laval en collaboration avec l'Institut des administrateurs de sociétés (IAS-section Québec) a mis en lumière les avantages et difficultés d'être une compagnie publique en 2008. Au nombre des conférenciers, les entrepreneurs Denis Bertrand, de Sigma, Jocelyn Vézina, de TSO_3 et Ghislain Théberge, ex-pdg de CO_2 Solution, ont raconté leur expérience, alors que Louis Doyle, vice-président de la Bourse de croissance TSX, a précisé les conditions préalables pour devenir une société ouverte.

D'entrée de jeu, M. Doyle a affirmé qu'une entreprise qui souhaitait aller en Bourse devait d'abord se trouver des administrateurs compétents. «De nos jours, c'est un incontournable, a-t-il ajouté. Parce qu'en 2008 une bonne gouvernance amène automatiquement la confiance des investisseurs et donc la capacité pour une petite compagnie de lever des fonds, de réaliser son plan d'affaires.» Et avoir les moyens d'aller plus loin est, souligne-t-il, la motivation première des chefs d'entreprise qui décident d'aller en Bourse.



Des experts ont débattu des nouvelles pratiques et des règles de gouvernance pour les entreprises cotées en Bourse. De gauche à droite, Ghislain Théberge, ex-pdg de CO_2 Solution, Jocelyn Vézina, de TSO_3 et Louis Doyle, vice-président de la Bourse de croissance TSX. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

TSO_3, une entreprise de Québec qui conçoit et fabrique des stérilisateurs à l'ozone est à la bourse depuis 2001. Or, l'arrivée de la loi 198, il y a deux ans, a soulevé des craintes au sein de la compagnie. Premier changement, le pdg Jocelyn Vézina a dû céder son siège de président du c.a à quelqu'un de l'extérieur. «Mais je dois avouer, dit-il, que ça ne m'a pas vraiment dérangé. Non, ce qui me faisait peur, c'était que les c.a. ne deviennent des gendarmes parlant au seul nom des actionnaires. Beaucoup d'ailleurs voyait la nouvelle réglementation comme une arme pour les investisseurs. Mais heureusement, dit-il, les c.a. sont plutôt devenus des conseillers et des partenaires stratégiques pour nos compagnies. Ce qui ne nous a pas empêchés d'appliquer des politiques rigoureuses au sein de notre société.»

Le vice-président de la Bourse de croissance TSX, Louis Doyle, qui côtoie des entrepreneurs au quotidien, déclare avoir décelé une nouvelle maturité chez les dirigeants d'entreprise. Mais pour lui, avant qu'une compagnie ne fasse le saut du privé au public, il faut une bonne réflexion. «Ce que je conseille aux chefs d'entreprise qui songent à s'inscrire à la Bourse, c'est de commencer à vivre comme une entreprise publique, à définir les fonctions de tout le monde, à émettre des communiqués, à mettre sur pied un comité de gouvernance. Parce qu'une fois publique, dit-il, vous serez sous les réflecteurs. Vous devrez être bien entourés et très efficaces. Et même là, lance-t-il, il n'y aura aucune garantie de réussite.»

1787431

Dilbert



1793277



AU COIN HAMEL - ROBERT-BOURASSA
- *175 000 PI CA TERRAIN AMÉNAGÉ - UNIQUE*
- *ZONAGE COMMERCIAL ET INDUSTRIEL*
- *2 BÂTISSES - GARAGE ET SALLE D'EXPOSITION*

2 500 000$

BERNARD LECLERC, ca
653-5353
bernardleclerc@remax.net
RE/MAX FORTIN, DELAGE B.L. COURTIER IMMOBILIER

1792394

« *OCCASION D'AFFAIRES* »



Route 132, l'Isle Verte (entre Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles) : restaurant de 80 places, motel adjacent de 20 unités, salle de banquets pour 150 personnes et bar. Capacité d'expansion pour agrandissement futur si désiré.



Hélène Lavoie - Agent immobilier agréé
418 696-4293
www.helenelavoie.com
La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

La Capitale
La Capitale vendu .com

Solutions Mindready se place sous la protection de la Loi sur les faillites

MONTRÉAL — La dispute qui l'oppose depuis plusieurs mois à son ancien chef de la direction a finalement contraint la firme technologique montréalaise Solutions Mindready (TSX:MNY) à se placer hier sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. L'automne dernier, Marc Lamy a intenté contre son ex-employeur une poursuite de plus de 1,4 million $ pour congédiement illégal. M. Lamy a fait saisir les comptes bancaires de Mindready, qui contenaient environ 350 000 $, ce qui a forcé l'entreprise à cesser ses activités pour l'instant. Le comptable Stéphane Lachance, de la firme Demers Beaulne, a expliqué que cette saisie mettait en péril les activités de l'entreprise, et qu'elle a donc choisi d'en profiter pour procéder à une réorganisation. ***La Presse Canadienne***

1791844

Du nouveau en 2008 chez RCGT!

RCGT est fier de compter sur le retour en force de monsieur **Gilles Fortin**, directeur principal et responsable du secteur **Achat, vente, fusion et financement corporatif!** De la part de toute l'équipe et de notre distinguée clientèle, nous lui transmettons nos plus sincères félicitations!



Monsieur Gilles Fortin
Directeur principal

Raymond Chabot Grant Thornton
rcgt.com

Québec
Tél. : 418 647-5055

Lévis
Tél. : 418 835-3965

Neufchâtel
Tél. : 418 843-9218

Louis Tanguay

Pour joindre notre chroniqueur :
ltanguay@lesoleil.com



Volatilité extrême

Volatilité extrême, yo-yo incroyable, record d'écart. Tous les commentaires globaux vont dans le même sens au terme d'une semaine qui a été fertile en rebondissements.

Tout cela, en bonne partie parce que l'administration Bush a choisi de réagir à la crise de liquidités et au risque de récession aux États-Unis par des mesures visant à stimuler la consommation au lieu de s'attaquer aux problèmes du secteur financier.

En fait, dit Steve Buisson, de Valeurs Mobilières Banque Laurentienne, les marchés s'attendaient à des actions pour aider les banques à se recapitaliser ou à racheter des titres adossés à des actifs et non à une distribution d'argent qui permettra au mieux à chaque Américain de s'acheter deux ou trois petites gâteries.

L'intervention musclée et prématurée de la Réserve fédérale américaine (la Fed) a réussi à calmer les ardeurs, mardi, mais a lancé un signal ambigu, puisque ce geste semblait davantage destiné à apaiser les marchés qu'à influencer l'économie, ce qui est son véritable rôle, soutient Claude Auger, de la Financière Banque Nationale.

Louis Painchaud, de RBC Dominion Valeurs Mobilières, fait remarquer que la rencontre de la Fed est toujours au programme du début de la semaine et l'analyste de sa firme prévoit alors une nouvelle coupe d'un demi-point de pourcentage, qui serait suivie de deux autres pour ramener le taux au jour le jour à 2 % dans quelques mois, histoire d'éliminer tout risque de récession.

Mais, si la récession arrive, M. Painchaud rappelle que, dans les 12 mois qui ont suivi les dix derniers événements du genre, le rebond des marchés boursiers américains a été en moyenne de 14 %. Une seule fois, le marché était encore négatif au bout d'un an.

Cette fois-ci, la crise de liquidité aux États-Unis complique la situation qui se distingue de la récession passive.

Dans les cas précédents la Bourse de Toronto a perdu en moyenne 7 % pendant deux à trois trimestres. Mais il s'agit d'une moyenne, prévient M. Painchaud, les extrémités se situant à -24 et à 13 %.

Mais 80 % des économistes disent qu'il n'y aura pas de récession, souligne M. Buisson.

Toutefois, la décote de la société AMBAC, qui garantit les émissions obligataires des municipalités, annonce une deuxième secousse. Leur pouvoir de taxation fond avec la valeur des maisons et les propriétaires qui remettent les clés à leur banquier seront aussi vraisemblablement en défaut de payer leurs taxes.

À la prochaine étape, il faut anticiper que les mêmes emprunteurs en défaut hypothécaire seront aussi à la limite de leurs cartes de crédit et de leurs emprunts sur automobiles. Donc, le secteur financier américain n'est pas sorti du bois, précise M. Buisson.

Si les banques sont en meilleure posture au Canada, il y a encore là un risque à la baisse, dit-il, préférant jouer la carte conservatrice.

Même son de cloche chez Louis Painchaud qui croit que

« D'ici quelques mois, le taux au jour de la Fed pourrait être ramené à 2 % »

les banques canadiennes sont à suivre de près, notamment en raison de leur dividende variant de 4,5 à 5 %.

Les investisseurs n'ont pas à son avis le choix d'être présents dans les titres de ressources naturelles. Il croit qu'on vit une des rares occasions d'entrer graduellement dans le marché torontois à bon prix.

Steve Buisson s'intéresse plus à des sociétés qui, comme Teck Cominco ou CVRD (la grande Brésilienne du fer), vont continuer à vendre des métaux à la Chine (dont la croissance au rythme de 11 % milite contre l'hypothèse d'une récession mondiale) et à d'autres leaders sectoriels comme CN ou Metro.

Pour M. Auger, on ne peut faire abstraction du fléchissement du marché obligataire. Avec des taux canadiens à 10 ans qui ont faibli jusqu'à 3,80 % il faut raccourcir les échéances ou chercher autre chose. Mais, pour entrer dans les actions, il faut viser le long terme.

AVERTISSEMENT – Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du «Soleil», ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.

Légère baisse du taux d'inflation

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le taux annuel d'inflation a légèrement diminué le mois dernier au pays. Selon Statistique Canada, il se situait à 2,4 %, comparativement à 2,5 % en novembre. Depuis un an, la hausse de l'indice des prix à la consommation a été principalement alimentée par les coûts plus élevés de l'essence et de l'intérêt hypothécaire.

L'indice de référence de la Banque du Canada, qui sert à surveiller la cible de maîtrise de l'inflation, s'est seulement accru de 1,5 % en décembre. Ainsi, la progression de cet indice ralentit pour un sixième mois consécutif.

Les prix de l'essence ont augmenté de 4 % entre octobre et novembre et de 1,7 % entre novembre et décembre. Ce ralentissement a contribué à la diminution de la croissance de l'indice d'ensemble des prix, qui est passée de 0,3 % en novembre à 0,1 % en décembre.

Le deuxième plus important facteur a été la hausse de 6,2 % du prix pour le transport aérien. La hausse enregistrée en décembre est la plus prononcée depuis décembre 2003. Cette progression résulte principalement d'une augmentation des prix des vols transatlantiques et des vols vers l'Asie et le Pacifique.

D'autre part, les consommateurs ont dû débourser 6,2 % de plus pour leurs légumes frais, une hausse généralement observée au cours des mois d'hiver.

Les hausses ont été partiellement compensées par le recul de 4,7 % du prix des vêtements pour femmes et de 3,2 % des vêtements pour hommes ainsi que par un repli de 2,4 % du prix pour l'hébergement des voyageurs et de 9,0 % du prix des livres et autres imprimés (excluant les manuels scolaires).

Le prix de l'équipement vidéo a poursuivi sa tendance à la baisse, ayant affiché une chute de 3,8 % entre novembre et décembre, vraisemblablement en raison des rabais de Noël.

À l'échelon provincial, les prix à la consommation ont décéléré en Alberta, où la hausse sur 12 mois était de 4,1 % en décembre par rapport à 4,7 % en novembre. Cette décélération s'explique surtout par le recul de 12,5 % du prix du gaz naturel en décembre, après une baisse de 3,2 % en novembre.

Au Québec, le taux annuel d'inflation a augmenté en décembre pour passer à 2,2 %. Il était à 2,6 % au Nouveau-Brunswick et à 2,1 % en Ontario.

L'agence fédérale anticipe déjà une baisse de l'inflation pour le mois de janvier 2008.

1793236

TRAVAILLER À VOTRE COMPTE!

FAITES PLUS D'ARGENT, SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON!



samedi et dimanche
26 et 27 janvier
Expocité, Centre de foires

Salon National de la Franchise et des Occasions d'Affaires

- Venez explorer les franchises les plus **dynamiques** et **rentables** au Canada.
- **Séminaires quotidiens gratuits** sur comment vous lancer en affaire et exploiter une entreprise viable.
- Occasions d'Affaires à **temps plein** et à **temps partiel.**
- Venez rencontrer des compagnies à la recherche de personnes voulant acquérir une franchise, de courtiers et de distributeurs.

Trouvez l'information sur des concepts tels que :

Les Aliments M&M · Trade Secrets · The UPS Store · Canadian Tire · Valentine www.valentine.qc.ca

NE MANQUEZ PAS LE PLUS GRAND SALON DE LA FRANCHISE À QUÉBEC!

Samedi et dimanche • 11 h à 17 h
250, boulevard Wilfrid-Hamel • Admission : 8 $
Pour de l'information, appelez 1-800-891-4859, poste 301

www.SalondelaFranchise.ca

1793280

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans 1809 - 2009

Déjeuner hors-série

M. Yvon Bolduc
Président-directeur général, Fonds de solidarité FTQ



Le Fonds de solidarité FTQ, au centre du financement privé et au cœur des régions

« Le Fonds, c'est bon, et il faut que les gens le sachent ! » affirme M. Yvon Bolduc. L'imposant fonds de travailleurs, mis sur pied par la FTQ, occupe aujourd'hui une place prépondérante dans le domaine du capital de développement au Québec. À ce jour, le Fonds a investi directement près de 3 milliards de dollars dans nos PME, partout au Québec. Alors, serait-il devenu trop gros ? Malgré certains mythes, injustifiés, qui circulent encore à son endroit, la réponse est : non, au contraire. En jouant un rôle majeur dans le développement économique du Québec et en étant au centre du financement privé au Québec, le Fonds ne fait que prendre - pleinement - la place qui lui revient.

Le mercredi 30 janvier 2008
de 11 h 30 à 13 h 30

Hôtel Plaza Québec, salle Plaza II
Coût (taxes en sus) : membres : 45 $, non-membres : 52 $

692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

Rien n'est dû aux détenteurs d'obligations de BCE, estime Teachers

Ross Marowits
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers) estime qu'il serait injuste pour le tribunal de l'obliger à verser plus de 1 milliard $ à des détenteurs d'obligations mécontents, dans le cadre de la transaction de 52 milliards $ pour l'acquisition de BCE.

«Il nous serait difficile d'imaginer quelque chose de plus injuste envers les acheteurs que l'octroi de cette mesure compensatoire draconienne qui est réclamée», a dit vendredi l'avocate Jessica Kimmel au juge Joël Silcoff de la Cour supérieure du Québec.

Le consortium dirigé par Teachers était devant le tribunal pour répondre aux objections formulées par un groupe détenant des obligations émises par la société mère de Bell Canada.

Ces individus estiment que la transaction nécessite à la fois leur accord et le rachat de leurs obligations pour une somme qui, selon certains, pourrait surpasser 1 milliard $.

Ils affirment que la prise de contrôle est injuste, puisqu'elle offre aux actionnaires une prime considérable pendant que les détenteurs d'obligations ont perdu des centaines de millions de dollars depuis que les négociations ont débuté l'an dernier.

Dans un document de 237 pages remis au tribunal, les avocats des détenteurs d'obligations mettent de l'avant divers moyens de compenser leurs clients pour le «préjudice» dont ils feraient l'objet.

Par exemple, si le tribunal estime que l'acquisition de BCE par Teachers est «abusive et fortement préjudiciable», les détenteurs d'obligations déclarent qu'ils pourraient être compensés équitablement en recevant un montant égal au rendement d'obligations du gouvernement du Canada ayant une échéance comparable.

Les avocats représentant les détenteurs d'obligations débuteront lundi une présentation de trois jours devant le tribunal.

Mais Me Kimmel affirme que le tribunal ne peut permettre aux détenteurs d'obtenir des droits qu'ils n'ont pas négociés avec BCE.

«Les détenteurs d'obligations essaient d'obtenir une position de négociation supérieure à celle que permettent leurs contrats», a-t-elle lancé.

Plus tôt, un autre avocat représentant Teachers, James Woods, avait déclaré que les détenteurs d'obligations n'ont pas démontré que la transaction constitue une réorganisation au sens de la loi, ce qui aurait entraîné un rachat automatique des obligations.

Teachers a prévenu que la transaction sera en péril si le tribunal ordonne aux acheteurs de verser une somme importante aux détenteurs d'obligations.

1793921

1793759

APPRENEZ À GAGNEZ EN BOURSE



Méthode efficace, INVESTIR AVEC SUCCÈS

▸ Démo gratuite
▸ Faites vite, places limitées

Lundi le 4 février 19h00

Louis-George Dufour
Formateur et conférencier

Hôtel Classique
2815, boul. Laurier, Québec
(418) 929-6343

Dufour

1793189

FIDÉIDES 2008
25 ans d'excellence

LA RENCONTRE des Passions!

Présenté par : Chambre de commerce de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale

LES FIDÉIDES 2008, le concours de l'excellence en affaires!

Vivez les Fidéides et devenez à votre tour une véritable source d'inspiration. Inscrivez votre entreprise dès maintenant dans l'une des catégories de la 25e édition!

Liste des Fidéides

- Actif Humain
- Affaires et engagement social
- Commerce de détail
- Culturel
- Développement durable
- Entreprise de l'année
- Événement d'affaires
- Haute technologie
- Innovation en optique et en photonique
- Jeune entreprise innovante
- Manufacturier
- Nobilis - APCHQ
- Public et parapublic
- Services
- Travailleur autonome et micro-entreprise

SOIRÉE DES FIDÉIDES : JEUDI 13 MARS 2008
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

Information :
692-3853, poste 221
www.ccquebec.ca

DATE LIMITE POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE : 1ER FÉVRIER 2008



Passions

Desjardins — Conjuguer avoirs et êtres

Merci à nos partenaires : APCHQ, Centraide, INO, CJD ICI POUR VOUS, Centre des congrès de Québec, Emploi Québec, Hydro Québec, ROGERS, Pôle Québec Chaudière-Appalaches, leSoleil, rockdétente, TVA

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1793788

VILLE DE BEAUPRÉ

APPEL D'OFFRES
SERVICES PROFESSIONNELS EN ÉVALUATION FONCIÈRE

La Ville de Beaupré demande des soumissions pour l'obtention de services professionnels en évaluation foncière pour la période s'échelonnant du **1er juin 2008 au 31 décembre 2012.**

Directives aux soumissionnaires
Les documents d'appel d'offres et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de la VILLE DE BEAUPRÉ à l'adresse mentionnée ci-dessous, à compter du 28 janvier 2008.

Les soumissions seront reçues au plus tard **le ou avant le 2 avril 2008, 15 h**, au 216, rue Prévost, Beaupré (Québec) G0A 1E0. Elles seront ouvertes le même jour à la même heure.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte faisant affaire dans la province de Québec ou une caisse populaire et payable à la Ville de Beaupré, pour un montant de 5 000 $.

En outre, la VILLE ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le plus haut pointage, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation à l'endroit des soumissionnaires non retenus. Elle n'est également pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute offre ou du choix de l'option (1 ou 2).

Beaupré, le 26 janvier 2008.

Johanne Gagnon, greffière

1793365

Séance ordinaire du conseil, le 31 janvier 2008, à compter de 17 h

Avis public est par la présente donné de la tenue, le 31 janvier 2008, d'une séance ordinaire du conseil de la Communauté métropolitaine de Québec, au siège social de la CMQ situé au 1130, route de l'Église, à Québec, arrondissement de Sainte-Foy-Sillery, à compter de 17 h.

1793282

DISTRICT DE QUÉBEC
Nº DIVISION : 10, KAMOURASKA
Nº COUR : 250-11-001438-082
Nº DOSSIER : 43-1028139

Dans l'affaire de la faillite de :

C. PELLERIN INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de C. PELLERIN INC., corporation légalement constituée, faisant affaire au 789, route 185, Dégelis (Québec) G5T 1P2 est survenue le 10e jour de janvier 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour de février 2008, à 14 heures au bureau de Mallette, 107, rue de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup.

Daté à Québec, le 17e jour de janvier 2008

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Marc-Étienne Doyon, CA, CIRP, syndic

MALLETTE
3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

1793934

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis est donné que le Conseil d'arrondissement Beauport statuera, lors de la séance ordinaire qui se tiendra le lundi 11 février 2008, à 19h, au Centre municipal Mgr Laval, 35, avenue du Couvent, Québec, sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

1. Fixer, pour le garage isolé situé au 106, rue Albert-Émile-Côté (lot 1 224 421), la marge de recul latérale à 0,80 mètre au lieu de 1,00 mètre tel que prescrit par l'article 7.2.1.2.4.1 du règlement de zonage numéro 87-806 de l'ancienne Ville de Beauport.

2. Fixer, pour l'immeuble sis au 2360, rue Vaubert (lot 3 704 002), la marge de recul avant minimale, au point le plus rapproché du bâtiment principal de la ligne avant, à 4,75 mètres au lieu de 6,0 mètres tel que prescrit par l'article 6.2.1.1 du règlement de zonage numéro 87-806 de l'ancienne Ville de Beauport.

3. Fixer la largeur maximale du lot 2 680 935 à 11,48 mètres au lieu de 11,0 mètres tel que prescrit pour la zone 178-HII conformément au règlement de lotissement 87-805 de l'ancienne Ville de Beauport, et

   fixer, pour le bâtiment principal à être construit au 3240, rue François-de-Villars (lot 2 680 935) la marge de recul avant minimale secondaire à 4,70 mètres pour le coin nord du bâtiment et à 3,80 mètres pour le coin sud du bâtiment au lieu de 6,0 mètres tel que prescrit par l'article 6.2.1.14 du règlement de zonage numéro 87-806 de l'ancienne Ville de Beauport, le tout étant cependant conditionnel à l'installation de fenêtres sur la façade du bâtiment adjacente à la rue Jean-Pinguet.

Que les intéressés pourront se faire entendre au cours de cette séance par le Conseil d'arrondissement Beauport relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 24 janvier 2008
La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement,
Linda M. Simard, OMA

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :
Succession Pierre Allen

Avis est par les présentes donné que la faillite de SUCCESSION PIERRE ALLEN résidant au 7725, 8e Avenue, Saint-Georges-de-Beauce QC G6A 1A6, est survenue le 23 janvier 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7 février 2008, à 11 h, au 12025, 1re Avenue, Saint-Georges-de-Beauce (QC).

Fait à Saint-Georges, le 24 janvier 2008.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
Succession Pierre Allen
Pierre Madore, CA, CIRP
Responsable de l'actif

12025, 1re Avenue Est
Saint-Georges (Québec) G5Y 2E2
Téléphone : (418) 228-2821
Télécopieur : (418) 227-5058

1793924

Appel d'offres

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE — RTC

Le RTC demande des soumissions pour la fourniture et l'installation du mobilier autoportant et des panneaux acoustiques de marque Teknion pour les bureaux de la Direction des opérations.

Dossier n° P-08-800-02

Documents d'appel d'offres
Disponibles, dès 14 h le 28 janvier 2008, au Service de l'approvisionnement du RTC, 720, rue des Rocailles, Québec, G2J 1A5 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

Renseignements 418 627-2351 poste 4405 ou par courriel: daniel.j.tremblay@rtcquebec.ca

Garantie de soumission
Un cautionnement de soumission de 10% du prix total soumissionné avant taxes ou un chèque visé du même montant doit accompagner la soumission.

Dépôt des soumissions
Les soumissions doivent se trouver au Service de l'approvisionnement du RTC, au plus tard à 11 h le 15 février 2008.

Le RTC ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Québec, le 26 janvier 2008
Service de l'approvisionnement

Banque Nationale : pas de prime pour les patrons

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le président et chef de la direction de la Banque Nationale (TSX : NA) a encaissé une forte perte de salaire en 2007 en raison des problèmes de crédit qui ont éclaté l'été dernier, mais il a néanmoins reçu plus de 675 000 $ en espèces ainsi que d'autres salaires à base d'actions qui pourraient potentiellement valoir des millions de dollars.

Louis Vachon, qui a été nommé à la tête de la banque en juin, a reçu un salaire de près de 3,9 millions $ pendant l'exercice 2007, comparativement aux 6,5 millions $ empochés alors qu'il était directeur de l'exploitation de l'institution pendant l'exercice 2006.

L'essentiel de la rémunération de M. Vachon, pour l'exercice qui a pris fin le 31 octobre, a été constituée d'actions et d'options d'achat d'actions qu'il a reçues en plus de son salaire de base de 675 074 $.

La Banque a précisé que M. Vachon n'a pas reçu de prime à court terme «compte tenu que les résultats financiers ont été inférieurs aux objectifs fixés».

La Banque Nationale a encaissé sa première perte trimestrielle en 15 ans pendant la période de trois mois qui a pris fin le 31 octobre, après avoir enregistré une perte comptable liée au papier commercial adossé à des éléments d'actif, qui a été touché par la crise du crédit qui a éclaté en août.

M. Vachon a toutefois eu droit au programme de rémunération «à moyen terme», qui consiste en 22 284 unités d'actions d'une valeur de 1,2 million $ au moment de l'octroi, mais dont l'acquisition est soumise à des restrictions qui pourraient avoir un impact sur leur valeur finale.

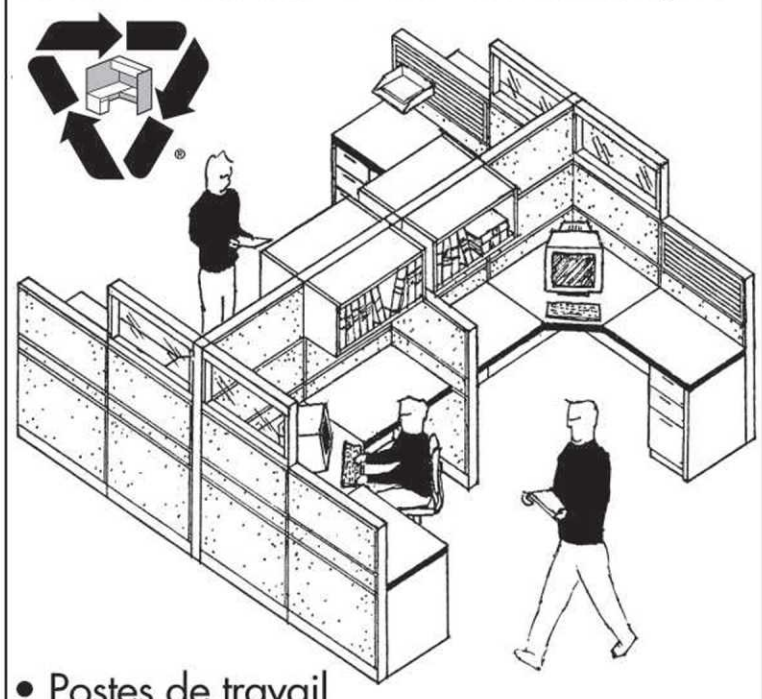
La rémunération à long terme de M. Vachon consiste en 196 464 options d'achat d'actions basées sur un prix de levée de 53,85 $ l'action. La valeur du titre de la banque transige toutefois sous ce niveau depuis le mois d'octobre, rendant ces options inutiles à moins que le titre ne reprenne de la valeur.

De même, les deux coprésidents et cochefs de la direction de la Financière Banque Nationale, Luc Paiement et Ricardo Pascoe, n'ont pas eu droit à une prime à court terme pendant la deuxième moitié de l'exercice 2007. Ils ont toutefois reçu une prime pour les six premiers mois de l'exercice qui a débuté le 1er novembre 2006.

Le titre de la Banque Nationale a pris 45 ¢, hier à Toronto, pour clôturer la semaine à 49 $.

Le passeport des ACVM pour les prospectus entre en vigueur à partir du 17 mars

TORONTO — Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont indiqué hier que les organismes de réglementation provinciale — sauf celui de l'Ontario — reconnaîtront automatiquement à partir du 17 mars les prospectus approuvés dans d'autres provinces, ce qui est présenté comme une «avancée majeure» pour la simplification du processus réglementaire. L'entente comprend un «mode d'interaction simple» avec l'Ontario, qui a choisi de ne pas participer à ce «régime de passeport» adopté par les autres provinces et territoires. L'avis émis hier par les ACVM met en place le règlement 11-102 sur le régime de passeport ainsi que les règles qui en gouverneront le fonctionnement. Le président des ACVM et le président-directeur général de l'Autorité des marchés financiers du Québec, Jean St-Gelais, a expliqué par voie de communiqué que ce nouveau règlement simplifiera le processus d'approbation réglementaire et que les entreprises et investisseurs de toutes les provinces et de tous les territoires en bénéficieront. ***La Presse Canadienne***

1793927
Ameublement de bureau récyclé

• Postes de travail
• Économisez 40% et plus
Teknion • Steelcase • Artopex • Boulevard • Etc.
514 937-1117
www.reseaub.com

Laissez parler votre coeur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
1 888 473-4636

1793729
MRC La Jacques-Cartier
DEMANDE DE SOUMISSIONS
FOURNITURE DE BACS ROULANTS
Marques retenues pour présenter une soumission : IPL, Schaeffer et WEBER
La MRC de la Jacques-Cartier requiert des soumissions pour acquérir 2 796 bacs roulants d'une capacité de 360 litres, de marques IPL, Schaeffer ou WEBER, et ce, pour la municipalité de Lac-Beauport, la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP) et la MRC de Charlevoix-Est. La livraison devra être effectuée au plus tard le 15 avril 2008.
Les documents de soumissions sont disponibles à la :
MRC de La Jacques-Cartier
60, rue Saint-Patrick, Shannon (Québec) G0A 4N0
moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25 $), taxes incluses, établi à l'ordre de la MRC de La Jacques-Cartier.
Les soumissions seront reçues jusqu'au **mardi 19 février 2008 à 12 h** au bureau de la MRC de La Jacques-Cartier à l'attention de madame Karine Cantin au 60, Saint-Patrick, Shannon, Québec, G0A 4N0. Les soumissions seront ouvertes publiquement à cette même heure et date.
Les soumissions devront être présentées dans des enveloppes cachetées marquées : « Soumission pour la fourniture de bacs roulants » et accompagnées d'un dépôt de soumission de 10 000 $.
De plus, les soumissions doivent comprendre tous les documents requis par l'appel d'offres.
Francine Breton
Directrice générale et secrétaire-trésorière

1792905
Finie la pénurie!

Nous avons une banque de candidats sélectionnés parmi les plus compétents
Placement de personnel Louise Bolduc ne recrute que des gens prêts à s'investir, ayant du coeur à l'ouvrage, capables de donner «plus» sans exiger de contrepartie financière.
Louise Bolduc PLACEMENT DE PERSONNEL
Vous avez tout à gagner, notre travail est garanti.
Recherche et sélection de personnel • Développement des ressources humaines
Téléphone : (418) 527-7331 • Télécopieur : (418) 527-6756 • Courriel : pplb@qc.aira.com

1793240

DANS UN MONDE OÙ RIEN N'EST NI NOIR, NI BLANC, LA MATIÈRE GRISE EST INDISPENSABLE.
BCF.CA
Christian Racicot associé
CHEZ BCF, VOTRE SUCCÈS EST AU CŒUR DE CHACUNE DE NOS ACTIONS.
Nous comprenons que le droit est un moyen d'atteindre vos objectifs d'affaires et non une fin en soi. C'est cette compréhension qui nous a permis, depuis la fondation du bureau de Québec en 2001, de nous tailler une place parmi les leaders du marché des services juridiques.
Aujourd'hui solidement implanté dans le milieu des affaires de la région, BCF se distingue par l'implication, l'expertise et l'efficacité que nous mettons au service de nos clients. Nos équipes multidisciplinaires nous permettent d'élaborer des solutions réellement faites sur mesure, peu importe l'envergure du mandat.
Capital de risque
Transfert d'entreprises
Restructuration et insolvabilité
Fusions et acquisitions
Droit corporatif et commercial
Litige commercial
Droit bancaire et financement
Litige construction
Fiscalité
Protection du patrimoine
Résolution de conflits
Propriété intellectuelle
BCF AVOCATS AGENTS DE BREVETS ET MARQUES

1793704

OMHQ

APPEL D'OFFRES PROJET: E08-006 RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT

2150, av. du Colisée, Québec

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, 350, boulevard Charest Est, Québec, G1K 3H5 (7e étage) seront reçues jusqu'à **14 h**, heure locale en vigueur, **le jeudi 21 février 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (6e étage) à partir de **10 h le mercredi 30 janvier 2008**. Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **25 $** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera **le mercredi 6 février 2008 à 11 h** sur le site, soit au **2150, av. du Colisée, Québec.**

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 26 janvier 2008.

Pour informations:

Sylvain Soucy,
chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
(418) 780-5227

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1793520

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
645, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL DE CANDIDATURES

mandat de trois (3) ans

- **ARCHITECTES**
- **ARPENTEURS-GÉOMÈTRES**
- **ÉVALUATEURS AGRÉÉS**
- **INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ**
- **INGÉNIEURS EN STRUCTURE ET AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS**
- **LABORATOIRES D'EXPERTISES**

La Commission scolaire projette de retenir des firmes de professionnels afin de la conseiller pour entretenir, réparer, transformer, améliorer, agrandir et évaluer ses bâtiments. La Commission scolaire entend sélectionner des firmes de professionnels pour les spécialités ci-haut mentionnées. Les firmes retenues seront appelées à travailler sur les dossiers dont le coût estimé, avant taxes, est inférieur à 250 000 $.

La Commission scolaire invite les professionnels intéressés à soumettre leur candidature. Des formulaires d'offres de services professionnels pourront être obtenus au siège social de la Commission scolaire, 645 A, avenue du Cénacle, Québec, aux Services des ressources matérielles, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi et ce, à compter du lundi 28 janvier 2008.

Les offres de services seront reçues, sous enveloppes scellées, à la Commission scolaire, aux Services des ressources matérielles, jusqu'à 11 h le lundi 18 février 2008.

Seules seront considérées les offres des firmes dont toutes les composantes ont leur principale place d'affaires au Québec.

Le choix des firmes sera fait par la Commission scolaire sur la recommandation d'un comité de sélection, selon des critères d'évaluation préétablis.

La Commission scolaire n'est tenue d'accepter aucune des offres de services reçues.

Donné à Québec, ce 26 janvier 2008.

Jean-François Parent
Secrétaire général

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!



Québec (418) 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455

Site Internet www.alloprof.qc.ca

Excédent fédéral de 100 M $ en novembre

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le gouvernement fédéral a dégagé, en novembre dernier, un excédent budgétaire de 100 millions $, a révélé hier le ministère des Finances. Ce surplus s'avère modeste comparativement à celui de 500 millions $ réalisé en novembre 2006.

Novembre 2007 a vu les dépenses de programmes croître de 1 milliard $, soit de 6,5 % en écart annuel, à cause principalement de la hausse des paiements de transfert, indique le ministère. À l'inverse, les revenus de l'État fédéral n'ont crû que de 700 millions $, la comparaison prenant en compte un gain ponctuel enregistré en novembre 2006 par les services de l'impôt.

Pour les huit premiers mois de l'exercice amorcé le 1er avril 2007, l'excédent totalise 6,7 milliards $, soit 200 millions $ de moins que celui de 6,9 milliards $ obtenu en 2006.

1793794

CANTONS-UNIS DE STONEHAM-ET-TEWKESBURY

APPEL D'OFFRES numéro TP-96-09

FOURNITURE D'UN CAMION NEUF 10 ROUES DIESEL AUTOMATIQUE

Les Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury demandent des soumissions pour la fourniture d'un camion neuf 10 roues 2008 ou 2009, diesel automatique.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer gratuitement une copie du devis et formule de soumission, au bureau administratif de la municipalité situé au 325, chemin du Hibou, Stoneham (418) 848-2381 poste 232.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé pour un montant d'au moins 10 % du prix de la soumission et fait à l'ordre de « Municipalité des Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury ».

Les soumissions doivent être présentées sur les formules préparées à cet effet et être insérées dans une enveloppe identifiée au projet numéro TP-96-09 « Soumission pour la fourniture d'un camion neuf 10 roues 2008 ou 2009, diesel automatique » avec le nom du soumissionnaire. Les soumissions, dans des enveloppes scellées, seront reçues au bureau des Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury, à l'adresse précitée jusqu'à 10 h lundi, le 11 février 2008 et ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

Les Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury se réservent le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourront aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Stoneham, ce 26e jour de janvier 2008

Le secrétaire-trésorier,
Michel Chatigny

1793626

Commission scolaire de Portneuf

Appel d'offres

Projet : **École secondaire St-Marc**
Réfection de la piscine

Propriétaire : **Commission scolaire de Portneuf**
310, de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 1Z8
Tél. : (418) 285-2600 poste 5047
Téléc. : (418) 285-2738

Architecte : **Les Architectes Lafrance & Mailhot**
2030, boulevard de la Rive-Sud
Saint-Romuald (Québec) G6W 2S6
Tél. : (418) 621-5500 Téléc. : (418) 621-0117

Ingénieur en structure, en mécanique et électricité : **SNC-Lavalin inc.**
5500, boul. des Galeries, bureau 200
Québec (Québec) G2K 2E2
Structure : M. André Caron, ing.
Mécanique et électricité : M. Daniel Gagnon, ing.

La Commission scolaire de Portneuf, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de réfection de la piscine à l'École secondaire St-Marc, située au 1600, boulevard Dussault à St-Marc-des-Carrières.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à l'adresse indiquée ci-dessus, contre un **paiement non-remboursable de cent dollars (100 $),** en argent comptant ou un chèque visé fait à l'ordre de la Commission scolaire de Portneuf.

Une visite des lieux **obligatoire** avec les soumissionnaires aura lieu **le mardi 5 février 2008 à 14 h** à l'École secondaire St-Marc, située au 1600, boulevard Dussault à St-Marc-des-Carrières. Cette visite est un préalable au dépôt de toute soumission.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies dans des enveloppes cachetées seront reçues à la

COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF
SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES
à l'attention de monsieur Louis Matte
310, rue de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 1Z8

jusqu'à **14 h**, heure en vigueur localement, **le 26 février 2008** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres, valides pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions, équivalant à 10 % du prix de la soumission fait à l'ordre de la Commission scolaire de Portneuf. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs titulaires d'un **certificat d'enregistrement attestant sa conformité avec la norme ISO 9001 2000** et ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0-01).

La COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

M. Jean-François Lussier, M.A.P. C.A.
Directeur du service des ressources financières,
ressources matérielles et du transport scolaire
Commission scolaire de Portneuf

1793651

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
645, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE TOITURES

PROJET 1 : **Contrat # 08-09-003**
Réfection de la toiture 2008
Superficie de 1 461 m²
École primaire de l'Escale et du Plateau (de l'Escale)
8805, avenue de Laval
Arrondissement de Charlesbourg, Québec (Qc)

PROJET 2 : **Contrat # 08-09-004**
Réfection de la toiture 2008
Superficie de 1 155 m²
École primaire du Boisé 2
99, rue Moïse-Verret
Arrondissement de Charlesbourg, Québec (Qc)

PROPRIÉTAIRE :
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Services des ressources matérielles
645-A, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
Téléphone : 418 821-8471

GÉRANCE :
Laboratoire d'Inspection de Couvertures L.I.C. inc.
6155, rue des Tournelles, Québec (Qc) G2J 1P7
Téléphone : 418 626-5965

La **Commission scolaire des Premières-Seigneuries,** Propriétaire, demande des soumissions pour les travaux de réfection de la toiture des deux (2) bâtiments scolaires précités.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements relatifs aux projets pourront être obtenus au **bureau de la Gérance** sur réservation téléphonique, 24 heures à l'avance, à partir du mardi 29 janvier 2008 à 14 h, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $) pour chacun des projets, émis à l'ordre de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries. Pendant la période d'appel d'offres, une visite des deux (2) bâtiments scolaires aura lieu le mardi 5 février 2008 : à 9 h pour école primaire de l'Escale et du Plateau (de l'Escale) et à 9 h 45 pour l'école primaire du Boisé 2. Le rassemblement se fera à l'entrée principale de chaque bâtiment.

Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité l'emplacement de l'ouvrage et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Les soumissions, **dans une enveloppe cachetée** et adressée au Propriétaire seront reçues **jusqu'au mercredi 20 février 2008, à 14 h,** heure locale en vigueur. Ces documents seront ouverts publiquement au même endroit, le jour mentionné, à 14 h 05.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de la soumission, fait à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions **(l'entrepreneur couvreur devra être membre de l'A.M.C.Q.).**

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. 1-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Québec, ce 26 janvier 2008.

Jean-François Parent, secrétaire général

LES PETITES ANNONCES DU SOLEIL 844-4444

La Société Générale a sans doute amplifié la tempête boursière

Coralie Febvre
Agence France-Presse

PARIS — Même si la Société Générale n'a pas fait plonger à elle seule les Bourses mondiales en début de semaine, elle a sans doute aggravé la panique des investisseurs en soldant à la hâte un volume exceptionnel d'engagements sur les marchés, selon des spécialistes.

La Banque a annoncé jeudi avoir perdu 7,3 milliards $ en liquidant «en trois jours» les engagements pris sur certains produits financiers par l'un de ses *traders*, sur un segment de marché — les produits dérivés — dont elle est numéro un mondial.

Pour perdre 7,3 milliards $, il faut avoir vendu l'équivalent de «10 ou 15 fois» cette somme, soit pour 75 à 112 milliards $, a expliqué à l'AFP un vendeur d'actions parisien.

Pour Lionel Jardin, spécialiste des marchés à terme chez Global Equities, cela permet de comprendre «pourquoi on a vu les volumes d'échanges atteindre des niveaux record cette semaine, plus du double des volumes habituels, avec des mouvements d'une grande violence qui ont accru la fébrilité» des Bourses.

Les investisseurs, déjà inquiets des risques de récession aux États-Unis et des embardées de Wall Street la semaine précédente, «ont d'abord cherché des explications à cet afflux d'ordres, sans en trouver», avant d'amplifier la baisse à leur tour, poursuit-il.

«Un marché qui a des raisons d'être nerveux devient susceptible. S'il arrive quoi que ce soit pour aggraver la tension, ça n'arrange vraiment rien», renchérit Anthony Scott, vendeur d'actions londonien.

Pour Frédéric Rozier, de la société de gestion Meeschaert, la Société Générale «aurait même pu provoquer un véritable krach», en créant «une pression à la vente beaucoup trop forte», si elle «avait agi en un seul jour en tentant de limiter ses pertes».

À la différence d'une partie de la presse anglo-saxonne, aucun spécialiste interrogé n'estime que l'opération a provoqué la chute des Bourses et encore moins qu'elle a influencé l'abaissement spectaculaire des taux de la Réserve fédérale américaine (Fed).

«C'est complètement ridicule. On peut se poser beaucoup de questions sur cette opération, mais je ne peux pas croire que la Fed décide d'abaisser ses taux pour quelques jours de volumes inhabituels sur les contrats à terme», juge M. Jardin.

Certes, la Fed était sans doute au courant des difficultés de la Société Générale, le gouverneur de la Banque de France, Christian Noyer, ayant indiqué que «toute l'information (avait) été donnée» à ses homologues internationaux, «quand c'était opportun».

«Mais relier les deux relève du pur fantasme», estime M. Rozier.

Toutefois, le gérant de Meeschaert s'interroge sur les rumeurs de marché «évoquant des pertes colossales, de l'ordre de 60 milliards $», qui avaient précédé l'opération de la Société Générale et fait plonger le titre dès vendredi, 18 janvier.

Cette dégringolade s'était accompagnée d'une explosion des volumes : entre 16,4 et 18 millions $ d'actions de la Société Générale ont été échangées quotidiennement entre les 18 et 23 janvier, comparativement à un peu plus de 6 millions $ le 17 janvier et les jours précédents.

«Il serait sans doute intéressant que l'Autorité des marchés financiers se penche là-dessus. Ces volumes sont tout à fait anormaux et certaines personnes disposaient visiblement d'informations privilégiées», relève M. Rozier.

1793703

OMHQ

APPEL D'OFFRES
PROJET : E08-001
RÉAMÉNAGEMENT DES ACCÈS EXTÉRIEURS
3350, rue Joncas et 2435, rue Robert-Giffard

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, 350, boulevard Charest Est, Québec, G1K 3H5 (7e étage) seront reçues jusqu'à **14 h**, heure locale en vigueur, **le mercredi 13 février 2008**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (6e étage) à partir de **14 h le lundi 28 janvier 2008**. Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **25$** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera **le lundi 4 février 2008 à 10 h** sur le site, soit au **2435, rue Robert-Giffard, Québec.**

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.)

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 26 janvier 2008.

Pour informations :
Jonathan Thériault
Chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
Tél. : 418 780-5224

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1793467



Stein Monast
S.E.N.C.R.L. AVOCATS

STEIN MONAST S.E.N.C.R.L. INFORME SA CLIENTÈLE ET SES RELATIONS D'AFFAIRES QUE DANS LE CADRE DE LA CONTINUITÉ DES OPÉRATIONS DU CABINET, DE NOUVELLES FIGURES SE SONT JOINTES À SON ÉQUIPE AU COURS DES DERNIERS MOIS.

Regroupant plus de cinquante avocates et avocats, **Stein Monast S.E.N.C.R.L.** offre à sa clientèle du Québec, depuis son bureau situé au 70, rue Dalhousie, à Québec, une gamme complète de services juridiques. Que ce soit en droit des assurances, en droit administratif, en droit corporatif, en droit commercial et transactionnel, en droit du travail et de l'emploi, en droit immobilier, en droit de la faillite, en droit bancaire ou en fiscalité et valeurs mobilières, nos spécialistes sont là pour vous conseiller et vous représenter.

Issus d'études québécoises ayant acquis au fil des ans une notoriété incontestée, telles Stein Monast, Pratte et Marseille, Huot Laflamme, Flynn, Rivard et Desjardins Ducharme, les membres de **Stein Monast S.E.N.C.R.L.** consacrent énergie et connaissance au service de sa clientèle. Notre équipe s'est récemment enrichie de sept juristes, dont l'expertise et le savoir-faire s'inscrivent dans la tradition d'excellence qui est la marque de commerce de **Stein Monast S.E.N.C.R.L.**

L'arrivée de **Sylvie Drouin**, notaire en droit immobilier, **Marie-Paule Gagnon** en droit bancaire et insolvabilité, **Marc Germain** en redressement d'entreprise, insolvabilité et droit bancaire, **Vincent Girard** en droit commercial et transactionnel, **Anne-Julie Lapointe** en droit commercial et financement et **Sylvie Pigeon** en droit des valeurs mobilières contribue à l'essor de notre cabinet.

De plus, **Stein Monast S.E.N.C.R.L.** est fière d'annoncer que **Jean-Pierre Lortie**, juge à la retraite de la Cour du Québec, ayant œuvré principalement à la Chambre de l'expropriation, a joint ses rangs à titre d'avocat conseil. Basé à Montréal, Me Lortie pourra faire profiter la clientèle du secteur immobilier du cabinet de sa vaste expertise.

C'est dans cet esprit, qu'ensemble, les membres de l'équipe **Stein Monast S.E.N.C.R.L.** proposent compétence, créativité et dynamisme afin de pourvoir aux meilleurs intérêts de sa clientèle.

T 418.529.6531 / www.steinmonast.ca

50 grandes sociétés américaines

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Altria Grp nc	MO 148361	73,95	-0,94	Google	GOOG 69507	566,40	-8,09
Amcn Intl grp	AIG 177375	53,22	-1,82	Hewlett-packard C	HPQ 211541	43,74	-1,15
Apple	AAPL 554402	130,01	-5,59	Hsbc Hldngs plc	HBC 26763	75,70	-1,38
At&t	T 405815	35,26	-0,49	Intel	INTC 1043671	20,00	-0,69
Banco Sntndr s	STD 12812	17,56	-0,32	IBM	IBM 100254	104,52	-2,39
Bank Of mrc crp	BAC 776656	39,48	-0,42	Johnson & jhnsn	JNJ 237792	62,46	-1,05
Berkshire Hth- A	BRK.A 11 139,100,00		+700,00	Jpmorgan Chs & c	JPM 382240	43,64	-1,32
Bhp Biltn	BHP 47014	63,42	+1,13	Microsoft	MSFT 1964891	32,94	-0,31
Blackrock Enh q yld	ECV 780	15,05	-0,07	Nokia ds	NOK 312833	35,08	-1,40
Blackrock Fltng rt	FRA 771	15,60	+0,02	Novartis Ag ds	NVS 23505	50,24	-1,05
Bp Plc	BP 46350	63,27	-0,28	Pepsico	PEP 83568	68,92	-0,81
Chevron	CVX 139324	81,82	-1,85	Petrochina C ds	PTR 12597	147,83	+1,52
China Lf nsr ds	LFC 25509	62,51	+0,49	Petroleo Brsir s	PBR 90611	104,62	+2,19
China Mbl	CHL 46734	75,57	-2,28	Pfizer	PFE 599023	22,61	-0,44
Cisco Systms	CSCO 793435	24,20	-0,91	Procter & gmbl c	PG 128273	65,31	-0,84
Citigroup	C 1096203	26,64	-0,69	Rio Tnt plc dr	RTP 4350	369,69	+15,68
Coca-cola C	KO 128524	58,41	-1,47	Royal Dtch sh- A	RDS.A 24421	71,85	-1,33
Companhia Brslr d	CBD 1954	33,15	-0,82	Sanofi-aventis Ads	SNY 14506	40,34	-1,37
Companhia Vl r dc	RIO 270613	27,71	-0,61	Siemens Ag ds	SI 18373	121,93	-1,73
Conocophillips	COP 172133	74,13	-0,34	Telefonica S	TEF 7766	85,58	-3,01
Embratel Prtcpcs	EMT 306	17,95	+0,15	Telemig Cllr prtcp	TMB 125	53,80	-0,62
Eni Sp ds	E 9505	63,56	-1,05	Total S	TOT 25705	72,72	-1,36
Exxon Mbl crp	XOM 279316	83,94	-2,06	Toyota Mtr crp ds	TM 6887	102,00	+2,30
General Elctrc c	GE 522832	34,00	-0,65	Vodafone Grp plc dr	VOD 44835	34,45	+0,40
Glaxosmithkline Plc	GSK 22946	46,92	-1,03	Wal-mart Strs	WMT 248442	48,09	-0,82

devises

La Presse Canadienne
TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, hier, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique duSud(rand)	0.1484	Indonésie (roupie)	0.000111
Arabie saoudite(riyal)	0.2799	Israël (shekel)	0.2810
Argentine (peso)	0.32607	Jamaïque (dollar)	0.0156
Australie (dollar)	0.9210	Japon (yen)	0.009657
Bahamas (dollar)	1.0262	Kenya (shilling)	0.0149
Bahreiin (dinar)	2.7650	Koweït (dinar)	3.8690
Barbade (dollar)	0.5265	Liban (livre)	0.000691
Bermudes (dollar)	1.0262	Malaisie (ringgit)	0.3290
Brésil (real)	0.5818	Maroc (dirham)	0.1352
Bulgarie (lev)	0.7809	Mexique (peso)	0.0992
Caraïbes (dollar)	0.3979	Norvège (couronne)	0.1910
Chili (peso)	0.00222	Nouvelle-Zélande (dollar)	0.8084
Chine (renminbi)	0.1449	Pakistan (roupie)	0.0173
Colombie (peso)	0.000525	Pérou (sol)	0.3534
Corée (won)	0.001096	Philippines (peso)	0.0254
Costa Rica(colon)	0.002095	Pologne (zloty)	0.4222
Danemark (couronne)	0.2059	Rép. dominicaine(peso)	0.0309
Égypte (livre)	0.1878	Rép. tchèque(couronne)	0.0590
Ém.A.U. (dirham)	0.2829	Roumanie (leu)	0.0000349
États-Unis (dollar)	1.0070	Royaume-Uni (livre)	1.9959
Europe (euro)	1.4813	Russie (rouble)	0.0424
Fidji (dollar)	0.6830	Singapour (dollar)	0.7256
Guyane (dollar)	0.005125	Slovaquie (couronne)	0.0456
Haïti (gourde)	0.0279	Sri Lanka(roupie)	0.00962
Hong-Kong(dollar)	0.1333	Suède (couronne)	0.1621
Hongrie (forint)	0.00593	Suisse (franc)	0.9466
Inde (roupie)	0.02639	Taïwan (dollar)	0.032137
		Tanzanie (shilling)	0.000892
		Thaïlande (baht)	0.0332
		Trinité-Tobago (dollar)	0.1686
		Tunisie (dinar)	0.8534
		Turquie (livre)	0.8780
		Ukraine (hryvna)	0.2050
		Venezuela (bolivar)	0.4839

ACCEPTABILITÉ SOCIALE DES PARCS ÉOLIENS

Le débat reprendra au printemps

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Le débat sur l'acceptabilité sociale des prochains grands parcs éoliens reprendra de plus belle au printemps. Une étude de l'unité de recherche éolienne de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR) sur les conditions d'acceptabilité sociale des futurs parcs éoliens au Québec sera terminée en juin, alors qu'Hydro-Québec aura déjà procédé au choix des promoteurs du deuxième appel d'offres de 2000 MW.

Hydro-Québec ne sera pas lié par les conclusions de cette recherche même si elle accorde à la fondation 1 million $ sur huit ans pour effectuer différentes recherches.

La polémique risque toutefois de reprendre lors des audiences du Bureau des audiences publiques sur l'environnement, de la Commission de protection du territoire agricole et devant les élus municipaux.

«Nous avons dans notre cahier de charges des critères concernant le développement durable et des aspects non monétaires qui ne changeront pas après le choix des promoteurs au printemps», a expliqué Josée Morin, attachée de presse à Hydro-Québec. Les redevances versées et la participation financière des municipalités, des MRC ou des communautés autochtones à la hauteur de 10 % et plus et l'appui des élus locaux font partie de ces critères.



L'inauguration du parc éolien de Baie-des-Sables, en décembre 2006, avait donné lieu à un peu de bousculade. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Les chercheurs rimouskois planchent sur les critères d'un modèle d'acceptabilité sociale de parc éolien dans un contexte de transparence, de participation de la population aux décisions et de respect des priorités de développement local. «Nous sommes très intéressés par cette étude qui aurait du être réalisée il y a plusieurs années. J'espère que ce sera une référence pour les conditions optimales de l'acceptabilité sociale. Nous voulons favoriser la plus grande implication des communautés d'accueil et un plus grand contrôle sur les projets éoliens en étant des partenaires dans ces projets. Il n'y a pas de règlement de contrôle intérimaire qui sert de modèle parce qu'il y a des réalités spatiales d'une MRC à une autre», a exprimé, au *Soleil*, Bernard Généreux, président de la Fédération québécoise des municipalités.

CONDITIONS PLUS SÉVÈRES

Les conditions d'implantation de parcs éoliens se sont resserrés depuis 18 mois. Plusieurs promoteurs ont été obligés de composer avec des exigences plus importantes. La MRC de Rivière-du-Loup a imposé des conditions plus sévères dans son règlement de contrôle intérimaire à Sky Power pour protéger l'environnement naturel et maritime de ce territoire. La Commission de protection du territoire agricole du Québec a aussi haussé le ton envers le promoteur Northland Power pour son projet de Saint-Ulric-Saint-Léandre, près de Matane. L'an dernier, la ville de Sainte-Anne-des-Monts en Haute-Gaspésie a aussi monté de plusieurs crans ses exigences pour un projet soumis par le même promoteur.

1793035

CRASHED ICE :
100 % QUÉBEC

THREE DAYS GRACE :
100 % RADIO X

Radio X
1 STATION | 2 ANTENNES | 1 SITE WEB

CHOI 98.1 Radio X
CHXX 100.9 Radio X
RADIOX.COM

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,0070$	1,4813$

PÉTROLE

WTI	BRENT
90,51 $ US	91,13 $ US
+1,80	+3,57

OR

910,50 $US

+5,00

ARGENT

17,050 $CAN

-0,073

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 171,33	13 157,67	12 837,9	**12 894,83**	-0,10%	-0,25%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 805 millions	916	673	215

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	486 millions	497 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
IUn SPInx	59603	76,00	-0,09
Potash sskTchwn	27295	133,98	+4,05
Barrick Gld crp	67070	52,49	+1,47
Hudbay Mnrls	169022	17,50	+1,45
Teck Cmnc cl b B	66904	32,66	+1,41

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
New Gld nc	27000	80,00	-
Bell	59243	36,29	-0,47
Research In mtn	21986	91,91	-3,40
CNRL	27474	63,48	+0,22
Banque CIBC	25690	67,24	-0,35

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2451,38 POINTS

en hausse de

5,56 POINTS OU

0,23 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI	236	0,36	+0,05
Advitech Inc	AVI	400	0,07	-
Augyva Mnng Res	AUV	80	0,34	-0,00
Azimut Explrtn	AZM	145	3,02	+0,02
Biophage Phrm	BUG	100	0,08	+0,01
Bioxel Phrm	BIP	660	0,11	-0,03
British Cntr If	BCO	5	0,58	-0,02
Cagim Rl stt cr	CIM	10	0,55	-0,04
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Co2 Sltns	CST	80	0,18	-0,01
Cpl Tchnlgs	CCY	350	0,26	+0,02
D'arianne Ress	DAR	960	0,09	+0,01
Dachatl	DAC	250	0,40	-0,05
Deq Systèms	DEQ	347	1,04	-0,01
Dianor Ress	DOR	470	0,41	-0,03
Ergoresearch	ERG	5	0,25	-0,03
Exeltech Arspc	XLT	420	0,26	+0,01
Fortsum Bs sl	FRT	30	0,38	+0,01
Frv Md	FRV	350	0,15	-
Gie Envrnmnt tc	GIE	50	0,02	-
H2o Innvtn 2000	HEO	105	1,20	+0,05
Hinterland Mtls	HMI	865	0,09	-0,01
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A	100	0,29	-
Junex	JNX	504	0,70	+0,05
Louvem Mns	LOV	10	0,40	+0,03
Lyrtech	LYT	15530	0,02	-
Matamec Explrtn	MAT	140	0,16	+0,01
Medical Intl tc	MIZ	80	0,30	-
Mrrm	MRR	1	5,25	-0,50
Namex Explrtn	NME	10	0,33	+0,04
Novik	NVK	187	0,24	+0,02
Nstein Tchnlgs	EIN	273	0,99	+0,07
Nti Nwmrcl	CFD	702	0,06	+0,02
Nuvolt nc	NCO	170	0,07	-0,04
Omnitech Cnsltn	GCO	17400	0,01	-0,01
Orbite Vsp A	ORT.A	80	0,13	+0,01
Perlite Cd	PCI	205	0,27	+0,03
Priva	PIV	100	0,03	-0,03
Prolab Tchnlgs	PLT	1080	0,03	-
Radisson Mnng R	RDS	20	0,24	-0,01
Redex	RDX	10	0,30	+0,07
Ressources Mnrr	POI	10	0,59	-0,01
Road Nw md crp	RNM	10	0,01	-
Robex Ress	RBX	500	0,14	-
Sirios Ress	SOI	155	0,19	+0,01
Syscan Itl	SYA	1020	0,07	-0,02
Tom Explrtn	TUM	30	0,07	-0,01
Typhoon Explrtn	TOO	235	0,12	-
Vantex Ress	VTX	55	0,11	+0,01
Vior Explrtn mn	VIO	364	0,15	-0,00
Wanted Tch crp	WAN	160	0,55	+0,11

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net

A à C

1608557 Ontr nc	HML	0,03	-
Aastra Tchnlgs	AAH	27,89	-0,48
Aberdeen As-pcf	FAP	6,92	+0,12
Abitibibowater	ABH	19,65	-0,02
Absolute Sftwr	ABT	12,07	-0,59
Accrete Ergy	GZ	4,00	-0,09
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	23,35	+0,10
Adaltis Incrprt	ADS	0,50	-0,04
Addax Ptrlm crp	AXC	40,96	+1,16
Addendatl	ADV	21,02	+0,27
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,08	-
Adf Grp sv	DRX	5,79	-0,04
ADS A	AAL.A	0,85	-
Advantex Mrktng	ADX	0,05	+0,01
Aecon Grp	ARE	16,45	+0,16
Aeterna Zentaris	AEZ	1,58	-0,01
Africanpr plc	ACU	1,20	-0,04
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	26,00	+0,75
Agnico-eagle Mn	AEM	63,19	+2,19
Agricore Untd I	AU	20,45	N/A
Agrium	AGU	60,80	-0,33
AIC Glbl Fncl c	ASC	10,62	-
Ainsworth Lmbr	ANS	3,25	-0,15
Air Cd cl A	AC.A	9,36	+0,61
Airiq	IQ	0,07	-0,01
Akita Drilng A	AKT.A	10,50	-
Alamos Gld	AGI	6,92	+0,18
Alarmforce Inds	AF	5,35	+0,05
Alberta Clppr r	ACN	2,03	+0,03
Alexco Res crp	AXR	4,50	-0,04
Algoma Cntrl cr	ALC	125,00	+3,00
Alimentation B	ATD.B	17,40	-0,11
Aliments Mpl If	MFI	13,89	+0,12
Allbanc Splt cr	ALB	9,50	-0,30
Allen-vanguard	VRS	4,09	-0,16
Almaden Mnrls	AMM	2,56	+0,06
Ambrilia Bphrm	AMB	0,80	-0,04
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,20	+0,01
Amerigo Ress	ARG	2,43	+0,05
Amica Mtr Ifsty	ACC	7,50	-
Amisco Indstrs	IAC	1,59	+0,21
Amvescap	AVZ	12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO	5,21	+0,05
Anderson Ergy	AXL	2,57	-0,01
Angiotech Phrmc	ANP	3,11	-0,12
Antrim Ergy	AEN	3,61	+0,09
Anvil Mnng	AVM	12,78	-0,23
Apollo Gld crp	APG	0,51	-
Aquiline Ress	AQI	9,41	+0,01
Arawak Ergy crp	ABG	2,33	+0,07
Armistice Ress	AZ	0,40	+0,01
Arsenal Ergy	AEI	0,50	+0,01
Art Advncd rsch	ARA	0,14	+0,01
Asbestos	AB	3,25	-0,45
Ascalade Cmm	ACG	0,75	-0,05
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,07	-
Aspreva Phrm	ASV	26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A	40,55	-0,85
Atco Cl X	ACO.X	50,36	+1,12
Atlantis Systms	AIQ	0,18	+0,01
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	1,44	+0,05
Atrium Innvtns	ATB	19,20	+0,20
Ats Atmtn tlng	ATA	6,08	+0,05
Augusta Res crp	AZC	2,82	-
Aur Ress	AUR	41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA	0,97	-
Aurizon Mns	ARZ	4,07	-0,07
Aurora Ergy Res	AXU	9,42	+0,02
Axcan Pharm.	AXP	22,97	+0,12
Axia Ntmd crp	AXX	2,75	+0,05
Azure Dyns crp	AZD	0,34	-0,00
Baffinland Irn	BIM	3,32	-0,07
Ballard Pwr syt	BLD	4,50	+0,05
Bankers Ptrlm	BNK	0,78	+0,01
Banque CIBC	CM	67,24	-0,35
Banque de MontréalBMO		55,40	-0,89
BK NS	BNS	46,85	+0,10
Banque LaurentienneLB		36,23	+0,94
Banque Nationale	NA	49,00	+0,45
Banque Royale	RY	49,39	-0,59
Banque TD	TD	66,28	-1,02
Banro	BAA	10,00	-0,31
Barrick Gld crp	ABX	52,49	+1,47
Barrick Gld	HCX	27,84	+0,78
Bell	BCE	36,29	-0,47
Bear Rdg Ress	BER	1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ	5,25	-0,14
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,16	+0,01
Berens Ergy	BEN	0,68	-
Big 8 splt A	BIG.A	43,89	-0,11
Biomira	BRA	0,53	-0,08
BioMS	MS	3,30	-0,02
Bioscrypt	BYT	0,43	-
Biosyntech	BSY	0,37	-0,01
Biovail	BVF	12,70	-0,26
Birchcliff Ergy	BIR	7,97	+0,03
Bmtc Grp A	GBT.A	19,30	-0,23
Bocenor	GBO	0,20	-
Bombardier Cl B	BBD.B	4,71	-0,21
Boralex	BLX	14,87	+0,17
Bow Vlly rgy	BVX	5,48	-0,24
Brazilian Dmnds	BDY	0,10	+0,02
Breaker Ergy A	WAV.A	6,35	-0,03
Breakwater Ress	BWR	1,26	-0,03
Brompton Eqty s	BE	18,75	+0,75
Brompton Splt b	SBC	11,58	+0,55
Brookfield As A	BAM.A	30,79	-0,01
Brookfield Prpr	BPO	19,35	-0,34
Bulldog Ress	BD	7,50	+0,02
Burmis Ergy	BME	2,30	+0,12
Burntsand	BRT	0,13	-
C1 Ergy	CTT	0,20	-
Cae	CAE	11,12	-0,06
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,30	-0,10
Caledonia Mnng	CAL	0,11	-
Calfrac Wllcs	CFW	14,37	-0,36
Calvalley Ptr A	CVI.A	4,58	-0,17
Cameco	CCO	34,85	-0,17
Campbell Ress	CCH	0,12	+0,00
Can Sb-srfc rgy	CSE	1,30	-0,11
Canaccordtl	CCI	12,80	+0,05
Cdn Gn nvsts	CGI	23,60	+0,31
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,35	-0,02
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,40	+0,07
Cdn Lf cs spl	LFE	13,12	-0,39
CNRL	CNQ	63,48	+0,22
Cdn Rylts	CZZ	2,09	-0,01
Cdn Sprr rgy	SNG	3,74	+0,13
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	62,70	-1,59
Cdn Utl cl	CU	48,60	+1,15
Cdn Wstrn bnk	CWB	28,35	-0,10
Cdn Zcrp	CZN	0,67	+0,03
CP Rail	CP	63,61	-0,29
Canarc Res crp	CCM	0,32	-0,03
Candax Ergy nc	CAX	0,74	-0,05
Candente Ress c	DNT	1,72	-
Canfor	CFP	9,99	+0,05
Canwest Glbl cm	CGS	5,80	+0,12
Canyon Srvcs gr	FRC	2,75	-0,13
Capital Gld crp	CGC	0,69	+0,01
Capitol Ergy Re	CPX	8,12	-
Capstone Mnng c	CS	2,73	-0,10
Cardero Res crp	CDU	1,40	+0,06
Cardiome Phrm c	COM	6,60	-0,47
Carmanah Tchnlg	CMH	0,96	+0,01
Carpathian Gld	CPN	0,42	-0,01
Cascades	CAS	7,74	+0,26
Caspian Ergy	CEK	0,35	+0,00
Catalyst Ppr cr	CTL	1,56	-0,04
Ccl Indstrs c B	CCL.B	37,27	+0,52
Celestica	CLS	5,28	+0,11
Centerra Gld	CG	14,63	-0,27
Central Fnd f A	CEF.A	11,78	+0,04
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	5,26	-0,04
Certicom	CIC	1,55	+0,06
Chariot Ress	CHD	0,77	+0,04
Charlwell Tchnl	CWH	1,36	+0,04
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	21,71	+0,17
Churchill	CUQ	18,15	+0,50
Cic Ergy crp	ELC	14,33	+1,63
Cinch Ergy crp	CNH	0,81	-
Clarke	CKI	6,60	-0,04
Claude Ress	CRJ	1,25	-0,04
Claymore Brc tf	CBQ	36,50	+0,05
Cline Mnng crp	CMK	0,18	+0,01
Coalcorp Mnng n	CCJ	1,85	-0,02
Coeur Dln mns c	CDM	4,54	-0,07
Cogeco Cbl sv	CCA	40,69	+1,18
Cogeco Sv	CGO	32,94	-0,11
Cognos	CSN	58,14	-0,15
Com Dv tl	CDV	3,13	+0,02
Cmrcl Sltns	CSA	1,90	-0,02
Canadien National	CNR	48,79	+0,33
Compagnies Lb L	L	33,04	-0,21
Compton Ptrlm c	CMT	9,14	+0,09
Conjuchem Btch	CJB	0,09	-0,01
Connacher Oil &	CLL	3,02	-0,06
Constellationpr	CCU	0,07	-
Coolbrands Intl	COB	0,75	-0,04
Corby Dstllrs A	CDL.A	24,50	-
Corby Dstllrs B	CDL.B	21,40	+0,70
Cordero Ergy	COR	3,35	+0,04
Coretec	CYY	0,44	+0,04
Cork Explrtn	CRK	0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF	38,27	+0,32
Corridor Ress	CDH	5,95	-0,30
Corriente Ress	CTQ	4,05	-0,16
Corus Entrtnm B	CJR.B	42,88	-0,27
Cossette Cmmnct	KOS	8,91	-0,35
Cott	BCB	6,05	-0,11
Crew Ergy	CR	7,90	+0,29
Cross Lk mnrls	CRN	0,41	-0,01
Cryocath Tchnlg	CYT	4,15	-0,04
Cryptologic Ord	CRY	16,16	-0,32
Crystallex Intr	KRY	1,98	-0,28
Cumberland Ress	CLG	7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,09	-0,01
CV Tech	CVQ	0,58	+0,01
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01	-
Cymat Tchnlgs	CYM	0,24	+0,00
Cyries Ergy	CYS	7,72	+0,23

D à G

Dalsa	DSA	10,00	+1,06
Delphi Ergy crp	DEE	1,75	-0,05
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	3,67	-0,08
Diagnocure	CUR	1,99	+0,01
Diamond Flds nt	DFI	0,10	-
Diamond Tr rgy	DT	1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ	0,13	-0,00
Divestco	DVT	2,08	-0,01
Dividend 15 spl	DFN	15,15	+0,37
Dividend 15 spl	DF	11,00	+0,01
Domtar	UFS	7,60	-0,23
Draxis Hlth	DAX	3,74	-0,02
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM	2,54	+0,07
Dundee cl A	DC.A	15,05	-0,29
Dundee Prcs mtl	DPM	6,36	-0,11
Dundee Wlth nc	DW	13,80	-0,36
Duvernay Ol crp	DDV	28,74	+0,64
Dynatec	DY	5,12	+0,06
Eastern Ptrnm	ELR	2,86	+0,04
Eastmain Ress	ER	0,79	-
Ecopia Bscncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	6,31	-0,11
Emera	EMA	21,61	+0,19
Emergis Inc	EME	8,25	+0,02
Empire A	EMP.A	41,38	+0,78
Enbridge	ENB	38,07	+0,27
Encana	ECA	63,72	-0,11
Endeavour Mnng	EDV	7,88	+0,57
Endeavour Slvr	EDR	3,77	-0,05
Endev Ergy	ENE	0,74	-0,01
Enerchem Itl	ECH	2,15	-
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI	13,99	+0,47
Entree Gld	ETG	2,02	-0,06
Equinox Mnrls	EQN	4,64	-0,22
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,45	+0,12
Etruscan Ress	EET	2,24	-0,16
European Gldfld	EGU	6,71	+0,11
European Mnrls	EPM	1,26	-0,08
Evertz Tchnlgs	ET	23,88	+0,47
Exalta Ergy	EXA	1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	4,23	-0,15
Extreme Cctv	EXC	4,91	-
Fairfax Fncl hl	FFH	296,40	-2,41
Fairquest Ergy	FQE	3,69	+0,09
Far Wst mnng	FWM	3,70	+0,15
Farallon Ress	FAN	0,70	-0,01
Fncl 15 splt cr	FTN	11,25	+0,15
Fncl 15 splt cr	FFN	10,33	+0,19
Financière Mnv	MFC	37,01	-0,28
Financière Sn I	SLF	48,20	-0,50
Finning Itl	FTT	26,45	+0,85
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,27	+0,06
Fsttl rlty	FCR	22,01	+0,10
Fst Mtls	FMA	0,71	-0,02
Fst Nckl	FNI	0,50	-0,02
Fst Qntm mnrls	FM	73,31	-2,95
Fstservice	FSV	20,82	-1,10
Flint Ergycs	FES	16,22	+0,01
Fnx Mnng nc	FNX	24,87	-0,34
Forbes Md-tch	FMI	0,20	+0,01
Formationtl crp	FCO	0,65	-0,01
Forsys Mtls crp	FSY	2,67	+0,09
Fortis	FTS	27,99	+0,08
Fraser Pprs nc	FPS	2,92	+0,06
Freegold Vntrs	ITF	1,75	+0,10
Fronteer Dvlpmn	FRG	8,45	-0,27
Fronterapr crp	FCC	5,15	+0,30
Fun Tchnlgs	FUN	3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU	1,67	+0,04
Galleon Ergy A	GO.A	13,78	+0,28
Gammon Gld	GAM	7,26	+0,68
Garda	GW	14,05	-0,56
Gastar Explrtn	YGA	1,13	-0,02
Gateway Gld crp	GTQ	0,33	+0,02
Gbs Gld tl	GBS	1,35	+0,15
Gemcom Sftwr nt	GCM	2,41	+0,07
Genesis Lnd dvl	GDC	4,45	+0,27
Gennum	GND	11,80	-0,20
Gentry Ress	GNY	2,03	+0,01
Geocan Ergy	GCA	0,32	-
George Wstn Imt	WN	55,33	-0,56
Gerdau Amrstl c	GNA	12,20	-0,26
Gitennes Explrt	GIT	0,24	-0,04
Glendale Itl	GIN	1,99	+0,24
Global Almn c U	GLA.U	1,80	+0,01
Globalpr crp	GLQ	5,46	-0,29
Global Rlwy nds	GBI	3,98	-0,22
Globex Mnng ntr	GMX	2,30	+0,15
Gluskin Shff &	GS	20,05	-0,37
Glv Inc A	LVG.A	11,96	+0,47
Gold Rsrv cl	GRZ	5,75	+0,03
Goldcorp G	G	38,12	-0,13
Golden Str Ress	GSC	3,76	-0,12
Goldstake Explr	GXP	0,12	+0,00
Grande Cch cl c	GCE	1,60	+0,20
Great Bsn gld	GBG	2,96	-0,08
Great Pnthr Res	GPR	1,00	-0,04
Great Plns xplr	GPX	0,80	-
Great-west Lfc	GWO	32,94	-0,15
Grey Hrs crp	GHC	9,10	-0,20
Grey Wlf xplrtn	GWE	1,21	+0,03
Greystar Ress	GSL	5,00	-0,33
Groupe Bkn vllg	GBV	0,08	-
Groupe Canam	CAM	10,49	+0,40
Groupe CGI	GIB.A	9,65	-0,26
Groupe Frzn Ité	FGL	14,92	+0,17
Groupe Jn ct A	PJC.A	11,10	-0,36
Groupe Snc Lavalin	SNC	41,78	-0,22
Groupe TVA	TVA.B	14,56	+0,06
Gryphon Gld crp	GGN	0,70	+0,03
Guyana Gldflds	GUY	7,14	+0,04

H à J

Haemacure	HAE	0,10	+0,01
Hammond Pwr s	AHPS.A	13,80	-0,10
Hanfeng Evrgrn	HF	11,35	-0,32
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Heritage Ol crp	HOC	41,36	-0,60
Heroux-devtek	HRX	8,18	+0,36
High Incm prncp	PAY	9,74	+0,74
High Plns rnm,	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	2,84	-0,05
Highpine Ol & g	HPX	10,51	+0,30
Hillsborough Re	HLB	0,53	+0,02
Hmz Mtls	HMZ	0,02	+0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,80	-
Hometl grp	HCG	34,51	+0,71
Hudbay Mnrls	HBM	17,50	+1,45
Husky Ergy	HSE	39,97	-1,18
Husky Injctn ml	HKY	8,24	-
Hydrogenics	HYG	0,60	+0,02
Iamgold	IMG	9,28	-0,02
Ibex Tchnlgs	IBT	0,05	-
Igm Fncl	IGM	45,43	+0,36
Imaging Dyns c	IDL	0,35	-0,01
Imax	IMX	5,93	+0,03
Imperial Mtls c	III	9,55	+0,39
Imperial Ol	IMO	49,18	+0,85
Income Strms E	STQ.E	13,25	-0,13
Industrielle Alliance	IAG	37,26	-0,14
Industries Dr B	DII.B	27,70	+0,93
Infowave Sftwr	IW	0,09	-
Ing Cd vtg	IIC	34,35	-0,15
Inmet Mnng crp	IMN	67,96	+0,69
Innicor Sbsrfc	IST	1,37	+0,02
Innova Explrtn	IXL	7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,88	-0,05
Intermap Tchnlg	IMP	6,70	-0,55
Internat Mnrls	IMZ	6,49	-0,01
Internat Nckl v	INV	0,90	-0,05
Internat Rylty	IRC	5,15	-0,41
Interoil	IOL	17,83	+1,41
Intertape Plymr	ITP	2,73	+0,07
Intrepid Mns	IAU	0,27	+0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,93	-
Ipl A	IPL.A	5,81	-0,19
Ipsco	IPS	166,72	-0,27
Ishares Cdn dj	XCG	24,00	+0,05
Ishares Cdn dj	XCV	20,03	-0,17
IUn CdGld	XGD	89,15	+0,06
Ishares Cdn sct	XCB	19,43	+0,06
Ishares Cdn Sct	XBB	28,83	+0,06
Ishares Cdn Sct	XLB	19,46	+0,06
Isotechnika	ISA	0,85	-0,01
Iteration Ergy	ITX	5,38	+0,25
IUn SPCap	XIC	81,13	-0,19
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,32	+0,08
Iunits Dvdnd nd	XDV	20,43	-0,12
Iunits Incm trs	XTR	12,25	+0,17
Iunits Mtrls sc	XMA	37,92	+0,43
IUn InEqy	XIN	24,00	-0,17
Iunits Rl rtrn	XRB	18,88	+0,16
IUn 500ir	XSP	16,45	-0,25
IUn SPInx	XIU	76,00	-0,09
IUn CdErg	XEG	79,23	-0,12
IUn CdFin	XFN	48,56	-0,35
IUn ITech	XIT	8,27	-0,12
IUn SPMid	XMD	81,68	-
IUn CdRei	XRE	13,01	+0,07
Ivanhoe Ergy	IE	1,37	-
Ivanhoe Mns	IVN	9,32	-0,18
Ivernia Incrprt	IWW	1,45	+0,01
Jaguar Mnng	JAG	13,70	+0,25
JDS Uni	JDU	10,12	-0,26
Jinshan Gld mns	JIN	2,87	+0,02
Jumptv	JTV	1,56	+0,06

K à M

Kaboose	KAB	2,06	+0,05
Kangaroo Md	KTV	0,43	+0,01
Katanga Mnng	KAT	15,17	+0,17
Kereco Ergy	KCO	3,75	-0,04
Khan Ress	KRI	1,25	-0,02
Killam Prop	KMP	8,23	-
Kimber Ress	KBR	0,75	+0,01
Kingsway Fncl s	KFS	11,54	+0,62
Kinross Gld c K	K	22,28	-0,39
Kirkland Lk gld	KGI	10,61	-0,13
La Mnch Ress	LMA	0,39	-0,01
Labopharm	DDS	1,35	+0,15
Lake Shr gld cr	LSG	1,66	+0,08
Laramide Ress	LAM	4,80	-0,13
Le Cht A	CTU.A	12,65	+0,09
Les Vêtements	GildanGIL	35,55	+0,83
Life & bnc splt	LBS	11,00	-0,01
Linamar	LNR	16,50	+0,01
Linear Gld crp	LRR	2,52	+0,08
Liquidation Wrl	LQW	2,42	-0,08
Lorex Tchnlgy	LOX	0,33	-
Lorus Thrptcs n	LOR	0,17	-0,01
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	7,37	-0,08
Macdonald Dttwl	MDA	46,75	-0,69
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,89	-0,01
Madison Pcfc pr	MPC	2,30	-0,10
Magellan Arspc	MAL	1,22	+0,04
Magna Entrtnm AMEC.A		0,94	-0,08
Magna Int'l c A	MG.A	76,00	-0,30
Mahalo Ergy	CBM	2,35	-0,05
Mainstreet Eqty	MEQ	13,62	-0,11
Major Drllng gr	MDI	54,11	-0,89
Malaga Inc	MLG	0,30	-
Manitoba Tlcmc	MBT	41,00	-0,32
March Ntwrks cr	MN	8,83	+0,03
Martinrea Itl	MRE	10,41	-0,09
Matrikon	MTK	3,01	-0,04
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,76	+0,01
Maxim Pwr crp	MXG	5,65	+0,15
Mdn Inc	MDN	1,07	+0,05
Mds	MDS	16,81	-0,09
Medcomsoft	MSF	0,10	-
Medicure	MPH	0,90	-
Mega Bloks	MB	5,45	+0,05
Mega Urnm	MGA	2,58	-0,02
Melcor Dvlpmnts	MRD	17,47	+0,47
Mercator Mnrls	ML	8,62	+0,54
Merge Cdr xchng	MRG	0,90	+0,10
Meridian Gld	MNG	37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG	2,33	-0,10
Metallica Ress	MR	5,15	-0,06
Methanex	MX	24,21	+0,21
Métro Inc A	MRU.A	26,25	+0,08
Meubles Lén ls	LNF	12,15	-0,07
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	23,31	+0,53
Midnight Ol xpl	MOX	1,08	-0,06
Migenix Inc	MGI	0,36	-0,07
Milagro Ergy	MIG	0,02	+0,01
Minco Gld crp	MMM	0,75	-0,05
Minco Slvr crp	MSV	3,34	+0,19
Minefinders	MFL	11,97	-0,16
Miramar Mnng cr	MAE	6,23	-0,01
Miranda Tchnlgs	MT	10,10	-0,15
Mission Ol & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,11	-0,01
Mks	MKX	1,19	+0,05
Molson Crs cd B	TPX.B	44,23	-0,23
Moly Mns	MOL	2,41	-0,03
Moneta Prcpn mn	ME	0,24	+0,01
Montreal Exchng	MXX	37,11	+0,54
Mosaid Tchnlgs	MSD	16,90	-0,14
Moto Gldmns	MGL	3,70	+0,15
Mountain Prvnc	MPV	4,41	+0,02
Mundoro Mnng	MUN	0,86	+0,06

N à Q

Nemi Nrthrn r A	NNE.A	0,55	+0,04
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,36	-0,08
Neurochem	NRM	1,72	-0,07
Nevsun Ress	NSU	1,98	-0,03

l'Université Laval
au cœur de votre quotidien
UNIVERSITÉ LAVAL

ESSAIS LUDIQUES

Jusqu'au 3 février, une dizaine d'étudiants au baccalauréat en arts plastiques présentent leurs œuvres à la Galerie des arts visuels

par Pascale Guéricolas

Hasard de la création, plusieurs des étudiants inscrits au baccalauréat en arts plastiques qui ont soumis leurs œuvres pour la troisième édition du Banc d'essai placent l'humour, le jeu ou des éléments surprenants au centre de leurs préoccupations artistiques. Le résultat: une exposition qui se parcourt le sourire aux lèvres ou l'œil interrogateur pour mieux décoder les images offertes.

Dès l'entrée, le fauteuil lilliputien de Pierre-Luc Brouillette tourné vers le mur lance le bal. Épris d'architecture et de design, cet étudiant a pris un plaisir fou à travailler sur l'infiniment petit pour créer des objets hors normes, et les disséminer dans l'espace. «C'est l'intérieur des choses qui m'intéresse, raconte-t-il, l'idée que ce qui nous entoure au fond est factice.» Témoin cette petite cuisine, avec armoires et poêle en carton recyclé, qui prend une nouvelle dimension en se retrouvant au pied d'un immense pilier. Ou encore l'escalier en colimaçon haut d'une vingtaine de centimètres, construit sur mesure pour une souris désireuse de jaillir du mur. Pour plus de réalisme, et pour faire sourire, l'artiste a d'ailleurs percé la cloison en haut des petites marches en appliquant une petite moulure autour du trou.



PHOTOS MARC ROBITAILLE



Une œuvre de Lisette Thibeault

Son collègue Hugo Nadeau croit aussi aux créations ludiques. Son installation composée de fils reliés à des marqueurs traverse la salle de part en part pour aboutir à une composition installée sur le mur opposé. Là, le visiteur peut s'emparer d'un crayon pour compléter un dessin, colorier un passage. L'œuvre de l'étudiant fait d'ailleurs un clin d'œil à la composition de sa voisine. Comment? Tout simplement en dessinant à sa façon les images de lichen qu'elle a savamment disposées sur le mur. Passionnée par les éléments naturels, Lisette Thibeault a choisi de regarder sous un nouvel angle ces mousses qu'elle ramasse dans la forêt. Elle a donc scanné sa propre récolte, ainsi que des échantillons venus du Nunavut ou d'ailleurs, empruntés à une collection du campus. L'artiste a ensuite agrandi ces images capturées sur fond noir jusqu'à ce que la réalité prenne une nouvelle tournure. «Les formes singulières m'attirent, raconte l'étudiante, les détails invisibles à l'œil nu.» Elle a traité certaines images en photogravure, accentuant encore l'aspect organique ou parfois même fantomatique de certains lichens, réunies sous un même titre: *Constellation*. Certains brins de mousse deviennent ainsi des personnages ou des arbres.



Une œuvre de Myriam Fauteux



Une œuvre de Pierre-Luc Brouillette

Bien campée près des fenêtres de la Galerie, la sculpture en métal de Myriam Fauteux se joue des apparences. Selon l'endroit d'où on la contemple, les points de vue changent. La jeune fille, qui a découvert le métal en arrivant dans les ateliers de l'École des arts visuels, joue également sur l'opposition entre la lourdeur apparente du fil d'acier torsadé et la légèreté de la structure, tissée de façon assez lâche. À vous de vous laisser emporter par votre imagination pour y voir un moine sous son capuchon, une immense couette de cheveux ou une chaise invitante!

La Galerie des arts visuels est située au 255, boulevard Charest Est. Le local est ouvert du mercredi au vendredi de 11 h 30 à 16 h 30 ainsi que les samedis et dimanches de 13 h à 17 h.

UNE RELÈVE DE HAUT CALIBRE

La Faculté des sciences infirmières se classe première parmi les universités québécoises aux derniers examens de l'OIIQ

Les personnes candidates au titre d'infirmier et d'infirmière qui ont fait leur baccalauréat à la Faculté des sciences infirmières de l'Université ont réussi les plus récents examens de certification dans une proportion de 95 %, alors que la moyenne québécoise tourne autour de 80 %. De plus, quatre finissantes se sont classées parmi les dix meilleurs aux épreuves de mars et septembre derniers. Plus de 3 300 candidats ont pris part aux examens de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec (OIIQ).

Parmi les succès individuels des nouveaux membres de l'OIIQ, il faut souligner les performances de Marie-Michèle Charest, qui s'est classée 2e à l'examen de septembre (recrutée par le Centre hospitalier affilié de Québec CHA - Hôpital de l'Enfant-Jésus). Karoline-Mona Demers a terminé 3e à l'examen du printemps dernier (recrutée par le CHUQ - Saint-François-d'Assise) pendant que ses collègues Geneviève Dubé (recrutée par le CSSS de la Vieille-Capitale) et Ariane Thibault (recrutée par le CHU Sainte-Justine) prenaient respectivement les 7e et 8e places.

«Ces résultats montrent bien la qualité de la formation offerte à l'Université Laval, souligne la doyenne de la Faculté des sciences infirmières, Diane Morin. Tous les intervenants travaillent en fonction de la réussite des étudiants; professeurs, chargés de cours et d'enseignement, responsables de formation pratique et le personnel administratif ont de quoi se réjouir du succès de nos finissants.» Les cégépiens qui envisagent un baccalauréat en sciences infirmières savent maintenant où se trouvent leurs meilleures chances de succès.

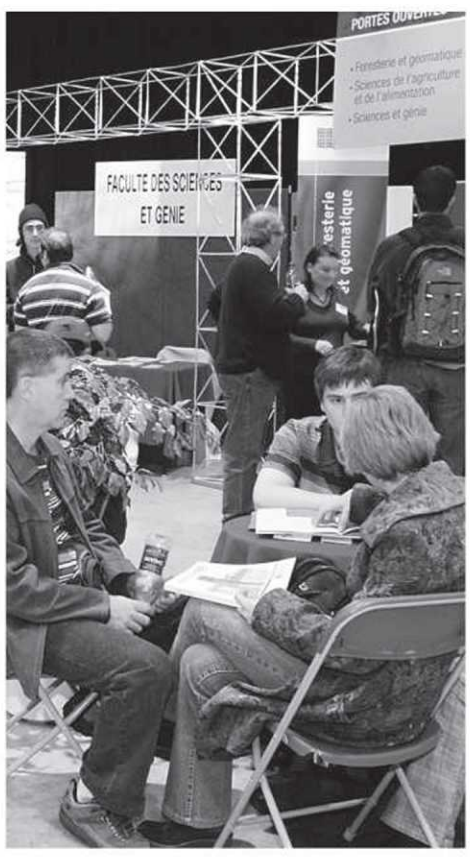
La Faculté des sciences infirmières fête ses 40 ans en 2008. Elle regroupe 905 étudiants ainsi que 25 professeurs et autant de professionnels dédiés à l'enseignement. En plus du baccalauréat qui mène aux examens de l'OIIQ, elle offre des programmes de deuxième et troisième cycles. Elle offre notamment la formation menant à la certification d'infirmière praticienne spécialisée en cardiologie, en néphrologie et en soins de première ligne. La Faculté travaille en partenariat avec de nombreux milieux cliniques et plusieurs organismes de recherche.



PHOTO MARC ROBITAILLE

Diane Morin, doyenne de la Faculté des sciences infirmières: «Tous les intervenants de la FSI travaillent en fonction de la réussite des étudiants».

Journée portes ouvertes le 2 février



Au pavillon Alphonse-Desjardins, le samedi 2 février, de 10 h 30 à 16 h, aura lieu une journée bien spéciale pour les personnes qui souhaitent tout savoir sur l'Université Laval. En une seule journée, les visiteurs pourront rencontrer des représentants de toutes les facultés qui les renseigneront sur quelque 400 programmes d'études, échanger avec des étudiants sur la vie universitaire et connaître les divers services qui leur seront offerts pendant leur parcours universitaire. Il est même possible de déposer sa demande d'admission. Des visites guidées de tous les pavillons sont également prévues, l'accueil se faisant au pavillon Alphonse-Desjardins, sauf avis contraire. La radio étudiante CHYZ 94,3 FM animera l'événement en direct. Le stationnement sera gratuit sur tout le campus. Pour plus de renseignements sur l'événement et le transport gratuit à partir d'une vingtaine de villes du Québec: www.futursetudiants.ulaval.ca.

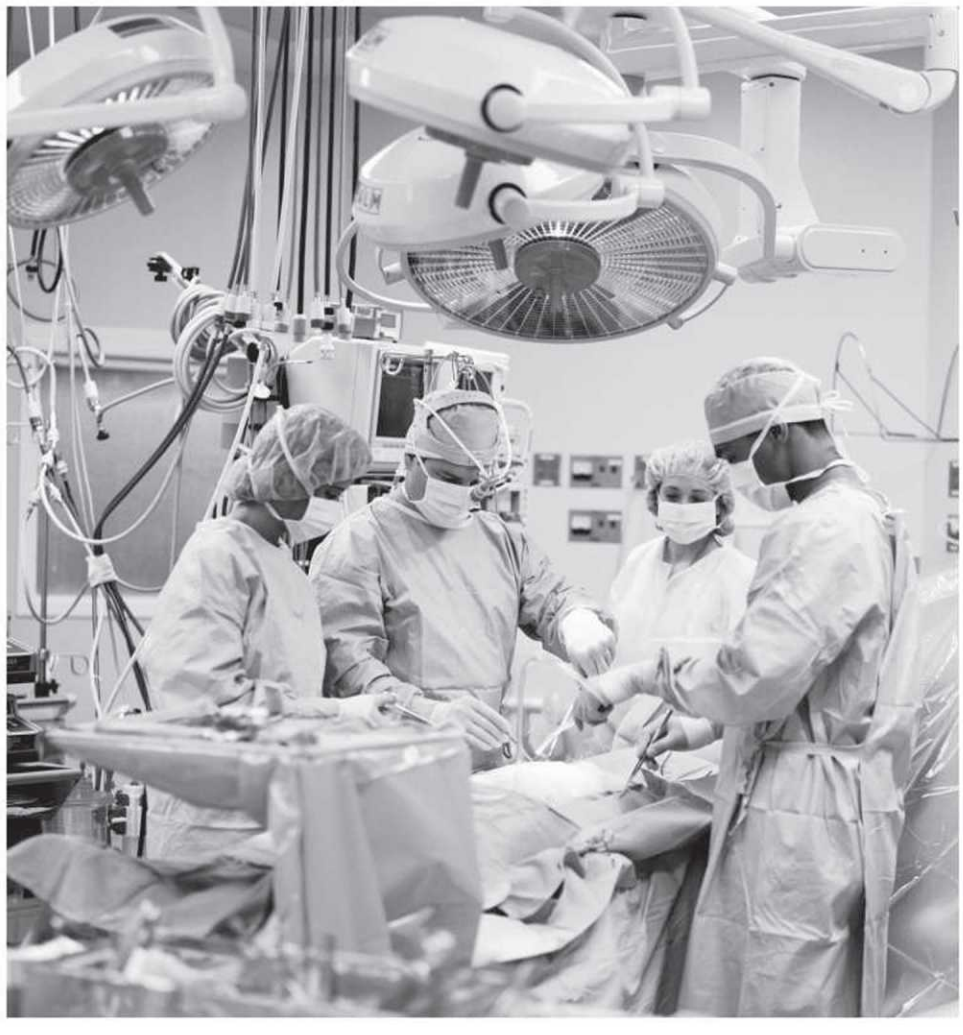
Service rapide

par Jean Hamann

Les patients qui retournent à la maison quelques heures à peine après s'être fait «débloquer» des vaisseaux cardiaques seront de plus en plus nombreux à l'avenir. En effet, en raison des nombreux avantages qu'elle présente, l'angioplastie cardiaque ambulatoire devrait gagner du terrain au cours des prochaines années, suggère un article publié dans une récente édition du *Canadian Journal of Cardiology* par un groupe de chercheurs de la Faculté de médecine et du Centre de recherche de l'Hôpital Laval. L'incidence croissante des problèmes cardiaques, les ressources limitées des hôpitaux et le caractère sécuritaire de l'angioplastie ambulatoire concourent à faire de cette pratique la nouvelle norme médicale.

> Subir une intervention cardiaque et retourner à la maison le jour même pourrait devenir la norme

Les chercheurs appuient leur analyse sur une revue des principales études réalisées sur l'angioplastie au cours des 15 dernières années ainsi que sur les résultats obtenus avec leurs propres patients. Entre octobre 2003 et avril 2005, 504 personnes qui avaient subi une angioplastie cardiaque à l'Hôpital Laval ont accepté de participer à une étude portant sur l'impact d'un départ rapide de l'hôpital, quatre à six heures après l'intervention, à condition que leur état le permette. Du nombre, 88 % ont reçu leur congé et aucun cas d'intervention cardiaque d'urgence ou de décès n'est survenu après leur départ. Six mois après la chirurgie, le taux de complications (un peu moins de 6 %) n'était pas plus élevé dans ce groupe que chez des patients qui avaient été hospitalisés après l'intervention.



Selon les chercheurs, le succès de l'angioplastie ambulatoire repose sur la pose systématique d'endoprothèses (stent) qui maintiennent le vaisseau sanguin ouvert, sur la miniaturisation des instruments chirurgicaux (cathéters), sur l'insertion du cathéter par une artère du bras plutôt que de la cuisse et sur le recours à de puissants médicaments prévenant la formation de caillots. La rapidité de la procédure ambulatoire a le défaut de ses qualités, soulignent-ils toutefois. Une personne qui arrive à l'hôpital à 10 h peut être opérée à 10 h 30 et retourner chez elle à 16 h, de sorte que les professionnels de la santé disposent de bien peu de temps pour lui transmettre l'information essentielle à sa convalescence.

Depuis 2005, 67 % des 5 563 patients qui ont subi une angioplastie cardiaque à l'Hôpital Laval sont retournés chez eux ou au centre hospitalier d'où ils provenaient après une période d'observation de quatre à six heures. Un seul cas de réadmission à l'hôpital, survenu chez un patient de 83 ans, a été signalé. «L'angioplastie ambulatoire va gagner du terrain au cours de la prochaine décennie», prédit l'auteur principal de l'étude, Olivier Bertrand. En appliquant certains critères cliniques simples, on pourrait autoriser entre 80 % et 90 % des patients à retourner chez eux le jour même de l'opération, croit-il. Il s'agirait là d'une économie appréciable en soins de santé si l'on considère que plus de 2 millions d'angioplasties cardiaques sont pratiquées chaque année dans le monde et que la procédure courante requiert deux à trois jours d'hospitalisation.

UNIVERSITÉ LAVAL

Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des affaires publiques de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.

carrières

Téléphone 418 686-3270 Télécopieur 418 686-3265

monemploi.com workopolis.com

Le 1er mars, date butoir pour son avenir

Lisa Nolet
Collaboration spéciale

Chaque année, l'approche de la date butoir du 1er mars rend fébriles près de 100 000 jeunes et adultes du Québec qui désirent poursuivre leurs études : ceux-ci doivent déposer avant cette date leur demande d'admission dans les établissements d'enseignement, afin d'être admis l'automne suivant dans un programme de formation professionnelle au secondaire, un programme de formation technique au collégial ou un programme universitaire.

Si certains d'entre eux ont une bonne idée du secteur d'activité ou du programme vers lequel ils comptent se diriger, d'autres, plus indécis, sentent monter en eux l'anxiété alors que l'heure du choix approche.

Car choisir un programme de formation, un métier ou une profession ne se fait pas en criant lapin! Et personne ne souhaite jouer son avenir professionnel sur un coup de dés.

DES RESSOURCES POUR ÉCLAIRER LE CHEMIN

Il n'est pas évident pour un jeune qui apprend à se connaître de voir clair dans une situation aussi complexe que celle de l'orientation professionnelle. C'est d'autant plus vrai à une époque où les options sont si nombreuses et les priorités ne sont plus nécessairement les mêmes que celles des générations précédentes.

Plusieurs moyens se présentent à un jeune pour l'aider devant un tel choix : une démarche d'orientation auprès d'un professionnel du domaine permet notamment de préciser les intérêts, aptitudes et compétences à partir desquels il pourra orienter son exploration du marché du travail. Reste ensuite à faire concorder ses aspirations avec la réalité d'un métier ou d'une profession…

C'est donc dans cette optique que Septembre éditeur lance la septième édition de l'Opération 1er mars, une vaste campagne de sensibilisation et d'information visant à accompagner les étudiants dans leur démarche de choix d'une formation professionnelle. Plusieurs ressources sont présentées au **www.1ermars.monemploi.com** à l'occasion de cette campagne, et le fer de lance de l'Opération 1er mars est la publication du *Palmarès des carrières 2008*.

Cet ouvrage met en valeur 150 métiers et professions à l'avenir prometteur et consacre 40 lauréats parmi ceux-ci, en plus de décerner ses palmes d'or, d'argent et de bronze à ceux qui présentent la meilleure «Valeur carrière Septembre» selon la nouvelle méthode d'analyse de Septembre éditeur.

Établie à partir des avantages que présente une profession dans une perspective de carrière, la «Valeur carrière Septembre» permet d'évaluer et de comparer les métiers et professions le plus objectivement possible. Les six principaux critères d'évaluation sont : l'insertion sur le marché du travail, le maintien en emploi, l'encadrement professionnel, la possibilité de travailler dans toutes les régions du Québec, la diversité des milieux de pratique possibles et la valeur ajoutée. Cette évaluation repose notamment sur les perspectives professionnelles publiées par Emploi-Québec ainsi que sur les statistiques d'insertion sur le marché du travail recueillies par des enquêtes publiées par le ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport.

L'Opération 1er mars vise à accompagner les étudiants dans leur choix d'une formation professionnelle

Le Palmarès des carrières permet ainsi d'explorer 150 métiers et professions répartis dans six secteurs d'activité et trois ordres d'enseignement. On y trouve 40 entrevues avec des travailleurs exerçant ces métiers les plus prometteurs, en plus de conseils de «pros» des établissements qui offrent les programmes de formation, de statistiques d'insertion sur le marché du travail et d'autres informations complémentaires.

De plus, dans l'édition 2008 du *Palmarès*, six personnalités ont accordé une entrevue à autant d'étudiants, acceptant de mettre, pour un moment, le chapeau de mentors auprès d'eux. De belles confidences ont ainsi été faites par Isabelle Hudon, Patrick Lagacé, Sylvie Lavallée, Martin Roy, Julie Payette et Réjean Thomas, toutes des personnes qui s'illustrent dans leur secteur d'activité respectif.

Des dossiers sur l'orientation et les métiers en situation de pénurie viennent s'ajouter à toute cette information qui saura être d'une grande utilité à ceux et celles qui souhaitent explorer le marché du travail et mettre toutes les chances de leur côté afin de faire un choix éclairé le 1er mars prochain!

Cette chronique est un service de Septembre éditeur, qui diffuse des informations sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi. dans son site www.monemploi.com.

1793360

leSoleil

POSSIBILITÉ D'AFFAIRES

RÉPARTITEUR

Le quotidien Le Soleil est à la recherche d'un entrepreneur indépendant pour prendre en charge l'organisation et la coordination de l'expédition du journal à l'usine d'impression.

Pour remplir ce mandat, vous devez :
- présenter un profil d'affaires;
- avoir de l'expérience dans le domaine de la répartition;
- faire preuve d'organisation et de leadership;
- être disposé à travailler sur un horaire de nuit.

Les offres de service doivent nous parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous ou par courriel à :

hcaron@lesoleil.com ou par **télécopieur au : 686-3225**, à l'attention de Mme Hélène Caron au plus tard **le lundi 28 janvier 2008.**

leSoleil

Mme Hélène Caron
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

1793701

Notre client, une entreprise d'envergure de la région de Québec et chef de file dans son domaine, sollicite des candidatures afin de combler un poste de :

CHEF COMPTABLE

Responsabilités clés :
- Exerce un rôle d'expert dans les activités de la préparation budgétaire, des états financiers, des indicateurs de suivi et des dossiers de vérifications;
- Assure un leadership mobilisateur des employés sous sa supervision.

Qualifications requises :
- Diplôme universitaire en administration;
- Membre d'un Ordre reconnu (CGA, CMA ou CA);
- Minimum de cinq (5) ans d'expérience en entreprise;
- Excellente maîtrise des logiciels du groupe Office.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le **4 février 2008 à 16 h 30** à :

Dépt 3410 - Le Soleil
410, boulevard Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

1792550

mga **Marc Gauthier & Associés**
3700, rue du Campanile, suite 111
Québec (Qc) G1X 4G6
Tél. : 418 650-4900 Téléc. : 418 650-4905
cv@mga-recrutement.com

Coordonnateur – opérations
70 000 $ et plus - Expérience en télécom.

Contrôleur - Construction
5 ans d'expérience - titre comptable

Planificateur de production
55 000 $ et plus - entreprise alimentaire

Chargé de projets – toiture
DEC génie civil - 3 ans d'expérience et +

Chargé de projets – aqueduc
DEC ou BAC génie civil - 5 ans d'expérience

Secrétaire juridique
Bilingue - entreprise financière

www.mga-recrutement.com

1793851

Agence de l'efficacité énergétique
Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

UN EMPLOI À LA MESURE DE VOS ASPIRATIONS

Vous avez à cœur l'avenir de notre planète? L'Agence de l'efficacité énergétique, située à Québec, vous offre l'opportunité de contribuer concrètement aux économies d'énergie et à la réduction des GES en joignant son équipe. Celle-ci développe actuellement le premier plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies, en concertation avec les distributeurs d'énergie. Si vous partagez nos valeurs : qualité du service à la clientèle, performance d'équipe et passion pour le développement durable; alors joignez-vous à nous.

Un mandat ambitieux... un défi stimulant!

CHARGÉS DE PROGRAMME

Transport, Industrie et Innovation technologique
Poste régulier et réserve de candidatures

Traitement annuel de base établi selon l'expérience antérieure
Candidat possédant trois années d'expérience : 44 997,00 $ (24,64 $/heure)
Candidat possédant treize années d'expérience : 68 069,00 $ (37,27 $/heure)

Sous l'autorité de la Direction des secteurs transport, industrie et innovation technologique, vous devrez, dans votre domaine respectif, assurer le développement et la mise en œuvre des programmes du secteur d'activité par une stratégie et un plan de commercialisation, par des ententes de partenariat et de sous-traitance, par un processus et des outils d'exploitation. Vous analyserez les projets soumis dans votre domaine et ferez les recommandations appropriées. Vous contribuerez au développement du plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies et à sa révision périodique, fournirez des avis et des recommandations au gouvernement et autres instances, développerez des modules de formation et participerez à la révision de la réglementation.

Transport – DTIIT-105-0704
À titre de chargé de programme en transport, vous agirez, de façon plus spécifique, comme conseiller en matière d'efficacité énergétique dans le transport des personnes et des marchandises auprès des autorités de l'Agence, des ministères et des organismes, de l'industrie du transport et du public par rapport aux programmes à développer. Le but de ces actions est d'améliorer la performance du parc de véhicules légers et lourds et de promouvoir des modes de conduite plus efficaces. Vous demeurerez à l'affût des développements innovateurs en matière d'efficacité énergétique dans le transport et travaillerez en étroite collaboration avec les distributeurs d'énergie.

Industrie – DTIIT-105-0705
À titre de chargé de programme en industrie, vous agirez, de façon plus spécifique, comme conseiller en matière d'efficacité énergétique dans l'industrie auprès des autorités de l'Agence, des associations et des entreprises industrielles, des ministères et des organismes par rapport aux programmes à développer. Le but de ces actions est d'améliorer la compétitivité des industries, notamment dans le secteur agro-alimentaire, par des investissements rentables en efficacité énergétique. Vous vous assurerez de bien connaître les nouveaux moyens, entre autres au plan de la technologie et des programmes de l'énergie, et travaillerez en étroite collaboration avec les distributeurs d'énergie.

Innovation technologique – DTIIT-105-0706
À titre de chargé de programme en innovation technologique, vous agirez, de façon plus spécifique, comme conseiller auprès des autorités de l'Agence et des milieux de la recherche sur les programmes à développer afin de soutenir les nouvelles technologies énergétiques, les faire connaître et en accroître l'utilisation. Vous faciliterez la circulation de l'information entre les principaux organismes de recherche et les entreprises des secteurs public et privé intervenant dans l'innovation et le développement de nouvelles technologies énergétiques. Vous exercerez une veille sur les nouvelles technologies énergétiques et travaillerez en étroite collaboration avec les distributeurs d'énergie, les groupes et les centres de recherche.

Conditions d'admissibilité

- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec

ou

- Posséder une formation universitaire de 2e cycle dans le domaine scientifique ou administratif
- Posséder un minimum de trois années d'expérience en lien avec le poste

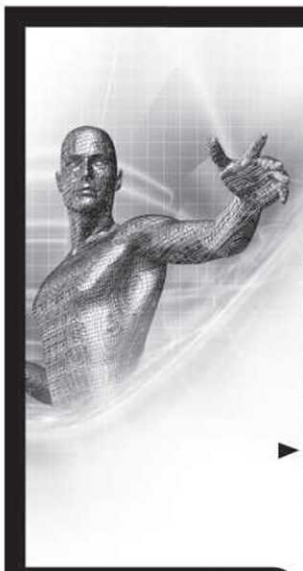
Inscription

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné du diplôme pertinent, en indiquant le titre et le numéro du poste (DTIIT-105-numéro correspondant), au plus tard le **vendredi 8 février 16 h 30**, à l'adresse suivante :

Courriel : drh@aee.gouv.qc.ca
Agence de l'efficacité énergétique
Responsable des ressources humaines
5700, 4e Avenue Ouest, B 405
Québec (Québec) G1H 6R1
Télécopieur : 418 643-5828

Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

1793409



Professionnels en GESTION DE RÉSEAUX

Le Collège recherche des travailleurs de l'industrie pour enseigner, à temps partiel, à titre de **chargés de cours** dans notre programme de niveau collégial.

Le Collège O'Sullivan de Québec est un leader en formation continue.
Notre département en réseautique est en pleine expansion et nous recherchons des personnes dynamiques et désireuses de partager leur savoir avec notre clientèle dans les spécialités suivantes :

► Novell ► Unix-Linux ► Microsoft

Pour plus d'information, communiquez avec **M. Mario Parent** au **952-8069** ou au **reshum@osullivan-informatique.com** avant le 1er février 2008.

COLLÈGE D'INFORMATIQUE O'SULLIVAN DE QUÉBEC

www.osullivan-informatique.com

1793383

Honda de la Capitale

Nouveau concessionnaire Honda à Québec

HONDA

Avez-vous envie d'un défi à la hauteur de votre talent ?

Vous avez envie de relever un défi à la hauteur de vos ambitions ? Vous êtes déterminé à offrir aux gens de la région de Québec le meilleur accueil, les meilleurs conseils et le meilleur service après-vente ? Soyez parmi les premiers à faire partie de l'équipe du concessionnaire Honda de la Capitale dont l'ouverture est prévue au printemps 2008. Et avant tout, relevez ce défi dans un milieu de travail stimulant que vous contribuerez vous-même à créer.

Tous les postes

NOUS RECHERCHONS

VÉHICULES NEUFS

Directeur des Ventes

Conseillers

Directeur commercial

VÉHICULES D'OCCASION

Directeur des Véhicules d'occasion

Conseiller

RÉCEPTION ET COMPTABILITÉ

Technicien en comptabilité

Secrétaire-réceptionniste *(jour)*

Secrétaire-réceptionniste *(soir)*

SERVICE ET PIÈCES

Directeur Service et Pièces

Conseillers techniques *(aviseurs au Service)*

Responsable des pièces

Préposé esthétique automobile *à temps plein*

Préposé au parc automobile

Techniciens *(mécaniciens)*

Envoyez votre CV par courriel

Joignez-le en format Word pour Windows, en format PDF, ou simplement intégré à votre message en format texte.

N'oubliez pas d'indiquer le poste qui vous intéresse dans le titre de votre courriel.

cvb@hondadelacapitale.com

Postez votre CV

Honda de la Capitale
Département 3408
410, boul.Charest Est,
C.P. 1547, succursale Terminus
Québec, QC G1K 7J6

Postes ouverts aux hommes et aux femmes. Le masculin est employé dans le texte afin d'alléger la lecture.

DATE LIMITE : 1er février 2008

TOUS LES CV REÇUS SERONT TRAITÉS AVEC CONFIDENTIALITÉ

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi! leSoleil

1792923

Emploi Dentaire.com
La recherche de personnel vous cause des ennuis?
L'emploi vous cause des ennuis?
Hygiéniste, dentiste, assistante, secrétaire et autres.
Inscrivez-vous maintenant !
www.emploidentaire.com

1793619

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Remplacement de congé de maternité
Temps plein, 2 ans, 33 heures/semaine
Télécopiez votre C.V. au 663-1840
Clinique dentaire Jean Daigle
1901, avenue Mailloux, bureau 100
Québec (Québec) G1J 4Z6

1793630



Quatrième plus grand centre hospitalier au Québec avec ses 5250 employés, 550 médecins et 2000 étudiants et stagiaires, **le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke** assume le triple rôle d'hôpital local, régional et suprarégional. Établissement de proximité pour les Sherbrookois, il offre aussi des soins et services spécialisés et surspécialisés à toute la population de l'Estrie. De plus, le CHUS dessert le Centre-du-Québec et une partie de la Montérégie pour les soins surspécialisés, notamment en cardiologie, en neurochirurgie, en oncologie médicale et chirurgicale et en néonatologie. Il sollicite des candidatures pour pourvoir au poste cadre suivant:

Directeur, directrice des ressources humaines

Poste permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités

Sous la supervision de la directrice générale et en partenariat avec l'équipe de direction, les gestionnaires du CHUS et les partenaires syndicaux, vous serez responsable de la gestion des programmes et des activités permettant la réponse aux besoins de la clientèle par la présence de ressources humaines compétentes, motivées, impliquées, responsables et dynamiques.

Considérant l'important défi du renouvellement de la main-d'œuvre dans un contexte de pénurie, vous devrez faire preuve d'audace dans les approches novatrices et stratégiques que vous proposerez.

Profil recherché

- Vous détenez un diplôme universitaire de deuxième cycle, de préférence en gestion des ressources humaines ou en administration. Toutefois, une expérience particulièrement pertinente aux responsabilités décrites pourrait aussi être considérée.
- De plus, vous assumez depuis au moins huit ans des responsabilités de direction en ressources humaines.
- Vous êtes reconnu(e) par vos pairs pour votre leadership, votre vision novatrice et vos qualités de communicateur(trice) et de rassembleur(euse).
- Votre détermination à atteindre des résultats tangibles pour l'organisation est une source d'inspiration pour le personnel.
- Vous avez à votre actif des réalisations majeures dans la planification de la main-d'œuvre, la gestion des changements, le développement des ressources humaines et la mobilisation des équipes.

Conditions d'embauche

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 22 en révision) – salaire de 88 626 $ à 115 216 $.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ au plus tard le vendredi 8 février 2008, 16 heures, à **Madame Hélène Lepire, Consul-Source Inc., 297, rue Dufferin, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1H 4M5. Courriel: h.lepire@leadership3a.com**

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Pour des renseignements supplémentaires, veuillez consulter notre site Internet.

CHUS Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Préférence Estrie — Ressource d'accueil pour vous et votre famille

Sherbrooke Plus que jamais !

www.chus.qc.ca

1793810

ESSOR

Assurances et produits financiers sur mesure

Description de l'entreprise :
Avec ses 14 bureaux au Québec et comptant près de 300 employés, EssOR, Assurances, Placements, Conseils est un des plus grands cabinets de courtage IARD au Québec.

Chef d'équipe - Assurance des particuliers Thetford Mines et East Broughton

(Permanent, temps plein)

Sommaire du poste
- Sous la responsabilité de la directrice en assurances des particuliers, le titulaire est responsable de diriger, de motiver et d'encadrer les employés de son service en vue d'atteindre les objectifs de rendement et les normes de ventes, de productivité et de qualité du service.

Exigences
- D.E.C. en assurance de dommages ou l'équivalent;
- Permis de courtier en assurance de dommages des particuliers (AMF);
- 5 ans d'expérience en assurance des particuliers, dont un minimum de 2 années dans un poste de gestion ou toutes autres expériences pertinentes;
- Connaissance de la suite Microsoft Office;
- Doit posséder un véhicule pour les déplacements entre Thetford Mines et East Broughton.

Profil recherché
- Leadership reconnu;
- Aisance à communiquer;
- Orienté vers l'atteinte des résultats;
- Autonome et organisé.

Veuillez faire parvenir votre candidature, en indiquant le poste, à l'attention du Service des ressources humaines **avant le 10 février 2008** au :

Courriel : **RH@essor.ca**
Télécopieur : **514 878-0656**

Essor - Assurances - Placements - Conseils Inc.
Siège social
1100, rue University, 6e étage, Montréal (QC) H3B 3A5

Essor respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

★★Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

1793238

MRC de PORTNEUF
Tout pour réussir
Dans notre nature!

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ÉVALUATION ET ÉVALUATEUR AGRÉÉ

La MRC de Portneuf fait partie de la région de la Capitale-Nationale de Québec et regroupe 18 municipalités ainsi que 3 territoires non organisés. La population totale est de 47 000 habitants. La MRC de Portneuf est une organisation dynamique qui a le souci de la qualité des services grâce à un personnel qualifié composé de 25 personnes.

Caractéristiques du poste :
Sous l'autorité du directeur général, le titulaire de ce poste planifie, dirige, coordonne, contrôle et évalue les travaux de confection et de mise à jour des rôles d'évaluation foncière de la MRC de Portneuf. Il assure la gestion efficace des ressources du Service et contribue à l'amélioration des opérations courantes. Il réalise des rapports d'expertise pour fins d'acquisition, de disposition ou de location d'immeubles, en conformité avec la Loi sur la fiscalité municipale et les règlements afférents, et selon les normes de pratique professionnelle de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec (OEAQ) ainsi que les politiques administratives de la MRC de Portneuf.

En tant qu'expert de l'évaluation immobilière, il joue un rôle conseil en matière d'évaluation et de taxation auprès des autorités municipales. À ce titre, il détermine les méthodes de travail, planifie leurs exécutions et contrôle les résultats. Il effectue la corrélation des valeurs obtenues par l'application des différentes méthodes d'évaluation. Il soutient et défend les évaluations devant le Tribunal administratif du Québec et la Cour du Québec. Il identifie les ressources requises par le processus d'évaluation et en contrôle l'utilisation judicieuse.

Qualifications et exigences pour le poste :
Le candidat doit détenir un baccalauréat en administration des affaires (concentration Évaluation) ou en gestion urbaine et immobilière ou une équivalence reconnue par l'OEAQ. Il possède plus de trois ans d'expérience comme évaluateur municipal et en gestion de personnel. Il doit être membre de l'OEAQ. La connaissance approfondie du Manuel d'évaluation foncière du Québec constitue un atout important.

Le candidat doit démontrer de solides habiletés en matière de planification, d'organisation et de contrôle, et avoir les aptitudes pour le travail en équipe. Il doit faire preuve de rigueur, d'efficacité, d'autonomie et d'ouverture sur de nouvelles façons de faire. Il possède les connaissances informatiques et est confortable avec les outils technologiques implantés à la MRC. Il doit posséder une facilité de communication, tant orale qu'écrite, de l'initiative et du leadership ainsi qu'un bon esprit de synthèse et d'analyse.

Conditions de travail :
La rémunération et les conditions de travail sont en fonction des qualifications et de la politique salariale en vigueur de la MRC de Portneuf.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant 16 h le 15 février 2008, à l'adresse suivante :

Concours : Directeur du Service d'évaluation et évaluateur agréé
MRC de Portneuf
Administration générale
185, route 138, Cap-Santé (Québec) G0A 1L0
Téléphone : 418 285-3744
Télécopieur : 418 285-1703
Courriel : portneuf@mrc-portneuf.qc.ca

La MRC de Portneuf souscrit au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. Nous vous remercions à l'avance pour votre candidature. Veuillez noter que nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront retenues.

1793554

Ville de rimouski

La ville de Rimouski, capitale économique et culturelle de la région Bas-Saint-Laurent et ayant une population d'environ 42 000 habitants, sollicite des candidatures pour combler le poste de :

SURINTENDANT AQUEDUC, ÉGOUTS ET VOIE PUBLIQUE

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur du Service génie-travaux publics, vous planifiez, organisez, dirigez, coordonnez et contrôlez l'ensemble des activités et opérations de la Subdivision aqueduc, égouts et voie publique. Vous assumez la supervision du personnel et des gestionnaires sous votre autorité. Vous effectuez le suivi de divers contrats ou ententes liant la Ville et relevant du domaine de vos activités. Vous coordonnez, dans des sphères déléguées par votre supérieur, les besoins en personnel, machinerie, équipements, locaux, entrepôts et terrains de la Division des travaux publics.

EXIGENCES

La personne recherchée détient un diplôme d'études universitaires (baccalauréat), de préférence en génie civil ou dans un domaine équivalent jumelé à plus de cinq années d'expérience pertinente incluant la supervision du personnel. Tout autre ensemble de formation et d'expérience jugé équivalent pourra être considéré. La personne doit posséder une bonne maîtrise du français écrit et parlé. Enfin, une habileté à diriger des personnes et à entretenir des relations de travail efficaces ainsi qu'une grande disponibilité sont autant de qualités recherchées.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La ville de Rimouski offre une rémunération et des conditions de travail concurrentielles établies selon sa Politique de rémunération et conditions de travail du personnel cadre.

Toute personne intéressée par ce concours doit faire parvenir son curriculum vitae accompagné des attestations d'études requises **avant 16 h 30 le 15 février 2008,** en mentionnant le numéro de concours **1322-04- /445** au :

Service des ressources humaines, Ville de Rimouski
205, av. de la Cathédrale, C.P. 710, Rimouski (Québec) G5L 7C7

Télécopieur : 418 724-3232.
Courriel : ressources.humaines@ville.rimouski.qc.ca

La ville de Rimouski pratique l'égalité en matière d'emploi.

Dans le présent avis, l'utilisation du masculin n'a pour but que d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.



www.ville.rimouski.qc.ca

1793612

AUBERGE DU QUARTIER
au-delà de vos attentes... beyond your expectations...

Poste :
SUPERVISEUR(E) DE L'HÉBERGEMENT
Rejoignez un environnement de travail dynamique et agréable !

Tâches :
- Gestion de réservations au téléphone et en ligne
- Accueil et conciergerie
- Gestion de la réception :
  - Commandes
  - Horaires des réceptionnistes
  - Vérification des réservations
  - Contribution à la stratégie globale de l'Auberge
  - Formation du personnel de réception

Exigences :
- Minimum d'un an d'expérience dans un poste similaire
- Français et anglais excellents
- Disponibilité sur semaine et sur fin de semaine
- Excellentes aptitudes en informatique
- Excellentes aptitudes en communication orale et écrite

Veuillez nous faire parvenir votre CV à : marketing@aubergeduquartier.com avec vos disponibilités détaillées de 7h à 22h30 du dimanche au lundi.

www.aubergeduquartier.com

1793700

RACINE
CENTRE D'ESCOMPTES
PHARMAPRIX

EN RECHERCHE D'EMPLOI?

L'expansion de nos magasins actuels et à venir nous amène à créer plusieurs nouveaux postes.

Nous sommes à la recherche de :

10 MARCHANDISEURS (Commis de section)

Temps plein ou temps partiel (disponible de jour); Expérience un atout; Autonomie, rapidité d'exécution et polyvalence.

Pour postuler, présentez-vous **le lundi 28 janvier** au 835, boul. René-Lévesque Ouest entre 9h et 12h. Demandez le gérant.

1793838

URGENT

ASSISTANTE DENTAIRE DEMANDÉE

- Clinique dentaire à Sainte-Foy
- 32 heures/semaine
- Expérience, dynamisme et entregent
- Clinique haute technologie

SVP faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 652-9565 ou par la poste au : 2880, ch. des Quatre-Bourgeois, local 103, Sainte-Foy (QC) G1V 4X7 à l'attention de Mme Danie Roy, avant le 1er février 2008.

1793606

HYGIÉNISTE DENTAIRE

POSTE PERMANENT COMPLET OU PARTIEL

Faire parvenir C.V. au Dr Francois St-Cyr 770, 1re Avenue Québec (QC) G1L 3K2 ou télécopieur : 418 529-4924

1793636

Olymel s.e.c. est le chef de file canadien dans l'industrie de l'abattage, de la découpe et de la transformation de la viande de porc et de volailles. Avec plus de 11 000 employés, Olymel offre à sa clientèle des produits de qualité supérieure sous les marques **Olymel, Lafleur, Flamingo, Prince, Galco** et de nombreuses marques privées et ce, tant au Canada que dans plus de 60 pays.

Afin de soutenir ses objectifs d'augmentation de production, **Olymel-Lafleur, usine de St-Henri** est présentement à la recherche d'hommes et de femmes motivés pour combler de nombreux postes permanents de :

- **Journalier(ère)s** (faction de soir et de nuit)

Nous offrons :

- Un salaire horaire débutant à 11,34$ et pouvant aller jusqu'à 16,90$ pour le soir avec une prime de 0,30$/h;
- Un salaire horaire débutant à 13,92$ et pouvant aller jusqu'à 18,30$ pour la nuit avec une prime de 0,55$/h;
- Une progression salariale aux six mois est prévue pour ces postes.

- **Électromécaniciens**
- **Contremaître** (faction de soir et de nuit)
- **Technicien en assurance qualité**

Pour chacun de ces postes, nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux incluant le plan dentaire et fonds de pension, une formation continue de même qu'un environnement de travail agréable et dynamique dans lequel vous pourrez vraiment vous accomplir.

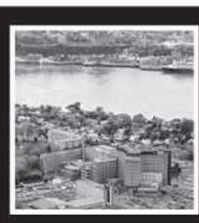
Partez l'année du bon pied et optez pour ce qu'il y a de mieux pour vous !

Intéressé(e)? Voici comment postuler par la poste ou en personne :
Olymel S.E.C., usine de St-Henri
Ressources humaines
183, route Kennedy
St-Henri QC G0R 3E0
Par télécopieur : 418 882-0411
Par courriel : **sophiebrochu@olymel.com (hotmail non compatible)**

Venez vivre l'expérience Olymel St-Henri !



1793665



L'Hôtel-Dieu de Lévis, c'est :

- Un centre hospitalier affilié universitaire (CHAU) et à vocation régionale
- 2 000 employés, 280 membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
- Un budget de plus de 130 millions de dollars

L'établissement :

- Offre toute la gamme des soins et des services spécialisés, aussi bien en mode d'hospitalisation qu'en mode ambulatoire
- Assume des missions de soins, d'enseignement, de recherche et d'évaluation des technologies de la santé
- Est membre du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université Laval (RUIS-UL)
- Est un milieu novateur en constant développement
- Constitue un milieu de travail stimulant et ouvert à la conciliation travail-famille (présence d'une garderie en milieu de travail)





DIRECTEUR ADJOINT OU DIRECTRICE ADJOINTE DES RESSOURCES HUMAINES

Poste à temps complet permanent

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du directeur des ressources humaines, la personne titulaire de ce poste devra participer à la définition et assurer la mise en œuvre de la mission renouvelée de la Direction des ressources humaines. Elle sera responsable du programme qualité de la Direction et accompagnera le personnel dans un virage clientèle permettant d'optimiser le partenariat stratégique de la Direction des ressources humaines avec les divers intervenants du milieu.

Elle devra également fournir un soutien et une expertise aux partenaires de l'établissement et aux membres de l'équipe RH sur l'ensemble des volets relatifs à la gestion des ressources humaines.

Profil recherché
La personne intéressée par ce poste démontre des réalisations professionnelles et un intérêt pour accéder à un poste de niveau stratégique Elle possède un diplôme universitaire de 2e cycle dans une discipline pertinente et au moins huit années d'expérience professionnelle variée dans les rôles assumés par une direction des ressources humaines. Elle doit également avoir occupé un poste cadre pendant au moins trois années dans une direction des ressources humaines.

Elle possède les compétences requises pour ce poste, dont :
- Communication interpersonnelle et organisationnelle
- Leadership mobilisateur
- Gestion du changement
- Orientation client
- Gestion de l'ambiguïté et des paradoxes
- Gestion du bien-être au travail

Enfin, elle est membre de l'ordre professionnel des CRHA ou CRIA

Informations complémentaires
La classe salariale rattachée à ce poste est la classe 17, et les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement.

CEPI et INFIRMIÈRES INFIRMIÈRES POUR LES SECTEURS DE SOINS CRITIQUES

(Entrée en fonction en mars, avril, mai et juin 2008)
Offres de travail à temps complet

PSYCHOLOGUES en pédopsychiatrie
Neuropsychologie infantile et juvénile
Psychologie clinique (évaluation cognitive et affective, intervention individuelle et familiale)
(Remplacements de congés de maternité)

MAGASINIER
(Pour effectuer des remplacements)

HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ UNIVERSITAIRE
UNIVERSITÉ LAVAL

Les personnes répondant à ces exigences et intéressées par ce défi doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard, le 8 février 2008, 16 h, en mentionnant le titre du poste** à :

Direction des ressources humaines
Hôtel-Dieu de Lévis
143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 3Z1

www.hdl.qc.ca

1792747

INSTITUT UNIVERSITAIRE EN SANTÉ MENTALE
Centre hospitalier Robert-Giffard

OMNIPRATICIENS ET OMNIPRATICIENNES

Le Centre hospitalier Robert-Giffard – Institut universitaire en santé mentale a une longue tradition de soins de qualité offerts aux personnes atteintes de maladie mentale.

Désigné Institut universitaire en santé mentale et affilié à l'Université Laval, il est un partenaire majeur dans l'enseignement universitaire et collégial des différentes disciplines reliées à la santé. Le Centre hospitalier Robert-Giffard – Institut universitaire en santé mentale contribue de façon importante à la recherche en santé mentale par l'entremise du Centre de recherche Université Laval Robert-Giffard.

L'établissement regroupe 206 lits de soins psychiatriques, 390 lits de CHSLD et 100 lits d'hébergement transitoire de santé physique; il compte également plusieurs centres de traitement dans la communauté.

Vous souhaitez diversifier votre pratique?
Vous aimeriez travailler au sein d'une équipe en établissement?

Le Centre hospitalier Robert-Giffard – Institut universitaire en santé mentale offre des postes au sein de son département clinique de médecine générale. Dix omnipraticiens sont déjà en poste. Le département peut également compter sur plusieurs membres associés.
- Soins physiques aux patients admis, en qualité de médecin traitant ou de médecin consultant
- Unité de médecine de 25 lits sous la responsabilité des omnipraticiens
- Clinique externe de médecine générale
- Garde sur place 24/7, rémunérée à plein tarif

TEMPS COMPLET – TEMPS PARTIEL
POSSIBILITÉ DE FAIRE SEULEMENT DE LA GARDE

AVANTAGES
- Forfait additionnel de 10 $/heure sur 95 % des heures travaillées
- Honoraires fixes et à tarif horaire selon les ententes en vigueur entre la FMOQ et le MSSS
- Conditions de travail souples dans un contexte multidisciplinaire : pharmacie, physiothérapie, inhalothérapie, ergothérapie, psychologie, diétothérapie, etc.
- Milieu de formation continue et d'enseignement stimulant
- Soutien sur place en neurologie, médecine interne et en radiologie
- Équipement de radiologie numérique dernier cri
- Consultants dans plusieurs spécialités médico-chirurgicales
- **Activités médicales particulières (AMP), minimum hebdomadaire reconnu : 12 heures**
- **Une semaine de vacances supplémentaires lorsqu'à honoraires fixes**

RENSEIGNEMENTS
Docteur Simon Racine
Directeur général adjoint aux affaires cliniques
et directeur des services professionnels
Centre hospitalier Robert-Giffard – Institut universitaire en santé mentale
2601, Chemin de la Canardière, Québec, Québec G1J 2G3
Téléphone : 418 663-5142 • Télécopieur: 418 666-3245
Courriel : Simon_Racine_CHRG@ssss.gouv.qc.ca

1793493

MARLIN CHEVROLET INC.

Une entreprise bien établie depuis plus de 25 ans, réputée pour sa stabilité.

DIRECTEUR SERVICE APRÈS-VENTE

- Vous serez responsable de la gestion des ressources humaines, matérielles et financières du département du service après-vente (une équipe d'environ 40 personnes).
- Vous avez de bonnes connaissances en mécanique automobile et une expérience en direction de service.
- Vos réalisations démontrent une grande capacité de gestion.
- Vous êtes reconnu pour votre leadership.
- Vous avez idéalement une connaissance des produits GM et du système Reynolds.

Vous pouvez communiquer avec nous en toute confidentialité.

2145, Frank-Carrel (Québec) G1N 2G2
418 688-1212
Courriel : denis.durocher@marlinchev.com
ou christian.boucher@marlinchev.com

ABONNEZ-VOUS
leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

1793222



Tout commence par la confiance

Coordonnateur – Crédit commercial
(Concours n° 2008-07)

Vous aurez pour tâches principales de favoriser le développement des affaires auprès des représentants, en ce qui a trait au crédit commercial, par le biais de concours, de programmes de mise en marché et de programmes incitatifs à la vente. Vous devrez également mettre en place le réseau de distribution des représentants en crédit commercial et en assurer la coordination ainsi que la supervision. Enfin, vous devrez soutenir la force de vente, par des activités de *coaching*.

Le travail peut nécessiter des déplacements sur le territoire québécois.

- Baccalauréat en administration
- Six à dix années d'expérience en vente
- Excellente connaissance du crédit commercial

Représentant en crédit commercial
(Concours n° 2008-02)

Vous assurerez le développement du portefeuille de produits financiers sur le plan du crédit commercial exclusivement. Vous élaborerez un plan de développement des affaires en vue d'acquérir de nouvelles clientèles, afin de faire croître le portefeuille de prêts commerciaux. Vous devrez également favoriser la rétention et la fidélisation de la clientèle par une offre de service adaptée à l'évolution de ses besoins. De plus, vous serez responsable de la promotion de ces produits et services auprès des autres secteurs d'affaires du Groupe.

- Attestation d'études collégiales en services financiers
- Minimum de trois années d'expérience
- Vaste réseau de contacts
- Qualités relationnelles et autonomie

Ce poste requiert des déplacements constants dans les régions de Lotbinière, Portneuf et Québec (Sainte-Foy).

Promutuel, c'est :

- **Le 4e assureur de dommages au Québec**
- **Plus de 550 000 membres-assurés**
- **Un volume-primes de plus de 500 millions de dollars**
- **Plus de 1800 employés**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

1091, Grande Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 4Y7
Télécopieur : **418 683-0239**
recrutement@promutuel.ca

promutuel.ca

Prêt à porter la marque ? Joignez-vous à l'équipe !

Faites parvenir votre curriculum vitæ, en spécifiant le numéro de concours, **au plus tard le 1er février 2008, à l'attention de Mme Marie-Pierre Caron-Morin, conseillère en ressources humaines.** Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.



PROMUTUEL

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

1793497

Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix

Un milieu à dimension humaine!



Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Charlevoix offre une vaste gamme de soins et de services qui compte cinq volets : promotion-prévention, soins généraux et spécialisés, soins de longue durée, réadaptation en déficience physique et réadaptation en déficience intellectuelle.

L'établissement administre un budget de plus de 80 millions $, et s'appuie sur près de 1 300 employés et plus de 50 médecins engagés dans l'amélioration continue de la qualité des services qu'ils dispensent à une population d'environ 30 000 personnes et à une clientèle touristique considérable. Travailler au CSSS de Charlevoix, c'est accéder à un milieu de travail à dimension humaine et à une vie professionnelle vraiment exaltante!

Adjoint(e) à la Direction des ressources humaines
Poste d'encadrement permanent à temps complet

Port d'attache : Baie-Saint-Paul

Description : Sous l'autorité du directeur des ressources humaines, le titulaire assume la responsabilité de deux mandats spécifiques, soit tout ce qui est en lien avec :

- la gestion du changement : à cet effet, le titulaire du poste verra à accompagner les gestionnaires ainsi que les équipes de travail dans la mise en place des changements qui touchent leur direction ou leur service. Il devra les outiller, les conseiller, les aider à avoir accès aux formations pertinentes et les soutenir de façon à ce qu'ils puissent atteindre avec efficience les résultats attendus;
- le développement organisationnel : à cet effet, le titulaire soutiendra entre autres l'organisation dans tous les aspects de son développement et dans son souci de saine gestion, de gestion stratégique, de développement du potentiel de ses composantes ou pour toute activité liée à la mobilisation.

Également, il se voit confier, par son supérieur immédiat, différents dossiers stratégiques qui permettront à l'organisation de relever les défis de gestion et de support qui sont confiés à la Direction des ressources humaines, selon l'évolution des pratiques, des problématiques (liées aux ressources humaines, financières, économiques, sociales, etc.) et de mandats provenant du comité de direction entres autres.

Exigences : Diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles ou dans une discipline jugée pertinente (ex : psychologie industrielle, gestion des ressources humaines, etc.). Formation universitaire de deuxième cycle en gestion ou en lien avec la gestion. Connaissance appropriée du réseau de la santé et des services sociaux est un atout. Trois ans d'expérience dans un des champs d'activités « ressources humaines ».

Compétences : Capacité d'animer des équipes de travail et de transmettre les valeurs de l'organisation. Capacité de communication orale et écrite. Capacité de jugement (problématiques complexes et variées). Capacité d'influence. Orientation vers l'action et les résultats. Sens de l'organisation. Leadership.

Conditions de travail : Établies en conformité avec le règlement sur les conditions de travail du personnel d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux - en révision.

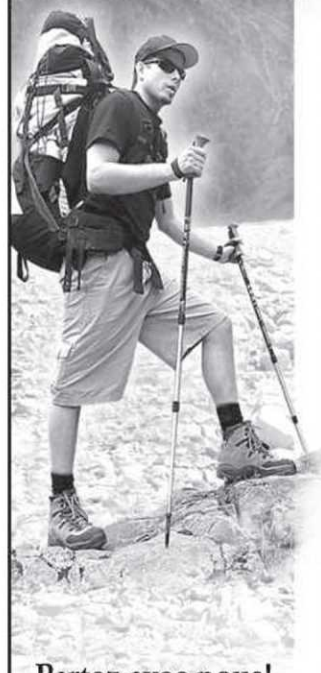
Si vous aspirez à une vie professionnelle stimulante, dans un environnement pittoresque où nature et culture se côtoient en toute saison, joignez-vous à notre équipe! Transmettez votre offre de service **avant 16 h, le vendredi 8 février 2008** à l'attention de M. Pierre Lachance, Direction des ressources humaines, Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix, 74, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2J6 ou à **pierrelachance@ssss.gouv.qc.ca** ou encore par télécopieur au 418 435 0212

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

1793545

RÉSEAU Sépaq

LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC



PROGRAMMEUR OU PROGRAMMEUSE ANALYSTE WEB

Partez avec nous!

Nous avons le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec, le réseau des réserves fauniques du Québec et des centres touristiques et d'assumer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes des milieux local et régional.

Le mandat
Participer au développement du site intranet de la Société pour l'ensemble de ses établissements.

Les exigences
Démontrer une expérience pratique des applications Web; avoir la capacité d'exécuter diverses activités d'analyse et de programmation : coder, tester, documenter, maintenir et supporter; posséder un DEC avec spécialisation en informatique ou une attestation d'études pertinentes et cinq ans d'expérience dans un emploi comparable; être autonome et avoir l'esprit d'équipe.

Les exigences spécifiques
Avoir une bonne maîtrise du langage de programmation Java et des technologies J2EE; connaître les cadres de développement tels que Struts et JSF, et des outils de développement comme NetBeans et Eclipse; maîtriser la programmation orientée objet et avoir une expérience en matière de technologie de base de données.

Les conditions de travail
Il s'agit d'un emploi régulier.
Les conditions de travail sont celles applicables au personnel professionnel.
Le lieu de travail : Siège social de la Société, Québec.

Veuillez transmettre votre offre de service avant le 8 février 2008 à :
Ghislain Bernard, vice-président aux ressources humaines
Société des établissements de plein air du Québec
Concours 91-08-02
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 1300
Québec (Québec) G1V 5C2
Téléc. : 418 643-8177; rh@sepaq.com

La Société souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

1793522

Décoratrice

Expérience minimum 5 ans
Boutique et domicile

Espace Décor
Envoyez C.V. par téléc. : 418 683-0615
qccorriveau@globetrotter.net

1793320

Assistante dentaire
avec expérience
recherchée pour temps plein, 4 jours, 1 soir, pour remplacement de congé de maternité
Demander Sylvie
Téléphoner au 667-3368

7 JOURS le forfait parfait!

VÉHICULES

Les petites annonces du Soleil
844-4444

1793499

Centre jeunesse de Québec

Institut universitaire

Le Centre jeunesse de Québec – Institut universitaire est un établissement parapublic du réseau de la santé et des services sociaux du Québec qui dispense des services psychosociaux, d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux jeunes (0-18 ans), à leur famille et aux mères en difficulté de la région de Québec (03). Cet établissement est également désigné *institut universitaire* dans le secteur social jeunesse. Sa mission est supportée par une équipe multiprofessionnelle de plus de 1 200 employés.

Coordonnateur ou coordonnatrice des services techniques

MANDAT
Sous l'autorité du directeur général adjoint, la personne titulaire de ce poste assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelle sous sa responsabilité. Elle assure la coordination de l'entretien préventif et correctif des biens, meubles et immeubles. Elle assure également le bon fonctionnement des services relatifs aux ressources énergétiques, aux équipements et terrains, de l'environnement confortable et sécuritaire des installations qui lui sont confiées. Elle assure, avec les autres membres de la direction, l'intégrité des bâtiments et des équipements de l'établissement.

PROFIL RECHERCHÉ
Formation et expérience
- Baccalauréat en architecture ou en génie
- Expérience en gestion
- Formation en gestion souhaitable
- Minimum de trois années d'expérience professionnelle
- Maîtrise des outils informatiques courants

COMPÉTENCES
- Communication interpersonnelle et organisationnelle
- Leadership mobilisateur
- Orientation client
- Gestion axée sur les résultats
- Capacité de structurer des projets et à en assurer le suivi

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail sont celles du personnel cadre du réseau de la santé et des services sociaux; classe salariale 15.

Chef du service de sécurité, mesures d'urgence et téléphonie

MANDAT
Sous l'autorité du coordonnateur des services techniques, la personne titulaire de ce poste assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de son service. Elle organise la réponse téléphonique centralisée pour les différents sites. Elle assure la sécurité des personnes et la protection des biens sur les lieux des différentes installations. Elle voit à l'implantation et à la mise à jour des programmes de prévention d'incendies et d'incidents; elle met également à jour les plans de mesures d'urgence. Cette personne est chargée de l'accès aux bâtiments.

PROFIL RECHERCHÉ
Formation et expérience
- DEC en techniques de prévention des incendies
- Toute combinaison pertinente de scolarité sera considérée
- Cinq ans d'expérience pertinente dans un poste de gestion en sécurité
- Maîtrise des outils informatiques courants

COMPÉTENCES
- Leadership mobilisateur; sens des responsabilités; jugement
- Habiletés de communication interpersonnelle et organisationnelle
- Capacité et intérêt à travailler en équipe
- Gestion axée sur les résultats
- Intérêt pour la technologie

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail sont celles du personnel cadre du réseau de la santé et des services sociaux; classe salariale 11.

Chef des services alimentaires et de l'entretien ménager

MANDAT
Sous l'autorité du coordonnateur des services techniques, la personne titulaire de ce poste assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles du service d'entretien ménager afin de rendre les locaux, le mobilier et l'équipement propres. De plus, elle est responsable des opérations et de la qualité de la production des aliments aux différentes clientèles, en conformité avec les valeurs et la philosophie de gestion de l'établissement. Elle planifie et supervise les plans de production, les méthodes de travail et s'assure du respect des normes et standards quantitatifs et qualitatifs. Elle coordonne et contrôle les opérations relatives à l'approvisionnement de ses services.

PROFIL RECHERCHÉ
Formation et expérience
- DEC en techniques de diététique ou en techniques en gestion des services alimentaires et de restauration
- Toute combinaison pertinente de scolarité, d'expérience en gestion de personnel dans l'un et l'autre des secteurs sera considérée
- Maîtrise des outils informatiques courants

COMPÉTENCES
- Leadership mobilisateur; sens des responsabilités; jugement
- Habiletés de communication interpersonnelle et organisationnelle
- Capacité et intérêt à travailler en équipe
- Gestion axée sur les résultats

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail sont celles du personnel cadre du réseau de la santé et des services sociaux; classe salariale 11.

Chef du service des ressources matérielles

MANDAT
Sous l'autorité du coordonnateur des services techniques, la personne titulaire de ce poste gère, dirige et contrôle les activités du service afin d'assurer un environnement confortable et sécuritaire des installations. Plus particulièrement, elle veille à l'exécution, par le personnel de soutien ou par les sous-traitants, de l'entretien préventif et correctif des stationnements, des terrains et des biens meubles et immeubles du CJQ-IU dans le but de les maintenir intègres.

PROFIL RECHERCHÉ
Formation et expérience
- DEC en technologie du bâtiment
- Deux années d'expérience en gestion d'une équipe d'entretien ou de construction
- Certificat universitaire en gestion des ressources humaines ou en administration constitue un atout
- Maîtrise des outils informatiques courants

COMPÉTENCES
- Autonomie
- Rigueur
- Leadership mobilisateur
- Capacité d'établir des priorités
- Promptitude dans la prise de décision et d'exécution
- Communication interpersonnelle et organisationnelle
- Initiative
- Gestion axée sur les résultats

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail sont celles du personnel cadre du réseau de la santé et des services sociaux; classe salariale 11.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ, **avant 16 h le 8 février 2008,** au :

Directeur des ressources humaines
Centre jeunesse de Québec - Institut universitaire
2915, avenue du Bourg-Royal (3e étage), Québec (Qc) G1C 3S2
Courriel : Brigitte_Carrier@ssss.gouv.qc.ca - Télécopieur : (418) 661-2845

Nous remercions à l'avance les personnes qui postuleront, cependant, seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

Le jeune et sa famille, au coeur de notre intervention !

1793278

Représentant(e)
Temps plein

Les Publications Industrie & Commerce
2707, 1re Avenue, Québec (Québec) G1L 3N7
Téléphone : 627-3668
Site Web : www.industriecommerce.com
Principales fonctions
Depuis 1987, la **revue Industrie & Commerce** est un partenaire essentiel qui assure la visibilité des entreprises des domaines manufacturier, industriel, institutionnel et autres. Nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) pour compléter notre équipe qui compte déjà deux représentantes. Cette personne aura des territoires définis à exploiter et des listes de clients potentiels fournies à contacter.
Description des compétences : Avoir de l'entregent, être dynamique, bon communicateur, prendre des décisions de qualité et savoir gérer les priorités. Être orienté vers le client, axé sur les résultats, habile négociateur et savoir travailler en équipe.
Langue(s) demandés(s) : Français bien écrit, le bilinguisme serait un atout
Salaire offert : Salaire de base + Commission + Allocation (Salaire au-dessus de la moyenne)
Avantages sociaux : 1 mois de vacances par année payé
Date prévue d'entrée en fonction : immédiatement, doit envoyer son c.v. avant le 15 février 2008
Nom de la personne à contacter :
Gaston Bérubé (Président)
Envoyer vos C.V. par :
Téléc.: 627-0963
Courriel : industrie.mag@industriecommerce.com

1793599

PHARMACIEN(NE)

- Temps partiel,
- Pharmacie de quartier ***Proxim,*** à Québec,
- **Heures d'ouverture réduites (8h30 à 19h en semaine, 8h30 à 16h le samedi (juin/juillet/août: 13h) et fermé le dimanche.**

Contactez **Mario Dumas**
Tél.: 418 623-0895
Courriel: dumasmlg@hotmail.com

1793405

Chargé de projet

Organisme
Un organisme à but non lucratif ayant pour mandat le financement de projets de promotion des saines habitudes de vie est à la recherche d'un chargé de projet.

Sommaire de la fonction
Le chargé de projet aura notamment pour fonction de collaborer aux travaux du comité de pertinence et d'assurer le suivi des projets de promotion financés par l'organisme. Il aura notamment pour tâches de :
- Recevoir et procéder à une première sélection des projets de promotion selon les critères de recevabilité établis par l'organisme
- Préparer la documentation relative aux travaux du comité de pertinence et collaborer au suivi des recommandations
- Répondre aux divers besoins de l'organisme

Exigences
- Détenir un diplôme de premier cycle en sciences de la santé
- Posséder une bonne connaissance et expérience dans le domaine de la promotion de la santé
- Maîtriser les principaux logiciels administratifs, notamment : Word, Excel, PowerPoint

Lieu de travail
Québec

Conditions de travail
À déterminer selon la formation et l'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **8 février 2008** à l'adresse suivante :

Dépt 3409 - Le Soleil
410, boul. Charest Est, C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

1793658

Centre de production automatisée

Le Centre de production automatisée du Cégep de Jonquière rassemble une équipe de spécialistes, d'ingénieurs et de techniciens œuvrant de façon complémentaire dans les domaines rattachés au processus d'automatisation de la production industrielle. Le Centre s'est donné pour mission d'aider l'industrie et les PME en y transférant son savoir-faire en automatisation de la production.

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN GÉNIE ÉLECTRIQUE

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN GÉNIE ÉLECTRIQUE

En collaboration avec les équipes de projets, vous œuvrerez à la conception de prototypes, au soutien technique, à des projets de recherche et développement et à la formation. Vous interviendrez notamment dans les secteurs de l'automatisation, de la réseautique industrielle et de l'optimisation de procédé.

Exigences :
- Selon le poste : baccalauréat en génie électrique (ingénieure ou ingénieur) OU DEC en génie électrique (technicienne ou technicien)
- Minimum de trois années d'expérience en programmation d'automates
- Bonne connaissance de la famille Allen-Bradley : SLC-500 PLC-5 et ControlLogix 5000 incluant ses réseaux DeviceNet et ControlNet
- La connaissance des familles d'automates suivantes est un atout :
  - Famille Schneider : Modicon et réseaux Modbus +
  - Famille Siemens : S300 et S400
  - Famille Omron : C200H
  - Interfaces homme-machine : PanelView, Panelmate, RsView32, Intouch (Wonderware)
- Maîtrise de la langue anglaise, un atout
- Aisance à donner de la formation
- Aptitudes pour la communication, les relations interpersonnelles et le travail d'équipe
- Disponibilité à effectuer des déplacements au Québec et à l'échelle internationale

Traitement annuel : salaire très concurrentiel, selon l'expérience

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ, au plus tard le **8 février 2008, 16 h, au Centre de production automatisée, 3780, rue Panet, Jonquière (Québec) G7X 3W1. Télécopieur : 418 542-6818; courriel : info@solution.cpa.com.**

Seuls les candidates ou les candidats retenus pour une entrevue recevront une réponse.

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Il est à noter qu'un dossier incomplet risque de ne pas être considéré.

1793046

MAGIL LAURENTIENNE

Société de gestion immobilière, reconnue pour ses solutions novatrices, sollicite votre candidature afin de combler un poste au sein de son équipe de Québec, à titre de :

COMPTABLE

Responsabilités clés :

Responsable des activités du cycle comptable complet, analyse des résultats mensuels et participation à l'élaboration des budgets annuels.

Qualifications requises :

- Détenir au minimum un DEC en administration option finances;
- Avoir 5 à 7 années d'expérience dont 3 ans en immobilier;
- Maîtriser Excel et logiciels comptables;
- Posséder une très bonne connaissance du français et de l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Initiative, autonomie et capacité de travailler en équipe sont des atouts nécessaires.

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

MAGIL LAURENTIENNE
Service des ressources humaines
400, boul. Jean-Lesage, bureau 025
Québec (Québec) G1K 8W1
Télécopieur : 418 647-3613
Courriel : www.rh@magil-laurentienne.com

1793690

LE CÉGEP DE SAINT-FÉLICIEN requiert les services d'un(e) enseignant(e) afin de dispenser la charge de cours suivante :

H-2008-19 (2e concours) — Charge de remplacement temps complet pour une période indéterminée en Techniques du milieu naturel – Protection de l'environnement (147.04)

EXIGENCE : Baccalauréat en sciences environnementales ou en sciences de la terre ou en chimie ou dans une discipline connexe à l'environnement. Expérience en psychopédagogie et en enseignement est souhaitable.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et relevés de notes complets en **mentionnant le numéro du concours au plus tard le vendredi 1er février 2008 à 16h** à l'adresse suivante :

Cégep de Saint-Félicien
Service des ressources humaines
1105, boul. Hamel, C.P. 7300
Saint-Félicien (QC) G8K 2R8
Télécopieur : 418 679-9261
Courriel : nlamothe@cstfelicien.qc.ca

Le Collège applique des principes d'équité en emploi selon son programme d'Accès à l'égalité.

1793744

Préposé(e) services intérieurs et installations

Bureau de Québec

« Ogilvy Renault est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour accomplir des tâches relatives à la messagerie, à la photocopie , à la fermeture de dossiers, ainsi qu'à la réception et à la livraison du courrier et des télécopies. »

(Contrat de six mois - remplacement)

Exigences de ce poste :

Diplôme d'études secondaires;

Minimum de 3 à 5 années d'expérience, de préférence dans un milieu professionnel;

Excellentes habiletés en matière de service à la clientèle;

Bonne connaissance du fonctionnement des photocopieurs et télécopieurs ainsi qu'une connaissance des services de messagerie et de la suite MS Office;

Autonomie, discrétion, haut niveau de professionnalisme, diplomatie et flexibilité.

Intéressé(e)?

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité avant le 7 février, 17h, à l'attention de :

Guylaine Goulet, Ogilvy Renault, LLP
ggoulet@ogilvyrenault.com
ou par télécopieur au 418 640-5223

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
Prière de ne pas téléphoner.

Droit des affaires / Droit de l'emploi et du travail / Litiges / Propriété intellectuelle
Montréal / Ottawa / Québec / Toronto / Londres / ogilvyrenault.com

OGILVY RENAULT

1793710

Laval VW, le plus important concessionnaire VW de la grande région de Québec, est à la recherche d'un(e)

Secrétaire aux ventes

La personne doit être intègre, minutieuse, avoir le souci du travail bien fait et aimer travailler en équipe.

L'horaire est de 35 heures par semaine, du lundi au vendredi.

Les qualifications requises sont les suivantes :

- expérience obligatoire au poste de secrétaire aux ventes depuis au moins 3 ans;
- connaissance des logiciels de la Suite Office (Word, Excel);
- bilinguisme fonctionnel;
- connaissance du logiciel SDSWin serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre *curriculum vitae* à l'adresse courriel : rh@lavalvw.com

LAVAL VW

1792755

Centre de santé et de services sociaux Drummond

Est présentement à la recherche de candidats :

+ Engagés dans votre mieux-être

POSTE CADRE

- **Coordonnateur à l'approvisionnement** (Poste à temps complet)

POSTES SYNDIQUÉS

- **Ergothérapeute au programme Personnes en perte d'autonomie** (Poste à temps complet)
- **Orthophoniste** (Poste à temps complet)

GARANTIES DE TRAVAIL ET ASSIGNATIONS

- **Technicien en électrophysiologie médicale** (Remplacement temps complet, 18 mois)
- **Infirmière incluant les spécialités** (Garantie de travail 7 quarts/14)
- **Infirmière auxiliaire** (Garantie de travail 7 quarts/14)
- **Préposé aux bénéficiaires** (Garantie de travail 7 quarts/14)
- **Technologiste médical** (Garantie de travail 8 quarts/14)
- **Ergothérapeute au programme Santé physique** (Assignation à long terme)
- **Technicien en hygiène du travail** (Assignation de longue durée)
- **Nutritionniste** (Assignation)
- **Travailleur social au programme Personnes en perte d'autonomie** (Assignation à temps partiel)

Pour obtenir le libellé de tous les postes affichés, veuillez consulter notre site Internet.
www.csssdrummond.qc.ca/recrutement.htm

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ **avant le 1er février 2008, 16 h, au :**

Centre de santé et de services sociaux Drummond
Direction des ressources humaines, secteur dotation et développement
Mme Patricia Lapierre, conseillère en dotation
75, rue Saint-Georges, Drummondville (Québec) J2C 4G6
Téléphone : 819-477-0527, poste 230; télécopieur : 819-477-7249
Courriel : csssdrummond_drh@ssss.gouv.qc.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



www.csssdrummond.qc.ca

1793407

INTERAL — *Formateur en Entreprise*

INTERAL inc. est une entreprise en pleine progression oeuvrant dans le développement et l'implantation de logiciels de gestion, notamment pour la maintenance, les inventaires et approvisionnements ainsi que les temps et présences.

L'expansion de l'entreprise tant au niveau local qu'international fait en sorte que les besoins en formation et implantation ne cessent de croître.

Description du poste proposé :

- Former la clientèle sur l'utilisation des logiciels INTERAL
- Conseiller les utilisateurs sur des meilleures pratiques de gestion
- Maintenir la relation avec les clients existants
- Participer à l'amélioration continue des logiciels INTERAL
- La formation se fait en entreprise, chez le client

Compétences recherchées :

- Essentiel : Bilinguisme
- Essentiel : Expérience en formation
- Atout : Connaissance des bases de données
- Atout : Connaissance du milieu manufacturier ou de l'immobilier
- Essentiel : Diplôme postsecondaire
- Essentiel : Connaissance de l'informatique
- Essentiel : Dynamisme et sens de l'initiative

Faire parvenir votre CV à :
Conception INTERAL inc.
400, Jean-Lesage, bureau 530
Québec (QC) G1K 8W1
Ou à : jobs@interal.com

1793706

Psychologue

dans un centre de thérapie, poste de jour, 35 h/sem., salaire à discuter.

Envoyer C.V. à
madame Lynda Poirier, d.g.,
par courriel à casa@centrecasa.qc.ca
ou par télécopieur au 871-8352.

1793622

GROUPE ebi

Programmeur .Net

(ASP.NET & C#)

Nous recherchons 3 programmeur(e)s autonomes, responsables et dynamiques.
Vous serez impliqué(e)s dans des projets d'Intranet, de gestion de contenu, de commerce électronique, de CMS et plus encore.

Maîtrise des technologies
.NET, ASP.NET, C#, Javascript, ASP, HTML, XML, AJAX et SQL.

Excellente connaissance des domaines
WEB, informatique et des technologies Microsoft

780-8900
250-5055, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
jacques@groupeebi.com
www.groupeebi.com

1793649

Secrétaire-réceptionniste

L'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) est à la recherche d'une secrétaire-réceptionniste. Cette personne recevra les appels téléphoniques, assurera un support au secrétariat et répondra à divers besoins d'ordre administratif.

Qualifications requises
Formation collégiale en bureautique ou autre formation jugée pertinente à l'emploi.

Expérience professionnelle
Minimum de 2 années d'expérience dans l'exercice de responsabilités similaires.

Poste : situé à Québec et à 35 heures semaine.

Salaire : le salaire sera établi selon l'expérience.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse de courriel suivante : admq@admq.qc.ca **à l'attention de madame Mireille Lecours à l'ADMQ au plus tard le 8 février 2008.**

1793650

DIRECTEUR(RICE) DES SERVICES ALIMENTAIRES

Le pavillon Alphonse-Desjardins à l'Université Laval

Exigences : formation collégiale pertinente combinée à une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire.

Tâches : Responsabilité des opérations de la cafétéria, gestion du service traiteur et de la relation avec la clientèle.

Venez nous rencontrer le lundi 28 janvier au 4e étage du pavillon Alphonse-Desjardins sur le campus de l'Université Laval entre 9h et midi ou entre 13h et 16h

1793527

MONO LINO

Joueur majeur de l'imagerie numérique dans la région de Québec, Mono-Lino est à la recherche :

Chargé(e) de compte

Ce poste exige une exéprience dans le domaine des arts graphiques actuels, ainsi qu'une bonne connaissance des marchés, autant local que provincial, du numérique grand format.

Les candidats(es) devront démontrer une capacité à développer de nouvelles clientèles.

Une formation collégiale ainsi qu'une maîtrise de l'anglais sont également requis.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 janvier 2008 à :

Courriel : cjp.langlois@mono-lino.com
Fax : 418-529-2799

(Toutes les demandes seront traitées avec confidentialité)

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

1793547

REPRÉSENTANT(E)

Notre compagnie œuvre dans le domaine de l'imprimerie et nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) pour couvrir la région de Québec ainsi que celle de Montréal.

Exigence :
Une connaissance de l'imprimerie serait un atout.

Rémunération :
Salaire de base et commissions.

Faire parvenir votre C.V. à :
Imprimerie Provinciale Inc.
185, boul. des Cèdres
Québec (QC) G1L 1M8
Tél. : 418 628-3011
Téléc. : 418 628-6092
Courriel : improv@globetrotter.net

1793624

Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé

Le territoire du Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé compte près de 21 000 personnes qui résident de Manche-d'Épée à Coin-du-Banc incluant Murdochville. On peut y pratiquer la pêche, la randonnée, le nautisme et bien d'autres activités de plein air. Le CSSS compte 7 installations dont l'Hôpital Hôtel-Dieu qui dispense des soins de courte durée offrant 56 lits, le Centre d'hébergement Mgr-Ross ayant une capacité de 126 lits qui offre des soins de longue durée et des services de psychiatrie (18 lits et une clinique externe). Pour leur part, les CLSC disposent d'installations à Barachois, Gaspé, Grande-Vallée, Murdochville et Rivière-au-Renard dont deux urgences. Le CSSS gère un budget de 48,9 millions de dollars soutenu par 20 spécialistes, 42 omnipraticiens et plus de 850 employés. Saisissez l'opportunité de travailler dans un environnement où le client est au cœur des soins!

Psychologue

Temps partiel temporaire (2,5 jours/semaine)
avec possibilité de poste permanent à 2,5 jours/semaine

Date de début : Dès que possible

SOMMAIRE DES ATTRIBUTIONS
- Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires.
- En collaboration avec les professionnels et les médecins de l'Unité de médecine familiale (UMF), participer à la formation et à l'encadrement des résidents, et ce, par le biais de supervision directe et d'atelier d'enseignement (niveau psychosocial), ex. : lors d'une rencontre avec les résidents, animer un atelier d'information sur les différents organismes existants dans la MRC.
- Participer à un comité universitaire au sein du Département de médecine familiale.

EXIGENCES
- Doit détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie;
- Parler, lire, écrire et comprendre le français et l'anglais;
- Être habilité à utiliser l'approche interdisciplinaire dans la résolution de problèmes biopsychosociaux.

PROFIL RECHERCHÉ
- Avoir la capacité d'agir en support conseil et comme formateur;
- Avoir de la facilité pour le travail d'équipe;
- Être dynamique et autonome;
- Collabore avec les autres intervenants du service au sein de l'équipe multidisciplinaire d'aide et de consultation à la réalisation d'interventions du secteur;
- Assurer un soutien aux superviseurs durant les stages;
- Participer à la conception et au développement d'outils pédagogiques;
- Contribuer à la mise à jour et à l'application de la politique de l'enseignement.

TERRITOIRE
Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé (UMF).

RÉMUNÉRATION
Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le 8 février 2008, 16 h,** à l'attention de :

Gisèle Cloutier, agente administrative
Service des ressources humaines
CSSS de La Côte-de-Gaspé
215, boulevard de York Ouest, Gaspé (Québec) G4X 2W2
ou par courriel à l'adresse suivante : gisele.cloutier.chgaspe@ssss.gouv.qc.ca

1793418



M'investir

L'Université de Sherbrooke propose un milieu de travail exceptionnel pour combler vos désirs de dépassement.

DOYENNE OU DOYEN
Faculté d'éducation physique et sportive

La Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke est à la recherche d'une personne engagée et visionnaire pour combler le poste de doyenne ou de doyen. La personne choisie pour diriger cette faculté unique au Québec aura notamment pour tâches de stimuler son développement et de l'aider à consolider ses pôles d'excellence aux plans de la formation et de la recherche. La Faculté d'éducation physique et sportive (www.USherbrooke.ca/feps) compte sur l'engagement constant d'une vingtaine de professeures et de professeurs et d'une cinquantaine de personnes chargées de cours. Plus de 600 étudiantes et étudiants sont inscrits à l'un ou l'autre des trois cycles de formation universitaire dans l'un de ses sept programmes. De plus, la doyenne ou le doyen est en relation étroite avec le Service du sport et de l'activité physique.

La personne recherchée doit présenter un dossier universitaire et professionnel de haut niveau démontrant un profond engagement envers le développement de l'éducation physique et de la kinésiologie et un rayonnement dans sa communauté.

Mise en candidature
Un collège électoral et un comité de mise en candidature ont été constitués, selon les *Statuts de l'Université de Sherbrooke*, en vue de la nomination d'une doyenne ou d'un doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive. Le mandat de la doyenne ou du doyen est d'une durée de quatre ans et peut être renouvelé une seule fois de façon consécutive. L'entrée en fonction est prévue le 1er juin 2008.

Les personnes intéressées à relever ce défi devront poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitæ détaillé accompagné d'un texte (maximum de 3 pages) exposant leur vision de la Faculté et le rôle qu'elles envisagent y jouer. Le dossier de candidature des personnes intéressées devra être reçu avant le 18 février 2008, à 16 heures, à l'adresse suivante.

Madame Joanne Sarrasin, doyenne intérimaire
Présidente
Comité de mise en candidature
Faculté d'éducation physique et sportive
Université de Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone : 819 821-8000 poste 63721

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

1793697

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ARC-EN-CIEL

Installation 2	Installation 1
(Hôtel-Dieu)	(Cégep)
83, rue du Mont-Marie	7980, rue Blériot
Lévis (Québec)	Lévis (Québec)
G6V 8Y9	G6V 8X2
Tél : 418 837-6494	Tél : 418 837-4088
Téléc. : 418 837-1589	Téléc. : 418 838-6149

Poste de

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Le CPE Arc-en-ciel de Lévis offre un poste de directrice générale pour ses deux installations.

Sous l'autorité immédiate du Conseil d'administration, la d.g. est responsable du fonctionnement efficace du CPE, de l'organisation, de la planification et du contrôle des programmes et des services qui y sont dispensés. Elle fournit au Conseil d'administration toute l'information nécessaire à la prise de décision de même que les outils traitant de leur rôle et de leurs responsabilités.

Envoyer vos C.V. au plus tard le 1er février 2008 au: 83 rue Mont-Marie, Lévis G6V 8Y9 ou par télécopieur au 418 837-1589.

1793678



1793303

Centre de santé et de services sociaux de La Matapédia

RESPONSABLE DE L'ENCADREMENT CLINIQUE

Poste cadre, contrat de 18 mois avec possibilité de permanence

Exigences de l'emploi :
- Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en travail social ou en psychologie ou en psychoéducation;
- Doit être membre en règle de son ordre professionnel.

Expérience :
- 7 ans d'expérience, dont 5 ans sur le terrain (clinique ou technique);
- Expérience en établissements du réseau de la santé et des services sociaux;
- Expérience en encadrement clinique serait un atout.

Aptitudes et compétences :
- Capacité de gérer les conflits et de négocier;
- Capacité de solutionner des problèmes et de prendre des décisions;
- Capacité de transmettre des connaissances, capacités pédagogiques;
- Habileté à mobiliser, à supporter et à guider une équipe de travail;
- Habileté à élaborer et à actualiser des plans d'intervention (PI) et des plans de services individualisés (PSI).

Conditions de travail :
- Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux

Les personnes intéressées sont priées d'acheminer leur candidature avant le 8 février 2008, 16 h à :
MADAME ANNIE LECLERC
Directrice des ressources humaines
CSSS de La Matapédia
135, rue de l'Hôpital, Amqui (Québec) G5J 2K5
Télécopieur : 418 629-4498
Courriel : louise.bellavance.csssmatapedia@ssss.gouv.qc.ca

1793494

Sœurs de la Charité de Québec
MAISON GÉNÉRALICE

Située dans l'arrondissement Beauport de la ville de Québec et facilement accessible, la Maison généralice constitue la résidence principale des Sœurs de la Charité de Québec. Elle assure aux religieuses un véritable milieu de vie et toute une gamme de services, dont une infirmerie comprenant 5 unités de soins (217 lits), où oeuvrent environ 75 infirmières et infirmières auxiliaires, assistées de plus d'une centaine de préposées.

Nous sommes à la recherche de personnel pour nos unités de soins.
Nous offrons un milieu de travail bien organisé, chaleureux et gratifiant, où le personnel est en mesure d'offrir une bonne qualité de soins et de service.

Besoins immédiats :

Infirmières (jour, soir, nuit)
- Être membre de l'O.I.I.Q.
- Expérience d'au moins un an
- Aptitude à travailler auprès des personnes âgées
- Respect et professionnalisme

Infirmières auxiliaires (jour, soir, nuit)
- Être membre de l'O.I.I.Q.
- Expérience souhaitable
- Aptitude à travailler auprès des personnes âgées
- Respect et professionnalisme

Préposées à l'infirmerie (jour, soir, nuit)
- Avoir une formation reconnue de préposée aux bénéficiaires
- Formation PDSB et RCR à point
- Expérience souhaitable

Nous offrons un salaire intéressant ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou par courrier électronique, au :

Service des ressources humaines
Sœurs de la Charité de Québec
Maison généralice
2655, rue Guillaume - Le Pelletier, Québec (Québec) G1C 3X7
Télécopieur : 418 628-4787
Courrier électronique : directiongenerale.scq@oricom.ca

1793666

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire des Navigateurs, couvrant le territoire des MRC des Chutes-de-la-Chaudière, de Desjardins et de Lotbinière, sollicite des candidatures en vue de pourvoir un poste dans la classe d'emplois suivante :

OUVRIÈRE OU OUVRIER CERTIFIÉ D'ENTRETIEN

(CONCOURS S-07-08-45J)

La personne salariée de cette classe d'emplois exerce ordinairement son activité dans des endroits où il ne serait ni pratique ni nécessaire de faire appel, de façon continue, à du personnel de soutien manuel spécialisé; elle effectue des travaux d'entretien général tels que la réparation ou la réfection de bâtiments, d'installations sanitaires, d'installations mécaniques simples; elle peut également s'occuper de l'entretien préventif de l'équipement.

STATUT
Temps complet (38,75 heures/semaine).

QUALIFICATIONS REQUISES
Dans le cas où les fonctions du poste portent sur l'électricité et la tuyauterie : posséder les qualifications légales appropriées à la classe d'emplois, et avoir en plus quatre années d'expérience pertinente.
ou
Être titulaire d'un diplôme d'études professionnelles dans une des spécialités du bâtiment appropriées à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation reconnue par l'autorité compétente, et avoir huit années d'expérience pertinente.
ou
Posséder une qualification officielle équivalente, appropriée à la classe d'emplois et délivrée par un organisme reconnu, et avoir en plus quatre années d'expérience pertinente. Dans le cas où cette qualification requiert moins de quatre périodes d'apprentissage, avoir en plus une année d'expérience pertinente pour compenser chaque période manquante.

EXIGENCES
- Avoir à sa disposition un véhicule automobile et un permis de conduire valide pour être en mesure de se déplacer sur le territoire de la Commission scolaire des Navigateurs;
- Réussir le test de français requis;
- Accepter de suivre toute formation en lien avec son travail.

TRAITEMENT
Selon la convention collective, soit 19,73 $/heure.

INSCRIPTION
Les personnes qui désirent participer au concours doivent faire parvenir leur demande, **au plus tard le 4 février 2008, 16 h, en indiquant le numéro du concours.**

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS
Services des ressources humaines
1860, 1re Rue, Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6
ou par courriel : srh.soutien@csnavigateurs.qc.ca

La Commission scolaire des Navigateurs souscrit au programme d'accès à l'égalité à l'emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

1793444

Regroupement des Centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches inc.

POSTE DE DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le Regroupement des CPE des régions de Québec et Chaudière-Appalaches, dont les bureaux sont situés au 2290, rue Jean-Perrin à Québec est à la recherche d'une directrice générale ou d'un directeur général.

Mandat :
Sous l'autorité du conseil d'administration et en conformité avec la philosophie, les orientations et les politiques adoptées par l'assemblée générale des membres, la personne aura à répondre de la gestion globale du Regroupement. Elle assurera la poursuite de l'ensemble des activités de l'établissement, de la réalisation de sa mission et de ses objectifs. Elle devra s'assurer de la représentation et du maintien des liens avec le ministère et les partenaires régionaux et provinciaux.

Profil :
La personne recherchée doit faire preuve de leadership et d'entrepreneurship. Elle doit avoir une connaissance approfondie du mode associatif et du réseau des CPE. Elle doit démontrer une sensibilité aux besoins des membres, à la qualité et à l'évolution des services. Excellente communicatrice, la personne est reconnue pour son sens politique, est capable de travailler dans un environnement en constante évolution. Elle possède de l'expertise dans l'organisation des services et est visionnaire.

Exigences requises :
Baccalauréat en gestion des affaires, administration, communication, éducation, droit, sciences politiques ou dans une discipline pertinente;
Expérience de cinq ans dans un poste de gestion;
Un diplôme universitaire de deuxième cycle sera considéré comme un atout.

Conditions de travail :
Rémunération selon l'expérience et plusieurs avantages sociaux;
Entrée en fonction mars ou avril 2008, pour une période d'un an avec possibilité de permanence.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir une lettre de présentation accompagnée de leur curriculum vitae au plus tard le **8 février 2008, 16 h 30, à l'adresse suivante :**

COMITÉ DE SÉLECTION - POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE
2290, Jean-Perrin, bureau 222
Québec (Québec) G2C 1T9
Site Web : www.rcpeqc.org

Les courriels et les télécopies ne sont pas acceptés par mesure de confidentialité.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1793355

L'ATELIER AVANTGARDE

Depuis 30 ans, notre équipe d'architecte, designer et entrepreneur général accompagnent ses clients de l'esquisse à la réalisation clés en main. Ils mènent de front plusieurs projets de diverses ampleurs dans les domaines résidentiel et commercial

RECHERCHE

ARCHITECTE
TECHNICIEN EN ARCHITECTURE
ESTIMATEUR

- Postes à temps plein disponibles immédiatement
- 3 ans d'expérience minimum
- Aptitudes à établir priorités et mener plusieurs projets de front
- Bonne capacité de créativité et d'innovation
- Esprit méthodique, rigueur et autonomie

Faites parvenir votre C.V. par courriel à ldesilets@aag.qc.ca ou par télécopieur au 418-651-9763

1793326

Groupe de recherches du Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia (Québec)

Le Groupe de recherches est un regroupement de médecins fortement impliqué et dédié au perfectionnement et à la mise au point de traitements de pointe afin de lutter plus efficacement contre le cancer du sein. Il se situe à même le Centre des maladies du sein Deschênes-Fabia de l'hôpital Saint-Sacrement - Centre hospitalier affilié (CHA) - ville de Québec. Le Groupe existe depuis plus de 25 ans.

Nous recherchons :

ADJOINT/ADJOINTE À LA DIRECTION

(Travail à temps complet de jour - poste disponible immédiatement)

Description du poste :

Le Groupe cherche à acquérir les services d'une personne bien organisée pour coordonner et gérer l'ensemble des activités reliées aux études cliniques multicentriques de phase II et III, ainsi que des études originales venant du milieu. L'Adjoint/l'Adjointe représente la Direction auprès du personnel et en assume les différentes responsabilités administratives. L'Adjoint/l'Adjointe doit s'assurer que le Groupe offre les meilleures conditions possibles pour maintenir son haut niveau de professionnalisme et de qualité de services à la clientèle.

Profil de compétences recherché :

Le bilinguisme est essentiel pour le poste, tout comme les habiletés sociales à communiquer de façon diplomatique et faire preuve de leadership collaboratif. La personne recherchée devra avoir une expérience de travail et des compétences axées sur l'organisation pratique, la gestion administrative et la gestion clinique. Il ou elle devra être notamment capable d'établir et de maintenir des liens de partenariat avec différents professionnels et organismes afin de voir à la rentabilité et à l'efficacité des opérations. Une expérience en recherche clinique est un atout.

Exigences :

- Une maîtrise dans une discipline reliée à la santé ou la biologie ou un domaine scientifique pertinent. Des équivalences de formation seront considérées.
- Connaissance des logiciels informatiques habituels.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel au plus tard le **11 février 2008** à l'attention de :

François Bernatchez, psychologue industriel, CRHA
Courriel : info@gestioncarrieres.com
Gestion Carrières (Québec) inc.
275, 75e Rue Est, Québec (Québec) G1H 1H4

1793053

Avocat(e)

Droit du travail et de l'emploi

Ogilvy Renault S.E.N.C.R.L., s.r.l. est à la recherche d'un(e) avocat(e) spécialisé(e) en droit du travail et de l'emploi pour son bureau de Québec.

Le (la) candidat(e) possède de trois à six années d'expérience dans ce domaine de pratique, ainsi qu'une expertise particulière en santé et sécurité au travail.

Les demandes seront traitées confidentiellement et doivent être transmises à l'attention de Me Jocelyn F. Rancourt au plus tard le 28 janvier 2008, 17 h à l'adresse suivante, par télécopieur ou par courriel :

Ogilvy Renault
2e étage
500 Grande Allée Est
Québec (Qc) G1R 2J7
Télécopieur : (418) 640-5223
Courriel : jrancourt@ogilvyrenault.com

Droit des affaires / Droit de l'emploi et du travail / Litiges / Propriété intellectuelle
Montréal / Ottawa / Québec / Toronto / Londres / ogilvyrenault.com

OGILVY RENAULT

1793686

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

SERVICE DES IMMEUBLES

Le Service des immeubles est à la recherche de candidates ou candidats pour combler les postes permanents suivants :

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR D'OPÉRATIONS
Promotion, coordination et gestion de projets reliés à l'environnement et au développement durable
Numéro du concours : U.L. 28-07-08
Échelle de salaire : 47 151 $ à 71 012 $

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR EN TECHNIQUE DU BÂTIMENT
Terrains, voirie et messagerie
Numéro du concours : U.L. 29-07-08
Échelle de salaire : 47 151 $ à 71 012 $ $

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN DESSIN APPLIQUÉ AUX BÂTIMENTS
Spécialisation en électricité
Numéro du concours : U.L. 145-07-08
Échelle de salaire : 38 294,74 $ à 52 549,25 $

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
Programmation avancée de contrôleurs numériques
Numéro du concours : U.L. 173-07-08
Échelle de salaire : 38 294,74 $ à 52 549,25 $

Date de clôture des concours : le 6 février 2008

L'Université Laval souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi conforme à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics. En accord avec les engagements du ministre de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et aux citoyens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca **Visitez la section « postes offerts »**

1793530

CardinalHealth

Joignez-vous à l'équipe dynamique et innovatrice de Cardinal-Health et contribuez à révolutionner le milieu hospitalier de l'Amérique du Nord! Cadre de travail stimulant, salaire et avantages sociaux compétitifs! Nous sommes présentement à la recherche de talents pour combler des postes disponibles au sein de l'équipe Marketing et de l'équipe Qualité.

■ RESPONSABLE DE PRODUITS (PRODUCT MANAGER)

Description sommaire du poste :

Le titulaire du poste aura comme responsabilité principale de définir et exécuter des stratégies de développement et de commercialisation en vue de bonifier la gamme de produits existante, le tout s'intégrant dans la prochaine génération de solutions liées à l'administration et à la gestion de la médication dans les hôpitaux. Le suivi des différentes étapes de prédéveloppement et de post-développement des produits assignés fait partie des responsabilités.

Exigences du poste :

Baccalauréat dans un domaine connexe, une maîtrise en administration des affaires serait un atout ou une combinaison équivalente de formation et d'expérience. Trois à cinq ans d'expérience en systèmes d'information relatifs aux soins de santé serait également un atout. Bonne maîtrise des processus de développement et de gestion de produits; excellentes habiletés pour la communication et les relations interpersonnelles; être parfaitement bilingue anglais-français; être prêt à voyager.

■ RESPONSABLE DE LA QUALITÉ OPÉRATIONNELLE (QA OPS ANALYST)

Description sommaire du poste :

Le titulaire du poste agit en tant que spécialiste de la qualité des logiciels dans tous les aspects conventionnels de la discipline et en particulier au niveau de la production. Il planifie et exécute un travail demandant du jugement pour l'adaptation et la modification des procédures et techniques habituellement reconnus. Il envisage des approches innovatrices aux problèmes rencontrés. Il fait preuve d'une grande autonomie et d'indépendance marqué.

Exigences du poste :

Baccalauréat ou DEC en informatique jumelé à trois années d'expérience pertinente ou toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente. Connaissance des systèmes d'exploitation en temps réel ainsi qu'une base en programmation logicielle. Bonne maîtrise de la langue anglaise, parlée et écrite. Connaissance des protocoles de communication à distance. Grande capacité à résoudre des problèmes pratiques et à gérer plusieurs variables dans des situations inhabituelles. Facilité avec certains concepts mathématiques courants tels que les probabilités, les statistiques et l'analyse numérique. La connaissance du domaine de la santé et du support à la clientèle sont d'importants atouts.

Faire parvenir votre candidature avant le 9 février 2008 :
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
330, rue Saint-Vallier Est, bureau 330, Québec (QC) G1K 9C5
Par courriel : ressources.humaines@cardinal.com

1793056

Vague de technologies Web 2.0 sur Québec !

Taleo, chef de file mondial dans le domaine des services logiciels de gestion du talent sur le Web, fournit à plus de 1 200 clients une suite de produits permettant d'acquérir, d'évaluer et de perfectionner leur main-d'œuvre afin d'améliorer leur performance. Pour supporter notre vision et la croissance de notre bureau de Québec, nous cherchons à recruter les meilleurs talents de l'industrie.

UNE MULTITUDE D'OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE À QUÉBEC



- **Développeur logiciel**
- **Spécialiste en assurance qualité sénior**
- **Gestionnaire d'équipe**
- **Designer/intégrateur en expérience utilisateurs (UXP)**
- **Rédacteur technique**

Nous offrons :

- des technologies de pointe et avant-gardistes;
- une ambiance de travail décontractée;
- une équipe jeune, dynamique et stimulée;
- un milieu favorisant l'acquisition de connaissances de pointe;
- des clients d'envergure internationale;
- des salaires et des avantages sociaux concurrentiels.

Nous recherchons des gens :

- passionnés de technologies Web : Java, Adobe Flex, Oracle;
- avides de connaissances et motivés à apprendre;
- proactifs et axés sur l'excellence du service à la clientèle;
- qui ont un minimum de 2 ans d'expérience dans un centre de R-D en informatique;
- qui aiment la vie de Québec et sont branchés sur le monde.

Taleo
Solutions de gestion du talent

Vous souhaitez surfer sur la vague?
Il y a une carrière pour vous sur :
www. taleo.com/carrieres

1793416

3e affichage

Commission scolaire des Chic-Chocs

Service des ressources humaines
OUVERTURE DE POSTE

RÉGISSEUR DES SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT et DU TRANSPORT SCOLAIRE

AFFECTATION : SIÈGE SOCIAL DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES CHIC-CHOCS (GASPÉ)
POSTE À TEMPS PLEIN

Description de l'emploi :
RÉGISSEUR DES SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT ET DU TRANSPORT SCOLAIRE

L'emploi de régisseur des services de l'équipement et du transport scolaire comporte la responsabilité de la gestion des activités techniques et administratives reliées aux services de l'équipement et du transport scolaire. L'emploi comporte principalement l'exercice de responsabilités de gestion des activités reliées à l'analyse des besoins, à la détermination de l'offre de services ainsi qu'à la gestion des opérations, du budget, de la sécurité, des contrats et des relations avec la clientèle.

L'emploi consiste à assumer, à l'intérieur de son champ de compétence, un rôle de services conseils et d'expertise fonctionnelle auprès des gestionnaires de la commission scolaire pour favoriser la gestion optimale des équipements et du transport scolaire.

Cet emploi comporte notamment, mais non limitativement, l'exercice des responsabilités suivantes :

- Participer, sur demande, au processus consultatif visant l'élaboration des orientations et des stratégies de la commission concernant son parc immobilier et son transport scolaire et, le cas échéant, collaborer à la détermination du plan d'action annuel.
- Contribuer à l'élaboration et à la mise à jour des politiques et des procédures administratives de la commission en ces matières.
- Participer à l'implantation, au développement et à l'application de règles, de normes et de procédures relatives à la gestion du parc immobilier et à la gestion du transport scolaire.
- Participer à l'implantation, au développement et à l'application de règles, de normes et de procédures de manière à assurer la sécurité de l'ensemble des élèves dans les immeubles, les zones désignées, les débarcadères et les abords des écoles.
- Participer à l'analyse des besoins concernant le maintien du parc immobilier et le bon fonctionnement du transport scolaire.
- Participer à la détermination de l'offre de service en termes d'amélioration, de modification, et de transformation du parc immobilier, ainsi qu'à l'égard des circuits, des parcours et des horaires du transport scolaire.
- Participer à la préparation des contrats avec les entrepreneurs en construction et les transporteurs.
- S'assurer du respect de l'ensemble des lois et règlements relatifs aux immeubles et au transport scolaire, particulièrement en matière de sécurité.
- Participer à l'administration du budget d'opération du service.
- Représenter, sur demande, la commission scolaire au comité de priorité des travaux, ainsi qu'au comité consultatif sur le transport.
- Participer à l'élaboration de la documentation en matière de transport scolaire à l'intention des élèves et des parents et s'assurer de la distribution.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié;
- 6 années d'expérience pertinente.

OU

- Certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier connexe à l'emploi;
- 8 années d'expérience pertinente.

AUTRES EXIGENCES

- Posséder une excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite.
- Posséder les notions d'informatique utiles dans le cadre de ce travail, notamment le courrier électronique, Excel, Autocad, etc.
- Un diplôme d'architecte, ou encore d'ingénieur, préférablement en mécanique du bâtiment ou en électricité, serait un atout important.

CONDITIONS D'EMPLOI ET TRAITEMENT :

- Supérieur immédiat : Directeur du Service des ressources matérielles et financières
- Selon le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires classe 3; soit entre 46 206 $ et 61 608 $ par année.
- La Commission scolaire des Chic-Chocs se réserve le droit de faire passer un examen de français qui devra être réussi selon les exigences.
- La Commission scolaire des Chic-Chocs a un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les autochtones, les personnes handicapées ainsi que les membres de minorités visibles et des minorités ethniques à présenter leur candidature.
- Tout nouvel employé à la Commission scolaire des Chic-Chocs doit se soumettre à la vérification des antécédents judiciaires tel qu'il est prévu dans la Loi.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 8 février 2008 à 16h, à :
Gérald Arvisais, directeur du Service des ressources humaines • Commission scolaire des Chic-Chocs
170, boulevard Sainte-Anne Ouest • Sainte-Anne-des-Monts (Québec) • G4V 1R8

1793180

crbm
centre de recherche sur les biotechnologies marines

Une opportunité pour travailler en région vous intéresse ? Le Centre de recherche sur les biotechnologies marines (CRBM), basé à Rimouski, cherche à combler des postes dans le cadre de sa croissance. Pour son volet de recherche sur la biomasse marine, le CRBM est à la recherche d'un ou d'une :

Assistant de recherche en chimie organique

La personne recherchée aura comme principal mandat la planification et la réalisation de projets de recherche du CRBM sous la supervision du chercheur principal en chimie pharmaceutique. La maîtrise des techniques classiques de chimie organique et de synthèse en phase liquide est essentielle. Le ou la candidat(e) devra faire preuve d'une grande rigueur scientifique et posséder une bonne capacité de rédaction. Poste régulier à temps plein, situé à Rimouski.

Exigences :

- Diplôme de deuxième cycle en chimie;
- Connaissance des techniques classiques de chimie organique;
- Connaissance et expérience en synthèse organique en phase liquide;
- Connaissance et expérience en caractérisation de molécules organiques;
- Une combinaison de formation et d'expériences équivalentes pourra être considérée.

Le CRBM offre aussi des services spécialisés de recherche et développement pour la thématique des extraits, ingrédients et molécules actives applicables aux nutraceutiques, cosméceutiques, produits de santé naturels et à l'industrie pharmaceutique. Le CRBM est à la recherche d'un ou d'une :

Spécialiste en spectrométrie de masse

Dans le cadre des bonnes pratiques de laboratoire, la personne recherchée aura comme principal mandat le développement et la validation de méthodes visant la quantification de substances actives dans les fluides biologiques et diverses autres matrices. La connaissance des paramètres pharmacocinétiques caractérisant ces études ainsi que leur interprétation est essentielle. Le ou la candidat(e) devra faire preuve d'une grande rigueur scientifique et posséder une bonne capacité de rédaction. Poste régulier à temps plein, situé à Rimouski.

Exigences :

- Diplôme de deuxième cycle en chimie;
- Deux années d'expérience en spectrométrie de masse au sein d'une entreprise accréditée GLP et effectuant ces types de travaux;
- Maîtrise de l'anglais et du français;
- Une combinaison de formation et expériences équivalentes pourra être considérée.

Si vous croyez correspondre au profil, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 février 2008 à l'attention des Ressources humaines par courriel à carrieres@crbm-mbrc.com, par télécopieur au 418 725-1530 ou encore au 265, 2e Rue Est, Rimouski (Québec) G5L 9H3.

Pour plus d'informations : www.crbm-mbrc.com.

1793662

CHA Centre hospitalier affilié universitaire de Québec



Constitué de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le CHA offre à la clientèle des soins généraux, spécialisés et ultraspécialisés Affilié à l'Université Laval, il détient une mission de soins, d'enseignement et de recherche.

Il dispose de 644 lits et quelque 4 500 employés et 560 médecins y œuvrent.

CHEF D'UNITÉ DE SOINS INFIRMIERS DES SERVICES D'HÉMATOLOGIE

Direction des soins infirmiers
Poste permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité du directeur adjoint des soins infirmiers, la personne titulaire de ce poste, planifie, coordonne et contrôle les programmes et les activités ayant trait aux soins infirmiers afin d'assurer aux usagers des unités des soins et services spécialisés de qualité en fonction de leurs besoins. Elle assume la responsabilité de l'application des politiques et procédés clinico-administratifs en égard à la dispensation des soins spécialisés aux usagers de son unité de soins. Elle assure la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles sous sa responsabilité.

Qualifications requises

- ***Connaissances académiques :*** Détenir un diplôme de 1er cycle universitaire en sciences infirmières ou l'équivalent.
- ***Certification professionnelle :*** Être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (O.I.I.Q.)
- ***Connaissances pratiques :*** Expérience de cinq années en soins infirmiers dans un CHSCD et de trois années en gestion. La connaissance des clientèles visées est un atout.
- ***Qualités personnelles et professionnelles :*** Leadership mobilisateur, gestion du changement, gestion axée vers les résultats, innovation, communication interpersonnelle et organisationnelle.

Conditions de travail et rémunération
Selon les normes applicables au personnel d'encadrement du secteur de la santé et des services sociaux du Québec (classe 15).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **au plus tard le 8 février 2008** à :

Concours : « Chef d'unité de soins infirmiers des services d'hématologie »
Direction des ressources humaines
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec
1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4
Télécopieur : 418 649-5974 - Courrier électronique : carrieres.cha@ssss.gouv.qc.ca

N.B Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature, mais seulement celles invitées en entrevue seront contactées.

www.cha.quebec.qc.ca

1793604

CENTRE DENTAIRE LACHANCE ET MORASSE

HYGIÉNISTE DENTAIRE

RECHERCHÉE

- Poste temps plein, permanent à partir du mois d'avril
- Horaire de travail lundi au jeudi (jour/soir)
- Belle ambiance de travail

Envoyez C.V. par:
courriel: lachance-morasse@bellnet.ca
Téléc. : 628-3725

1793552

Mack

MACK STE-FOY INC.

Notre entreprise, concessionnaire des camions lourds Mack pour l'est de la province depuis 1985, recherche actuellement des vendeurs de camions Mack.

Expérience et connaissances

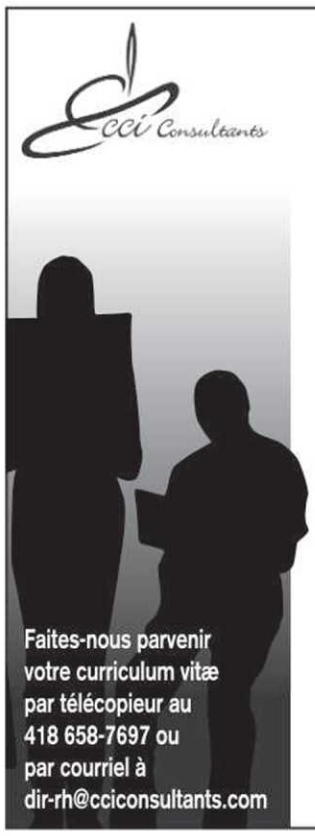
- 5 ans dans la vente
- Connaissances dans le domaine du camion (un atout)
- Posséder une voiture
- Maîtriser l'informatique
- Être déterminé à réussir

Avantages

- Produits uniques
- Territoire assigné
- Salaire de base + commissions
- Défi sans limite

Envoyez votre CV à
vendeurs@mackstefoy.com
ou à M. Éric Poiré, 2550, av. Watt
Québec (QC) G1P 3T4

1793625



Formateur(trice) N2 et/ou N3

CCI est à la recherche d'un(e) formateur N2-Caissiers et/ou N3 pour la grande région de Québec. À titre de formateur, vous aurez à encadrer nos employés dans leurs apprentissages théoriques et pratiques.

- Vous cumulez au moins 2 années d'expérience à titre de N2 et/ou N3 chez Desjardins;
- Vous possédez une voiture et êtes flexible quant à votre horaire;
- Vous avez les qualités d'un bon formateur;
- Et vous êtes à la recherche d'un nouveau défi stimulant ?

Votre candidature nous intéresse !

Salaire concurrentiel variant selon expérience + avantages sociaux
Grandes possibilités d'avancement de carrière

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ par télécopieur au 418 658-7697 ou par courriel à dir-rh@cciconsultants.com

1793065

Où s'en va votre ado?

Est-il **indécis** quant à son **avenir professionnel?**



Saviez-vous que le secteur **Arts, culture et communications** offre des choix de carrières fort prometteurs?

Patrick Lagacé, journaliste blogueur et animateur, conseille ceci aux jeunes étudiants en journalisme :

« Il y a autant de façons de se faire un nom en journalisme qu'il y a de noms! Moi, ça a été de faire des sujets originaux, controversés, écrits d'une façon qui, je crois, sortait de l'ordinaire. Je n'ai pas une plume *plate*. Mais il y a mille autres recettes. À la base, il faut bien faire son *job*, ce qui veut dire avoir de la rigueur, citer les gens comme du monde, ne rien inventer, ne pas tordre la vérité. Car le journalisme, c'est la recherche de la vérité. Bien sûr, il arrive que, à cause de la pression du métier, des gens tournent les coins ronds. Mais ça finit toujours par les rattraper. »

Pour découvrir les confidences qu'ont faites **Isabelle Hudon**, **Patrick Lagacé**, **Sylvie Lavallée**, **Martin Roy**, **Julie Payette** et **Réjean Thomas** au sujet de leur cheminement de carrière et connaître **les métiers et professions les plus prometteurs** selon la **Valeur carrière Septembre**, consultez le ***Palmarès des carrières 2008***!



Participez au concours *Palmarès des carrières 2008* et courez la chance de gagner **plus de 2 300 $ en prix!**

Inscrivez-vous sur le site www.1ermars.monemploi.com

Disponible sur **septembre.com**, chez **Renaud-Bray** et autres librairies.

Une réalisation de : Septembre éditeur — monemploi.com — TOUTPOURREUSSIR.COM

Avec la participation de : La Fédération des commissions scolaires du Québec — Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec — Fédération des cégeps — AQIOSP — Québec — leSoleil — Renaud-Bray

1793644

Commission de la fonction publique du Canada | Public Service Commission of Canada

Directeur général
Réglementation et déterminations de l'industrie

Office des transports du Canada, Gatineau (Québec)

L'Office des transports du Canada (OTC), tribunal administratif, est à la recherche d'un leader expérimenté pour diriger la Direction générale de réglementation et déterminations de l'industrie (DGRDI).

Les candidats, possédant un diplôme universitaire en économie, en administration des affaires, en commerce ou autre discipline pertinente, auront déjà la charge de ressources financières et humaines importantes et l'expérience de la gestion d'un programme opérationnel complexe. Une expérience démontrée dans les domaines des transports aérien, ferroviaire ou maritime est considérée un atout.

Le directeur général de la DGRDI est responsable d'administrer et d'appliquer les dispositions législatives, les règlements, les analyses financières, les programmes de coûts et de vérification, les besoins et les normes opérationnels; de gérer le programme du plafond de recettes du grain de l'Ouest; d'élaborer un programme de contrôle et d'analyse des effets de la réglementation sur les réseaux nationaux de transport; et de diriger l'élaboration d'évaluations opérationnelles, économiques, réglementaires et du marché.

L'OTC a le mandat d'administrer les dispositions économiques réglementaires, visant tous les modes de transport de compétence fédérale, présentes dans divers textes de lois fédérales. Pour de plus amples renseignements, consultez le www.cta-otc.gc.ca.

Pour obtenir une description détaillée du poste et des critères de sélection ou pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site **www.emplois.gc.ca**. L'échelle salariale se situe entre 120 600 $ à 141 900 $. Les candidats doivent satisfaire au niveau de bilinguisme CBC/CBC. Les candidats doivent également être admissibles à l'obtention d'une cote de sécurité de niveau Secret.
Pour déposer votre candidature, par Internet : **www.emplois.gc.ca**; par téléphone : 1-800-645-6505 ou par ATS : 1-800-532-9397; par télécopieur : 1-613-995-1099 ou par courrier électronique : exposter@psc-cfp.gc.ca **La date de clôture du concours est le 15 février 2008. Numéro de référence ATN-202.**

Le poste est ouvert aux personnes résidant au Canada ainsi qu'aux citoyennes et citoyens canadiens résidant à l'étranger. La préférence sera accordée aux citoyennes et citoyens canadiens. La Commission de la fonction publique du Canada adhère aux principes d'équité en matière d'emploi. On communiquera uniquement avec les personnes retenues pour une entrevue.
This information is available in English.

emplois.gc.ca — Canada

1792216

LA RÉSERVE NAVALE DES FORCES CANADIENNES



DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES À TEMPS PARTIEL

Faites partie de l'équipe de la Réserve navale. C'est avec dignité et fierté que nous sommes :
- les gardiens des côtes canadiennes
- à la fine pointe de la technologie
- dans votre communauté en cas de besoin

Une carrière au sein de la Réserve navale, c'est bien plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :
- de nombreuses possibilités de carrières
- l'occasion d'apprendre en mer
- de vous aider à payer vos études
- de participer à titre volontaire à des missions à l'étranger
- un travail passionnant sans engagement à long terme

Pour plus de renseignements sur les possibilités d'emplois, contactez le **NCSM Montcalm** au **418-694-5560,** poste 5470.

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES

www.forces.ca
1-800-856-8488

Canada

1793616



TEKNIKA HBA

Pionnier en ingénierie-conseil depuis 1928.

Prière d'acheminer votre C.V. via la section CARRIÈRES de notre site web:

www.teknika-hba.com

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Les mandats stimulants abondent et notre équipe **de Québec** cherche à rehausser son expertise déjà fort enviable par l'embauche des experts suivants:

- **Ingénieur, Efficacité énergétique (83)**
- **Technicien, Efficacité énergétique (218)**
- **Technicien, Plomberie et Chauffage (54)**
- **Technicien, Ventilation (219)**
- **Dessinateur, Mécanique et Électricité de bâtiment (217)**

l'ingénierie pour la vie!

1793628



Un défi à votre mesure

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est à la recherche d'une ou d'un

Directrice ou directeur des services techniques

Poste cadre supérieur - temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur général, vous assumez la responsabilité des activités et des ressources des services techniques de l'établissement dans le but d'assurer aux visiteurs et au personnel un environnement adéquat et sécuritaire et des services de soutien appropriés aux besoins de la clientèle. Plus particulièrement, vous assumez la responsabilité de la planification, du développement et l'opérationnalisation des secteurs suivants : construction et aménagement, opérations du bâtiment, génie biomédical, hygiène et salubrité, buanderie, brancarderie-transport externe, télécommnunications, stationnements et activités accessoires. De plus, vous assurez la gestion des services alimentaires et du Service de sécurité. Vous êtes responsable de la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles de votre direction.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle dans l'une ou l'autre des disciplines associées aux services offerts par la Direction des services techniques
- Posséder une formation universitaire de 2e cycle (en administration ou dans une discipline connexe)
- Avoir une expérience de gestion d'un minimum de 5 ans dans un secteur pertinent et dans le réseau de la santé et des services sociaux

PROFIL RECHERCHÉ

Vos réalisations dans l'un ou l'autre des domaines reliés au poste sont significatives ; elles témoignent de vos capacités d'innovation ainsi que de gestion du changement. Vous démontrez un leadership et un sens du travail d'équipe vous permettant de mener à terme des projets ambitieux. Un leadership éprouvé, un esprit de collaboration interdisciplinaire et une excellente habileté dans les relations interpersonnelles vous distinguent particulièrement.

RÉMUNÉRATION

Selon les règles prévues pour le personnel d'encadrement supérieur des établissements de santé et des services sociaux - classe 23.

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultraspécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. C'est un établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et un centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative. Le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant un Centre mère-enfant. Il compte 8 900 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M$. Ses principaux secteurs d'expertise sont : la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 16 heures le 8 février 2008, à l'adresse suivante :

CONCOURS
Nº 2008 - 1168

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploicadre.chuq@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

1793617

INFORMATIQUE MERCIER INC.

Informatique Mercier œuvre dans le domaine de l'informatique depuis 25 ans. Chef de file dans le domaine de l'informatique et revendeur spécialisé des produits APPLE et PC, l'entreprise est à la recherche de candidats dans différents domaines pour continuer son expansion.

DIRECTEUR DES VENTES

- Expérience dans la gestion de personnel
- Vision stratégique
- Sens de la vente
- Leadership
- Sens de l'organisation
- Communication interpersonnelle et organisationnelle
- Connaissance du secteur de l'informatique
- Langue anglaise nécessaire
- Expérience dans le domaine informatique nécessaire

REPRÉSENTANT EN INFORMATIQUE

- Écoute du client
- Sens de l'innovation
- Sens de la vente
- Connaissance des produits informatiques
- Disponibilité à travailler soir et fin de semaine
- Exigences Sec V ou expérience

MAGASINIER

- Entregent
- Sens de l'organisation
- Expérience dans la gestion des inventaires
- Méthodique
- Connaissance de la langue anglaise serait un atout
- Expérience dans la gestion d'inventaire

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Salaire compétitif
Avantages sociaux
Lieu de travail : Québec
40 heures/semaine

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le **1er février 2008.**

Informatique Mercier 4750, boul. Hamel, Québec (QC) G2K 1R8
418 871-7022
Courriel : sgingras@infomercier.com

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

INFORMATIQUE MERCIER

1793589

SECRÉTAIRE DENTAIRE

Temps plein
Jour/soir

Expérience 2 ans minimum
Logiciel CTRL
Personne dynamique
et polyvalente

Téléc. : **656-9771**
À l'attention de Mme Allard

1793643

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LE POSTE SUIVANT :

BIBLIOTHÉCAIRE ET CHEF DE SERVICE, SERVICES PUBLICS, BIBLIOTHÈQUE CHAMPLAIN

UN POSTE RÉGULIER MENANT À LA PERMANENCE D'EMPLOI À TITRE DE BIBLIOTHÉCAIRE ET NOMINATION POUR UN MANDAT DE TROIS ANS, RENOUVELABLE, À TITRE DE CHEF DE SERVICE

Entrée en fonction : Le plus tôt possible.

Fermeture du concours : L'étude des candidatures débute le 16 février 2008 et le concours demeure ouvert jusqu'à ce que le poste soit pourvu.

Pour une description détaillée de ce poste et pour postuler, veuillez consulter la section « **Postes à pourvoir – Campus de Moncton** » sous la rubrique « **L'UdeM en bref** » de notre site Web, au **www@umoncton.ca**.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

www.umoncton.ca/resshum

1793605

François Côté COLLECTION

recherche

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

à temps plein

- **La personne choisie devra effectuer des tâches administratives.**
- **Connaissances des logiciels Microsoft Word et Excel requises.**

ÉTALAGISTES

à temps plein / à temps partiel

- **Présentation visuelle de la marchandise**
- **Montage des vitrines**

Nous offrons :

Salaires compétitifs (selon l'expérience);
programme de formation complet;
ambiance de travail exceptionnelle;

Venez faire carrière.
Faites parvenir votre C.V.
par télécopieur : 418 657-6751;
par courriel : collection@francoiscote.com
ou présentez-vous au magasin
et demandez Bruno Marois.

1200, av. Germain-des-Prés, Sainte-Foy
(Québec) G1V 3M7
Téléphone : 418 657-1760

1793876

NOUS RECHERCHONS

DIRECTEUR DE PRODUITS

MANDAT

Sous l'autorité du Vice-président des ventes, le directeur de produits aura pour mandat d'organiser, planifier, diriger et contrôler les activités reliées à la définition, la conception et le développement d'une gamme complète de robinetterie.

PROFIL RECHERCHÉ

- Baccalauréat dans une discipline reliée au poste;
- 5 années d'expérience pertinente;
- Très bonne maîtrise du français et de l'anglais;
- Sens technique développé;
- Autonomie, débrouillardise, sens d'initiative, attitude positive;
- Aptitude à travailler en équipe;
- Disponible pour voyager à l'international.

LIEU DE TRAVAIL Sainte-Marie de Beauce

TECHNICIEN EN DESIGN INDUSTRIEL

MANDAT

Sous l'autorité du directeur de projets, le titulaire de ce poste aura comme principales tâches de concevoir, développer et améliorer différents produits incluant la conception des dessins ainsi que toutes les spécifications techniques s'y rattachant.

PROFIL RECHERCHÉ

- DEC en design industriel;
- 5 années d'expérience pertinente;
- Maîtriser Pro-Engeneer et Microsoft Project;
- Autonomie, créativité, sens des responsabilités;
- Maîtrise du français et de l'anglais.

LIEU DE TRAVAIL Sainte-Marie de Beauce

CURRICULUM VITAE AVANT LE 15 FÉVRIER À :

Madame Marie-France Poulin
Kalia inc.
1480, 3e Avenue, Parc Industriel est
Sainte-Marie (Québec) G6E 3T9
Télécopieur : (418) 387-1676
c.taylor@camada.ca

KALIA A POUR MISSION DE CONCEVOIR, DISTRIBUER ET FABRIQUER DES PRODUITS DE ROBINETTERIE. L'ENTREPRISE POSSÈDE UNE VISION DES AFFAIRES OÙ LES RÉALISATIONS PERSONNELLES ET PROFESSIONNELLES SERONT MISES À CONTRIBUTION AFIN DE RÉALISER DES OBJECTIFS AMBITIEUX GUIDÉS PAR DES VALEURS PARTAGÉES DE TOUS.

Kalia

1793272

InnovMETRIC
Logiciels

TECHNICIEN-COMPTABLE

Sous la supervision du chef comptable, vous aurez à effectuer diverses tâches reliées à la gestion de la paie, de la trésorerie, des rapports de taxes et de la saisie de données. Vous aurez à effectuer la préparation des rapports de recherche et développement et de formation. Vous serez aussi impliqué dans la comptabilité des filiales étrangères et aurez à effectuer des recherches internationales en anglais à cet égard. Vous assurerez le remplacement du chef comptable lors de vacances annuelles et vous assisterez la coordonnatrice administrative dans divers dossiers.

Le profil recherché est le suivant :

- DEC en technique administrative option comptabilité/finance;
- Expérience minimale de trois (3) ans en entreprise;
- Anglais parlé et écrit;
- Connaissance approfondie de Excel;
- Autonome, perfectionniste, discret.

Courriel : **hr@innovmetric.com**

Télécopieur : **418 688-3001**

InnovMetric Logiciels Inc.
Ressources humaines
2014, Cyrille-Duquet
Bureau 310
Québec (QC)
G1N 4N6

InnovMetric Logiciels Inc.
est une entreprise de développement logiciel établie à Québec depuis 1994 et ayant des filiales aux États-Unis et en Chine, ainsi que des distributeurs à travers le monde. Son produit phare, le logiciel PolyWork© est un leader mondial dans le domaine de la métrologie 3D et de la rétro-ingénierie pour l'industrie de l'automobile et de l'aéronautique. PolyWork© est utilisé par un grand nombre de manufacturiers internationaux tels que BMW, Boeing, Daimler, Ferrari, Ford, GM, Honda, NASA, Porsche, Rolls Royce, Toyota et Volkswagen.

InnovMetric offre un environnement de travail dynamique et stimulant où l'initiative personnelle et l'autonomie sont fortement valorisées. Elle offre d'excellentes perspectives de carrière et des salaires avantageux.

www.innovmetric.com

QUÉBEC | DÉTROIT | LOS ANGELES | SALISBURY | SHANGHAI | LINDAU

1793680

ACHETEUR/ACHETEUSE

Principales fonctions :
- Planifier, négocier et effectuer tous les achats.
- Gestion et contrôle de l'inventaire.
- Connaissance d'un centre jardin serait un atout.

Exigences et conditions de travail :
- Scolarité : collégial (AEC), technique d'approvisionnement.
- Connaissance de la suite Office (Excel, Word) serait un atout.
- Années d'expérience : 3 à 5 ans.
- Langues demandées : français : très bonne connaissance; anglais : connaissance de base.

Salaire offert : à discuter
Nombres d'heures : 40
Statut d'emploi : permanent, temps plein de jour
Date prévue d'entrée en fonction : immédiatement

SERRES DE PRODUCTION ET PÉPINIÈRE

Principales fonctions :
- Excellente capacité pour la confection des montages et production des annuelles, vivaces.
- Très bonne habileté pour l'arrosage et la régie de culture en serre.
- Bonne aptitude pour la communication et le travail d'équipe.
- Vous avez de 2 à 3 ans d'expérience.
- Vous avez de l'entregent et un intérêt marqué pour le service à la clientèle.

Salaire offert : à discuter
Statut d'emploi : temporaire, temps plein de jour, soir et fin de semaine
Date prévue d'entrée en fonction : fin février

Air Portugal
Centre Jardin de L'aéroport

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel : centrejardindeaeroport@hotmail.com ou par télécopieur : 418 877-4167 à l'attention de M. Mario Trudel, contrôleur.

1793699

Le SRIEQ est à la recherche d'un ou d'une

secrétaire-réceptionniste

Principales fonctions : réception d'appels, rédaction de correspondance, gestion des horaires et autres tâches connexes.

Description des compétences : Sens de l'organisation, esprit d'équipe, capable de travailler sous pression, capacité d'initiative, très bonne connaissance du français. La connaissance de la LSQ serait un atout.

Emploi à temps complet, 35 heures par semaine, disponible immédiatement.

Date limite pour postuler le 30 janvier 2008, par courriel : srieq@bellnet.ca ou par la poste : 775, rue Saint-Viateur, Québec (Québec) G2L 2S2

1793546

Construction & Pavage Portneuf inc., compagnie oeuvrant dans les domaines de construction, fabrication et pose d'enrobés bitumineux, exploitation de carrières et sablières, est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Estimateur

(secteurs aqueduc, égout, voirie et pavage)

Exigences et compétences recherchées :

- Expérience dans l'estimation;
- Connaissance des logiciels d'estimation.

Faire parvenir votre C.V. à :

Construction & Pavage Portneuf inc.
599, boul. Dussault
St-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0
Téléc : 418-268-5442 • Courriel : cppi@globetrotter.net

1793337

MULTI-LUMINAIRE INC.
QUÉBEC

Nous sommes à la recherche de
CONSEILLER (ÈRE)S DANS LE DOMAINE DE LA VENTE AU DÉTAIL

TEMPS PLEIN — **Entre 35 et 40 heures** (incluant une fin de semaine sur deux)

TEMPS PARTIEL — **Entre 20 et 25 heures** du jeudi au dimanche

NOUS OFFRONS
- Salaire et commissions
- Moyenne de 12$ à 18$ l'heure
- Avantages sociaux, assurance groupe, assurance vie

NOUS RECHERCHONS AUSSI DES COMMIS D'ENTREPÔT À TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Salaire selon l'expérience

Télécopier votre C.V. au 418 527-5471

1793523

MONO-LINO

Joueur majeur de l'imagerie numérique dans la région de Québec, Mono-Lino est à la recherche :

Technicien(ne) opérateur(trice) d'imageuses Roland

Les candidats(es) devront avoir au minimum 1 an d'expérience avec notre type d'équipement, démontrer un bon sens de l'organisation, beaucoup de rigueur et une facilité à s'intégrer rapidement à une équipe de production.

La connaissance de l'infographie et de l'anglais constituent un atout majeur.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 31 janvier 2008 à :

Courriel : cjp.langlois@mono-lino.com
Fax : 418-529-2799

(Toutes les demandes seront traitées avec confidentialité)

1793456

MOTO VANIER QUÉBEC

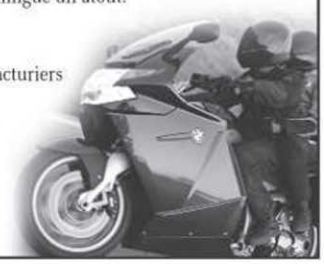
est à la recherche de

mécaniciens apprentis mécaniciens

Habilités et connaissances de base en mécanique
Être autonome et apte au travail en équipe
Énergique, polyvalent avec sens de l'initiative
Soucieux de la clientèle, bilingue un atout.

Conditions :
35 à 40 heures/semaine
Formation par des manufacturiers
Salaire selon expérience

Demandez M. Jean-Guy ou M. Roger Bibeau au 776, boul. Hamel, Québec
Tél. : 527-6907



1793708

LEMAY MICHAUD
ARCHITECTURE DESIGN

Personnel demandé

Comptes payables / recevables

Expérience : minimum 2 ans
Maîtrise approfondie des logiciels Acomba, Word et Excel
Disponibilité immédiate - temps partiel

Curriculum vitae à l'attention de :
Madame Louise Prud'homme
111, rue Saint-Pierre, Québec G1K 4A6
Télécopieur : 694-1100 • Téléphone : 694-1010
Courriel : quebec@lemaymichaud.com

PORTES & FENÊTRES
vitrerie lévis

Réceptionniste

Vitrerie Lévis est à la recherche d'une réceptionniste pour sa succursale de Québec. Poste à temps plein de jour, bonne maîtrise de Word et Excel obligatoire, facilité avec le public et le système téléphonique.
Envoyez vos C.V. via télécopieur ou courriel seulement.

À : directionb@vitrerielevis.com
Télécopieur : 304-3956

1793590



Située à Lambton, à la frontière de l'Estrie et de la Beauce, l'entreprise Portes Lambton est un important manufacturier nord-américain de portes en bois de haute qualité de type commercial, institutionnel et architectural.

Vous aussi, tirez partie de notre réussite



Il y a beaucoup d'avantages à faire partie d'une grande organisation qui a du succès. La réussite appartient à tout le monde. Tirez-en donc partie, vous aussi, aujourd'hui.

Coordonnateur du Service à la clientèle

Sous la responsabilité du directeur d'usine, le coordonnateur du Service à la clientèle planifie, organise et contrôle les activités de son département.

Habile communicateur et apte à travailler en équipe, il établit les objectifs mensuels à réaliser; assume la gestion et la supervision de son personnel; assure le suivi de la qualité du travail ainsi que du niveau de productivité et d'efficacité de son équipe; assure la vérification des commandes et le respect des délais de livraison; collabore à la planification de la cédule de production ainsi qu'aux achats; et effectue tout autre travail connexe.

Bilingue, vous détenez un diplôme d'études collégiales dans un domaine apparenté à la technologie de l'architecture jumelé à cinq années d'expérience à un poste de gestionnaire. Vous maîtrisez les logiciels informatiques les plus couramment utilisés.

Une période de formation rémunérée de vingt semaines est requise, et la semaine de travail se termine le vendredi à midi.

Seuls les candidats retenus seront contactés.

Ce défi vous intéresse ?

Prière de nous faire parvenir
votre curriculum vitae
au plus tard le 8 février 2008
par l'une des trois options suivantes :

Courriel
c.vitae@lambtondoors.com

Télécopieur
418 486.7381 / 1 800 561.7443

Poste
EMPLOI Coordonnateur
du Service à la clientèle
Portes Lambton
235, 2e Avenue, Lambton
(Québec) G0M 1H0

PORTES LAMBTON
MANUFACTURIER DE PORTES COMMERCIALES ET ARCHITECTURALES
www.lambtondoors.com

1793653

HÔPITAL

Jeffery Hale-Saint Brigid's

264 lits en hébergement permanent

15 lits de courte durée dont 5 en soins palliatifs

8 lits d'hébergement temporaire

Hôpital de jour

Centre de jour

Urgence

Cliniques externes

Services diagnostiques

Services communautaires (CLSC)

600 employés

L'Hôpital Jeffery Hale – Saint Brigid's est un établissement multivocationnel avec trois (3) missions (CH, CHSLD et CLSC) et le mandat d'assurer l'accès aux services à la population d'expression anglaise de la région.

Reconnu pour l'excellence de ses services et la qualité de son milieu de vie, nous vous proposons un milieu de travail à dimension humaine pour combler vos désirs de dépassement et offrons un programme de formation et d'intégration adapté ainsi que l'opportunité d'apprendre ou de mettre en pratique l'anglais comme langue seconde.

NOUS RECHERCHONS

UN(E) CONSEILLER(ÈRE) EN SOINS INFIRMIERS (Prévention et contrôle des infections)
POSTE À TEMPS COMPLET PERMANENT DE JOUR

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Personne appelée à conseiller l'établissement sur des questions relatives aux soins infirmiers et qui aura la responsabilité de la conception, l'implantation, l'évaluation et la révision des programmes de prévention des infections. Elle pourra aussi se voir confier certaines responsabilités en lien avec la conception, la diffusion, l'évaluation et la révision des programmes de formation, d'orientation, de mise à jour et de la qualité des soins et services. Elle peut être appelée occasionnellement à offrir de la formation le soir et la nuit et être de garde lors d'éclosion.

EXIGENCES

- Baccalauréat en sciences infirmières
- Permis de l'OIIQ
- Diplôme universitaire de 2e cycle (un atout)
- Expérience minimale de cinq (5) années en soins infirmiers
- Bilingue
- Connaissances de l'informatique

PROFIL RECHERCHÉ

- Leadership mobilisateur
- Grande autonomie professionnelle
- Capacité à travailler en équipe et à communiquer.

UN(E) TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION (Ressources humaines)
POSTE À TEMPS COMPLET PERMANENT DE JOUR

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Personne qui effectue des travaux reliés à la gestion du personnel, préparation et mise à jour des horaires de travail, s'assure que la main-d'œuvre inscrite sur la liste de rappel est suffisante, pourvoit au remplacement des personnes absentes, tient à jour la disponibilité exprimée par le personnel de la liste de rappel, etc.

EXIGENCES

- Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en techniques administratives d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation.
- Expérience pertinente considérée.

PROFIL RECHERCHÉ

- Avoir une bonne connaissance des logiciels Word et Excel.
- Autonome
- Sens de l'analyse.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon la convention collective en vigueur.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe et à relever ce défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 11 février 2008 à 16 heures** par télécopieur, courrier ou courrier électronique à :

HÔPITAL JEFFERY HALE - SAINT BRIGID'S
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
1250, chemin Sainte-Foy • Québec (Québec) G1S 2M6
Télécopieur (418) 683-1790 • Courrier électronique : danielle.plamondon@ssss.gouv.qc.ca

L'établissement adhère au programme d'accès à l'égalité en emploi.

1793406

TECSULT

RÉINVENTER LE GÉNIE, C'EST UTILISER SON EXPERTISE AVEC IMAGINATION

Chez Tecsult 1 200 personnes s'emploient quotidiennement à relever le défi du développement à l'aide de solutions innovantes et audacieuses.

Visiter notre site web pour découvrir comment vos projets ou votre carrière pourraient se dessiner autrement.







NOUS RECHERCHONS POUR NOTRE BUREAU DE QUÉBEC

- **Ingénieur(e) chargé(e) de projet - Transport** (réf : 08-0008)
- **Ingénieur(e) chargé(e) de projet - Génie urbain** (réf : 08-0009)
- **Directeur(trice) régional(e) Lévis - Génie civil** (réf : 08-0010)
- **Technicien(ne) concepteur(trice) - Transport** (réf : 08-0011)
- **Technicien(ne) concepteur(trice) - Génie urbain** (réf : 08-0012)
- **Technicien(ne) - Génie urbain et Transport** (réf : 08-0013)
- **Technicien(nes) concepteur(trices) - Mécanique du bâtiment** (réf : 08-0014)
- **Administrateur (trice) de projet** - (réf : 08-0017)

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

www.tecsult.com

BARRAGES ■ ÉNERGIE ■ ENVIRONNEMENT ■ GÉNIE URBAIN ■ GESTION DU TERRITOIRE ■ INDUSTRIE ET BÂTIMENT ■ INFRASTRUCTURES ■ TRANSPORT

1793443

VILLE DE QUÉBEC

APPEL DE CANDIDATURES

La Ville de Québec compte près de 500 000 habitants et elle constitue la deuxième ville en importance au Québec et la septième au Canada. Elle offre une grande diversité d'emplois dans un environnement stimulant et au service du citoyen.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN ENVIRONNEMENT

(Poste temporaire)
Concours no PROFT-04-2008

Traitement : 41 322 $ à 74 418 $ (échelle 2006).

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 16 h le 8 février 2008.

Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature.

www.ville.quebec.qc.ca/fr/affaires/services.shtml

1793519

RaycoWylie SYSTEMS

Six postes sont offerts.

Chef de file mondial en instrumentation de machinerie lourde (telle que grues, pelles excavatrices et chargeurs), l'entreprise de Québec désire combler des nouveaux postes au sein de son organisation afin de compléter sa restructuration et répondre à sa clientèle sans cesse croissante.

Afin d'appuyer son développement, l'entreprise recherche présentement des personnes dynamiques pour combler les postes ci-dessous et ayant les qualifications suivantes :

Qualifications générales :

- Expérience et/ou aptitude dans le contact avec la clientèle;
- Maîtrise de la langue anglaise à la perfection et de l'espagnol selon le cas;
- Esprit d'équipe et sens de l'urgence;
- Disponible à voyager à l'extérieur du Québec selon le cas;
- Autonomie dans l'organisation du travail;
- Habiletés exceptionnelles à communiquer;
- Capacité de travailler avec les logiciels Microsoft Office;
- Accomplir (ou assumer) toute autre responsabilité compatible à sa fonction que peut lui confier son supérieur immédiat.

1) Adjoint à la direction

Relevant de la Vice-présidente à l'Exploitation vous aurez à travailler avec les directeurs, les vice-présidents et le président de l'entreprise pour les suivis des comités de gestion. Vous aurez également à seconder la direction dans la gestion de leurs dossiers corporatifs par de la rédaction et de la communication d'information.

Vous aurez à faire la collection des comptes à recevoir auprès de nos clients. Ce travail devra se faire en collaboration avec les directeurs des ventes et services conformément à la politique de crédit de l'entreprise.

Basé à Québec, le candidat devra pouvoir communiquer en anglais et en français à la perfection et à prendre les appels téléphoniques.

La discrétion, la transparence et l'abnégation sont des qualités importantes pour ce poste.

2) Représentant aux ventes - États-Unis et Amérique latine (Deux postes)

Relevant du directeur des ventes et services, vous assumerez la responsabilité des ventes de produits et de services auprès des clients en harmonie avec le plan d'affaires de l'entreprise. Vous aurez donc à développer les nouveaux contacts de vente et à prendre à charge les demandes clients dans un contexte de relation durable basé sur l'excellence du service.

Votre approche devra être rigoureuse et présenter de bonnes qualités dans l'exécution et l'organisation du travail.

Ce poste est basé à Québec et nécessitera des déplacements occasionnels pour rencontrer des clients. Selon le cas, un transfert vers nos bureaux de la filiale aux États-Unis sera possible après une période de formation.

Une expérience de la vente aux États-Unis ou en Amérique latine selon le cas, serait un atout.

3) Ingénieurs logiciel embarqué (Deux postes)

Nous avons deux postes d'Ingénieur de logiciel embarqué dont un surtout orienté vers le test des nouveaux logiciels et de leurs modifications.

Sous la supervision du directeur de l'ingénierie, les candidats devront travailler dans un environnement multidisciplinaire au développement de nouveaux produits et d'applications d'ingénierie.

Expérience et qualifications :

- Baccalauréat en génie électrique ou l'équivalent;
- Un minimum d'un an d'expérience en développement de logiciels embarqués en langages C est nécessaire;
- Connaissances et expérience du cycle de développement des logiciels et des principes de vérification du génie logiciel;
- Connaissances et expérience des outils de développement de logiciels tels que compilateurs, éditeurs, émulateur, et analyseur logique;
- Compétences en rédaction et en communication technique;
- Expérience avec les interfaces de communication RS232 et RS422;
- Expérience avec CANJ1939, CANOpen ou USB serait un atout;
- Connaissances et expérience en conception électronique numérique et analogique, en test et technique de déverminage;
- Capacité à compléter les tâches à partir des exigences et de l'échéancier convenu avec un minimum d'encadrement et de supervision.

4) Technicien de service sur la route (application électromécanique)

Sous l'autorité du Directeur des ventes et service, le candidat devra travailler dans un environnement multidisciplinaire en atelier et sur la route.

L'entreprise demande une disponibilité à voyager de 500 à 1500 heures annuellement au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde afin d'installer et donner le service sur nos contrôleurs électroniques d'appareils de levage. Les horaires de travail sont flexibles.

Pour ce poste, la base est à Québec et un transfert vers nos bureaux de la filiale aux États-Unis ou ailleurs sera possible après une période de formation.

Le candidat devra travailler en collaboration avec l'équipe de service et de vente et rigoureusement respecter les politiques et instructions de l'entreprise.

Formation requise en systèmes ordinés.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 février 2008 par télécopieur au 418 266-6610 ou par courriel à : recrutement@raycotech.com
Pour de plus amples informations sur notre entreprise et nos produits, veuillez consulter notre site Internet : www.raycotech.com
(Le genre masculin a été utilisé dans le seul but d'alléger le texte)

1793481

ASSISTANTE DENTAIRE

La Clinique d'orthodontie Luc Veilleux est en pleine expansion et recherche une assistante dentaire diplômée, 3 à 4 jours/sem. La maîtrise de Word, Excel et Internet serait un atout. En plus d'être polyvalente et autonome, elle devra avoir une facilité d'apprentissage.

Entrevue prévue : le jeudi 7 février 2008 P.M. Téléphoner au 651-6513 du lundi au jeudi.

Centraide Québec et Chaudière-Appalaches

Donnez.
On peut faire plus encore.

660-2100
www.centraide-quebec.com

1793707

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE — RTC



Aujourd'hui, le RTC c'est :

- une entreprise où la croissance et l'innovation se confirment
- une solution à la protection de l'environnement
- un joueur essentiel pour mieux vivre la ville

Un de ces postes est peut-être pour vous!

Ingénieur, ingénieure mécanique

Sous la direction du coordonnateur, services techniques, de la Direction des opérations, la personne titulaire de ce poste planifie les projets à réaliser en fonction des priorités et de l'impact sur la fiabilité des véhicules. Il conçoit, dessine des outils, des équipements et des aménagements pour améliorer la production. Il supporte, par son expertise, les activités d'entretien de tous les secteurs.

Qualifications requises

- Détenir un baccalauréat en génie mécanique
- Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec
- Posséder cinq (5) années d'expérience pertinente
- Avoir des connaissances approfondies en hydraulique, du logiciel Autocad et autres logiciels de bureautique
- Détenir une formation technique en magnétoscopie et des connaissances en électricité et en électronique constitue un atout

Contremaîtres à la station-service

POSTES RÉGULIERS À TEMPS PLEIN
(HORAIRE VARIABLE; DE JOUR, DE SOIR, DE NUIT ET DE FIN DE SEMAINE)

Qualifications requises

- Détenir un D.E.C. en techniques administratives option gestion ou l'équivalent
- Posséder 5 années d'expérience en gestion d'équipes de travail en milieu industriel ou de service de préférence en milieu syndiqué
- Avoir des connaissances en mécanique de véhicule lourd est un atout

Préposés, préposées à la station-service

20 POSTES SUR APPEL

Le RTC recherche des hommes et des femmes pour répondre aux besoins de remplacement du personnel régulier à la Direction des opérations, division de l'entretien. Les tâches à accomplir sont variées : nettoyer les véhicules, échanger des autobus sur le réseau, changer des pneus, nettoyer les abribus, déplacer des équipements, etc. Le travail s'effectue sur appel selon un horaire de nuit, de soir, de jour et de fin de semaine incluant les jours fériés. La première année, le travail est surtout concentré dans la période entre mai et septembre jusqu'à 40 heures par semaine au taux de 15,85 $ l'heure. Le nombre d'heures annuelles augmente avec les années.

Qualifications requises

- Détenir un diplôme de secondaire V ou l'équivalent, reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec
- Posséder une expérience minimale d'un an dans un emploi de type manuel
- Détenir un permis de conduire de classe 5 depuis au moins trois ans comportant un maximum de trois points d'inaptitude et être admissible à l'obtention d'un permis de classe 2 (autobus)

Pour être admissible, les candidats devront faire parvenir leur diplôme ainsi que le document original « Renseignements relatifs au dossier de conduite » délivré par la SAAQ et émis après le 25 janvier 2008.

Les personnes intéressées doivent postuler en ligne sur notre site Internet au **www.rtcquebec.ca** sous la rubrique emplois. Votre candidature doit être inscrite **avant le 8 février 2008, à 16 h.**

Nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à poser leur candidature.

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225
www.fcommunautaire.com

1793642

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LE POSTE SUIVANT :

CHAIRE DE RECHERCHE DU CANADA (niveau II)

La réussite scolaire et professionnelle des francophones vivant en milieu minoritaire

La ou le titulaire de la Chaire sera nommé(e) pour un mandat de cinq ans renouvelable et occupera un poste régulier menant à la permanence au rang de professeur(e) adjoint(e) ou de professeur(e) agrégé(e).

Entrée en fonction : le 1er juillet 2008
Fermeture du concours : le 30 avril 2008

Pour une description détaillée de ce poste et pour postuler, veuillez consulter la section « **Postes à pourvoir – Campus de Moncton** » sous la rubrique « L'UdeM en bref » de notre site Web, au **www@umoncton.ca**.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

www.umoncton.ca/resshum

1793939

CJC

Centre Jacques-Cartier

Le Centre résidentiel et communautaire Jacques-Cartier(CJC), reconnu dans le milieu pour ses approches créatives d'intégration sociale auprès des jeunes de 16 à 30 ans, recherche un ou une :

Responsable de la comptabilité

Le ou la titulaire du poste devra respecter intégralement les valeurs promues par le Centre et assumera les tâches suivantes :

- Exécuter les opérations du cycle comptable annuel;
- Effectuer les tâches reliées à la préparation de la paye et du suivi des avantages sociaux, à la gestion des loyers, aux opérations financières avec les fournisseurs et les partenaires financiers;
- Réaliser certaines analyses financières et en dégager des pistes d'action;
- Mettre au point des outils de suivi budgétaire.

Exigences

- DEC en technique de comptabilité et de gestion
- 3 ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité
- Logiciel Acomba et la série Office
- Analyse financière de base

Temps plein 35 heures/sem.
Salaire selon la politique salariale en vigueur
Pour plus d'info : www.cjc.reseauforum.org
Envoyer lettre d'intérêt et C.V. :
Avant le 8 février, 12 h à :
Comité de sélection, 20, Charest Est, Québec (QC) G1K 3G2; Téléc. : 418 523-4424
Courriel: cjc@qc.aira.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« Mon enfant a de la misère à l'école : il apprend différemment! »

www.aqeta.qc.ca

1793895

INFIRMIER(IÈRE)
PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN SANITAIRE
PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ALIMENTAIRE

Le Centre d'hébergement du Boisé (CHSLD) est présentement à la recherche de personnes dynamiques aimant travailler auprès des personnes âgées en perte d'autonomie afin de combler plusieurs postes et/ou assignations.

Vous travaillerez dans un endroit stimulant et nouvellement construit vous permettant de relever des défis en contribuant à l'implantation d'un milieu de vie.

Si vous désirez poser votre candidature, vous pouvez le faire avant le 1er février 2008 et vous devez être disponible pour travailler immédiatement.

Centre d'hébergement du Boisé
3690, boulevard Neilson
Québec (Québec) G1W 0A9
Téléphone : 418 781-0471
Télécopieur : 418 781-0330
ou par courriel à l'adresse suivante :
andree.pichette@ssss.gouv.qc.ca

BABILLARD

Orientation et perspectives d'emploi

→ Un atelier d'information sur l'orientation professionnelle et sur les perspectives d'emploi dans la région du Bas-Saint-Laurent aura lieu le mardi 29 janvier 2008 à 19h. Cet atelier, organisé par le Carrefour jeunesse-emploi Rivière-du-Loup–Les Basques avec la participation de l'Entreprise d'entraînement Bioglobe, a pour but d'informer les gens sur les éléments importants à considérer lors d'un processus d'orientation ainsi que sur le rôle et l'aide que peut apporter le conseiller d'orientation lors d'une telle démarche. Les personnes intéressées peuvent confirmer leur présence le plus tôt possible auprès d'Émilie Goulet, conseillère d'orientation, au 418 867-4992 ou à *co@cjerdlb.ca*. L'atelier se déroulera dans les locaux du Carrefour jeunesse-emploi Rivière-du-Loup–Les Basques situés au 299, rue Lafontaine, bureau 207, à Rivière-du-Loup.

80 nouveaux emplois à Bécancour

→ Twin Rivers Technologie, une filiale de l'agence gouvernementale Felda de Malaisie, investira 153 millions $ dans le parc industriel de Bécancour pour la construction de ce qui deviendra, dans l'est du Canada et des États-Unis, la plus importante usine de broyage de graines de canola, de soya et de palme. La construction, qui nécessitera 18 mois, devrait débuter dès le mois de février, pour une mise en opération à l'automne 2009. L'entreprise sera située dans le parc industriel, près du quai, et créera 80 emplois. La moyenne des salaires tournera autour de 40 000 $. L'embauche ne débutera pas avant février 2009. On aura besoin d'ingénieurs mais aussi de techniciens, d'opérateurs et de personnel de laboratoire.

ExelTech renouvelle son contrat avec Air Creebec

→ Le fournisseur de services d'entretien ExelTech Aérospatiale a renouvelé son contrat de quelque 15 millions $ avec le transporteur Air Creebec. L'entente de cinq ans porte sur quatre avions à hélices de type Dash-8, que ce client exploite depuis l'aéroport Trudeau, à Montréal, et sur trois autres avions à partir de Timmins, en Ontario. Le contrat prévoit qu'ExelTech fournira un soutien qui inclut le service de nuit et des services externes pour la flotte de Dash-8 basée à Montréal. Par ailleurs, les travaux de révision générale de ces avions seront menés aux installations d'ExelTech Aérospatiale à Québec. Basé à Val-d'Or, Air Creebec appartient à la Société de développement crie, qui a créé le transporteur avec des fonds obtenus par l'accord des terres de la Baie-James, conclu jadis avec le gouvernement du Québec. Air Creebec dessert le territoire que les Cris appellent Eeyou Istchee.

Postes à pourvoir au CSSS de Saint-Jérôme

→ Le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) de Saint-Jérôme a 50 postes à pourvoir dès maintenant. Sont recherchés, entre autres : travailleur social, thérapeute en réadaptation, physiothérapeute, ergothérapeute, psychoéducatrice, infirmière clinicienne, infirmière, auxiliaire familiale et technicienne en éducation spécialisée. Un budget de 5,2 millions $ a été alloué au CSSS pour offrir davantage de soutien et de suivi à sa clientèle en santé mentale, aux personnes en perte d'autonomie, ainsi qu'aux familles, aux enfants et aux jeunes en difficulté. Pour déposer votre candidature, le CSSS de Saint-Jérôme organise une journée rencontre de 12h à 20h le jeudi 31 janvier. Pour inscription et information : **www.cdsj.org**

177 emplois à Cornwall

→ Le gouvernement fédéral a annoncé l'ouverture d'un nouveau centre d'appels dans la ville riveraine au printemps 2010, créant ainsi 177 emplois. Service Canada deviendra ainsi le plus grand employeur fédéral de la région et donnera un sérieux coup de pouce à l'économie chancelante de Cornwall. Le personnel du nouveau centre répondra à environ 1,2 million d'appels par année, en provenance des quatre coins du pays, au sujet de différents programmes gouvernementaux, tels l'assurance emploi, le Régime de pension du Canada et la Sécurité de la vieillesse.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

1789336



Le Centre de formation professionnelle Maurice-Barbeau
Au cœur de l'arrondissement Sainte-Foy — Sillery

Au centre de **votre réussite**

DÉBUT DES COURS : AOÛT 2008

DESSIN DE BÂTIMENT (DEP)
Un métier toujours en demande

BIJOUTERIE-JOAILLERIE (DEP)
Un métier passionnant

VENTE-CONSEIL ET REPRÉSENTATION (DEP et ASP)
Une formation qui rapporte rapidement!

REPRÉSENTATION (ASP)
Une formation axée sur l'action!

PHOTOGRAPHIE (DEP)
Un avenir en image

ENTRÉE CONTINUE

LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE (ASP)
Pour devenir votre propre patron

Formations admissibles au programme d'Aide financière aux études du MELS et reconnues par Emploi-Québec.

Faites votre demande d'admission le plus tôt possible!

Centre de formation professionnelle Maurice-Barbeau
Commission scolaire des Découvreurs
cfpmb.com
920, rue Noël-Carter, Québec, G1V 4B1

SÉANCE D'INFORMATION OBLIGATOIRE
418 652-2184
www.cfpmb.com

Commission scolaire des Découvreurs

1793511

NOUS VOUS ENGAGEONS et NOUS VOUS FORMONS!

Les 135 concessionnaires
d'automobiles de la région de Québec, membres de la CCARQ, lancent un **programme de formation** pour la relève de

CONSEILLERS (ÈRES) AUX VENTES

2 semaines de formation en grande partie subventionnée et rémunérée.
Un taux de **placement de 100 %** avec revenu supérieur et possibilités d'avancement.

Session débutant le **11 février**
Info (418) 780-AUTO (2886)

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de la régionale de Québec (CCARQ)

1793297

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

Le Campus Notre-Dame-de-Foy :
Vivre l'excellence!

Nouveautés !


DEC – Sciences de la nature, profil Santé, cheminement Sports


DEC – Sciences humaines, profil Sports, cheminement Sports


DEC – Soins préhospitaliers d'urgence

Portes ouvertes
Dimanche 10 février 2008
13 h à 16 h

Formation préuniversitaire
- Arts plastiques, Musique, Langues et traduction
- Sciences de la nature, profil Santé
- Sciences humaines (6 profils)
- Plusieurs doubles DEC

Formation technique et professionnelle
- Commercialisation de la mode
- Design de mode
- Éducation à l'enfance
- Estimation et évaluation en bâtiment
- Musique et chanson – option interprétation
- Techniques policières
- Sécurité incendie (DEP et DEC)
- Soins préhospitaliers d'urgence

Formation continue (AEC) : plusieurs programmes (Visitez notre site Internet)

www.cndf.qc.ca
ADMISSIONS SUR PLACE

Résidences (270 chambres) - Transport en autobus et Express Campus - Service de covoiturage - Intercollégial A et AA - Centre sportif - Piscine semi-olympique - Enseignement régulier - Service des congrès
1 800 463-8041 ou 418 872-8041 / info@cndf.qc.ca
5000, rue Clément-Lockquell, Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1B3

1793627



gratuité scolaire

POUR AGIR
SUR LE COURS DE SA VIE

AEC CONCEPTION DE JEUX VIDÉO
Début 21 avril 2008 Durée 1215 h
Séance d'information le 20 février à 10 heures

Pour agir en tant que concepteur de jeux (Game et Level Designer).
Pour définir l'architecture, le scénario, les règles et consignes, les niveaux du jeu, les personnages et les dialogues ...
Enfin pour concevoir les grands axes du jeu.

AEC TECHNIQUES DE PRODUCTION EN MULTIMÉDIA
Début 28 avril 2008 Durée 1365 h
Séance d'information le 7 février à 10 heures

Pour agir à la création de documents multimédias.
Pour intégrer des sons, des images, de l'animation, de la vidéo, des textes et des éléments interactifs.
Pour scénariser de la production des composantes au transfert sur un support de diffusion.

AEC ANIMATION 3D
Début 26 mai 2008 Durée 1485 h
Séance d'information le 20 février à 14 heures

Pour agir dans l'environnement artistique des entreprises du jeu vidéo et des studios d'animation.
Pour créer, modéliser et arrimer des objets et des personnages en 3D.

www.climoilou.qc.ca

Réservation obligatoire pour assister aux séances d'information

418.647.6607

1300, 8e Avenue, Québec, G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou
FORMATION CONTINUE

1793629



EMPLOI-QUÉBEC

POUR AGIR
SUR LE COURS DE SON ENTREPRISE

		* Coût Emploi-Québec	Coût régulier	Autodesk Authorized Training Center / Centre de formation agréé
CONCEPTION ET DESSIN ASSISTÉS PAR ORDINATEUR				
AutoCAD - Transition de 2004 à 2008 (2D)	21 h	21 $*	270 $	22-29 fév. et 7 mars (jr)
AutoCAD - 3 Dimensions	35 h	35 $*	130 $	18 fév. au 19 mars (jr)
Revit Architecture 2008 - L'essentiel	42 h	40 $*	440 $	29 jan COMPLET ars (s)
GESTION DE LA QUALITÉ GESTION DE LA PRODUCTION				
Analyse du coût de revient (outil de prise de décision)	14 h	14 $*	650 $	19 et 26 février (jr)
Audit interne	14 h	14 $*	650 $	12 et 13 mars (jr)
Comités « Kaizen »	7 h	7 $*	395 $	14 février (jr)
Gestion de la production	7 h	7 $*	395 $	5 mars (jr)
Gestion des processus (stabilité et capacité)	7 h	7 $*	395 $	21 février (jr)
« Kanban »	7 h	7 $*	395 $	12 février (jr)
« Lean Manufacturing »	7 h	7 $*	395 $	18 mars (jr)
Outils d'amélioration continue	14 h	14 $*	650 $	24 jan COMPLET (jr)
Notions de base en gestion de projet	7 h	7 $*	395 $	27 février (jr)
« Six Sigma »	7 h	7 $*	395 $	27 mars (jr)
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES M3i SUPERVISON				
Adaptation aux changements	35 h	35 $*	965 $	27 fév. au 26 mars (jr)
Formation de formateurs	21 h	21 $*	579 $	7 au 21 mars (jr)
Mobiliser votre personnel	35 h	35 $*	965 $	26 fév. au 25 mars (jr)
Organisation du travail	28 h	28 $*	772 $	6 au 27 mars (jr)
Reconnaissance au travail	14 h	14 $*	386 $	20 et 27 mars (jr)
MEDIA ET DIVERTISSEMENT				Autodesk Authorized Training Center / Centre de formation agréé
3D Studio Max - Animation	42 h	40 $*	525 $	29 jan. au 27 mars (s)
3D Studio Max - Modélisation	56 h	40 $*	675 $	28 jan COMPLET rs (s)
TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION				Microsoft IT Academy
Administration Linux	28 h	28 $*	1092 $	26 fév. au 20 mars (s)
Atelier de travail VM WARE	21 h	21 $*	1479 $	3 au 5 mars (jr)
Détection d'intrusions - Notions fondamentales	28 h	28 $*	850 $	5 au 28 février (s)
Initiation au monde de Linux	14 h	14 $*	650 $	6 au 27 février (s)

Ces cours sont financés par Emploi-Québec et certaines conditions d'admission doivent être appliquées. Dans le cas de non-éligibilité, contactez-nous.

Les cours de jour (jr) ont lieu entre 8 h 30 et 16 h 30, le soir (s) entre 18 h et 22 h - Les taxes ne sont pas incluses - Le Cégep s'engage à débuter les cours si le nombre d'inscription est suffisant.

www.climoilou.qc.ca

418.647.6613

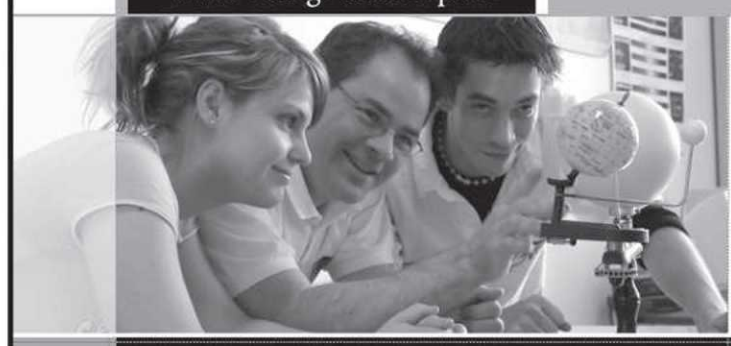
1300, 8e Avenue, Québec, G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou
SERVICE AUX ENTREPRISES

* Emploi Québec
Capitale-Nationale

1792115

www. college-merici.qc.ca



collège MÉRICI

Dimanche de l'admission
3 février, de 13 h à 16 h

Une occasion unique de faire analyser votre demande d'admission et d'obtenir une réponse sur place !

Apportez vos bulletins, vos relevés de notes et votre certificat de naissance.

NOS PROGRAMMES



Session d'accueil et d'intégration

Secteur préuniversitaire
- Sciences de la nature
- Sciences humaines profil international
- Communications visuelles
- Création multimédia

Secteur technique
- Orthèses et prothèses orthopédiques
- Éducation spécialisée
- Tourisme
- Gestion hôtelière
- Gestion d'un établissement de restauration

755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
Téléphone : 418 683-1591
Sans frais : 1 800 208-1463

1793634

TECHNIQUES
ANIMATION 3D



AOÛT 25 **DÉBUT DES COURS 25 AOÛT 2008**

- Places limitées
- Seul collège privé à offrir ce programme, admissible aux prêts et bourses, dans la région de Québec

DEC 574.B0 Techniques d'animation 3D et de synthèse d'images

FORMATION Pour passer du simple joueur à membre d'une équipe de spécialistes en animation 3D.

Conception d'images, création et modélisation d'objets à l'aide de logiciels spécialisés (Maya, 3Dmax, ZBRUSH, Flash) utilisés dans le domaine du film, de la vidéo, de l'animation 3D et de la création de jeux vidéo.

COLLÈGE BART

SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT GRATUIT

(418) **522.3906** **www.bart.qc.ca**

1793279



La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

Représentation-conseil @-marketing AEC

Début : lundi 11 février 2008
Durée : 945 heures sur 11 mois
Rencontre d'information obligatoire le mercredi 30 janvier à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, poste 7393.

Objectif du programme : Former des représentants et conseillers en vente et en marketing qui interviennent au sein d'une entreprise traditionnelle et numérique. Vous serez aptes à développer des outils de vente, appliquer des notions de veille concurrentielle, faire du référencement, participer à la conception de sites Web, à l'élaboration d'un plan marketing et de stratégies d'affaires électroniques.

Admission : Faire votre demande au Service régional d'admission au collégial (SRACQ) par Internet à l'adresse suivante : www.sracq.qc.ca/guide/fc/index.asp en vous inscrivant au programme LCA.67.

Renseignements : M^me^ Claude Champagne au 418-659-6620, poste 5006 ou à claude.champagne@cegep-ste-foy.qc.ca .

Reconnaissance des acquis et des compétences en bureautique AEC

Début : mardi 19 février 2008
Renseignements : M^me^ Sonia Gaudreault au 418 659-6620, poste 3877

Publication électronique - infographie AEC

Début : lundi 25 février 2008
Durée : 1 185 heures sur 12 mois
Rencontre d'information obligatoire le mardi 13 février à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, poste 7395.

Objectifs du programme : Former des techniciens en infographie ayant les compétences nécessaires afin d'opérer tant au niveau de la repographie et de la pré-impression que de la diffusion à l'écran.

Admission : Faire votre demande au Service régional d'admission au collégial (SRACQ) par Internet à l'adresse suivante : www.sracq.qc.ca/guide/fc/index.asp en vous inscrivant au programme NTA.OW.

Renseignements : M^me^ Claude Champagne au 418 659-6620, poste 5006 ou à claude.champagne@cegep-ste-foy.qc.ca .

Conseil en services financiers et en sécurité financière AEC

Formation en ligne

Début : lundi 3 mars 2008
Durée : 450 heures sur 10 mois
Renseignements : M^me^ Claudine Brisson au 418 659-6620, poste 3526

Conseil en services financiers et en sécurité financière AEC

Formation en classe

Début : lundi 21 avril 2008
Durée : 900 heures sur 10 mois
Rencontre d'information obligatoire le lundi 11 février à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, poste 7496.

Techniques ambulancières AEC

Début : lundi 4 août 2008
Durée : 945 heures sur 11 mois
Perspective de placement : 100 %

Techniques d'éducation à l'enfance AEC

Début : lundi 18 août 2008
Durée : 1 200 heures, à temps partiel en soirée
Rencontre d'information obligatoire le mercredi 30 avril à 18 h 30.
Réservez votre place au 418 659-6620, poste 7396.

Techniques de l'informatique AEC et DEC

Début : lundi 22 septembre 2008
Durée : 2 070 heures sur 17 mois

Gestion de réseaux sans fil AEC

Début : lundi 22 septembre 2008
Durée : 465 heures, à temps partiel en soirée

Académie régionale CISCO

Programmation de jeux video AEC

Début : lundi 22 septembre 2008
Durée : 645 heures sur 7 mois
Perspectives de placement : 100 %

Le Cégep de Sainte-Foy ne débutera ces programmes que si le nombre d'inscriptions et le financement sont suffisants.

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc

Cégep de Sainte-Foy

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

BEAUDOIN, Marcel
Beaumont — 25 janv. 2008

BÉGIN, Jean-François
Saint-Nicolas — 22 janv. 2008

BÉLIVEAU, René
Saint-Constant — 24 janv. 2008

BLAIS, Georges
Sainte-Foy — 17 janv. 2008

CHOUINARD, Michel
Saint-Nicolas — 19 janv. 2008

DEMERS, Rhéaume
Saint-Nicolas — 23 janv. 2008

GARNEAU, Simone Careau
Québec — 21 janv. 2008

ISABELLE GRENIER, Carmen
Québec, autrefois Sherbrooke — 25 janv. 2008

JOBIN, Thomas
Québec — 23 janv. 2008

LAJOIE, Harold
La Malbaie — 25 janv. 2008

NORMAND, Marie-Marthe Proulx
Montmagny — 21 janv. 2008

PLANTE, Raymond
Lévis — 23 janv. 2008

POULIOT, Irène (Roberge)
Québec — 24 janv. 2008

RACINE, Hélène Turgeon
Québec (arr. Beauport) — 24 janv. 2008

SIMARD, Maurice
Marieville — 22 janv. 2008

TÉTU, Michel
Québec — 11 janv. 2008

VERMETTE, Marie-Paule Léger
Saint-Romuald — 23 janv. 2008

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Marcel Beaudoin
1918 - 2008

«Voici mon secret. Il est très simple, on ne voit bien qu'avec le cœur. L'essentiel est invisible pour les yeux.»

(St-Exupéry)

Au Centre d'hébergement et de soin de longue durée de Notre-Dame-de-Lourdes de Saint-Michel de Bellechasse, le 25 janvier 2008, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédé monsieur Marcel Beaudoin, fils de feu monsieur Ledwidge Beaudoin et de feu dame Julia Emond. Il demeurait à Beaumont. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport), Quartier Laurentien, Québec (Québec) G2G 0G9
le vendredi 1er février de 10h30 à 11h. Une liturgie de la parole suivra à 11 heures en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil son frère monsieur Anatole Beaudoin; son neveu monsieur Réjean St-Pierre et sa conjointe; ainsi que plusieurs autres neveux et nièces. Un merci spécial à la Croisée du Bonheur à Beaumont et au Centre d'hébergement et de soin longue durée Notre-Dame-de-Lourdes de Saint-Michel de Bellechasse pour les bons soins. Des remerciements à madame Kathleen Vézina pour son dévouement auprès de Marcel pendant des années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: (418) 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements:
téléphone: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

À Québec, nous sauvons des vies 24 hrs par jour. Aidez-nous!

Donnez maintenant **1.418.683.0933**
Dons en ligne **www.cpsquebec.ca**

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

Aujourd'hui, le diabète nous concerne tous...

Vos dons font la différence !

Les Diabétiques de Québec
2700, boul. Laurier (Place Laurier)
Bureau 6250, Tour Champlain
Québec (Québec) G1V 4K5
Téléphone : (418) 656-6241 poste 2
diabete@bellnet.ca
www.lesdiabetiquesdequebec.com



Jean-François Bégin
1972 - 2008

«Ton départ si subit nous laissera un grand vide, mais ton sourire accueillant, ton immense générosité, ta joie de vivre et tous ces beaux souvenirs de toi resteront pour toujours dans nos cœurs.»

À Saint-Nicolas, le 22 janvier 2008 à l'âge de 35 ans et 10 mois, est décédé accidentellement Jean-François Bégin, conjoint de Daisy D'Anjou. Il était le fils bien-aimé de Rosy Aubin et de Richard Bégin.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses parents, ses enfants adorés: Danaée et Victor; sa sœur Sophie (Marc-André Côté), son beau-frère et ses belles-sœurs Bruce (Josée), Wendy (Annie) et Kim, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces ainsi que plusieurs confrères et ami(e)s du Ministère du Revenu et des équipes de sport dont il était l'organisateur. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le vendredi 1er février de 19h à 22h et à l'église, le samedi 2 février 2008 de 10h à 11h. Le service religieux sera célébré **le samedi 2 février 2008 à 11 heures en l'église de St-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Cap-Rouge (Québec)**.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Opération Enfant Soleil, 200-2160, Cyrille-Duquet, Québec (Québec) G1N 2G3 ou par un don au Patro de Lévis, 6150, rue St-Georges, Lévis (Québec) G6V 4J8. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

René Béliveau
1946 - 2008

À Saint-Constant, le 24 janvier 2008, à l'âge de 61 ans, est décédé René Béliveau.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Sandra (Pierre), Nicolas, Jean-François (Marie-Josée); ses petits-enfants: Samuel, Maxime et Laurry-Anna; sa mère Florence Béliveau ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.
Il sera exposé au Complexe funéraire

ALFRED DALLAIRE
Groupe Yves Légaré Inc.
(le cimetière Près du fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est
Longueuil
(514) 595-1500
le **dimanche 27 janvier 2008** à compter de 13h30, suivi d'une réunion de prières qui sera célébrée **à 17h, en la chapelle du Complexe funéraire**. Des dons à la Société québécoise du cancer seraient appréciés en sa mémoire.



Georges Blais
1931 - 2008

Au CHSLD Vigi Santé, le 17 janvier 2008, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Georges Blais, conjoint de madame Solange Dumais Nadeau. Il demeurait à Sainte-Foy. Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport), Quartier Laurentien, Québec (Québec) G2G 0G9
le samedi 2 février 2008 de 13h à 14h30. Une liturgie de la parole suivra à 14h30 en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants et sa belle-fille: Christine, Michel (Marie-Christine); ses petits-enfants: Marik, Elliot; la mère de ses enfants: Anna Lemieux; ses frères: Paul-Henri et Jean-Denis (Louise Samson); les enfants de sa conjointe: Josée, François, Marie-Claude (Roland), Danielle; ses belles-sœurs et son beau-frère de la famille Dumais ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Vigi Santé pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec, 5100, des Tournelles, suite 130, Québec (Québec) G2J 1E4, téléphone: (418) 527-0075.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Michel Chouinard
1946 - 2008

Au Centre hospitalier Chauveau, le 19 janvier 2008, à l'âge de 61 ans et 8 mois, est décédé monsieur Michel Chouinard, époux de madame Louise Bédard. Il demeurait à Saint-Nicolas.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Caroline, Pierre, Martin et Sylvie; ses petits-enfants: Catherine, Éric, Alexandra, Maya, Georgia, David, Ariane et Stéphanie; ses frères et ses sœurs: Lucien, Jean-Pierre (Madeleine Guay), feu Robert (Magella Simard); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Françoise Bédard, Pierre Bédard (Francine Boivin) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
le dimanche 27 janvier 2008 de 14h à 17h30 et de 19h à 21h, **le lundi 28 janvier 2008** à compter de 10h. Le service religieux sera célébré par la suite **à 13h à l'église Saint-Nicolas (1442, rue des Pionniers, Lévis)**. L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Société canadienne de la sclérose en plaques. Des enveloppes seront disponibles au salon. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Enfant-Jésus pour les bons soins. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, av. Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



In memoriam

Marie-Marthe Proulx Normand
1913-2008

À l'Hôpital de Montmagny le 21 janvier 2008, à l'âge de 94 ans et 10 mois, est décédée entourée de l'amour des siens dame Marie-Marthe Proulx, co-fondatrice de la Maison funéraire Laurent Normand; native de St-Pierre de la Rivière-du-Sud où elle débuta en affaire avec son époux M. Laurent Normand décédé en 1978. Elle demeurait maintenant à Montmagny.

La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire Laurent Normand, 115 Rue St-Louis, Montmagny,
dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 28 janvier 2008 à 11h en l'église St-Thomas de Montmagny, suivi de l'inhumation au cimetière de Montmagny.

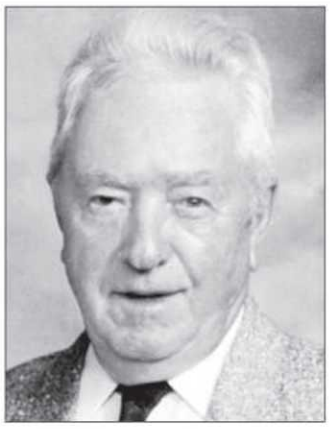
La Maison Funéraire Laurent Normand

DON IN MEMORIAM

un don de réconfort et d'espoir

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

(418) 657-5334 • 1 800 363 0063
www.info-cancer.com
190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9



Rhéaume Demers

1922 - 2008

À Québec, le 23 janvier 2008, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé monsieur Rhéaume Demers, époux de feu dame Léontine Marion. Il demeurait à Saint-Nicolas.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Jocelyne Bergeron), Jean-Guy (Lorraine Huot), Angèle (Raymond Demers), Roger (Martine Côté), Yvonne (Jean-Louis Claverolas), Denis (Lise Lord), Alain (Solange Hardy) et Cécile (François Nolet); ses petits-enfants: Éric, Annick, Cathy, Nancy, Sylvie, Michel, Mélissa, Valérie, David, Natacha, Martin, Sabrina, Sonia, Jessica, Mireille, Kevin, Frédéric et Jérôme; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Adrien (Madeleine Dumont), Lucien (feu Brigitte Légaré), feu Marie-Blanche (feu Adalbert Côté), Roland (Jeannette Taillon), Jean-Paul (feu Thérèse Demers), Marie-Claire (feu Philippe Saindon), feu Antoine (Jeanne Bolduc), feu Antoinette (feu Jean-Philippe Montminy), Fleurette (feu Robert Perron), Marcel (Huguette Laroche), Georgette (Gaston Dubé) et Léo; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marion: Antoine (feu Thérèse Grenier), feu Florentine (feu Yvan Charest), feu Julienne (feu Hector Leblond), Paul, feu Thérèse, feu Yvonne (Charles-Henri Pelletier), feu Simon (Suzanne Drolet), feu Simone, Robert et Rénald (Georgette Lévesque) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE

1431, des Pionniers, Saint-Nicolas

le lundi 28 janvier 2008 de 12h à 15h. Le service religieux sera célébré **le lundi 28 janvier 2008 à 15h en l'église de Saint-Nicolas**.

La famille tient à remercier les employés de la Résidence du pavillon St-Joseph-Rhéaume de Sainte-Croix pour leur bienveillance à son égard.

Pour renseignements: (418) 839-8823
télécopieur: (418) 839-0016 ou par
courriel: cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec



Simone Garneau Careau

1916 - 2008

À l'hôpital Laval, le 21 janvier 2008, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Simone Garneau, épouse de feu monsieur Lucien Careau, fille de feu monsieur Zoël Garneau et de feu madame Alphonsine Moreau. Elle demeurait à Québec. Elle fut confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre (sortie av. Le Gendre via autoroute 40 boul. Charest)
Sainte-Foy, Québec

Les funérailles auront lieu **en l'église Notre-Dame de L'Annonciation, 1625, Notre-Dame, Ancienne-Lorette (Québec), le mardi 29 janvier 2008 à 13h.**

Elle laisse dans le deuil ses frères: Georges Garneau (Jeanne Bergeron), feu Roland Garneau (Juliette Chapman), feu Simon Garneau (Yolande Fournier) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, Belvédère, bureau 214, Sillery (Québec) G1S 3G3.

Pour renseignements:
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658-1600
Télécopieur: 418 658-2415
Courriel:
info@complexefuneraireredelacite.com
Site Web:
www.complexefuneraireredelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des
thanatologues du Québec



Carmen Isabelle Grenier

1933 - 2008

À l'hôpital L'Hôtel-Dieu de Québec s'est éteinte paisiblement, le 25 janvier 2008, à l'âge de 74 ans, dame Carmen Isabelle Grenier, épouse de feu Léo Grenier. Elle demeurait à Québec et autrefois de Sherbrooke. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER

300, chemin Ste-Foy,
Québec (Québec) G1R 1T3

le jeudi 31 janvier 2008 de 18h à 21h. Le service religieux sera célébré ultérieurement en l'église de St-Zénon de Piopolis. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, (Réal Larochelle), Yvan, Claude (Cornélia Vogler); ses cinq petits-enfants: Philippe, Alexandre, Xavier Langis; Louis et Patrick Grenier; ses sœurs: Hélène (Robert Fortier), Louise (Claude Auger), Pierrette (Jacques Bédard); son frère adoptif André Isabelle; ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Grenier: Ida (feu Jean-Paul Trudeau), sœur Cécile, Léone (feu Jean-Baptiste Durand), Pierrette, Pauline (Camille Fortier), Paul-Émile (Odette Lemire), Gabriel; sa belle-sœur Monique Roy (feu Roger Grenier); son grand ami des dernières années M. Philippe Michaud; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s, dont le personnel et les ami(e)s de la Seigneurie Salaberry.

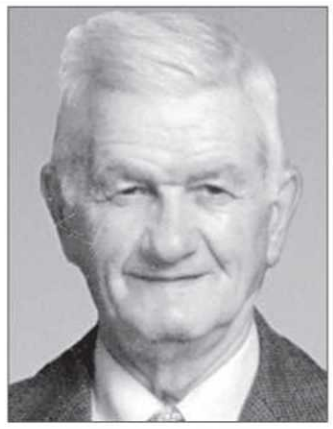
Un remerciement au personnel de l'hôpital L'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9, téléphone: (418) 657-5334. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE COUTIER LTÉE

Renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est
disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

amou

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Thomas Jobin

À la Résidence Christ-Roy, le 23 janvier 2008, à l'âge de 97 ans et 7 mois, est décédé M. Thomas Jobin, époux de feu Irène Bédard, fils de feu monsieur Georges Jobin et de feu madame Alda Savard. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il sera exposé en présence du corps. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
Vanier
145, rue Beaucage, ville de Vanier

le dimanche 27 janvier 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h; le lundi 28 janvier 2008 de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le **lundi 28 janvier 2008 à 14h, en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, Bélanger, Vanier**, et de là au cimetière Saint-Charles, 1460, boul. Hamel, Québec, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard, Québec

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine (Hugues Racine), feu Jacques (Thérèse Légaré et son époux Allan McKeown), Jean-Louis (Denise Hamel), Gérard (Jocelyne Boulay), Jules (Monique Potvin), Cécile (Roland), Robert (Monique Martineau), Roger (Éliane Côté), Thérèse; ses vingt-cinq petits-enfants; ses trente et un arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies.

La famille remercie tout le personnel du 400 Centre et le docteur Bordeleau pour leur professionalisme et leurs soins humanitaires de septembre 2004 à janvier 2008. Compenser l'envoi de fleurs par des messes ou à la Fondation de la Vieille Capitale (Christ-Roy) 1, avenue du Sacré-Coeur, Québec G1N 2W1 (service des loisirs).

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard
Québec G1K 2M8
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Harold Lajoie

1915 - 2008

Au Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, le 25 janvier 2008, à l'âge de 92 ans et 3 mois est décédé monsieur Harold Lajoie, époux de dame Élianne Thériault. Il demeurait à La Malbaie, comté de Charlevoix. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à

LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
138, rue Doucet à La Malbaie

dimanche, de 13h à 16h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9h. Le service religieux sera célébré ce **lundi, 28 janvier à 11h en l'église de Pointe-au-Pic** et l'inhumation se fera à une date ultérieure.

Monsieur Lajoie laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: Raymond (Agathe Gagnon); Andrée (Claude Mailloux); Danielle (Gilles Leclerc); Denis (Sylvie Tremblay); Réal; Johanne (Michel St-Pierre); Linda (Daniel Cauchon); ses petits-enfants: Harold, Patsy et Georges Lajoie; Robert et Hugo Mailloux; Philippe et Geneviève St-Pierre; Richard, Isabelle, Fanny et Tania Lajoie; Véronique et Stéphanie Cauchon; ses 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sa soeur: Johanna (feu Francis Gaudreault); Laurier (feu Marie-Anna Émond); Gagnon (Mariette Gagnon); son beau-frère André Thériault (Thérèse Beaudette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement Accueil Bellerive et le personnel du 3e étage du Centre hospitalier de La Malbaie pour les bons soins et l'attention prodigués ainsi que le réconfort apporté à notre père. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de la Malbaie, CP. 340, La Malbaie (Québec) G5A 1T1 ou à la Fondation Carmel Roy, 555, boul. de Comporté, La Malbaie (Québec) G5A 1W3. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
Clermont - La Malbaie - Saint-Siméon
Pour renseignements:
téléphone: (418) 665-2455 ou
télécopieur: (418) 665-6979
courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
site Internet: www.cfcharlevoisienne.com
Un registre de condoléances est
disponible en ligne.



Marie-Marthe Proulx Normand

1913 - 2008

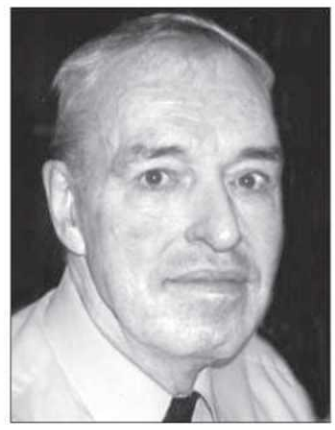
À l'Hôpital de Montmagny, le 21 janvier 2008, à l'âge de 94 ans et 10 mois, est décédée, entourée de l'amour des siens dame Marie-Marthe Proulx, co-fondatrice de la Maison funéraire Laurent Normand; native de St-Pierre de la Rivière-du-Sud où elle débuta en affaire avec son époux M. Laurent Normand décédé en 1978. Elle demeurait maintenant à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115 Rue St-Louis, Montmagny,

dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le lundi 28 janvier 2008 à 11h, en l'église St-Thomas de Montmagny**, suivi de l'inhumation au cimetière de Montmagny.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Susie Bois), Michel (Jovette Paquet), Claude (Lucille Caron), Denise (Pierre Morin), Jacques (Renée Nadeau), ses petits-enfants: Jean Normand (Brigitte Tondreau), Josée Normand (Jocelyn Noël), Isabelle Normand (Michel Gagné), Caroline Normand (David Garant), Daniel Normand, Nancy Normand (Christian Bilodeau), Mélanie Normand (André Pelletier), Marie-Ève Normand, Katia Morin (Éric Lebel), Pascale Morin (Éric Giroux), Julie Normand, Pierre-Luc Normand (Audrey Clavet), ses arrière-petits-enfants: Samuel Normand, Jérôme Noël, Pierre-David et Jessica Garant, William et Mathis Bilodeau, Émile Cottenoir et Claudel Pelletier, Antoine et Simon Lebel, Maxime et Aryanne Giroux, Béatrice Normand, son frère Pierre-Eugène Proulx (Monique Fyfe), sa soeur Marguerite Proulx (feu Guy Lachance), ceux qui l'ont précédée: Gratia Proulx (Thomas Caron), Rolande Proulx (Amédée Létourneau), Robert Proulx (Jeannette Thibault), Théophile Proulx, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Normand, Fernande Lynch (feu Charles Normand, feu Gérard Boulet), feu Roseline Normand (feu Lorenzo St-Hilaire), feu Noël Normand (feu Lucienne Lamonde et 2e noces feu René Delisle), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousines, cousines et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC
115 Rue St-Louis, Montmagny,
Bellechasse et L'Islet-Sud.
Pour renseignements: 248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Raymond Plante

1930 - 2008

«Tu as été pour nous un modèle de dépassement, de persévérance, de courage et de sérénité tout au long de ta maladie. Profite maintenant d'un repos bien mérité.»

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 23 janvier 2008, est décédé, entouré des siens, à l'âge de 77 ans, M. Raymond Plante. Il était l'époux de Yolande Giguère et le fils de feu Valère Plante et de feu Simonne Carrier.

Il est parti sereinement rejoindre sa fille Danielle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Denis (son amie Denise Roy), Françoise (Yves Patry), Francine (Marc Breton), Louise (Michel Bolduc) et Guy (Lydia Savard); ses petits-enfants: Pierre-André, Louis-Charles et Simon Patry, Vincent, Marianne et François Breton, Mathieu et Étienne Bolduc, Émerick, Roselyne, Mathys et Alycia Plante. Il laisse également dans le deuil ses soeurs, son frère, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Fernande (Hugo Bernier), Jeannette (André Breton), Jacques (Claire Chassé), Madeleine Deguire (feu Maurice), Candide Giguère (feu Gérard Couture), Lucille Giguère (Hervé Morin) et Rita Giguère (Jean-Claude Poulin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles du 3e étage du Pavillon d'Youville du Centre d'accueil Saint-Joseph pour les bons soins et les délicates attentions prodiguées. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis, 18, rue Notre-Dame, Lévis G6V 4A4 ou à la Fondation du Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis G6V 6R9.

La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, avenue Bégin, Lévis

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 21h; lundi à compter de 11h. Le service religieux sera célébré le **lundi 28 janvier à 14h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis**.

Pour renseignements:
GILBERT & TURGEON LTÉE
Téléphone: 837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

Personnalisez votre avis

de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261



Irène (Roberge) Pouliot

1925 - 2008

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 24 janvier 2008, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Irène Roberge, épouse de feu Adrien Pouliot. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec (Québec) G1N 3Y6

le mardi 29 janvier de 11h à 14h. Une liturgie de la Parole suivra à 14 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Gaston, Carolle et Ginette (Ron Rinkenbach); ses petits-enfants: Stephanie et William; sa sœur Henriette (feu Louis-Georges Binet); ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: (418) 527-4294.

Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Hélène Turgeon Racine

À Québec, le 24 janvier 2008, à l'âge de 47 ans, est décédée dame Hélène Turgeon, épouse de M. Gilles Racine. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)

lundi de 19h à 21h et mardi, 29 janvier à compter de 9h. Suivra une liturgie de la Parole qui sera célébrée à 11h au salon-chapelle du centre commémoratif Wilbrod Robert. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Beauport, rue du Fargy.

Madame Turgeon laisse dans le deuil, outre son époux M. Gilles Racine, ses enfants: Sébastien (Josée-Anne Bisaillon) et Isabelle; sa belle-mère Mme Marie-Laure Moreau (feu Marcel Racine); son frère Michel et sa sœur Ann (Guy Rivard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Racine: Jean-Guy (Françoise Tremblay), Sr Denise Racine o.s.u., Serge (Nicole Denis), Claudette, Réjean (Denise Giroux), Michel (Lise Lévesque), Gaétan (Lyse Mongrain), Louise (Hugues Dravigné) Sylvie (Claude Dompierre), Yves (Louise Rhéaume) et Marc (Martyne Dorion) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition, condoléances par télécopieur: (418) 661-6303 ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Maurice Simard

1914 - 2008

À la résidence Ste-Croix (Centre Rouville) à Marieville, le 22 janvier 2008, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Maurice Simard, époux de feu madame Gabrielle Michaud. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le vendredi 1er février 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 2 février à compter de 12h. Le service religieux sera célébré par la suite, **ce samedi à 14h en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Jolliet à Québec)**. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.

Il laisse dans le deuil ses filles Danielle (Claude Fournier) et Renée (Raymond Bourget); ses petits-enfants: Martin et Sarah (Yvan Ducharme); sa sœur Annette; ses belles-sœurs Aline Duquette-Michaud et Julienne Bédard; plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Des remerciements particuliers aux personnes qui ont apporté des soins à monsieur Simard à la Résidence Ste-Foy de Québec, à la Maison Richelieu de Richelieu ainsi qu'à la résidence Ste-Croix (Centre Rouville) de Marieville. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)

Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay, Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Quand 400 personnes d'ici donnent 100 $,

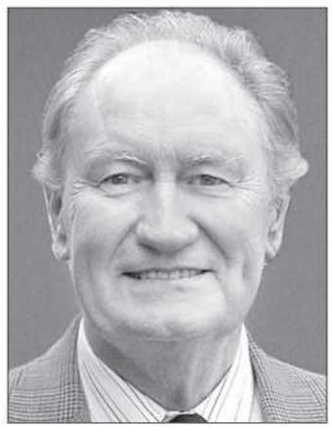
des milliers de personnes au Sénégal s'informent grâce à la radio Oxy-jeunes.



Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org



Michel Tétu

On nous prie d'annoncer le rappel à Dieu, survenu le 11 janvier 2007, dans sa 70e année, de Monsieur Michel Tétu, Professeur émérite à l'Université Laval, Québec, Membre de la Société Royale du Canada, Membre de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer, Fondateur du CIDEF, du CIRECCA, du CREIPAC, de L'Année francophone internationale, Ancien secrétaire général adjoint de l'AUPELF, Chevalier de la Légion d'Honneur, Officier de L'Ordre National du Mérite et président de l'Association canadienne de l'ONM, Officier de l'Ordre de la Pléiade, Membre de l'Ordre des Francophones d'Amérique.

De la part de Françoise Tétu de Labsade, son épouse, Bernard, Jean-François et Pierre Tétu, ses frères; leurs conjointes et leurs enfants, Jacques Barrière, Antoinette Barrière et leurs enfants.

Ses obsèques ont eu lieu à Givry (France) le jeudi 17 janvier. Une cérémonie religieuse in memoriam aura lieu **le mercredi 30 janvier à 14 heures à St-Michel de Sillery, 1600, rue Persico, Québec**.

labsade@wanadoo.fr



Marie-Paule Léger Vermette

1919 - 2008

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 23 janvier 2008, à l'aube de ses 89 ans, entourée de ses quatre enfants, est décédée dame Marie-Paule Vermette, épouse de feu monsieur Laval Vermette. Elle demeurait à Saint-Romuald.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Nathalie Vézina et sa fille Catherine), Francine (Dennis Amair), Yves (Ginette Gosselin) et Conrad (Jean-Laurent Thibault); ses petits-enfants: Hugues, Thierry (Marie-Claude Boulé), Karine (Jonathan Savard), Debbie (Steve Tessier), Josiane (Marc Lemieux) et Lyssia (Julien Vautherin); ses arrière-petits-enfants: Anthony, Thomas, Jérémy, Christopher et Sara-Maude; ses frères et soeurs: Marcelle (feu Émile Thomas), Harold (Hélène Doyon), Raoul (feu Françoise Mainguy) et Suzanne (feu Henri Gosselin); sa belle-soeur Lorraine Létourneau (feu Charles-Édouard Vermette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE

2100, du Sault, Saint-Romuald

le lundi 28 janvier 2008 de 19h à 22h et le mardi 29 janvier 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le mardi 29 janvier 2008 à 11h en l'église de Saint-Romuald**.

La famille tient à remercier le personnel du 3e étage du CHSLD Chanoine-Audet pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un envoi de fleurs ou par un don à la Société Alzheimer du Québec, 1040, Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3, téléphone: (418) 527-4294.

Pour renseignements: (418) 839-8823
télécopieur: (418) 839-0016 ou par courriel: cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

720 REMERCIEMENTS



Albert Bourque

1937 - 2007

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de notre cher Albert survenu le 25 décembre 2007 dernier, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Un merci spécial au personnel du CSSBDC 3e étage pour votre approche profondément humaine. Recevez encore une fois nos plus sincères remerciements pour tout ce soutien.

La famille



Marie-Pierre Brisson

Lors du décès de Marie-Pierre Brisson survenu le 1er décembre 2007, vos témoignages de sympathie et d'amitié nous ont apporté beaucoup de réconfort. À chacun de vous, merci du fond du coeur et soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

Luc et Mireille, David et Cathie, Christian et son fils Vincent

Don
In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes

Fondation Georgette-Lavallée

qui repose sur 100% de bénévolat et qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis depuis 1988

628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca

1602, de la Moselle, Québec,Qc G1G 2H4



Gustave Carrier

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de monsieur Gustave Carrier, survenu le 15 décembre 2007. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

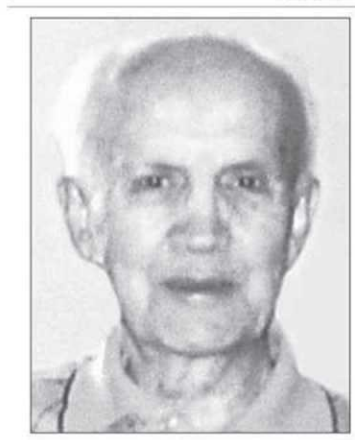
Son épouse Denise Laflamme ses enfants Claudette, Jean-Jacques et Francine et leur conjoint(e)



Jacqueline Lamarre Dauphin

Nos remerciements les plus chaleureux à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, suite au décès de Jacqueline Lamarre Dauphin, survenu le 20 décembre 2007. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

La famille



Alfred Drolet

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Alfred Drolet, survenu le 2 janvier 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Pauline et ses enfants



Major J.-L. Charles Garneau

O.M.M., C.D. (Vétéran)

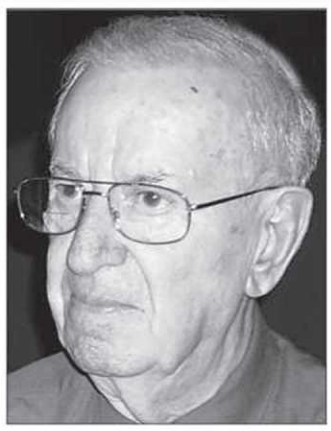
Royal 22e Régiment

« Il a vécu dans la vérité toute sa vie. Il est parti maintenant rejoindre la Vérité pour l'Éternité »

Nous tenons à remercier du plus profond de notre coeur, parents et ami(e)s, Vétérans et membres des Forces Armées Canadiennes, membres de l'Ordre de Saint-Lazare et connaissances, ainsi que nos proches qui nous ont apporté soutien et réconfort lors du décès du Major J.L. Charles Garneau, survenu le 17 décembre 2007. Merci également, à ceux et à celles qui n'ont pu être présents, mais qui nous ont accompagnés en pensées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Son épouse
Mme Marguerite Turcotte Garneau, ses enfants et petits-enfants ainsi que ses soeurs Andrée et Dorothée Garneau



Arthur Gauthier

Pour la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de monsieur Arthur Gauthier, survenu le 24 décembre 2007, veuillez croire en notre profonde reconnaissance et à nos remerciements sincères.

Son épouse Françoise Paré et ses filles Francine, Marie, Aline, Louise et Carole

La Fondation québécoise du cancer présente

Une chanson pour la vie

Votre don en échange d'une chanson !

www.info-cancer.com

Natalie Choquette, porte-parole

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

INFORMER · HÉBERGER · ACCOMPAGNER

1 800 363.0063



Jeannine Bell Lemelin

Merci

J'ai manqué un peu de temps encore pour vous dire adieu mais! regardez la vie que je commence et non celle que je termine.

Son époux Claude, sa fille Hélène, son fils Pierre et leur famille, vous remercient pour avoir partagé, de près ou de loin, leur peine lors du décès de Jeannine Bell Lemelin, survenu le 11 décembre 2007, à l'âge de 81 ans. Votre soutien et vos manifestations de sympathie nous ont profondément touchés.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.



Geneviève Daigle Mauger

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Geneviève Daigle Mauger, survenu le 23 novembre 2007. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Les enfants



Lucille Pelletier Pageau

Nous vous remercions tous et toutes pour l'amour, le soutien et le réconfort apportés par toutes marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, lors du décès de notre chère maman, survenu à domicile, le 24 décembre 2007. Croyez en notre reconnaissance et soyez assurés de notre profonde affection.

Ses enfants



Régis Pelletier

Sincères remerciements à vous tous, parents et ami(e)s qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, envois de fleurs et assistance aux funérailles lors du décès de M. Régis Pelletier demeurant à Mille-Isles, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska, survenu le 21 décembre 2007 à l'âge de 47 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



Alice Frenette Rhéaume

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Mme Alice Frenette Rhéaume, survenu le 13 janvier 2008. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Rhéaume



Gérardine Fontaine Ruel

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui nous ont partagé de la sympathie et de l'amitié lors du décès de notre mère Gérardine Fontaine Ruel, survenu le 19 décembre 2007. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Ses enfants

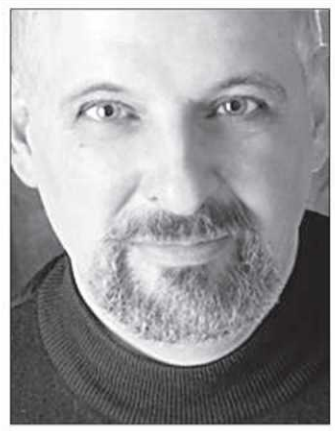
725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Rosa Blais Bilodeau

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de notre maman, samedi le 2 février 2008 à 19h30 en l'église de Saint-Lambert de Lauzon. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Anita et Gaston, ses enfants



Pierre-Richard Clément

1945 - 2007

Le 27 janvier 2007, nous fêtions ton dernier anniversaire avec toi. Entouré des parents et amis émerveillés par ton courage et ta joie de vivre jusqu'au bout, tu as partagé avec nous, dans l'amour, cette journée mémorable. Ta foi profonde nous a édifiés. Quelques jours plus tard, accompagné par les tiens, tu t'envolais dans la sérénité, le regard tourné vers ce Grand Bonheur céleste. Tu demeureras à jamais en chacun de nous et nous puisons au gré des jours dans le puits d'amour que tu nous as légué.

Le dimanche 27 janvier à 11h00 en l'église Saint-Michel-de-Sillery une messe sera célébrée à ta douce mémoire.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et ta famille

Fondation communautaire du grand Québec

et les dons In Memoriam

Pour honorer la mémoire d'un être cher…

Informez-vous au 418 521-6664 poste 225



Roméo Fauchon

1915 - 2007

«Entre les semences et les moissons, une vie a passé.»

Le 24 janvier 2007, papa nous quittait en créant un grand vide. Même nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide de votre départ. Vous nous manquez beaucoup et vous êtes toujours dans nos pensées. Se souvenir de vous, c'est facile, mais s'habituer à votre absence est très difficile. Le temps a beau s'enfuir, mais il ne pourra effacer de nos coeurs ce que vous avez été pour nous. Maintenant, nous avons un ange qui veille sur nous.

En souvenir, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 février 2008 à 11h en l'église de Ste-Claire de Dorchester. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence ou leurs pensées.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



Jacqueline (Gagnon) Fradet

1931 - 2007

À ta douce mémoire, nous avons une pensée pour toi en ce jour du 1er anniversaire de ton décès.

Tes enfants, petits-enfants et leur conjoint(e)



Yvette Giguère Gagné

Il y a un an la vie nous apprenait comment elle est fragile. Nous avons été privilégiés de t'avoir dans nos vies.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 février 2008 à 11h, en l'église du Village Huron.

Michel, Lyne, Greg et Valérie

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35$

3,35$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil

686-3326, poste 2261

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Pauline Giasson

1949 - 2007

Voilà un an que Pauline nous a quittés. Sa disparition nous semble toujours aussi subite et sa présence irremplaçable. Nous vivons chaque jour en cherchant à honorer sa vie et nous n'oublierons jamais la trace indélébile qu'elle nous a laissée par sa chaleur, son rire, son amour. Merci de votre soutien.

Sa fille Sabrina

En sa douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 février 2008 à 11h45 en l'église Sainte-Cécile, à Charlesbourg.



Alberte Gaumond Giroux

1912 - 2007

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de notre mère Alberte Gaumond Giroux, le samedi 26 janvier 2008 à 16h, en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Hubert et Serge

Noël-Aimé Guénard

Le dimanche 27 janvier 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame-des-Laurentides, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Noël-Aimé Guénard. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

Aidez-nous à la vaincre

529-9742
http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec



Robert Labranche

1924 - 2007

La peine de l'avoir perdu ne doit pas nous faire oublier, le bonheur de l'avoir connu.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Zéphirin de Stadacona, coin François 1er et de l'Espinay, Québec, le dimanche 3 février 2008 à 11h. Merci de vous unir à nous en mémoire de lui.

Son épouse bien-aimée
Colette Sévigny Labranche
et frères et soeurs, famille Labranche



Alain Laliberté

Il y a un an...

Même nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide de ton départ. Tu nous manques et tu es toujours dans nos pensées.

Ton épouse Lise et tes fils chéris
Pierre-Louis et Charles-David

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le dimanche 3 février 2008 à 9h en l'église de St-Ignace-de-Loyola.



Claire Landry

Jamais je n'aurais cru
qu'une année passerait aussi vite
à veiller et prendre soin de vous!
Soyez réconfortés
car je suis toujours là; tout près!

Le dimanche 3 février 2008 à 10h en l'église Saint-Albert-le-Grand, une messe sera célébrée à la douce mémoire de Mme Claire Landry. Parents et amis êtes invités pour cette célébration.

Ton époux André Doyon
et tes deux filles
Marie-Pier et Audrey-Anne Doyon
qui t'aimons énormément. xxx

l'épilepsie est une réalité

EPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873



Françoise David Laplante

Une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Tu étais une épouse, une mère, une grand-mère, une arrière-grand-mère et une amie aimante et le mot ennui est trop petit pour dire combien tu nous manques. De savoir que tu ne souffres plus et que tu as trouvé la paix nous aide à accepter ton départ. Ton amour nous enveloppe et nous guide. Veille sur nous, comme tu as toujours fait.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 février 2008 à 16 heures à l'église Saint-François-Xavier 2180, boulevard Père Lelièvre, Duberger (Québec). Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Philippe, France, Stéphanie,
Norah et Jakob



Roger Létourneau

Le dimanche 3 février 2008 à 10h30 en l'église Ste-Pétronille sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Roger Létourneau. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Son épouse Jacqueline,
ses enfants, leur conjoint(e)

François Pelletier



Toi mon frère, toi mon ami,
parti trop tôt.
Tu es toujours dans
mon coeur. Je t'aime

Ta soeur M.

10e ANNIVERSAIRE



Olive St-Pierre et Roch Pérusse

photo de mariage 1942

Il y a dix ans nos parents nous ont quittés. Olive le 6 septembre 1997, Roch le 28 janvier 1998. Nous formons le souhait que ceux qui les ont connus et aimés aient une pensée affectueuse pour eux.

Ils nous manquent toujours!
Michèle, Lyne, Claude

10e ANNIVERSAIRE



Thérèse Desroches Voiselle

Déjà dix ans maman que tu nous as quittés pour cette nouvelle vie. Tu es toujours présente dans nos coeurs. Chaque jour tu es là avec nous, nous ne cessons de penser à toi. Continue de veiller sur nous de là-haut et de nous donner la force de continuer sans toi.

Tes enfants, leur conjoint(e),
tes petits-enfants,
tes arrière-petits-enfants

740 FAVEURS OBTENUES

PRIÈRE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins.
Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur vous sera accordée. Y.G.

REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour m'avoir redonné ma vue d'autrefois. Que ma soeur reste avec moi jusqu'à ma mort. M.L.

REMERCIEMENTS à St-Antoine de Padoue pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. N.B.

Remerciements au Saint-Esprit et à Notre-Dame du Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.L.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

NFL: précis malgré une jambe brisée

SAN DIEGO — Nate Kaeding, le botteur de précision des Chargers de San Diego, a disputé près de cinq matchs complets malgré une fracture au bas de la jambe gauche, ce qui ne l'a pas empêché de réussir quatre placements dans le match de championnat de la Conférence américaine contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, dimanche.

C'est ce qu'a confirmé à Associated Press une source au fait de la situation. La jambe gauche est celle avec laquelle Kaeding s'appuie au sol pour effectuer ses bottés. Il s'est blessé en contribuant à un plaqué lors du botté d'envoi du match du 24 décembre contre les Broncos de Denver. L'équipe avait ensuite indiqué que le botteur souffrait d'une contusion, tout en restant vague. ***AP***

EN BREF

Victoire en fusillade du Blizzard

→ Le Blizzard du Séminaire Saint-François de la Ligue de hockey midget AAA a comblé un déficit d'un but en troisième période pour ensuite damer le pion aux Estacades de Trois-Rivières en fusillade, remportant ainsi une victoire de 3 à 2, hier soir au Centre Alphonse-Desjardins de Trois-Rivières. Tommy Déry et Tommy Giroux ont trouvé le fond du filet pour la formation de Québec, alors que Pierre-Olivier Morin a inscrit les deux buts pour Trois-Rivières. ***Samuel Auger***

Basket: les Cheetah réalisent un doublé à Québec

→ Dure soirée hier pour les formations de basketball de la capitale au niveau collégial AAA. Même s'ils sont restés dans le match jusqu'au quatrième quart, les hommes des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy se sont finalement inclinés 93 à 83 devant les Cheetah du Collège Vanier. La formation féminine des Dynamiques n'a pas réussi elle non plus à venir à bout des Cheetah lors d'une défaite de 75 à 67. Le Collège Vanier est désormais le responsable des deux seules défaites de l'équipe féminine de Sainte-Foy jusqu'ici cette saison. ***Samuel Auger***

Don Shula regrette ses propos sur le *Spygate*

→ Don Shula a dit regretter, hier, ses propos virulents à l'endroit des Patriots de la Nouvelle-Angleterre au sujet du *Spygate*. «Je n'étais probablement pas le gars le mieux placé pour dire ce genre de choses.» Il était l'entraîneur-chef des Dolphins de Miami en 1972 lorsqu'ils sont demeurés invincibles, devant la seule formation dans l'histoire de la NFL — pour l'instant — à connaître une saison parfaite en route vers la conquête du championnat du Super Bowl. Les Pats se retrouveront avec une fiche de 19-0 s'ils battent les Giants de New York, le 3 février, au Super Bowl. En novembre, Shula avait affirmé que les succès des Patriots avaient été ternis par le scandale d'espionnage qui a incité la ligue à leur imposer de lourdes sanctions. «Je pense que bien des gens, lorsque je l'ai dit, ont perçu cela comme quelqu'un qui cherchait à justifier sa propre cause, a reconnu Shula. Mais comme je l'ai déjà dit auparavant, ce n'est pas moi qui leur ai imposé les amendes, qui leur ai enlevé leur choix au repêchage. Ce n'est pas moi qui ai baptisé l'affaire *Spygate*. Toutes ces choses-là sont arrivées malgré moi, et je n'ai fait que les commenter. Quelqu'un d'autre aurait probablement dû le faire à ma place, parce que des gens ont cru que je le faisais pour bien paraître.» ***AP***

CURLING

Comme au XIXe siècle → Le club de curling Victoria participera à la fête hivernale du centre de loisirs Saint-Sacrement en fabriquant une glace extérieure de curling au parc du même nom, boulevard de L'Entente. Il sera possible de pratiquer ce sport comme on le faisait au début du XIXe siècle. L'activité se tiendra le 3 février de midi à 16h. Réal Labbé. ***Réal Labbé***



BASEBALL

80 millions $ pour Morneau → L'ancien joueur par excellence de la Ligue américaine Justin Morneau s'est vu offrir le contrat le plus généreux dans l'histoire des Twins du Minnesota, alors qu'on a annoncé hier qu'il avait accepté une entente de six ans de 80 millions $US. Natif de New Westminster (Colombie-Britannique), Morneau avait accepté un contrat d'un an de 7,4 millions $ la semaine dernière, mais les deux parties ont préféré s'entendre sur une plus longue période. Le joueur de premier but a conservé une moyenne au bâton de ,271 avec 31 circuits et 111 points produits la saison dernière. Il est alors devenu le premier joueur des Twins depuis Gary Gaetti, en 1987, à connaître des saisons consécutives de 30 circuits ou plus. ***AP***

JEUX NATIONAUX

Patinez avec Alain Côté et Philippe Laroche → Les Jeux nationaux d'hiver Québec 2008, pour les athlètes présentant une déficience intellectuelle, organisent une activité de financement, et la population est invitée à patiner avec les Philippe Laroche, Annie Pelletier, Alain Côté et d'autres vedettes sur la patinoire des Galeries de la Capitale, aujourd'hui de 11h30 à 16h30. Le coût est de 2 $ pour patiner et 5 $ pour une photo avec les vedettes présentes. ***Réal Labbé***

SKI

Du bronze pour Claudia Paquin-Ricard → Claudia Paquin-Ricard, du club Mont-Sainte-Anne, a terminé troisième du slalom de la coupe Taschereau, une compétition de ski alpin pour les K2 (13 et 14 ans). Grâce à sa victoire au slalom géant, elle termine donc première au total des deux courses et a maintenant son nom gravé sur la prestigieuse coupe qui est à l'enjeu depuis le début des années 30. Tommy Boucher (MSA) a été le meilleur Québécois en slalom avec un quatrième rang. ***Réal Labbé***

Apprendre... à se faire huer

Les conseils du «prof» Montoya à Villeneuve et Carpentier

Serge L'Heureux
Le Nouvelliste

DAYTONA BEACH, Floride — Premier transfuge de renom à quitter l'univers de la monoplace pour le monde du NASCAR, le pilote colombien Juan Pablo Montoya a vécu l'apprentissage qui attend les Québécois Jacques Villeneuve et Patrick Carpentier à leur première saison complète au volant de ces stock-cars. Bien qu'il admette que la transition depuis la monoplace n'est pas facile, tout s'apprend, selon lui.

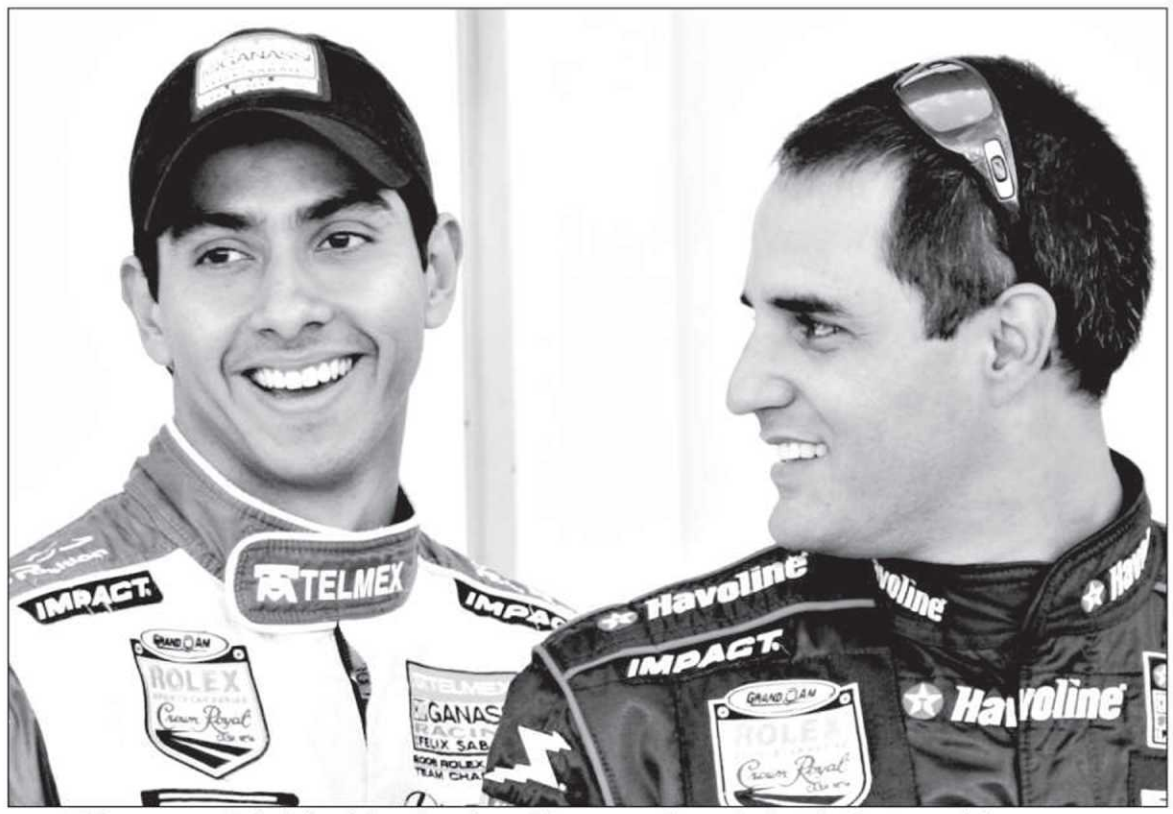
«Au bout du compte, une voiture, c'est une voiture; certaines accélèrent mieux, d'autres freinent mieux ou tournent mieux, mais je crois que si tu sais en conduire une, tu peux en conduire une autre. C'est juste une question de temps et de confiance en soi. Même quand ça va mal, il faut rester confiant», expliquait-il, hier, sur le circuit de Daytona, où il participe à compter d'aujourd'hui aux 24 heures d'endurance, qu'il a d'ailleurs remportées l'an dernier.

Si le pilotage s'apprend vite, la stratégie de course, par contre, demande plus de temps. «En NASCAR, les courses sont très longues, reprend Montoya. C'est vraiment difficile d'apprendre à gérer la course, de comprendre tout ce qu'on peut changer sur la voiture durant la course. Tu peux passer d'une très bonne voiture au début, à une voiture vraiment terrible en fin de course! L'équilibre de la voiture change énormément avec le plein d'essence ou avec un réservoir vide. À cause de ça, on peut passer des premières places à la queue du peloton; on ne connaît pas ça en monoplace. Il faut apprendre à être patient. Et il faut aussi accepter que, certaines semaines, peu importe ce que tu fais, tu vas réellement être pourri!»

IL ADORE LES CONTACTS

En plus d'être longues, les épreuves du NASCAR sont généralement disputées en peloton serré, où les contacts sont fréquents. Montoya adore ça. «En monoplace, ça arrivait que nous roulions près l'un de l'autre et ça ne m'a jamais dérangé. C'est vrai qu'ici, nous sommes vraiment proches, mais c'est parfait comme ça. J'aime vraiment courir en peloton.»

En venant aux États-Unis, le Colombien de 32 ans a aussi fait connaissance avec la mentalité bien particulière des partisans du NASCAR, qui ne se gênent pas pour huer les pilotes. Faut-il voir là une trace de chauvinisme? «Pas du tout! sourit-il. Ils huent aussi Jeff Gordon, Tony Stewart ou Kurt Busch! En fait, ils huent la moitié du peloton! Dans le fond, c'est une bonne chose : c'est mieux de se faire huer qu'ignorer!». Autrement dit, Villeneuve et Carpentier pourront avoir le sentiment d'avoir percé en série NASCAR dès qu'ils vont se faire... huer!



Juan Pablo Montoya (à droite) a échangé quelques blagues avec le Mexicain Salvador Duran, hier. — PHOTO AP

NFL : ce n'est qu'un début pour Eli, dit Peyton

Associated Press

EAST RUTHERFORD, New Jersey — N'allez pas croire un seul instant que ce sera la seule présence d'Eli Manning et des Giants de New York au match du Super Bowl. Son frère aîné Peyton, le joueur par excellence du dernier Super Bowl, estime que la poussée des Giants cette saison n'est pas l'effet du hasard et qu'Eli va mener la formation new-yorkaise à plusieurs matchs de championnat de la NFL.

Le quart des Colts d'Indianapolis évoque même la possibilité que les deux fils d'Archie Manning se disputent le trophée Lombardi dès l'année prochaine. «Ils ont une jeune équipe et ils vont être dans le coup à chaque année, a-t-il déclaré, hier. C'est sans aucun doute possible que ça arrive et je ne pourrais dire à quel point j'adorerais vivre un tel duel. Peut-être aurons-nous à répondre à cette question l'an prochain.»

Peyton Manning prévoit assister au match entre les Giants et les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, le 3 février à Glendale, en Arizona. Au cours des dernières semaines, il a vu son frère Eli compléter quatre passes de touché dans une défaite face aux Pats dans le dernier match du calendrier régulier, puis disputer des matchs éliminatoires quasi parfaits à l'étranger contre Tampa Bay, Dallas et Green Bay. Dans ces quatre rencontres, il a lancé huit passes de touché et commis une seule interception.

«Je suis son frère, c'est certain que je suis fier de lui, a dit Peyton. Mais comme quart-arrière, je ne peux dire à quel point j'ai savouré la façon dont il a joué dans des conditions difficiles à Green Bay et permis à son équipe d'effacer des déficits à Dallas et à Tampa aussi.»

TOUS LES ATOUTS

Eli a connu des hauts et des bas en quatre saisons dans la NFL. Son frère Peyton croit que ses trois campagnes à titre de partant et sa capacité à demeurer calme sous pression l'ont aidé à améliorer son niveau de jeu. Quant au talent, Peyton estime qu'Eli a tous les atouts. Il peut lancer des bombes et se déplacer dans la pochette protectrice beaucoup mieux que les gens ne le croient, dit-il.

Les prochains adversaires des Giants sont en quête d'une saison parfaite. Peyton a conseillé à son frère de simplement continuer de suivre sa routine habituelle. «Ceci sera évidemment le plus gros match de sa carrière. C'était sans aucun doute le plus gros match de ma carrière, l'an dernier. Mais j'ai le sentiment qu'il est prêt à relever le défi, même si je suis convaincu qu'il n'en sera pas à sa dernière participation à un match du Super Bowl. Il a tout ce qu'il faut pour mener son équipe au championnat, a ajouté le quart des Colts. Je l'ai toujours cru, même avant de voir tout ce qu'il a fait ces dernières semaines.»

«Je suis convaincu qu'il n'en sera pas à sa dernière participation à un match du Super Bowl»

— Peyton Manning ne tarit pas d'éloges sur son frère Eli

REMPARTS L'appel de Roy entendu → 93

sports

SKI Robichaud, zen sur ses planches → 90



À l'écoute de Primeau



Simon Gagné (à gauche) est revenu au jeu le 10 janvier après une absence de 30 matchs forcée par une commotion cérébrale. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



Les leçons du passé permettent souvent d'éviter de répéter les mêmes erreurs. Simon Gagné peut en témoigner, puisque son retour au jeu a été couronné de succès chez les Flyers de Philadelphie. Après avoir raté 30 rencontres en raison d'une commotion cérébrale et d'une blessure au cou, l'ancienne gloire des Remparts de Québec semble déjà avoir retrouvé sa vitesse de croisière!

Après tout, le nº 12 a noirci la feuille de pointage dans six matchs sur huit depuis qu'il a repris sa place dans l'alignement, le 10 janvier. «Le meilleur choix qu'on a fait, c'est de ne pas mettre une date sur mon retour», a dit le natif de Sainte-Foy.

L'autocar des Flyers s'engouffrait à peine dans le trafic lorsque l'attaquant de 27 ans a rappelé *Le Soleil*. Sa voix était rassurante, loin de l'inquiétude des derniers semaines. Aujourd'hui, il dit n'avoir plus aucune pensée négative à propos de son état de santé.

«J'aimerais bien te dire que je me sens comme si rien ne m'était arrivé, mais c'est arrivé, justement. Par contre, je n'y pense plus lorsque je vais dans le coin de la patinoire, ce qui n'était pas le cas dans les premiers matchs ayant suivi mon retour», avouait-il en expliquant la séquence en question.

1790791

SUPER DÉMO « DAY »
les 28-29-30 janvier
à la station de ski Stoneham
(accès par
la chaise des 40)

NOUVEAU
la cible du SPORT
LOCATION • RÉPARATION • BOUTIQUE

Stoneham
612, 1re Avenue (face à l'église)
418 848-1112
www.lacibledusport.com

Centre Démo ski et snowboard
Fischer • Nordica • K2 • Elan

Des gars du coin... à Philadelphie

La présence d'une filière québécoise à Philadelphie réjouit Simon Gagné. En plus d'être jumelé au centre Daniel Brière, il a retrouvé son ancien coéquipier avec les Harfangs de Beauport, le gardien Martin Biron (photo), qui est originaire de Lac-Saint-Charles. «C'est vraiment le *fun* d'avoir des gars du coin dans l'équipe. Je connaissais bien Martin, mais un peu moins Daniel parce qu'il en était à sa dernière année dans le junior à mon arrivée à Beauport à 16 ans. Lorsqu'on a su qu'il s'en venait à Philadelphie, tout le monde était emballé», ajoutait celui qui a mérité le trophée Bobby Clarke, remis au joueur par excellence des Flyers en 2006-2007. ***Carl Tardif***



«Il faut savoir prendre le temps nécessaire pour se remettre»

— Simon Gagné, qui a raté 30 matchs à cause d'une commotion cérébrale et d'une blessure au cou



Simon Gagné (au centre) est un habitué des tournois internationaux, mais il préfère concentrer son énergie sur les séries de la coupe Stanley avec ses coéquipiers des Flyers, Daniel Brière et Mike Knuble. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Simon Gagné à Québec? Rien n'est encore certain

Le 24 octobre, en Floride, il est littéralement entré en collision avec un mur. Du haut de ses 6'4", le défenseur Jay Bouwmeester l'a frappé à la hauteur du cou, sa tête encaissant une partie du choc. Les symptômes d'une commotion sont vite apparus, mais une douleur au cou a prolongé sa convalescence.

«J'ai jasé beaucoup avec notre ancien capitaine, Keith Primeau, qui est passé par là. Il m'a fortement suggéré d'attendre d'être rétabli à 100 % et non pas de revenir juste si je me sentais bien. Lui, il a subi plusieurs commotions cérébrales et ça lui arrivait de revenir trop vite. Keith m'a ouvert les yeux et il faut savoir prendre le temps nécessaire pour se remettre.»

UN APPEL DE QUÉBEC

Dans les jours ayant suivi la mise en échec, Gagné a reçu un appel de Gilles Courchesne, le physiothérapeute à la tête de l'équipe PCN, à Québec. Il tenait à lui dire de faire vérifier son cou. Les Flyers ont même eu la délicatesse de lui permettre de s'amener dans la région, au début du mois de décembre, pour rencontrer Courchesne et son collègue, Richard Normand, des spécialistes qu'il connaît depuis ses années chez les Remparts.

Il s'en veut un peu d'avoir tenté un retour hâtif, les 5 et 7 novembre. «C'est comme si je n'avais pas joué. Si je compare mon dernier retour à celui-là, c'est le jour et la nuit. La première fois, la pression augmentait dans ma tête à chaque présence, alors que maintenant, tout est normal.»

«Je ne changerai pas mon style», souligne Gagné, qui a atteint le plateau des 400 points dans la LNH un peu plus tôt cette saison. «Je n'ai pas d'objectif personnel à cause de ma longue absence, tout ce que je veux, c'est de connaître une bonne fin de saison.»

Le futur résidant de Lac-Beauport vaut encore son pesant d'or, puisque l'équipe présente une fiche gagnante de 121-4-1 lorsqu'il est de la formation partante. Sans lui, les Flyers jouent tout juste au-dessus de ,500 (14-12-4).

Il a l'habitude des grands rendez-vous internationaux. Simon Gagné participera-t-il au Championnat du monde de l'IIHF présenté à Québec et à Halifax, en mai prochain, avec l'équipe canadienne?

«On verra en temps et lieu, mais pour l'instant, mon unique objectif est de me rendre le plus loin possible avec les Flyers», souligne celui qui répond toujours présent lorsque son pays fait appel à ses services, comme il le précisait au *Soleil* à l'aube des Jeux de Turin, il y a deux ans.

Gagné a porté les couleurs de la formation à la feuille d'érable à cinq reprises depuis le début de sa carrière, dont une fois au Mondial senior de 2005, en Autriche, pendant l'année du lock-out de la LNH. À ce jour, il revendique deux médailles d'or (JO de 2002 et Coupe du monde de 2004), deux d'argent (Mondial junior de 1999 et Mondial senior de 2005), la septième place des Jeux de Turin étant la seule erreur de parcours à son dossier.

«J'ai fait le Championnat du monde une fois, et ça dépend toujours comment tu te sens. Je recommence à peine à jouer après une longue absence, je veux me sentir à 100 % avant tout. Je sais bien que le tournoi se tient chez moi, à Québec, mais je préfère être encore dans les séries», ajoute celui qui ratera assurément le tournoi en sol canadien si les Flyers se retrouvent dans le carré d'as pour l'obtention de la coupe Stanley.

UNE NOUVELLE ANNÉE

Présentement, les choses se passent plutôt bien dans la ville de l'amour fraternel. Les Flyers bataillent avec les Penguins de Pittsburgh et les Devils du New Jersey pour le premier rang du classement de la division Atlantique de la conférence de l'Est. L'ajout de plusieurs nouveaux éléments y est pour beaucoup dans la renaissance de l'équipe.

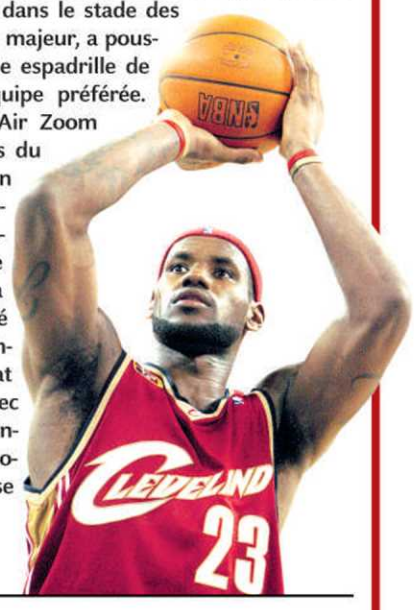
«La direction ne voulait pas que la saison dernière se reproduise», indique Gagné, qui complète un trio avec Daniel Brière et R.J. Umberger. «Il y a eu des rumeurs, l'an passé, à l'effet qu'il y aurait un virage jeunesse, mais ça n'a pas été le cas. C'est bien plus plaisant de s'entraîner chaque jour que l'hiver dernier.» ***Carl Tardif***

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Lindsay Davenport est devenue la femme ayant remporté le plus d'argent dans l'histoire du sport féminin, lundi, en atteignant la deuxième ronde des Internationaux d'Australie. Elle a éclipsé Steffi Graf, qui avait elle-même dépassé Martina Navratilova en 1998. Davenport a récolté 25 284 $ en se rendant en deuxième ronde, gonflant son compte en banque à 21 897 501 $, à peine 2224 $ de plus que Graf. «Je n'aurais jamais cru que je reviendrais au tennis et que j'aurais autant de plaisir à le faire, encore moins que je battrais des records, a dit Davenport. Quand j'ai reçu mon premier chèque à la coupe Evert à Indian Wells en 1993, je n'imaginais pas que ça me mènerait ici. Je suis très fière d'avoir atteint cette marque pour les femmes athlètes partout dans le monde. Et d'avoir pris le relais de Steffi Graf, une des meilleures à avoir pratiqué ce sport, c'est le glaçage sur le gâteau.» ***D'après WTATour.com***

→ LeBron James aime les Yankees de New York de la tête aux pieds. La vedette des Cavaliers de Cleveland (NBA), qui avait fâché des partisans en portant une casquette des Yankees dans le stade des Indians durant les séries du baseball majeur, a poussé sa dévotion plus loin. La nouvelle espadrille de James est un hommage à son équipe préférée. Dominé par le bleu et le blanc, l'Air Zoom LeBron V de Nike porte les rayures du club new-yorkais ainsi que le nº 23, en l'honneur de Don Mattingly. À l'intérieur, on lit les mots : «Le-Bron James. Clap, Clap, Clap Clap Clap», une référence au chant des fans. La chaussure doit être mise en marché en mars à New York. L'an passé, l'athlète de 23 ans, qui a signé un contrat de sept ans et de 90 millions $US avec Nike avant même de finir l'école secondaire, avait lancé une espadrille décorée d'un graffiti qui rappelait la Grosse Pomme. ***D'après AP***



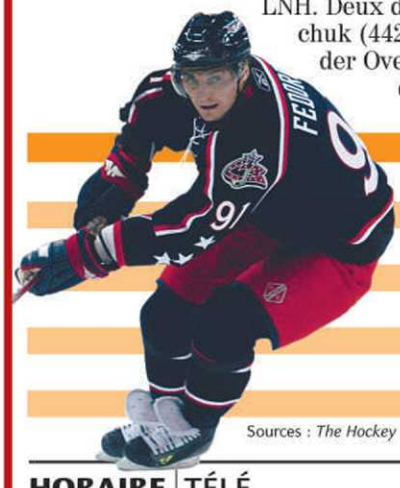
CITATION

«Nous avons tous ramassé nos manteaux. Mon petit-fils était avec moi, nous sommes simplement repartis par le corridor. Personne ne disait un mot.»

— BOB HARLAN et plusieurs anciens des Packers se tenaient dans les coulisses lors du match contre les Giants, le 20 janvier, prêts à gagner le terrain pour la remise de trophée et pour souligner l'accession de Green Bay au Super Bowl. C'est toutefois New York qui l'a emporté, forçant les vétérans à repartir sans cérémonie.

ZOOM | HOCKEY

POUR L'INSTANT... → Sergei Federov (photo) trône toujours au premier rang des meilleurs marqueurs russes de l'histoire de la LNH. Deux de ses compatriotes, Ilya Kovalchuk (442 pts en 438 matchs) et Alexander Ovechkin (263 pts en 213 matchs), devraient chauffer les meneurs dans quelques saisons.



Les meilleurs Russes

	Mj	Pts
Sergei Fedorov	**1174**	**1132**
Alexander Mogilny	990	1032
Alex Kovalev	**1040**	**837**
Alexei Yashin	850	781
Pavel Bure	702	779
Sergei Zubov	**1058**	**767**
Vyacheslav Kozlov	**1015**	**737**

Sources : *The Hockey News* et NHL.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Concours d'habileté du match des Étoiles, 18h30, RDS; 19h, CBC

BASKETBALL
NCAA — Gonzaga à Memphis, 12h, The Score
NCAA — Connecticut en Indiana, 13h, CBS
NBA — La Nouvelle-Orléans à San Antonio, 20h30, The Score

TENNIS — ATP/WTA
Omnium d'Australie, 13h, RDS; 16h, TSN

GOLF
PGA — Invitation Buick, 15h, RDS, CBS
Champions — Championnat Turtle Bay, 18h30, The Golf Channel

SPORTS EXTRÊMES
X-Games d'hiver, 15h, ABC

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
OTTAWA	50	31	15	1	3	174	145	66	2-1	2-3	16-10	15-9	13-2	5-5	1g
MONTRÉAL	**49**	**26**	**15**	**3**	**5**	**154**	**136**	**60**	**3-3**	**3-5**	**9-13**	**17-10**	**11-8**	**7-3**	**2g**
BOSTON	49	25	19	2	3	129	133	55	2-2	2-3	13-11	12-13	6-11	6-4	1g
BUFFALO	48	21	21	1	5	142	139	48	3-1	1-5	12-10	9-17	6-11	2-8	1g
TORONTO	51	20	23	5	3	142	164	48	2-5	2-3	11-13	9-18	6-10	4-6	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PHILADELPHIE	48	27	16	2	3	160	138	59	1-2	0-3	11-11	16-10	9-7	8-2	1g
NEW JERSEY	49	28	18	2	1	125	115	59	2-2	4-1	14-8	14-13	8-11	6-4	1p
PITTSBURGH	49	27	18	1	3	143	133	58	1-1	6-3	13-12	14-10	5-12	6-4	2p
NY ISLANDERS	50	24	20	4	2	124	141	54	4-4	2-2	13-12	11-14	10-6	4-6	1p
NY RANGERS	51	24	21	2	4	124	129	54	3-2	4-4	17-11	7-16	10-6	4-6	2g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CAROLINE	52	24	24	3	1	158	170	52	2-3	1-1	11-13	13-15	9-9	4-6	1p
WASHINGTON	50	23	22	3	2	147	156	51	3-3	2-2	13-12	10-15	9-9	7-3	1g
ATLANTA	52	23	25	0	4	141	175	50	5-0	5-4	12-14	11-15	9-8	3-7	5p
FLORIDE	51	22	24	2	3	130	147	49	1-2	4-3	10-15	12-14	9-10	3-7	1p
TAMPA BAY	50	20	25	4	1	145	168	45	0-4	2-1	13-13	7-17	10-10	5-5	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	51	37	10	0	4	174	110	78	0-0	5-4	19-6	18-8	7-9	7-3	4g
COLUMBUS	51	25	20	1	5	128	126	56	1-1	2-5	16-10	9-16	8-9	6-4	2g
NASHVILLE	50	25	20	1	4	146	138	55	1-1	2-4	14-10	11-15	9-9	5-5	1p
ST. LOUIS	48	22	19	3	4	123	136	51	0-3	1-4	14-12	8-14	10-10	3-7	7p
CHICAGO	50	23	23	3	1	139	143	50	2-3	4-1	13-14	10-13	11-8	4-6	2p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MINNESOTA	50	28	19	0	3	138	138	59	2-0	1-3	15-9	13-13	10-9	5-5	1g
CALGARY	50	25	17	5	3	146	143	58	2-5	2-3	12-15	13-10	9-10	6-4	3g
VANCOUVER	50	26	19	0	5	131	121	57	2-0	4-5	14-11	12-13	10-7	4-6	1g
COLORADO	50	26	20	2	2	138	138	56	3-2	3-2	17-9	9-15	10-7	5-5	2p
EDMONTON	52	23	24	2	3	140	158	51	1-2	12-3	12-13	11-16	6-12	6-4	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	49	27	15	2	5	129	119	61	0-2	2-5	11-15	16-7	10-13	5-5	2g
DALLAS	53	28	20	3	2	154	138	61	3-3	4-2	15-11	13-14	11-9	5-5	2p
ANAHEIM	53	27	20	1	5	135	137	60	3-1	4-5	16-11	11-15	11-11	6-4	3p
PHOENIX	49	26	21	0	2	135	134	54	2-0	4-2	11-13	15-10	12-6	6-4	2g
LOS ANGELES	51	20	29	0	2	143	169	42	2-0	3-2	12-17	8-14	8-13	5-5	1g

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) DETROIT	51	0	4	78	.765
2.	(3) #-SAN JOSE	49	2	5	61	.622
3.	(9) #-MINNESOTA	50	0	3	59	.590
4.	(4) DALLAS	53	3	2	61	.575
5.	(6) ANAHEIM	53	1	5	60	.566
6.	(11) CALGARY	50	5	3	58	.580
7.	(12) VANCOUVER	50	0	5	57	.570
8.	(13) COLORADO	50	2	2	56	.560
9.	(14) COLUMBUS	51	1	5	56	.549
10.	(16) NASHVILLE	50	1	4	55	.550
11.	(17) PHOENIX	49	0	2	54	.551
12.	(21) ST. LOUIS	48	3	4	51	.531
13.	(23) EDMONTON	52	2	3	51	.490
14.	(24) CHICAGO	50	3	1	50	.500
15.	(30) LOS ANGELES	51	0	2	42	.412

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) OTTAWA	50	1	3	66	.660
2.	(7) #-PHILADELPHIE	48	2	3	59	.615
3.	(20) #-CAROLINE	52	3	1	52	.500
4.	**(5) MONTRÉAL**	**49**	**3**	**5**	**60**	**.612**
5.	(8) NEW JERSEY	49	2	1	59	.602
6.	(10) PITTSBURGH	49	1	3	58	.592
7.	(15) BOSTON	49	2	3	55	.561
8.	(18) NY ISLANDERS	50	4	2	54	.540
9.	(19) NY RANGERS	51	2	4	54	.529
10.	(22) WASHINGTON	50	3	2	51	.510
11.	(25) ATLANTA	52	0	4	50	.481
12.	(26) FLORIDE	51	2	3	49	.480
13.	(27) BUFFALO	48	1	5	48	.500
14.	(28) TORONTO	51	5	3	48	.471
15.	(29) TAMPA BAY	50	4	1	45	.450

CALENDRIER

82 MATCHS

Jeudi 24 janvier

Montréal 4, New Jersey 3
NY Islanders 1, Boston 4
Pittsburgh 3, Philadelphie 4
Toronto 1, Washington 2
Ottawa 8, Tampa Bay 4
Edmonton 4, Floride 3 (fusillade)
Atlanta 1, NY Rangers 2 (fusillade)
Columbus 1, Chicago 0
Buffalo 2, Dallas 1
Minnesota 3, Colorado 2
Nashville 3, Phoenix 4 (prolongation)
Anaheim 1, Los Angeles 3
St. Louis 1, San Jose 4

Vendredi 25 janvier

Aucun match.

Samedi 26 janvier

Aucun match.

MATCH DES ÉTOILES (À ATLANTA)
Concours d'habiletés, 19h
Match des futures étoiles

Dimanche 27 janvier

Aucun match.

MATCH DES ÉTOILES (À ATLANTA)
Association Ouest c. Association Est, 18h

Lundi 28 janvier

Aucun match.

Mardi 29 janvier

Washington à **Montréal**, 19h30
Nashville à Boston, 19h
Pittsburgh au New Jersey, 19h
Ottawa à NY Islanders, 19h
Los Angeles à Philadelphie, 19h
NY Rangers en Caroline, 19h
Phoenix à Columbus, 19h
Buffalo à Tampa Bay, 19h30
St. Louis à Toronto, 19h30
San Jose à Edmonton, 21h30
Dallas à Vancouver, 22h

Mercredi 30 janvier

Anaheim au Minnesota, 19h
Pittsburgh à Atlanta, 19h
Buffalo en Floride, 19h30
Phoenix à Detroit, 19h30
Chicago au Colorado, 21h30
San Jose à Calgary, 21h30

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev	49	21	24	45	36
14-Tomas Plekanec	49	16	26	42	22
11-Saku Koivu	48	9	27	36	67
79-Andrei Markov (d)	49	11	23	34	28
21-Christopher Higgins	49	16	16	32	12
32-Mark Streit (d)	49	6	25	31	12
46-Andrei Kostitsyn	45	14	16	30	13
44-Roman Hamrlik (d)	49	3	16	19	30
84-Guillaume Latendresse	45	12	5	17	24
73-Michael Ryder	44	8	9	17	14
20-Bryan Smolinski	35	5	12	17	16
8-Mike Komisarek (d)	49	4	12	16	66
25-Mathieu Dandenault	46	6	5	11	32
74-Sergei Kostitsyn	19	3	7	10	13
6-Tom Kostopoulos	44	4	5	9	85
71-Patrice Brisebois (d)	29	2	6	8	20
40-Maxim Lapierre	22	3	4	7	8
22-Steve Bégin	27	3	3	6	26
26-Josh Gorges (d)	29	0	3	3	15
51-Francis Bouillon (d)	44	0	3	3	38
3-Ryan O'Byrne (d)	11	0	2	2	18

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	2	0	0	0	0	40	1	1.50
39-Huet	30	17	8	2	3	1802	70	2.33
Totaux :	**49**	**26**	**15**	**3**	**5**	**2991**	**131**	**2.63**

(5 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	49	27	17	1	4	146	140	59

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Washingt	1	1	0	0	0	5	2	2
à Montréal	1	0	0	1	0	4	5	1
Totaux	2	1	0	1	0	9	7	3

MARQUEURS

RG NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 11-Daniel Alfredsson, Ott	32	35	67
2. 4-Vincent Lecavalier, TB	30	36	66
3. 8-Alex Ovechkin, Was	39	26	65
4. 17-Ilya Kovalchuk, Atl	37	26	63
5. 12-Jarome Iginla, Cal	32	31	63
6. 87-Sidney Crosby, Pit	20	43	63
7. 40-Henrik Zetterberg, Det	28	33	61
8. 19-Joe Thornton, SJ	15	45	60
9. 26-Martin St-Louis, TB	19	40	59
10. 15-Ryan Getzlaf, Ana	19	39	58
11. 19-Jason Spezza, Ott	18	40	58
12. 13-Pavel Datsyuk, Det	17	41	58
13. 71-Evgeni Malkin, Pit	27	30	57
14. 15-Dany Heatley, Ott	25	31	56
15. 91-Marc Savard, Bos	12	44	56
16. 18-Mike Richards, Phi	21	34	55
17. 63-Mike Ribeiro, Dal	22	32	54
18. 13-Mats Sundin, Tor	21	33	54
19. 10-Marian Gaborik, Min	25	27	52
20. 33-Henrik Sedin, Van	9	42	51
21. 10-Shawn Horcoff, Edm	21	29	50
22. 12-Olli Jokinen, Flo	24	25	49
23. 20-Kristian Huselius, Cal	21	28	49
24. 26-Paul Stastny, Col	17	32	49
25. 12-Eric Staal, Car	27	21	48
26. 22-Daniel Sedin, Van	22	26	48
27. 48-Daniel Brière, Phi	20	28	48
28. 13-Ray Whitney, Car	21	26	47
29. 10-Brenden Morrow, Dal	20	27	47
30. 19-Shane Doan, Pho	16	31	47
31. 19-Scott Gomez, NYR	11	36	47
32. 20-Vaclav Prospal, TB	19	27	46
33. 11-Anze Kopitar, LA	19	27	46
34. 68-Jaromir Jagr, NYR	15	31	46
35. 5-Nicklas Lidstrom (d), Det	5	41	46
36. 10-Corey Perry, Ana	26	19	45
37. 18-Marian Hossa, Atl	22	23	45
38. 27-Alex Kovalev, **Mtl**	21	24	45
39. 22-Daymond Langkow, Cal	20	25	45
40. 17-Rod Brind'Amour, Car	17	28	45
41. 83-Ales Hemsky, Edm	13	32	45
42. 88-Patrick Kane (r), Chi	12	33	45
43. 61-Cory Stillman, Car	21	23	44
44. 9-Zach Parise, NJ	18	26	44
45. 19-Jason Arnott, Nas	17	27	44
46. 9-Paul Kariya, StL	12	32	44
47. 61-Rick Nash, Cob	26	17	43
48. 13-Nikolai Zherdev, Cob	20	23	43
49. 28-Brian Rafalski (d), Det	9	34	43
50. 22-Brad Boyes, StL	29	13	42

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

JEUDI 24 JANVIER
Drummondville 4, St-Jean 5
Acadie-Bathurst 2, Chicoutimi 3

VENDREDI 25 JANVIER
Québec 5, Shawinigan 3
Acadie-Bathurst 3, **Baie-Comeau** 4 (fus.)
Lewiston 3, Cap-Breton 1
Drummondville 1, Île-du-Pr.-Édouard 3
Halifax 5, Rouyn-Noranda 10
Gatineau 6, Val-d'Or 0

SAMEDI 26 JANVIER
Acadie-Bathurst à **Québec** (Colisée), 19h
Shawinigan à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 16h
Lewiston à Moncton, 18h
St. John's à Saint-Jean, 18h
Halifax à Val-d'Or, 19h
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30

DIMANCHE 27 JANVIER
Victoriaville à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 16h
Drummondville à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 16h
St. John's à Île-du-Prince-Édouard, 15h

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Baie-Comeau	52	34	13	5	178	147	73
R.-Noranda	51	34	14	3	219	173	71
Gatineau	51	32	15	4	187	157	68
Chicoutimi	50	27	19	4	159	143	58
Québec	50	27	20	3	184	158	57
Shawinigan	48	22	23	3	149	157	47
Victoriaville	50	22	25	3	168	194	47
Val-d'Or	51	21	25	5	143	190	47
Rimouski	50	19	30	1	157	183	39
Drummondville	51	9	39	3	118	205	21

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	47	31	12	4	195	151	66
Halifax	48	30	13	5	196	162	65
Cap-Breton	52	29	17	6	183	179	64
Lewiston	49	27	18	4	160	152	58
A.-Bathurst	47	23	21	3	178	167	49
St. John's	50	22	23	5	162	168	49
Île-P.-Édouard	48	22	23	3	173	198	47
Moncton	51	17	25	9	142	167	43

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Ouellet, Dean, Cap	52	34	38	72
DiDomenico, Christopher, SJ	47	31	39	70
Lafrance, Toby, Vic	48	29	41	70
Paré, Francis, Chi	50	34	35	69
Bouchard, François, **BC**	50	25	44	69
Perreault, Mathieu, Bat	42	24	44	68
Morrison, Brett, Rou	46	32	34	66
Giroux, Claude, Gat	38	28	38	66
Voracek, Jakub, Hal	32	21	45	66
Walker, Geoff, IPE	47	24	39	63
Giliati, Stefano, Lew	44	30	32	62
Tessier, Kelsey, **Qué**	48	25	32	57
Marquardt, Matt, **BC**	50	35	21	56
Massé, Dany, Bat	47	20	36	56
Veilleux, Keven, **Rim**	49	15	41	56
Howes, Scott, SJ	47	29	26	55
Hillier, Ryan, Hal	48	27	28	55
Clendenning, Jordan, Cap	44	24	31	55
Laberge, Jonathan, Bat	53	20	34	54
Dubuc, Michael, Rou	51	28	25	53
Lalonde-McNicoll, C., Sha	48	27	26	53
Desjardins, Jeff, Rou	50	15	38	53
Petit, Félix, **Qué**	48	13	40	53
Monahan, Alexandre, Vic	50	34	18	52
Pistilli, Matthew, Gat	44	23	29	52

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 24 JANVIER
Trois-Rivières 2, **Québec** 6

VENDREDI 25 JANVIER
Québec 3, Sorel-Tracy 5
St-Georges 3, St-Hyacinthe 4 (fusillade)
St-Jean 4, **Thetford Mines** 5
Sherbrooke 2, Trois-Rivières 3

DIMANCHE 27 JANVIER
St-Hyacinthe à **Québec** (Pavillon de la Jeunesse), 16h
St-Georges à **Thetford Mines** (Centre Mario Gosselin), 16h
Sorel-Tracy à Sherbrooke, 16h

CLASSEMENT (52 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Hyacinthe	33	21	7	5	174	148	47
St-Georges	34	20	11	3	145	124	43
St-Jean	36	19	16	1	185	171	39
Sherbrooke	34	16	12	6	143	133	38
Québec	35	18	15	2	148	148	38
Trois-Rivières	36	17	15	4	138	146	38
Sorel-Tracy	34	16	15	3	161	172	35
Thetford M.	36	12	23	1	137	189	25

MIDGET AAA

JEUDI 24 JANVIER
Lévis 4, **École Sec. Notre-Dame** 2

VENDREDI 25 JANVIER
Sém. St-François 3, Trois-Rivières 2
Laval-Bourassa 5, Châteauguay 6
C. C.-Lemoyne 6, Gatineau 3
Magog 4, Lac St-Louis 5
C. A.-Girouard 8, Montréal 2

SAMEDI 26 JANVIER
Laurentides à Laval-Bourassa, 16h
Amos au Lac St-Louis, 19h30

DIMANCHE 27 JANVIER
Jonquière au **Sém. St-François** (Aréna Michel Labadie), 15h30
Lévis à Trois-Rivières (Centre Alphonse Desjardins), 19h
Laurentides à Crabtree, 13h30
Magog au C. A.-Girouard, 14h
Amos à Châteauguay, 14h30
Gatineau à Montréal, 18h

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
A.-Girouard	35	29	5	1	157	77	59
S.St-François	38	28	9	1	160	91	57
Magog	39	22	13	4	146	123	48
Trois-Rivières	36	21	13	2	132	125	44
Lévis	36	19	12	5	118	128	43
É.S.Notre-Dame	41	21	19	1	127	144	43
Jonquière	35	13	17	5	128	152	31
Crabtree	37	13	21	3	111	143	29

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lac St-Louis	35	26	9	0	170	125	52
C.-Lemoyne	37	21	12	4	138	105	46
Gatineau	36	18	14	4	125	104	40
Laurentides	36	17	16	3	139	143	37
Châteauguay	37	13	17	7	125	161	33
Laval-Bourassa	37	13	20	4	112	153	30
Amos	35	12	21	2	120	153	26
Montréal	36	7	26	3	95	176	17

AMÉRICAINE

JEUDI 24 JANVIER
Syracuse 1, Manitoba 3

VENDREDI 25 JANVIER
Quad City 4, **Hamilton** 0
Worcester 1, Hartford 3
Toronto 2, Binghamton 3 (prolongation)
Lowell 0, Manchester 4
Hershey 3, Philadelphie 4 (fusillade)
Wilkes-Barre 1, Portland 2
Springfield 3, Providence 4 (fusillade)
Albany 3, Norfolk 2 (fusillade)
Lake Erie 4, Rochester 3 (fusillade)
Grand Rapids 0, Milwaukee 4
Peoria 3, Iowa 1
Syracuse 1, Manitoba 3
San Antonio 3, Houston 1
Chicago 3, Rockford 4

SAMEDI 26 JANVIER
Syracuse à **Hamilton**, 19h
Quad City à Toronto, 16h
Philadelphie à Bridgeport, 19h
Chicago à Grand Rapids, 19h
Providence à Hartford, 19h
Binghamton à Hershey, 19h
Worcester à Springfield, 19h
Wilkes-Barre à Manchester, 19h05
Lowell à Portland, 19h05
Albany à Norfolk, 19h15
Rochester à Lake Erie, 19h30
Iowa à Rockford, 20h05
San Antonio à Houston, 20h35
Milwaukee à Peoria, 20h

DIMANCHE 27 JANVIER

MATCHS DES ÉTOILES (À Binghampton)
Concours d'habileté, 19h

CLASSEMENT (80 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	42	29	9	0	4	133	107	62
Manitoba	43	22	18	2	1	122	117	47
Syracuse	47	21	23	2	1	141	134	45
Hamilton	42	19	17	1	5	113	122	44
G. Rapids	44	18	19	2	5	113	128	43
Lake Erie	42	13	22	1	6	97	133	33
Rochester	47	12	30	2	3	112	169	29

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rockford	46	28	10	3	5	156	133	64
Chicago	42	30	11	1	0	164	122	61
Peoria	45	25	13	4	3	155	127	57
San Antonio	43	23	13	3	4	138	124	53
Houston	42	22	16	2	2	111	103	48
Milwaukee	43	22	17	2	2	119	118	48
Quad City	45	20	18	2	5	115	125	47
Iowa	46	20	22	2	2	121	155	44

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Providence	43	33	7	2	1	158	110	69
Portland	46	27	14	2	3	141	126	59
Hartford	45	26	13	2	4	141	119	58
Springfield	45	20	18	4	3	120	134	47
Manchester	44	20	18	4	2	128	132	46
Worcester	41	18	17	3	3	113	131	42
Lowell	44	13	23	4	4	101	152	34

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

VENDREDI 25 JANVIER
Shawinigan 3, Cowansville 2
Montmagny 5, Saguenay 6
Ste-Marie 6, Lac Mégantic 8 (3e période)
Pont-Rouge 1, Rivière-du-Loup 3

SAMEDI 26 JANVIER
Pont-Rouge à Saguenay, 19h30
Montmagny à Rivière-du-Loup, 20h
Lac Mégantic à Cowansville, 20h30

DIMANCHDE 27 JANVIER
Charlevoix à Shawinigan, 14h

CLASSEMENT (36 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saguenay	30	23	5	2	118	99	48
Shawinigan	29	23	5	1	150	84	47
Charlevoix	31	16	8	7	137	110	39
Riv.-du-Loup	30	17	13	0	157	135	34
Pont-Rouge	30	16	12	2	137	130	34
Lac Mégantic	30	13	16	1	116	143	27
Montmagny	31	11	16	4	114	131	26
Cowansville	30	10	19	1	112	163	21
Ste-Marie	31	7	20	4	95	141	18

JUNIOR AAA

JEUDI 24 JANVIER
Longueuil 2, Valleyfield 6

VENDREDI 25 JANVIER
Québec 2, Joliette 3 (prolongation)
Trois-Rivières 0, Terrebonne 9
Sherbrooke 0, Kahnawake 5
Granby 4, Lac St-Louis 5 (fusillade)
St-Félicien 2, St-Jérôme 11 (3e période)

SAMEDI 26 JANVIER
Terrebonne à **Québec** (M.Marois), 14h
St-Félicien à Trois-Rivières, 20h

DIMANCHE 27 JANVIER
Longueuil à Vaudreuil-Dorion, 15h30
Granby à Joliette, 16h
Lachine à Kahnawake, 19h15

CLASSEMENT (50 MATCHS)

(Match à St-Jérôme non compris)

Division Drolet

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Joliette	42	32	9	0	1	225	134	65
Terrebonne	44	26	16	0	2	208	181	54
St-Eustache	43	22	17	3	1	219	191	48
St-Jérôme	43	20	16	4	3	199	180	47
Québec	44	21	20	3	0	193	179	45
St-Félicien	42	14	25	3	0	159	211	31
T.-Rivières	44	6	35	2	1	134	295	15

Division Sherwood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Sherbrooke	44	28	11	1	4	168	139	61
Granby	41	27	11	1	2	232	172	57
Longueuil	40	25	11	1	3	222	182	54
Kahnawake	42	25	15	1	1	169	177	52
Valleyfield	43	23	19	0	1	190	178	47
Lachine	42	19	20	2	1	208	212	41
V.-Dorion	42	10	29	3	0	168	263	23

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

VENDREDI 25 JANVIER
Lévis-Lauzon 1, St-Laurent 3
Lionel-Groulx 3, John Abbott 2

SAMEDI 26 JANVIER
Limoilou à Marie-Victorin (Aréna Montréal-Nord), 17h20
Dawson à St-Jérôme, 16h20

DIMANCHE 27 JANVIER
John Abbott à **Lévis-Lauzon** (Aréna André-Lacroix), 14h20
Limoilou à St-Laurent (R. Caron), 15h30
Dawson à Laflèche, 13h30
Édouard-Montpetit à St-Jérôme, 14h50

CLASSEMENT (27 MATCHS)

| | MJ | G | P | FP | BP | BC | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---

ABA

SAMEDI 2 FÉVRIER
Québec à Boston, 19h15

CLASSEMENT

ASSOCIATION BLEU - DIV. NORD-EST

	G	P	MOY.	DIF.
Vermont	20	3	.870	—
Québec	9	13	.409	10 1/2
Halifax	8	13	.381	11
Montréal	6	13	.316	12

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 25 JANVIER
Laval 78, UQAM 71
Concordia 77, Bishop's 64

SAMEDI 26 JANVIER
McGill à **Laval** (PEPS), 20h
Concordia à UQAM, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	10	8	2	16
Concordia	8	5	3	10
McGill	10	5	5	10
UQAM	9	3	6	6
Bishop's	9	2	7	4

FÉMININ

VENDREDI 25 JANVIER
Laval 45, UQAM 58
Concordia 70, Bishop's 64

SAMEDI 26 JANVIER
McGill à **Laval** (PEPS), 18h
Concordia à UQAM, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	10	8	2	16
UQAM	9	7	2	14
Concordia	8	3	5	6
Bishop's	9	3	6	6
McGill	10	2	8	4

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 25 JANVIER
Champlain/St-Lambert 67, **Limoilou** 48
Ste-Foy 83, Vanier 93
John Abbott 104, Montmorency 100

DIMANCHE 27 JANVIER
Édouard-Montpetit à **Ste-Foy** (Cégep), 15h
Dawson à Vanier, 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Dawson	10	9	1	18
Vanier	11	8	3	16
Champlain/St-Lambert	12	8	4	16
Montmorency	11	7	4	14
Ste-Foy	11	6	5	12
Édouard-Montpetit	10	5	5	10
John Abbott	11	4	7	8
Ahuntsic	10	2	8	4
Limoilou	12	0	12	0

FÉMININ

VENDREDI 25 JANVIER
Ste-Foy 67, Vanier 75
Ch./St-Lambert 57, **Ch./St-Lawrence** 60
Sherbrooke 63, Édouard-Montpetit 78
John Abbott 38, Montmorency 63

DIMANCHE 27 JANVIER
Édouard-Montpetit à **Ste-Foy** (Cégep), 13h
Dawson à Vanier, 13h
Trois-Rivières à Ahuntsic, 13h
Sherbrooke à Montmorency, 13h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Vanier	14	13	1	26
Ste-Foy	14	12	2	24
Montmorency	13	11	2	22
Dawson	13	10	3	20
Édouard-Montpetit	13	9	4	18
Champl./St-Lawrence	13	5	8	10
Trois-Rivières	12	4	8	8
Sherbrooke	13	4	9	8
Champlain/St-Lambert	14	2	12	4
Ahuntsic	12	1	11	2
John Abbott	13	1	12	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 25 JANVIER
Laval 1, Montréal 3
Sherbrooke 3, McGill 0

DIMANCHE 27 JANVIER
McGill à Montréal, 15h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Laval	16	13	3	44	13	26
Montréal	16	10	6	37	27	20
Sherbrooke	16	7	9	30	28	14
McGill	16	1	15	5	46	2

FÉMININ

VENDREDI 25 JANVIER
Laval 0, Montréal 3
Sherbrooke 0, McGill 3

DIMANCHE 27 JANVIER
McGill à Montréal, 13h

CLASSEMENT (21 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Montréal	19	17	2	53	13	34
Sherbrooke	19	14	5	46	21	28
McGill	19	14	5	47	25	28
Laval	19	9	10	36	33	18

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 25 JANVIER
St-Jérôme 0, Sherbrooke 3

SAMEDI 26 JANVIER
Outaouais à Montmorency, 15h

DIMANCHE 27 JANVIER
Outaouais à Sherbrooke, 15h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Bce-Appalaches	16	13	3	41	17	26
Limoilou	14	11	3	36	16	22
Sherbrooke	14	10	4	34	17	20
St-Jérôme	15	5	10	20	35	10
Montmorency	15	4	11	18	35	8
Outaouais	12	0	12	7	36	0

FÉMININ

VENDREDI 25 JANVIER
F.-X. Garneau 3, Édouard-Montpetit 0
Bois-de-Boulogne 1, Lionel-Groulx 3

SAMEDI 26 JANVIER
F.X. Garneau à André-Laurendeau, 14h
Beauce-Appalaches à Édouard-Montpetit, 20h30
Trois-Rivières à Outaouais, 12h
Sherbrooke à Abitibi-Témiscamingue, 13h

DIMANCHE 27 JANVIER
Beauce-Appalaches à André-Laurendeau, 13h
Trois-Rivières à Abitibi-Témiscamingue, 11h
Sherbrooke à Outaouais, 13h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
F.X. Garneau	12	12	0	36	4	24
B.-de-Boulogne	12	9	3	30	14	18
Lionel-Groulx	12	9	3	29	13	18
A.-Témiscamique	11	6	5	22	21	12
Bce-Appalaches	11	5	6	20	24	10
Sherbrooke	12	5	7	17	28	10
Éd.-Montpetit	11	4	7	18	25	8
Outaouais	11	3	8	17	28	6
Trois-Rivières	11	2	9	13	30	4
A.-Laurendeau	11	2	9	12	27	4

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

VENDREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

ATLANTA cède les attaquants Brett Sterling et Colin Stuart et le défenseur Joel Kwiatkowski à Chicago de la Ligue américaine.

LOS ANGELES cède les attaquants Ted Purcell et Matt Moulson à Manchester de la Ligue américaine.

PITTSBURGH cède les attaquants Chris Minard, Tim Brent et Ryan Stone à Wilkes-Barre de la Ligue américaine.

ST. LOUIS cède les attaquants Mike Glumac et Yan Stastny à Peoria de la Ligue américaine.

SAN JOSE cède l'ailier droit Devin Setoguchi, le centre Tomas Plihal, le gardien Thomas Greiss et le défenseur Marc-Édouard Vlasic à Worcester de la Ligue américaine.

LIGUE AMÉRICAINE

LIGUE suspend pour cinq matchs l'attaquant Stefan Ruzicka de **Philadelphie** en raison des ses gestes posés lors du match du 23 janvier.

HARTFORD rappelle l'attaquant Jordan Owens de Charlotte de la Ligue de la côte est.

LAKE ERIE cède le défenseur Chris Murray à Phoenix de la Ligue de la côte est.

TORONTO rappelle les défenseurs Reid Cashman et Patrick Wellar et l'attaquant Tyler Doig de Columbia de la Ligue de la côte est.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES signe des contrats des ligues mineures avec les lanceurs Tom Martin et Mike Myers.

WASHINGTON signe des contrats d'un an avec les lanceures Jason Bergmann, Matt Chico, Tyler Clippard, Enrique Gonzalez, Joel Hanrahan et Shawn Hill, et Saul Rivera, les voltigeurs Roger Bernadina, Elijah Dukes, Garrett Guzman et Justin Maxwell et le receveur Jesus Flores.

LIGUE AMÉRICAINE

BALTIMORE signe des contrats d'un an avec les lanceurs Matt Albers et Chris Ray.

BOSTON signe un contrat d'un an avec le lanceur Kyle Snyder.

MINNESOTA signe un contrat de six ans avec le 1er-but Justin Morneau.

OAKLAND signe un contrat d'un an avec le lanceur Chad Gaudin; réclame au ballottage le voltigeur Jeff Fiorentino de **Cincinnati; désigne pour affectation le lanceur Ruddy Lugo.**

TAMPA BAY signe un contrat de trois ans avec le 1er-but Carlos Pena.

TEXAS ajoute le lanceur Jason Jennings à la liste des 40 joueurs; désigne pour affectation le lanceur Armando Galarraga.

LIGUE CAN-AM

NASHUA signe des contrats avec les lanceurs Hideki Nagasaka et Eiji Yano.

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - DEMI-FINALE

Novak Djokovic (3), Serbie, bat Roger Federer (1), Suisse, 7-5, 6-3, 7-6 (5).

DAMES

SIMPLE - FINALE

Maria Sharapova (5), Russie, bat Ana Ivanovic (4), Serbie, 7-5, 6-3.

DOUBLE - DEMI-FINALE

Alona et Kateryna Bondarenko, Ukraine, battent Victoria Azarenka, Belarus, et Shahar Peer (12), Israël, 2-6, 6-1, 6-4.

DOUBLE MIXTE

DEMI-FINALES

Sania Mirza et Mahesh Bhupathi, Inde, battent Nathalie Dechy, France, et Andy Ram (8), Israël, 6-4, 6-2.

Sun Tiantian, Chine, et Nenad Zimonjic (5), Serbie, battent Yan Zi, Chine, et Mark Knowles (3), Bahamas, 4-6, 7-5, bris d'égalité 10-6.

GARÇONS

DOUBLE - FINALE

Hsieh Cheng Peng et Yang Tsung-hua, Taiwan, battent Vasek Posposil, **Vernon, C.-B.**, et Cesar Ramirez (2), Mexique, 3-6, 7-5, bris d'égalité 10-5.

PATINAGE DE VITESSE

COUPE DU MONDE

LONGUE PISTE

Hamar, Norvège

MESSIEURS

500 MÈTRES

1. Jeremy Wotherspoon, **Red Deer, Alb.** ..... 34.55 sec.
2. Keiichiro Nagashima (Jap) 34.74
3. Pekka Koskela (Fin) 34.77
4. Mun Joon (Cor) 34.81
5. Dmitry Lobkov (Rus) 34.82

CLASSEMENT DU 500 MÈTRES APRÈS 7 ÉPREUVES

1. Lee Kang-seok (Cor) ..... 662 pts
2. Lee Kyou-hyuk (Cor) 510
3. Jeremy Wotherspoon, **Red Deer, Alb.** 500
4. Dmitry Lobkov (Rus) 464
5. Mun Joon (Cor) 460

DAMES

500 MÈTRES

1. Jenny Wolf (All) 37.52
2. Lee Sang-hwa (Cor) 38.07
3. Marianne Timmer (P-B) 38.23
4. Shannon Rempel, **Winnipeg** 38.49
5. Pamela Zoellner (All) 38.58

CLASSEMENT DU 500 MÈTRES APRÈS 9 ÉPREUVES

1. Jenny Wolf (All) ..... 860 pts
2. Wang Beixing (Chi) 520
3. Annette Gerritsen (P-B) 518
4. Lee Sang-hwa (Cor) 394

1500 MÈTRES

1. Ireen Wüst (P-B) 1:54.65
2. Paulien van Deutekom (P-B) 1:56.84
3. Christine Nesbitt, **London, Ont.** 1:57.14
4. Kristina Groves, **Ottawa** 1:57.40
5. Shannon Rempel, **Winnipeg** 1:57.60
8. Cindy Klassen, **Winnipeg** 1:58.25

CLASSEMENT DU 1500 MÈTRES APRÈS 5 ÉPREUVES

1. Christine Nesbitt, **London, Ont.** 420 pts
2. Kristina Groves, **Ottawa** 350
3. Anni Friesinger (All) 280
4. Daniela Anschütz (All) 238
8. Cindy Klassen, **Winnipeg** 164
10. Shannon Rempel, **Winnipeg** 136

GOLF

PGA

INVITATION BUICK

San Diego, Californie

Tiger Woods	67-65—132
Kevin Streelman	67-69—136
Stewart Cink	68-69—137
Aaron Baddeley	71-67—138
Boo Weekley	72-66—138
Brad Adamonis	66-72—138
Stuart Appleby	67-72—139
John Senden	70-69—139
Nathan Green	68-72—140
Bill Haas	72-68—140
Jeff Quinney	69-71—140
Charles Howell III	68-72—140
Joe Durant	70-70—140
Dean Wilson	69-71—140
Robert Allenby	70-70—140
Carlos Franco	71-69—140
John Mallinger	74-66—140
Hunter Mahan	71-69—140
Troy Matteson	65-75—140
Kenneth Ferrie	73-67—140
Fred Couples	71-69—140
Doug LaBelle II	68-72—140
Jon Mills	73-70—143

Ne s'est pas qualifié

Stephen Ames	70-77—147

HIPPODROME DE QUÉBEC

Laurel (g), 12h10
Tampa (g), 12h25
Aqueduct (g), 12h30
Gulfstream (g), 13h15
Aylmer, 13h10
Turfway (g), 13h10
Fair Grounds (g), 13h35
Santa A. (g), 16h
Dover, 16h30
Meadowlands, 19h
Mountaineer (g), 19h
Northfield, 19h
Windsor, 19h
Montréal, 19h25
Woodbine, 19h30
Sam Houston (g), 20h
Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

JEUDI

MINNESOTA 3 COLORADO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Minnesota, Fedoruk 2 (Demitra, Schultz) 5:25
2. Minnesota, Rolston 17 (Gaborik, Nummelin) ..... 13:27 (an)
3. Colorado, Brunette 10 (Hejduk, Hlinka) 19:32

Pénalités - Hejduk Col (accroché) 12:35, Svatos Col (trébuché) 19:57.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Colorado, Wolski 14 (Svatos, Arnason) 2:24
5. Minnesota, Demitra 10 (Foster, Schultz) 13:41

Pénalités - Koivu Min (retardé le match) 14:13, Johnsson Min (accroché) 16:45, Colorado banc (trop de joueurs; servie par Svatos) 19:19.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Minnesota	12	15	10	- 37
Colorado	9	10	11	- 30

Gardiens - Minnesota: Backstrom (G,18-9-2); Colorado: Théodore (P,12-12-2).
Avantages numériques - Minnesota: 1-3; Colorado: 0-2. **A** - 15321 (18007).

NASHVILLE 3 PHOENIX 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Phoenix, Vrbata 19 (Reinprecht, Sjostrom) 14:45

Pénalité - Sjostrom Pho (trébuché) 17:41.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Nashville, Radulov 17 (Dumont, Arnott) 0:07
3. Phoenix, Vrbata 20 (Tjarnqvist, Michalek) 0:58
4. Nashville, Peverley 1 (Fiddler, Nichol) 13:32
5. Nashville, Erat 15 (Gélinas, Suter) 15:18
6. Phoenix, Vrbata 21 (Reinprecht, Tjarnqvist) 17:25

Pénalité - Nashville banc (trop de joueurs; servie par Radulov) 2:01.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Fiddler Nash (retenu) 2:43, Morris Pho (obstruction) 3:54, Tjarnqvist Pho (retardé le match) 9:10.

PROLONGATION
7. Phoenix, Michalek 2 (Vrbata, Doan) 4:31

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Nashville	12	12	8	0 - 32
Phoenix	14	10	4	2 - 30

Gardiens - Nashville: Mason (P,14-15-4); Phoenix: Bryzgalov (G,19-13-3).
Avantages numériques - Nashville: 0-3; Phoenix: 0-2. **A** - 12622 (17799).

ANAHEIM 1 LOS ANGELES 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Los Angeles, Kopitar 19 (Brown, Visnovsky) ..... 16:16 (an)

Pénalités - Blake LA (coude) 3:23, Handzus LA (retenu) 7:44, Sutherby Ana (rudesse) 10:47, Beauchemin Ana (obstruction) 14:57, Parros Ana, Ivanans LA (battu) 16:20, Calder LA (retenu) 17:27.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Los Angeles, Armstrong 6 (Purcell, Modry) 4:21
3. Los Angeles, Frolov 11 (Armstrong, Moulson) 9:53

Pénalité - Aucune.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Anaheim, R.Niedermayer 4 (Beauchemin) 16:48

Pénalités - Parros Ana (obstruction), Anaheim banc (language abusif; servie par Perry) 6:24, Ivanans LA (obstruction) 9:47, Armstrong LA (accroché) 12:30, Sutherby Ana (rudesse) 14:42, Getzlaf Ana (accroché) 17:22.

TIRS AU BUT

Anaheim	9	16	7	- 32
Los Angeles	14	12	5	- 31

Gardiens (tirs-arrêts) - Anaheim: Giguère (P,21-14-4, 18-15), Hiller (9:53 2e pér., 13-13); Los Angeles: LaBarbera (G,13-18-1). **Avantages numériques** - Anaheim: 0-5; Los Angeles: 1-6. **A** - 18118 (18118).

ST. LOUIS 1 SAN JOSE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Jackman StL (double rudesse), Thornton SJ (rudesse) 7:57, Jackman StL (cinglé) 19:13.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. San Jose, Michalek 17 (Thornton, Carle) 6:57

Pénalité - Rissmiller SJ (rudesse) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
2. San Jose, Cheechoo 8 (Michalek, Thornton) ..... 3:19 (an)
3. San Jose, Bernier 13 (Marleau, Rivet) 8:05
4. St. Louis, Boyes 29 (McDonald, Kariya) ..... 10:45 (an)
5. San Jose, Cheechoo 9 (Michalek, Thornton) ..... 15:07 (an)

Pénalités - Stempniak StL (accroché) 1:23, Tkachuk StL, Michalek SJ (rudesse) 9:21, Rissmiller SJ (bâton élevé) 10:35, Rissmiller SJ (trébuché) 12:34, Tkachuk StL (rudesse) 13:38, Boyes StL (accroché) 16:14, Hinote StL (cinglé), Ozolinsh SJ (rudesse), Nabokov SJ (conduite antisportive; servie par Marleau) 18:52, Backes StL, Mitchell SJ (rudesse) 20:00.

TIRS AU BUT

St. Louis	5	7	6	- 18
San Jose	3	13	10	- 26

Gardiens - St. Louis: Legace (P,17-13-4); San Jose: Nabokov (G,27-15-6).
Avantages numériques - St. Louis: 1-4; San Jose: 2-5. **A** - 17142 (17496).

HOCKEY - LHJMQ

QUÉBEC 5 SHAWINIGAN 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Cédric L.-McNicoll (26) (D. Taylor, S. Lacroix) ..... 6:21 (an)
2. **Québec**, Maxime Lacroix (27) (K. Tessier, S. Trudeau) 18:53

Pénalités - P. Paradis Sha 3:20, M. Lacroix **Qué** 4:28, P. Bernier Sha 6:55, P. Paradis Sha 15:25.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Shawinigan, Sean Smyth (10) (O. Donais) 6:31
4. **Québec**, Christophe Poirier (5) 10:26
5. **Québec**, Mikhail Stefanovich (21) (F. Petit, M. Vallerand) 15:19

Pénalités - M. Tam **Qué** 7:56, S. Lacroix Sha 7:56, M. Cliche (maj.) **Qué**, A. Bernard (maj.) Sha 10:28, M. Tam **Qué** 19:50.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Shawinigan, Cédric L.-McNicoll (27) (A. H.-Caron, A. B.-Leblanc).. 4:14 (an)
7. **Québec**, Mikhail Stefanovich (22) (S. Groulx, K. Tessier) ..... 16:26 (an)
8. **Québec**, K. Tessier (25) ..... 19:21 (fd)

Pénalités - Banc Sha 1:16, P. Bergeron **Qué** 3:39, L. Lacroix **Qué** 8:21, F. Filion Sha 16:19, D. Bohac **Qué** 18:10, A. Bourque-Leblanc Sha 19:01.

TIRS AU BUT

Québec	13	10	15	- 38
Shawinigan	10	14	10	- 34

Gardiens - **Québec**, Kevin Desfossés (G-25-15-0); Shawinigan, Kevin Maletto (P-18-19-0). **Assistance** - 3518.

A-BATHURST 3 BAIE-COMEAU 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Baie-Comeau**, Benjamin Breault (22) (F. Bouchard) 14:47

Pénalités - M. Perreault Bat 1:17, M. Marquardt **BC** 3:01, K. McNeil Bat 10:38, R. Malinik **BC** 16:12.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Acadie-Bathurst, Tomas Svoboda (19) (D. Paris, M. Perreault) ..... 17:54 (an)

Pénalités - D. Lizotte **BC** 3:21, F. Bouchard **BC** 10:36, J. Laberge Bat 13:46, D. Lizotte (double min.) **BC** 17:19, D. Massé Bat 19:06.

TROISIÈME PÉRIODE
3. **Baie-Comeau**, Benjamin Breault (23) (M. Marquardt, M. Dorion) 1:11
4. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (30) (M. Perreault, T. Svoboda) .... 3:18 (an)
5. **Baie-Comeau**, F. Bouchard (25) ... 6:46
6. Acadie-Bathurst, Deric Faille (12) (O. Jannard) 10:07

Pénalités - G. Bourque **BC** 2:50, M. Laroche **BC** 7:02, J. Paquet **BC** 16:16.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
7. **Baie-Comeau** gagne 2-1.

TIRS AU BUT

AcadieBathurst	7	10	9	1 - 27
Baie-Comeau	11	4	8	4 - 27

Gardiens - Acadie-Bathurst, Nicolas Champion (P-7-7-0); **Baie-Comeau**, Marco Cousineau (G-25-14-0).
Avantages numériques- Acadie-Bathurst: 2-9; **Baie-Comeau**: 0-4. **A** - 2164.

LEWISTON 3 CAP-BRETON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Lewiston, Michael Ward (3) (D. Paquette, C. Tutalo) 16:43

Pénalités - S. Chaput Lew 6:00, J. Piskacek Cap 12:28, L. LaBelle (maj.) Lew, O. Dame-Malka (maj.) Cap 18:19.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Lewiston, Stefano Giliati (30) (D. Reul, M. Ward) ..... 3:33 (an)
3. Lewiston, Stefan Chaput (22) (K. Marshall, S. Giliati) 6:03

Pénalités - P. Payment Cap 1:38, B. Lacasse (maj.) Lew, N. Chouinard (maj.) Cap 3:49, J. Bundil (maj.) Lew, S. Corcoran (maj., inc.) Cap 5:35, S. Giliati Lew, M. Brodeur Cap 6:29, M. Ward Lew 15:07.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Cap-Breton, Dean Ouellet (34) (C. Culligan, N. MacNeil) 2:46

Pénalités - J. Haddad Cap 3:07, K. Marshall Lew, N. Chouinard Cap 7:15, M. Bourgeois Lew 9:38, J. Bernier Lew, K. Mariani Cap 15:58.

TIRS AU BUT

Lewiston	11	11	5	- 27
Cap-Breton	8	16	10	- 34

Gardiens - Lewiston, Jonathan Bernier (G-10-8-0); Cap-Breton, Olivier Roy (P-20-11-0). **Assistance** - 4670.

DRUMMONDVILLE 1 Î.-P.-É. 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Banc Dru 3:13, R. Vlasanek (double min.) Dru 6:19, M. Desnoyers Dru 7:36, J. Marcoux Dru, J. Kana Î.-P.-É. 8:47, C. Doyle Î.-P.-É. 14:31, M. Desnoyers Dru, M. Tousignant Î.-P.-É. 15:57, M. Gomes Î.-P.-É. 16:56, S. Mahbod Dru 17:50.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Drummondville, Etienne B.-Martin (6) (C. Vouligny, R. Vlasanek) 6:09
2. Î.-P.-É., Geoff Walker (24) (M. Latal, J. Southorn) 8:53
3. Î.-P.-É., Jordon Southorn (6) (M. Tousignant, J. Kana) 10:22
4. Î.-P.-É., Brandon MacLean (1) (J. Coon-Come, B. Casavant) 14:31

Pénalités - J. Southorn Î.-P.-É. 14:46, C. Doyle Î.-P.-É. 17:43, M. Desnoyers Dru 18:39.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - J. Marçoux (maj.) Dru 2:48, L. McKinley (maj.) Î.-P.-É. 2:48, B. Gallant Î.-P.-É. 5:53, M. Trudel Dru 13:05.

TIRS AU BUT

Drummondville	7	9	7	- 23
Î.-P.-É.	10	11	6	- 27

Gardiens - Drummondville, Nathan Dunnett (P-1-4-0); Î.-P.-É., Marc-Antoine Gélinas (G-13-12-0). **A** - 2192.

HALIFAX 6 R.-NORANDA 11

PREMIÈRE PÉRIODE
1. R.-Noranda, Maxime Macenauer (18) (G. Lépine, Y. Riendeau) 1:04
2. Halifax, Tomas Knotek (17) (J. Voracek, A. Bodnarchuk) 4:30
3. Halifax, Peter-James Corsi (23) (J. Voracek, B. Marchand) ..... 7:40 (an)
4. R.-Noranda, Maxime Macenauer (19) (S. Piché, M. Bourdon) ..... 10:38 (an)
5. R.-Noranda, Yannick Riendeau (13) (M. Macenauer, I. Vishnevskiy) ... 11:02
6. R.-Noranda, Jean-Sébastien Bérubé (9) (B. Morrison, M. Dubuc) 12:13
7. Rouyn-Noranda, Brett Morrison (31) (M. Dubuc, J. Bérubé) 15:27
8. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (28) (B. Morrison) 18:41

Pénalités - J. Bérubé Rou 7:02, P. Corsi Hal 9:00, B. MacAskill Hal 19:48.

DEUXIÈME PÉRIODE
9. Rouyn-Noranda, Brett Morrison (32) (G. Tougas) 2:17
10. Halifax, Bryce Swan (17) (C. Pridham) 11:53

Pénalités - H. Carpentier Rou 5:56, G. O'Connor Hal 12:47, B. Swan (maj.) Hal, De. Breton (maj., inc.) Rou 15:54, Banc Rou 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
11. Halifax, Bryce Swan (18) (B. MacAskill) 4:57
12. Rouyn-Noranda, Pier-Luc Giguère (9) (M. Bourdon, B. Morrison) 4:58
13. R.-Noranda, Pier-Luc Giguère (10) (T. Hawes) 6:25
14. Halifax, Bryce Swan (19) (A. White, C. Pridham) 7:58
15. R.-Noranda, Jarrad Struthers (13) (S. Piché, M. Bourdon) ..... 16:20 (an)
16. Halifax, David Bouchard (4) (G. Bona, P. Corsi) 19:05
17. R.-Noranda, Desjardins (15) 19:58

Pénalités - G. Tougas Rou 2:19, G. O'Connor (inc.) Hal, R. Hillier (min., inc.) Hal, S. Lund (maj.) Hal, B. Morrison Rou, J. Bérubé (maj.) Rou 9:40, J. Struthers Rou 11:22, L. MacMillan (min., maj., inc., de match) Hal, G. Tougas (maj., inc. de match) Rou 15:19, M. Macenauer Rou 17:00.

TIRS AU BUT

Halifax	6	7	16	- 29
Rouyn-Noranda	15	12	10	- 37

Gardiens - Halifax, Pier-Olivier Pelletier, Mark Yetman (à 18:41 1re pér., P-10-6-0); Rouyn-Noranda, Maxim Gougeon (G-12-28-0). **Assistance** - 2400.

GATINEAU 6 VAL-D'OR 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Gatineau, Hubert Labrie (1) (J. Chabot) 19:52

Pénalités - S. Savoie VdO 12:24, F. Desrosiers Gat 15:18.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Gatineau, Matthew Pistilli (22) (C. Giroux) 2:50
3. Gatineau, Takuma Kawai (4) (D. Smith) 3:14
4. Gatineau, Gerrit Fauser (14) ... 8:37 (dn)

Pénalités - S. Morton-Boutin VdO 4:49, A. Touchette Gat 7:53, N. Valliere Mayer Gat 15:20, C. Morin VdO 17:46.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Gatineau, Matthew Pistilli (23) (C. Giroux, P. Byron) ..... 4:22 (an)
6. Gatineau, Jean-Philip Chabot (28) (D. Smith) 6:25

Pénalités - S. Richard VdO 3:32.

TIRS AU BUT

Gatineau	10	12	10	- 32
Val-d'Or	8	4	9	- 21

Gardiens - Gatineau, Maxime Clermont (G-10-4-0); Val-d'Or, Raffaele D'Orso (P-20-23-0). **Assistance** - 1905.

HOCKEY - LNAH

QUÉBEC 3 SOREL-TRACY 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Claude Morin (14) (Amado, Carpentier) ..... 2:22 (an)
2. Sorel-Tracy, Sébastien Courcelles (19) (Hyacinthe Jr, A. Piché) 7:59

Pénalités - Tidball **Qué** (maj.), Mayrand Sor (maj.) 0:02, Bolduc **Qué** (maj.), Grenier Sor (maj.) 0:05, Laferrière **Qué** (maj.), Clarke Sor (maj.) 0:06, Vachon **Qué** (maj.), Ste-Marie Sor (maj.) 0:08, B. Lachance **Qué** (maj.), Parker Sor (maj.) 0:10, Dupré Sor 0:59, Mathieu **Qué** (maj.), St-Louis Sor (min., maj.) 2:24, Tidball **Qué** (maj.), Mayrand Sor (maj.) 7:34, Lessard **Qué** (maj.), Royer **Qué**, J. Lacasse **Qué**, A. Piché Sor (min., maj.), Maxwell Sor, Hyacinthe Jr Sor 8:22, Dicaire Sor 11:01, St-Louis Sor (maj., inc. de match) 12:38, Royer **Qué**, Clarke Sor 13:33.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. **Québec**, Martin Paquet (22) (Morin, Lessard) 0:15
4. Sorel-Tracy, Grégory Dupré (20) (St-Louis, Clarke) ..... 10:47 (an)
5. **Québec**, David Lessard (14) (Morin, Paquet) 14:18

Pénalités - Bolduc **Qué** (double min., maj.), Grenier Sor (min., maj.) 1:47, Royer **Qué** (maj.), Parker Sor (maj.) 1:49, Morin **Qué** 5:00, Laferrière **Qué** (maj.), Massie Sor (maj.) 8:07, J. Lacasse **Qué** (double min., maj.), Ste-Marie Sor (min., maj.) 8:53, F. Bouchard **Qué** 15:35, Mbaraga **Qué** (min., maj.), Hyacinthe Jr Sor (maj.) 16:22.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Sorel-Tracy, Sénèque Hyacinthe Jr (17) (H. Bélanger, Dupré) ..... 4:26 (an)
7. Sorel-Tracy, Hugo Bélanger (16) (Hyacinthe Jr, J. Gauthier) 5:21
8. Sorel-Tracy, Jonathan St-Louis (11) (H. Bélanger, A. Piché) 11:59

Pénalités - Morin **Qué** 0:06, Derouville Sor 1:59, Amado **Qué** 2:34, Banc **Qué** 5:21, St-Pierre Sor 7:33, F. Bouchard **Qué** 8:45, Royer **Qué** 15:44, B. Lachance **Qué**, Banc **Qué**, Courcelles Sor, Banc Sor 16:37, Desruisseaux Sor 19:26.

TIRS AU BUT

Québec	9	4	5	- 18
Sorel-Tracy	9	11	17	- 37

Gardiens - Québec: Daniel G Boisclair (P,5-1-1); Sorel-Tracy: Philippe Derouville (G,1-0-0). **Avantages numériques - Québec**: 1-8; Sorel-Tracy: 2-10. **A** - 1402.

ST-GEORGES 3 ST-HYACINTHE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **St-Geor



GOLF

Woods reprend ses droits → Tiger Woods (photo) a retrouvé sa place habituelle, hier à San Diego. Sa carte de 65 (sept coups sous la normale) lui a permis de s'emparer d'une avance de quatre coups en tête au tournoi Buick Invitational, qu'il tente de remporter pour la quatrième année de suite. Il devance Kevin Streelman, une recrue de 29 ans. Il était le troisième joueur de réserve, jeudi matin, quand on l'a informé qu'il avait quatre minutes pour se rendre au tertre de départ. Tout juste avant qu'on l'informe de son insertion au tournoi, il effectuait des roulés d'entraînement lorsqu'il a levé la tête et a vu Woods pour la première fois. «Je suis resté tout surpris pendant une seconde puis je me suis dit : "Wow, j'imagine que je suis à la PGA." C'était tout un moment.» Phil Mickelson a ramené une carte de 73 le plaçant à 143, à 11 coups de la tête. John Daly a été éliminé après une ronde de 76 pour un total de 153. ***AP***

BASKETBALL FÉMININ

Le Rouge et Or s'effondre → L'équipe féminine de basketball du Rouge et Or s'est effondrée en fin de match et a encaissé un revers de 58 à 45 aux dépens des Citadins de l'UQAM, hier à Montréal. Les joueuses de Linda Marquis ont dominé pendant les trois premiers quarts avant de subir une débandade lors des dernières minutes. «C'était un match très tendu, mais on a abandonné au quatrième quart. J'ai beaucoup de boulot devant moi! L'équipe ne joue pas ensemble, et je prends le blâme pour ça», a commenté l'entraîneure à l'issue de la rencontre. Marie-Michèle Genois, avec 19 points et 11 rebonds, de même que Karine Bibeau, avec 14 points, se sont tout de même illustrées dans la défaite chez les Lavalloises. La formation de Québec affronte ce soir la troupe de McGill au PEPS de l'Université Laval. L'équipe masculine du Rouge et Or a quant à elle remporté son duel face aux Citadins 78-71. ***Samuel Auger***

HOCKEY MINEUR

Un entraîneur accusé de violence → L'entraîneur d'une équipe de hockey à Toronto a été accusé d'avoir prétendument frappé deux joueurs de 15 ans avec un bâton de hockey. Selon la police, l'incident est survenu durant une séance d'entraînement tenue sur une patinoire intérieure de Toronto, le 12 janvier. L'entraîneur des Flyers de Don Mills, une équipe de niveau midget qui évolue au sein de la ligue métropolitaine de Toronto, était en colère et avait des choses à reprocher à plusieurs de ses joueurs. Il aurait prétendument frappé deux d'entre eux avec un bâton de hockey et lorsque des parents ont suggéré aux deux adolescents de rentrer au vestiaire, l'entraîneur les a suivis et il a continué de les engueuler. Lorsqu'on lui a demandé de quitter, il aurait frappé un autre joueur avec un casque, selon la police. Brian Tracey, un homme de 46 ans, fait l'objet de trois chefs d'accusation d'agression armée. ***La Presse Canadienne***

TITAN 3/DRAKKAR 4

Juste assez pour gagner

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Comme c'est devenu une habitude par les temps qui courent, le Drakkar en a fait juste assez pour récolter la victoire, hier, signant un gain de 4-3 en fusillade devant le Titan d'Acadie-Bathurst.

Par trois fois, le Drakkar a pris l'avance, mais il n'a jamais pu se détacher du Titan, qui est parvenu à créer l'égalité à chaque occasion. Le Drakkar a aussi été limité à 27 tirs sur le but de Nicolas Champion, ce qui ne lui arrive pas souvent sur sa glace du centre Henry-Leonard. Samuel Morneau a finalement tiré les marrons du feu en fusillade.

«On a joué une bonne première période mais en deuxième, on ne lançait plus, a déclaré l'entraîneur-chef Éric Dubois. On aurait pu prendre 15 lancers et on en a 4. Il y a eu beaucoup trop de jeux *fancy* au lieu de lancer et d'attaquer le filet. Ça s'est replacé un peu en troisième, mais on s'est endormi après notre troisième but. On va faire du vidéo demain (aujourd'hui).»

HUIT AUTRES POINTS

Le pilote a toutefois rappelé le plus important d'un match, soit de repartir avec les deux points à l'enjeu. «Il faut ramasser le plus de points possible durant notre séjour à domicile. On vient d'en décrocher deux, il y en a encore huit à aller chercher.»

Au terme d'une première période où il a eu le dessus sans dominer, le Drakkar a vu deux des piliers s'unir pour lui donner les devants. François Bouchard a stoppé un jeu derrière le filet et, ayant bien prévu la manœuvre, Benjamin Breault s'est placé dans l'enclave pour attendre fin seul la passe.

En deuxième, le Drakkar a considérablement levé le pied. Il a aussi concédé quatre supériorités numériques au meilleur jeu de puissance du circuit, qui s'est finalement concrétisé avec deux minutes à l'engagement. Le tir de Tomas Svoboda a semblé surprendre Marco Cousineau, qui aurait dû faire l'arrêt. Avec une passe, Mathieu Perreault a porté à 19 sa séquence de matchs avec un point.

Les deux équipes ont haussé le rythme au dernier tiers. Breault a d'abord redonné l'avance aux siens dès le départ, mais Tommy Joly a rapidement répliqué. À la septième minute, le Drakkar croyait bien avoir fait mal aux espoirs des visiteurs lorsque son puissant tir du cercle de mise au jeu de Bouchard a mystifié Nicolas Champion. Toutefois, moins de quatre minutes plus tard, Éric Faille a complètement déculotté Kalin Paul avant de déjouer habilement Cousineau pour remettre les compteurs à zéro pour la troisième fois de la soirée.

1791702

CE DIMANCHE À 16H AU PJ

LE RADIO X DE QUÉBEC AFFRONTE LE TOP DESIGN DE ST-HYACINTHE

VIENS DÉCOUVRIR LE NOUVEAU RADIO X

TREMBLAY Bière blonde · leSoleil · CANAC-MARQUIS GRENIER · CHOI 98.1 Radio X · CHXX 100.9 Radio X



L'an dernier, Frédéric Desbiens a été nommé joueur par excellence de volleyball collégial au pays, alors qu'il portait les couleurs des Titans du Cégep de Limoilou. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ROUGE ET OR VOLLEYBALL

Retour et baptême pour Frédéric Desbiens

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

L'ancienne étoile du volleyball collégial Frédéric Desbiens aura vécu deux rentrées universitaires plutôt qu'une. Le jeune espoir a finalement réussi un important examen de français et il a rejoint hier soir ses nouveaux coéquipiers du Rouge et Or de l'Université Laval.

Le jeune homme originaire de La Malbaie devait compléter cette importante évaluation, ayant été admis sous conditions au programme de baccalauréat en éducation physique. Il faut dire qu'on l'attendait de pied ferme au club du Rouge et Or, lui qui a été couronné du titre de joueur par excellence au pays, l'an dernier, avec les Titans du Cégep de Limoilou.

«J'avais de la misère à le croire quand Pascal (Clément, son entraîneur) me l'a annoncé. Ça va maintenant être beaucoup moins stressant», a déclaré l'athlète de 21 ans et de six pieds et quatre pouces, qui effectuait un retour au jeu hier soir, lors du match contre les Carabins à l'Université de Montréal. Mais il s'agissait du premier match complet de la recrue. Desbiens s'était en effet blessé à la cheville lors de sa toute première attaque dans les rangs universitaires, au début du mois, à Thompson River.

Malgré son talent indéniable, il n'a pas pu empêcher son équipe de s'incliner face aux Carabins, hier soir, à l'Université de Montréal, qui ont eu le dessus par la marque de 35-23, 25-20, 17-25 et 20-25.

«Ça a été un retour difficile, comme c'est souvent le cas pour les athlètes qui s'absentent longtemps et qui reviennent sans assez d'entraînement, a déclaré l'entraîneur Pascal Clément au sujet de sa recrue.» «C'est un super athlète, mais il n'est pas surhumain. Disons qu'il n'a pas été efficace ce soir. Mais on va être patient avec lui.» L'entraîneur du Rouge et Or en avait long à dire sur la tenue des siens. «Je suis passablement déçu, même si c'était loin d'être une victoire assurée. Il faut garder en tête que notre objectif, c'est le Championnat canadien.»

Du côté féminin, les Lavalloises ont également subi la défaite aux mains des Carabins en trois manches de 25-18, 25-16 et 25-14.

L'Isothermic se paie Chiasson et Corbeil

Ian Bussières
Collaboration spéciale
Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

L'Isothermic de Thetford Mines a frappé un grand coup, hier, en allant chercher les centres Dominic Chiasson et Nicolas Corbeil des Chiefs en échange de considérations futures.

Saint-Jean, qui évolue devant les plus petites foules de la Ligue nord-américaine de hockey, aura voulu abaisser sa masse salariale en se débarrassant de deux de ses cinq meilleurs avants.

Chiasson, un ancien des Rafales de Québec qui montre une fiche de 15 buts et 29 aides en 33 parties cette saison, était dans la mire de l'Isothermic depuis un bon bout de temps. Une transaction l'amenant à Thetford Mines en retour du défenseur Maxime Desruisseaux avait avorté à la dernière minute, il y a quelques semaines.

Quant à Corbeil, âgé de 24 ans, il avait partagé la dernière saison entre les Admirals de Milwaukee (Ligue Américaine) et les IceHogs de Rockford (United Hockey League). Le troisième choix des Maple Leafs de Toronto en 2001 avait marqué 14 buts et obtenu 21 aides à Saint-Jean.

«Corbeil, c'est un plus pour nous. Non seulement c'est un joueur de moins de 25 ans, mais c'est un bon patineur, très rapide, qui n'a pas peur de frapper», a commenté le président de l'Isothermic, Jean-Pierre Lessard.

CINQ POINTS DE PICARD

Chiasson a d'ailleurs fait sentir se présence dès hier soir en marquant contre son ancienne équipe. Il a aussi récolté une passe.

C'est toutefois Michel Picard qui a été la grande vedette en participant aux cinq points de l'Isothermic dans le gain de 5-4 en prolongation, à St-Jean Il a réussi deux buts et Jean-Philippe Soucy a marqué une fois et récolté une assistance.

C'est André Martineau qui a marqué en prolongation avec moins de deux minutes à faire. Il a aussi ajouté une passe. L'Isothermic a obtenu 42 tirs et Fred Deschênes, le gardien de Thetford, a reçu 29 lancers.

LE RADIO X S'INCLINE

Même si le Radio X de Québec a pris l'avance 2-1 hier soir, il a vu le Mission de Sorel-Tracy revenir de l'arrière pour l'emporter 5-3 dans une rencontre ponctuée de neuf batailles, dont cinq dans les 10 premières secondes de jeu.

Claude Morin (1-2), Martin Paquet (1-1) et David Lessard (1-1) ont été les marqueurs pour Québec. Dans le but, Daniel Boisclair a été fort sollicité en recevant 37 tirs alors que ses coéquipiers n'obtenaient que 18 tirs.

LE CRS PERD EN FUSILLADE

Il a fallu un but de Kevin Asselin, en fusillade, pour donner une victoire de 4-3 au St-François de Sherbrooke contre le CRS Express de Saint-Georges. Steve Gosselin (2-1) et Chris Cloutier (1-1) ont marqué les buts du CRS Express alors qu'André Vincent récoltait deux passes. Tous les buts ont été marqués dans les deux premières périodes et il a fallu attendre à la fusillade pour départager les deux équipes. Dans le but de St-Georges, Alex Gagnon a été bombardé de 49 tirs.

EN BREF

Maxime Ouellet rentre en Amérique

→ Le gardien de but Maxime Ouellet, un ancien des Remparts qui avait été choisi en première ronde au repêchage de la LNH en 1999, revient d'Europe pour jouer avec les Sea Wolves du Mississippi, dans la East Coast League. Il jouait auparavant pour le Red Bull de Salzburg, en Autriche. «Je suis très content d'être capable de revenir en Amérique du Nord», a dit le natif de Beauport. Ouellet avait été repêché au 22e rang par les Flyers de Philadelphie. En 10 matchs en carrière dans la LNH avec Philadelphie, Vancouver et Washington, l'athlète de 6'2" et 195 lb a conservé une fiche de 2-6-2 avec une moyenne de buts alloués de 3,07 et une moyenne d'efficacité de ,904. En 206 parties dans la Ligue américaine (avec Hershey, Manitoba, Philadelphie et Portland), il a obtenu un dossier de 81-88-26 avec une moyenne de buts alloués de 2,53 et une moyenne d'efficacité de ,919.
D'après La Presse Canadienne

Boivin n'a pu sauver L'AssurExperts

→ L'AssurExperts de Québec a tiré de l'arrière toute la soirée avant de finalement concéder une victoire de 3-2 à l'Action de Joliette en prolongation, hier soir à l'aréna Marcel-Bonin de Joliette dans la Ligue junior AAA. Loïc Boivin a tout tenté pour sauver les meubles, lui qui a été bombardé de pas moins de 52 lancers durant la rencontre. Ses coéquipiers n'ont inscrit pour leur part que 24 lancers au tableau indicateur. Jean-Philippe Roy-Vallières a compté les deux buts pour Québec, s'approchant à un but du plateau des 40. ***Samuel Auger***

1786465

En direct, le dimanche 3 février 2008 à 17 h

LA RAGE DU FOOTBALL
ÇA S'ATTRAPE À LA CAGE



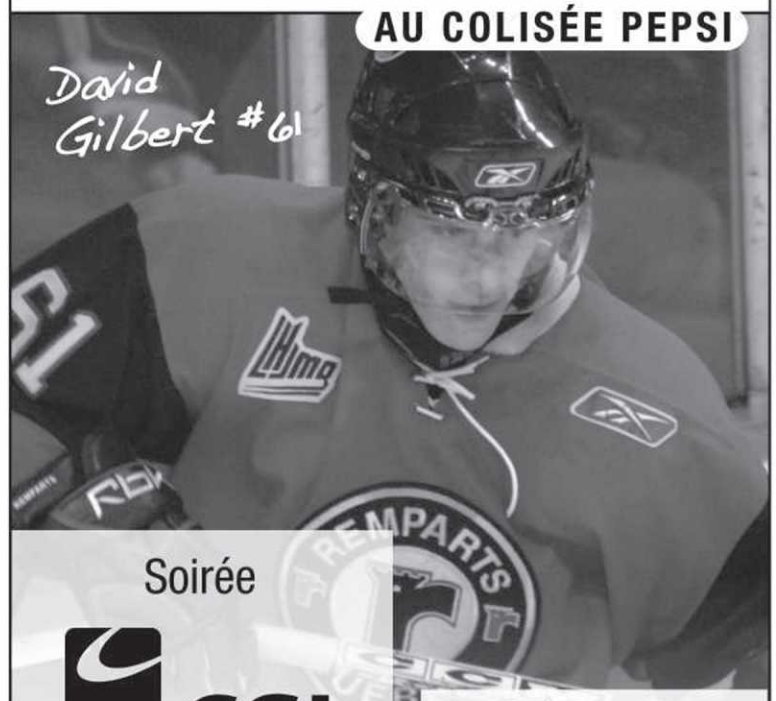
Mordus du football, réservez vite vos places à La Cage pour assister à la grande finale du football américain!
Du botté d'envoi au déversement de la glacière sur la tête de l'entraîneur gagnant, une ambiance survoltée fera rage toute la soirée.

LA CAGE AUX SPORTS
RÉGION DE QUÉBEC

En collaboration avec
Coors Light

1789795

CE SOIR À 19 H
AU COLISÉE PEPSI



Soirée CGI

Présence de RADULOV
Signature d'autographes au 1er entracte

REMPARTS QUÉBEC REÇOIVENT Tigres Acadie Bathurst

Adultes : 12$ • Seniors : 9$ • Étudiants : 7$ • Enfants 6 à 12 ans : 5$
Enfants 5 ans et moins : GRATUIT

INFOS 525-1212 - REMPARTS.CA BILLETTERIE 691-7211

Bell BUD LIGHT leSoleil

Robichaud, zen sur ses planches

La Presse Canadienne et Réal Labbé

SAINTE-ADÈLE — Audrey Robichaud, qui fait partie de l'équipe nationale de développement de ski acrobatique, a réussi son meilleur résultat à vie la semaine dernière, quand elle a terminé quatrième à l'épreuve des bosses de Lake Placid. Satisfaite de ce résultat, la skieuse de Val-Bélair prend garde de ne pas dévier de son objectif, c'est-à-dire de ne pas s'en fixer.

«Ce que je voulais, c'est de faire le plus d'épreuves possible de la Coupe du monde. Nous avons travaillé plusieurs points avec mes entraîneurs et je prends ça comme ça vient», a dit la skieuse de 19 ans, qui sera en action aujourd'hui à la Coupe du monde à Mont-Gabriel.

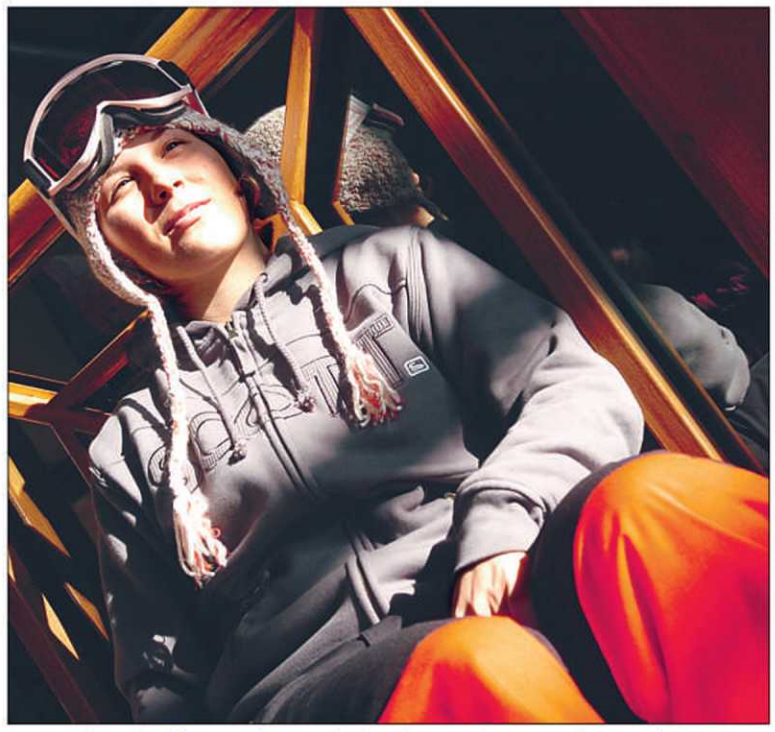
À Lake Placid, Robichaud n'a raté le podium que par 30 centièmes de point. Elle ne s'en formalise pas. «J'ai skié de la même façon que je skie habituellement. Cette fois, des filles ont fait des erreurs derrière moi. J'ai bien skié, et si je skie bien, ça va paraître dans mes résultats.»

Son entraîneur, Stephen Fearing, est d'accord. Il attribue sa progression et ses succès au type d'entraînement qu'ils ont privilégié. «Audrey a toujours été une bonne skieuse de bosses. Ce que nous avons fait, c'est de la sortir des bosses et la faire skier sur d'autres types de skis. Nous avons fait de la poudreuse et des descentes libres afin qu'elle découvre de quelle façon réagissaient ses skis dans telle ou telle situation. Une fois qu'elle était bien à l'aise, nous sommes revenus dans les bosses et avons travaillé sur les points qui faisaient en sorte qu'elle se sentait moins à l'aise dans sa descente, que ce soit la forme d'une bosse, son point d'attaque, ses atterrissages, etc.»

AUCUN OBJECTIF

Comme sa protégée, Stephen Fearing refuse de se fixer des objectifs. «Si on s'occupe de ce qui se passera demain, on manque ce qui se passe aujourd'hui.»

Il est content de travailler avec une athlète de ce calibre. «Ça fait longtemps qu'Audrey est sur mon radar! Même quand j'étais entraîneur de la formation japonaise (de 1994 à 2002), je savais qu'elle irait loin, qu'on entendrait parler d'elle longtemps. Nous faisons en sorte que ça se produise, mais ne tentons pas de trouver des solutions immédiates, mais des solutions pour le développement à long terme.»



Native de Val-Bélair, Audrey Robichaud ne se fixe pas d'autre objectif que de skier du mieux qu'elle le peut. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Robichaud est heureuse de skier devant parents et amis. «C'est bien intéressant de skier près de chez soi. Mais il n'y aura pas de pression supplémentaire», précise-t-elle.

NOTES : La médaille d'or de Philippe Marquis aux épreuves de bosses de Val Saint-Côme à la première tranche du circuit canadien lui a valu une participation en fin de semaine à la Coupe du monde de ski acrobatique à Mont Gabriel, puis à une autre à Cypress. Il rejoint son frère Vincent, membre de l'équipe canadienne depuis trois ans. Aujourd'hui à Mont-Gabriel, les activités débutent à 10h avec les qualifications en bosses chez les dames, suivies des hommes à 11h45. Les finales auront lieu à 13h30.

Un souvenir de Sandra

En posant le pied à Mont Gabriel, lundi, Fabien Bertrand, entraîneur de l'équipe de France de bosses, a longuement pensé à Sandra Laoura. Un an après sa chute lors du dernier entraînement avant le début de la Coupe du monde, l'ancienne skieuse acrobatique de 27 ans est toujours confinée à un fauteuil roulant, même si elle a enregistré des progrès au cours des derniers mois. «Au départ, elle était paralysée à partir du nombril jusqu'aux pieds. Aujourd'hui, elle est capable de bouger le bassin et, avec des attelles, elle peut bouger les jambes de droite à gauche et de l'avant vers l'arrière. Elle se bat beaucoup. L'objectif est de remarcher.» ***La Presse***

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. -10 Min. -18	Max. -5 Min. -12	Max. -4 Min. -6	Max. 2 Min. -9	Max. 2 Min. -13
Ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers	Ciel variable. Précipitations 20% Vents légers Facteur vent -8	Généralement ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers Facteur vent -7	Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. Précipitations 40% Vents légers Facteur vent 0	3 à 5 cm de neige. Précipitations 90% Vents légers Facteur vent 0

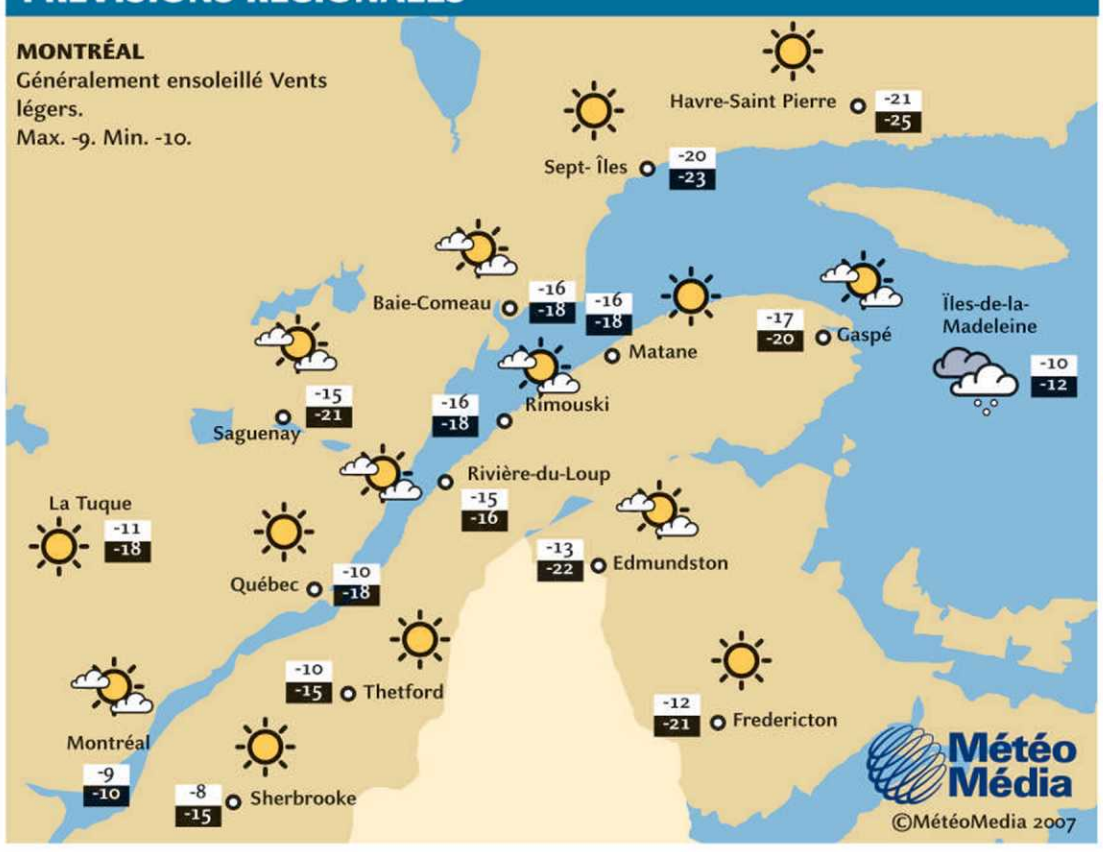
LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	3h39	0.3m	H	4h37	3.7m
H	8h43	4.7m	B	10h36	0.6m
B	15h49	0.4m	H	16h55	4.1m
H	20h58	5.1m	B	23h10	0.7m
Demain			Demain		
B	4h16	0.4m	H	5h18	3.7m
H	9h25	4.7m	B	11h22	0.8m
B	16h30	0.4m	H	17h36	3.8m
H	21h44	4.8m	B	23h44	0.9m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	7h24	0.8m	H	4h05	2.4m
H	11h14	2.8m	B	10h04	0.3m
B	19h20	0.9m	H	16h18	2.7m
H	23h29	3.1m	B	22h38	0.3m
Demain			Demain		
B	7h54	0.9m	H	4h42	2.4m
H	11h57	2.8m	B	10h47	0.4m
B	19h59	0.9m	H	16h55	2.4m
			B	23h09	0.5m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	0	-17
Charlottetown	Soleil	-13	-20
Edmonton	Variable	-3	-18
Fredericton	Soleil	-12	-21
Halifax	Beau	-11	-15
Iqaluit	Soleil	-28	-37
Moncton	Soleil	-13	-20
Ottawa	Variable	-5	-10
Regina	Soleil	-8	-13
Rouyn-Noranda	Variable	-9	-12
Saint-Jean	Beau	-9	-13
Saskatoon	Soleil	-9	-17
Sudbury	Ave neige	-5	-10
Toronto	Faib neige	-5	-6
Thunder Bay	Éclaircies	-3	-12
Vancouver	Plu et nei	3	1
Victoria	Pluie	4	1
Whitehorse	Variable	-23	-33
Winnipeg	Variable	-10	-21
Yellowknife	Variable	-24	-32

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	10	7
Athènes	Nuageux	14	5
Beijing	Beau	-1	-6
Berlin	Pluie	8	6
Boston	Variable	0	-6
Buenos Aires	Beau	22	22
Chicago	Ave neige	0	-7
Londres	Beau	11	8
Los Angeles	Averses	16	10
Madrid	Éclaircies	13	0
Mexico	Soleil	21	7
Moscou	Pluie	2	-1
New Delhi	Beau	17	5
New York	Nuageux	1	-1
Paris	Soleil	9	2
Philadelphie	Nuageux	2	-3
Rio	Nuageux	28	22
Rome	Soleil	12	3
Tokyo	Soleil	6	2
Washington	Nuageux	6	0

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	25
Bahamas	Beau	25	19
La Barbade	Soleil	29	24
Bermudes	Nuageux	16	12
Cancun	Soleil	28	22
Daytona Beach	Averses	18	9
Ft. Lauderdale	Variable	23	16
Honolulu	Beau	25	20
Key West	Variable	22	18
La Havane	Beau	25	17
Las Vegas	Variable	12	6
Miami	Variable	22	16
Montego Bay	Beau	30	22
Myrtle Beach	Averses	10	0
Orlando	Averses	18	9
Palm Springs	Averses	16	8
Puerto Plata	Beau	28	20
Tallahassee	Averses	11	3
Tampa	Averses	21	12
W. Palm Beach	Variable	22	15

ALMANACH

Maximum hier	-14°
Minimum hier	-28.9°
Normale le jour	-6.7°
Normale la nuit	-16.0°
Record max.	10.0°/1950
Record min.	-33.0°/1994
Précipitation hier	1 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h17 — 16h39

Durée du jour: 9h22

LA LUNE

Coucher 9h02 — Lever à 21h42

30 janv — 7 fév — 14 fév — 21 fév

AFFAIRE BERTUZZI

La réplique du clan Crawford → Dans une déclaration surprenante faite lors d'une audition préliminaire dans la poursuite de plusieurs millions de dollars intentée par Steve Moore contre Tordd Bertuzzi et son ancienne équipe, l'avocat des Canucks de Vancouver prétend que l'ancien entraîneur Marc Crawford témoignera qu'il avait ordonné à son joueur de revenir au banc avant qu'il attaque celui de l'Avalanche du Colorado. Ronald Dash, qui préside l'audience, s'est montré surpris, notant que c'était la première fois qu'il entendait cette version. Les révélations de Me Alan D'Silva contredisent celles de Bertuzzi voulant que Crawford avait montré du doigt le nom de Moore sur un tableau et avait dit qu'il «devait payer le prix». Une affirmation que l'avocat dit être «scandaleuse». Le 8 mars 2004, Moore a subi des fractures à trois vertèbres du cou, une commotion cérébrale et des coupures au visage. Il n'a pas joué depuis. ***AP***

LNH

Les Ducks prêts à accueillir Selanne → Le vétéran Teemu Selanne est sur le point de prendre une décision et les Ducks d'Anaheim sont prêts à le réintégrer dans leur formation s'il choisit de revenir au jeu, a indiqué le directeur général Brian Burke. L'attaquant de 37 ans est devenu autonome le 1er juillet après avoir réussi 48 buts avec les Ducks et aidé l'équipe à remporter la coupe Stanley la saison dernière. «Il a recommencé à patiner, a dit Burke hier. Il a dit à des coéquipiers qu'il veut prendre une décision bientôt. S'il veut revenir, nous lui trouverons un gilet.» ***AP***



SPORT OLYMPIQUE CANADIEN

Guillaume Leblanc au Temple de la renommée → Guillaume Leblanc, photographié ci-contre en 1992, fera partie de la classe de 2008 qui sera intronisée au Temple de la renommée du Comité olympique canadien. Né le 14 avril 1962, le marcheur de Sept-Îles a participé à trois Jeux olympiques, gagnant l'argent du 20 km à Barcelone en 1992. Il est le marcheur canadien le plus décoré. Il détient toujours les records nationaux au 30 km et au 10 000 m de marche, ainsi que le record junior du 10 km. «À la fin des années 80 et au début des années 90 et au sein même de l'équipe nationale qui débordait alors d'athlètes de haut niveau, il en était un d'exception», s'est rappelé Martin Goulet, chef de la direction technique d'Athlétisme Canada. «Exceptionnel sur le plan du talent brut et aussi en tant que concurrent doté d'une rare perspicacité. Il y avait quelque chose d'intangible dans son comportement et son attitude qui le marquait vraiment comme un athlète de classe mondiale.» ***Le Soleil***

Sharapova efface son humiliation

Agence France-Presse

MELBOURNE — Maria Sharapova a remporté pour la première fois les Internationaux d'Australie en battant la Serbe Ana Ivanovic 7-5, 6-3, hier à Melbourne. La Russe a effacé du même coup l'humiliation subie l'année dernière en finale face à Serena Williams (6-1, 6-2), même si elle assurait avoir «oublié ce match depuis longtemps».

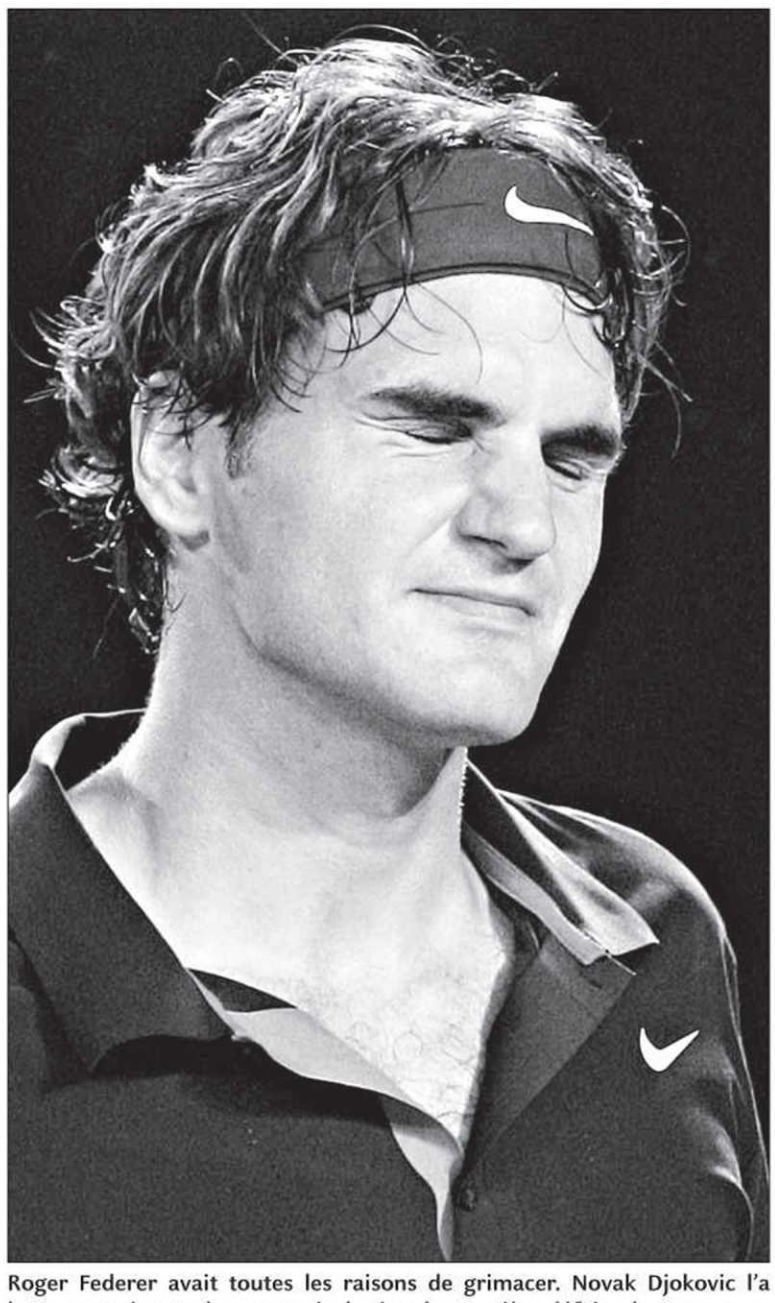
C'est le troisième titre du grand chelem gagné par Sharapova, 20 ans, après Wimbledon en 2004 et les Internationaux des États-Unis en 2006. La Russe s'était ouvert la voie de la victoire finale en battant en deux sets la numéro un mondiale Justine Henin en quarts de finale. Elle remporte le titre sans avoir concédé un seul set.

Ivanovic et Sharapova pratiquent le même genre de tennis, fondé sur un bon service et de grosses frappes de fond de court, de préférence en coup droit. Sharapova n'a pas été particulièrement à l'aise au service (54 % de premières balles, un seul as), mais Ivanovic n'a pas su en profiter à cause de trop nombreuses fautes directes (33 à 15).

BIEN REMISE DE SA BLESSURE

Gênée par une blessure à l'épaule, Sharapova avait eu des résultats en dents de scie en 2007 et était sortie du *top* cinq pour la première fois depuis trois ans. Elle a entamé son retour au premier plan au Masters, en novembre, à Madrid, où elle avait opposé une superbe résistance à Henin en finale. À Melbourne, en voyant la puissance qu'elle a dégagée au service et en coup droit lors de ses six premiers matchs, tous remportés en deux sets, on avait vite compris que la douleur avait complètement disparu.

L'année dernière à la demi-finale de Roland-Garros, Ivanovic avait battu Sharapova. «Mais je n'étais pas à 100 %, a corrigé la Russe avant leur duel de Melbourne. Je ne servais qu'à 145 km/h de moyenne. C'est difficile de gagner à ce niveau en servant comme ça.»



Roger Federer avait toutes les raisons de grimacer. Novak Djokovic l'a battu en trois sets dans un trois de cinq, la première défaite du genre pour le Suisse en près de quatre ans. — PHOTO AFP

Des trucs pour battre Tsonga

Andreas Seppi, dernier joueur à avoir battu Jo-Wilfried Tsonga, favorise Novak Djokovic en finale des Internationaux d'Australie. L'Italien, 48e mondial, avait battu le Français (3-6, 6-3 et 6-2) au premier tour du tournoi de Sydney, le 8 janvier. «Le secret, c'est de jouer au plus près de la ligne de fond de court, de l'agresser et de ne pas lui laisser le temps de s'organiser. C'est ce que n'a pas été capable de faire (Rafael) Nadal et que, en revanche, je crois que réussira à faire Djokovic.» Le Serbe, qui n'a toujours pas perdu un set, sera naturellement favori contre le 38e mondial. «Dans tous les sports, les gens veulent voir de nouveaux visages, a noté Djokovic. Tsonga arrive, c'est un athlète incroyable. La domination de Federer et de Nadal était très forte, c'est bien pour les médias et pour les fans de voir quelque chose de nouveau. J'ai plus d'expérience, j'ai déjà fait une finale, mais ça ne veut pas dire que ce sera crucial, car c'est toujours dangereux de jouer contre quelqu'un qui n'a rien à perdre. Nous ne nous sommes jamais rencontré, quel meilleur moment de le faire qu'en finale d'un grand chelem?» ***AFP***

Djokovic s'impose

Agence France-Presse

MELBOURNE — Novak Djokovic a stoppé Roger Federer dans sa course au record en demi-finale des Internationaux d'Australie de toutes les surprises. Le Serbe de 20 ans s'est imposé 7-5, 6-3 et 7-6 (7/5), hier, et il rencontrera dans la nuit de samedi à dimanche (3h30, heure de Québec) la sensation de la quinzaine, le Français Jo-Wilfried Tsonga (22 ans).

Le Suisse, champion sortant, espérait remporter un 13e titre du grand chelem et se rapprocher à une unité du record de Pete Sampras. Mais c'est un autre chiffre qui donne la mesure de l'onde de choc créée par la victoire de Djokovic. Federer avait disputé les 10 dernières finales de tournois majeurs et les avaient toutes remportées, sauf les deux jouées sur terre battue, sa moins bonne surface, à Roland-Garros.

«J'ai créé un monstre et maintenant je dois gagner tous les tournois que je dispute alors qu'en réalité, une demi-finale, ce n'est pas mal», a noté Federer, dont la dernière défaite à ce stade datait de la demi-finale de Roland-Garros en 2005, où il avait perdu contre Rafael Nadal.

Si la défaite de Federer étonne, l'identité du vainqueur ne surprendra personne. Car si quelqu'un pouvait battre le numéro un mondial sur dur, c'était bien Novak Djokovic. «C'est une sensation incroyable de battre le numéro un mondial, un des meilleurs que ce sport ait connu. Pour faire court, je suis très fier de moi», a dit Djokovic.

COMME À MONTRÉAL

Le numéro trois mondial, qui jouera sa deuxième finale de grand chelem après celle perdue contre Federer aux Internationaux des États-Unis en septembre dernier, n'en était pas à son premier succès sur le meilleur joueur du monde. Il l'avait déjà dominé lors de la finale à Montréal, en 2007. Quelques semaines plus tard, à Flushing Meadows, il avait fait jeu égal tennistiquement. Ses sept balles de set manquées dans les deux premières manches avaient montré que le chemin qui lui restait à parcourir était mental.

«Je n'avais pas réussi à rester concentré, j'avais eu peur de gagner. Ça m'a appris beaucoup. Cette fois-ci, j'ai été dans le match tout le temps», a dit le Serbe. Djokovic, un joueur aussi dangereux en coup droit qu'avec son revers à deux mains, a dominé les échanges du fond du court. Il a même réussi plus de coups droits gagnants que Federer (14 à 11), alors qu'il s'agit habituellement de l'arme absolue du Suisse.

«J'ai créé un monstre»

— Roger Federer estime que ses succès le condamnent à la victoire, mais rappelle aussi qu'une demi-finale est tout de même «pas mal»

Il a surtout superbement servi (13 as), particulièrement dans les moments les plus cruciaux du match, ce qui est également une des qualités de Federer. Le Suisse a paru plus lent que d'habitude, ce qui s'explique peut-être par les soucis de santé (virus gastrique) qui l'ont empêché de préparer normalement la défense de son titre.

«Peut-être que ça a joué. Mais je préfère reconnaître le mérite de mon vainqueur. Il a réussi de grands coups aux bons moments, c'est tout ce que je peux dire», a déclaré le gentleman suisse, qui n'avait pas perdu en trois sets depuis près de quatre ans. Il est malgré tout assuré d'entamer une 209e semaine consécutive en tant que numéro un mondial lundi.

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com



À la croisée des chemins!

Le hockey senior est en crise. Et pas à peu près à part ça! Les équipes perdent de l'argent et les assistances continuent de chuter autant dans la Ligue nord-américaine (LNAH) que dans la Ligue centrale de hockey senior AAA du Québec (LCH).

Ce calibre de hockey aura besoin d'un gros coup de barre pendant la période estivale pour retrouver sa vigueur d'antan. Dans le moment, on peut craindre le pire. Jadis le château fort de la LNAH, le Radio X de Québec a récemment lancé un cri d'alarme. Il pourrait se saborder si les amateurs de hockey ne prenaient pas davantage la route du Pavillon de la jeunesse. La LCH a évité de justesse le naufrage de deux équipes dans les dernières semaines.

Les dirigeants des équipes n'ont qu'eux-mêmes à blâmer. Ils ont provoqué une flambée salariale dévastatrice en ne se respectant pas entre eux. Cette surenchère entre les équipes et les ligues ne profite qu'aux joueurs. Tout le reste en souffre.

Un joueur peut refuser de jouer dans une équipe ou dans une ligue parce qu'il trouvera toujours quelqu'un pour satisfaire ses demandes. On peut qualifier de farce le plafond salarial de la LNAH. Il a tellement été contourné qu'on se demande s'il existe encore. La rémunération au noir dans un circuit comme dans l'autre contribue aux problèmes économiques.

Difficile de comprendre que les taupins du hockey senior soient souvent mieux rémunérés que les joueurs plus scientifiques et plus productifs sur la patinoire. Ce paradoxe confirme l'ambivalence des dirigeants. Ils sont assis entre deux chaises et ne se décident pas à choisir entre le hockey proprement dit et le spectacle offert par les gros bras.

Pour une équipe en santé comme le CRS Express de Saint-Georges dans la LNAH, on en retrouve plusieurs autres dans le rouge. Le vaudeville ne sauvera pas les concessions les plus vulnérables.

Sans un remède de cheval, le hockey senior mourra de sa belle mort. Certains prônent une ligue unique pour l'Est du Québec! Pas une vilaine idée!

PÉCHÉ VÉNIEL

Patrick Roy, l'entraîneur et directeur général des Remparts, a défrayé les manchettes pendant toute la semaine, à la suite de ses agissements dans un match contre les Saguenéens de Chicoutimi. Il a manqué de respect envers un officiel de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en se moquant de Francis Charron. Il n'a toutefois pas commis un péché mortel. Entendons-nous pour une faute vénielle!

« Sans un remède de cheval, le hockey senior mourra de sa belle mort »

En raison de sa notoriété et de son rôle chez les Remparts, Roy devra se montrer encore plus prudent dans son comportement derrière le banc. Il se retrouve vite dans les manchettes à la grandeur du Québec à la moindre incartade. Des manchettes qui ne le montrent pas toujours sous son meilleur jour. Raison de plus de redoubler de prudence.

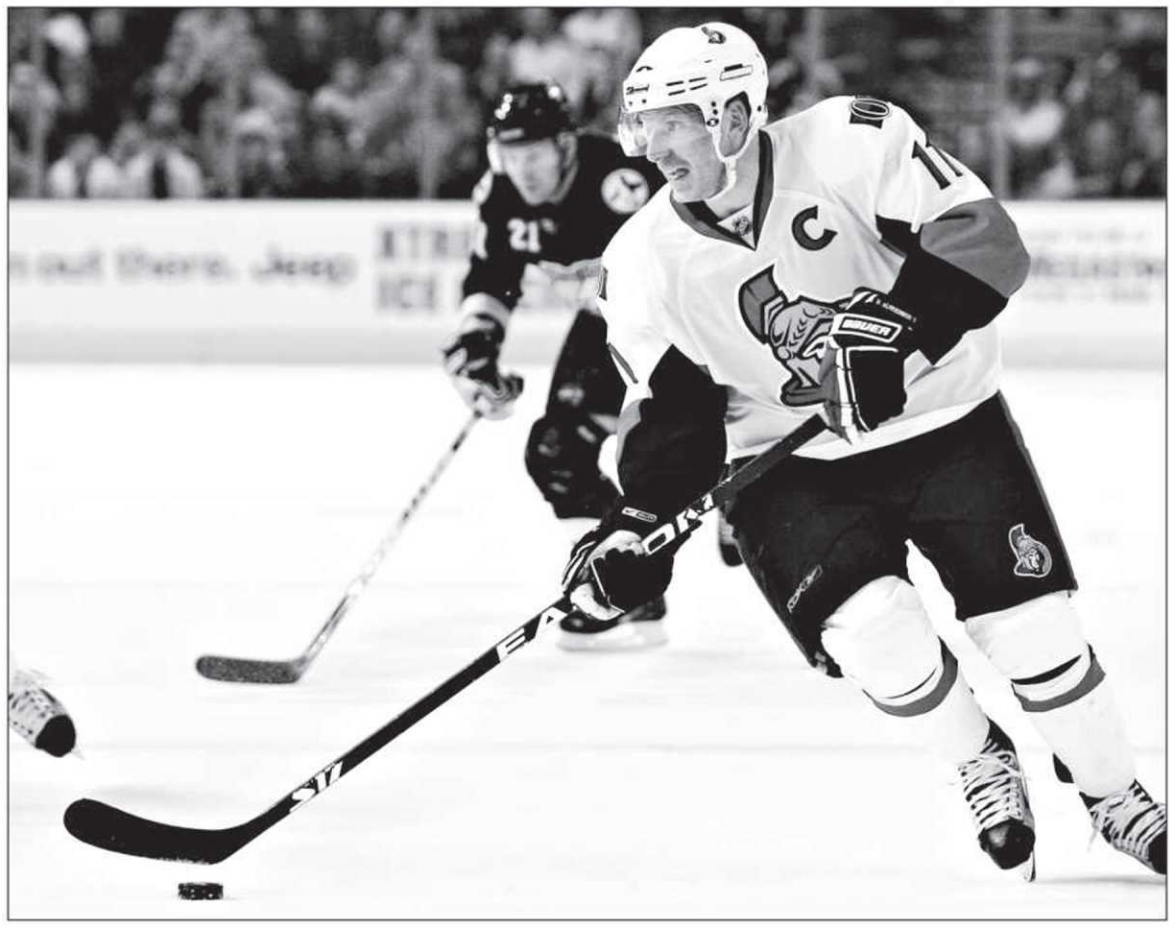
LA TÊTE HAUTE

Martin Pouliot quitte le baseball junior élite après une association de 15 ans avec les Alouettes de Charlesbourg et les Diamants de Québec. Il avait un style bien à lui et ne faisait pas toujours l'unanimité, mais il a marqué l'histoire du baseball à Québec. Quinze ans dans le milieu, faut l'faire! Il peut partir la tête haute. Personne ne peut lui enlever ses nombreuses conquêtes à la barre des Alouettes de Charlesbourg.

JOUEURS ADJOINTS

Le gérant des Capitales Michel Laplante aura vraisemblablement deux joueurs comme adjoints, la saison prochaine. Gabe Ribas devrait prendre son tour régulier sur la butte en plus de succéder à Keith Dunn comme instructeur des lanceurs. L'excellent frappeur Patrick Scalabrini devrait être l'autre adjoint

Ribas et Scalabrini s'entendraient comme larrons en foire avec Laplante. Les trois ont la même philosophie du baseball. En s'adjoignant Ribas et Scalabrini, le gérant des Capitales économiserait quelques dollars pour son plafond salarial.



Daniel Alfredsson a connu une soirée de sept points (trois buts, quatre passes) jeudi contre Tampa Bay. — PHOTO REUTERS

Daniel Alfredsson, l'étoile parmi les étoiles

Sylvain St-Laurent
Le Droit

ATLANTA — Un seul sujet de conversation monopolisait l'attention, hier, dans le luxueux hôtel du centre-ville d'Atlanta où débarquaient, chacun leur tour, les plus grandes vedettes de la LNH : la soirée de sept points de Daniel Alfredsson, jeudi, qui lui a permis de se présenter au Match des étoiles avec le titre de meilleur marqueur du circuit.

«Une performance qui ne me surprend pas du tout de sa part», a déclaré Nicklas Lidstrom, le quintuple récipiendaire du trophée James-Norris. «J'ai joué avec Daniel Alfredsson et j'ai joué contre lui. J'ai toujours su qu'il avait ce potentiel. En tout cas, après une soirée comme celle-là, il doit être le favori pour remporter le titre de joueur par excellence au Match des étoiles... et le camion qui l'accompagne!»

Quand il s'est pointé avec son coéquipier Jason Spezza, aux environs de midi, le capitaine des Sénateurs d'Ottawa affichait un sourire à la fois étonné et amusé. «Il était très tard, jeudi soir, quand j'ai finalement compris que j'avais connu une soirée de sept points. Ce sont les chefs d'antenne du réseau ESPN qui me l'ont confirmé (une passe a été ajoutée après le match), tandis que je mangeais mon repas d'après-match. J'étais content, mais je ne considérais pas que c'était une performance si exceptionnelle. J'ai compris que c'était quelque chose d'unique quand j'ai vu à quel point les gens en parlaient autour de moi.»

Jaromir Jagr avait été le dernier joueur de la LNH à inscrire autant de points dans une seule partie (trois buts et quatre mentions d'aide dans une victoire de 12-2 de Washington contre la Floride, le 11 novembre 2003). Mario Lemieux a été le dernier à faire mieux. Il a connu une soirée de huit points en 1988.

DEUX SOUVENIRS

«J'imagine que c'est un événement dont je serai très fier quand j'accrocherai mes patins», a dit Alfredsson, hier. Le Suédois de 35 ans a gardé deux souvenirs de cette soirée. Il a d'abord ramassé la rondelle de son premier but, parce qu'il s'agissait également de son 30e de la saison. À la fin de la soirée, il a remis son bâton aux préposés à l'équipement en leur demandant d'en prendre soin.

Cette soirée lui a permis de s'emparer d'un des rares records d'équipe qu'il ne détenait pas en exclusivité. Dan Quinn, Marian Hossa et lui se partageaient jusqu'à jeudi pour le plus grand nombre de points récoltés dans un match. «Je me souviens très bien de la fois où Quinn a connu sa soirée de six points. Ça s'était passé à Tampa, aussi, à l'époque où les matchs du Lightning étaient disputés dans un vieux stade de baseball. Je n'ai pas conservé son numéro de téléphone, après toutes ces années... Et non, je n'ai pas l'intention de me lancer à sa recherche pour le narguer!»

Alfredsson ignore s'il pourra récolter autant de points, demain, en participant au cinquième Match des étoiles de sa carrière. «À vrai dire, je m'en fiche un peu. J'ai juste hâte de m'amuser avec les autres joueurs.»

Un peu de style...

Ne reculant devant rien pour séduire un public plus vaste, la LNH s'inspirera cette année du patinage artistique, de la nage synchronisée et des autres sports où des juges accordent des points pour la beauté du mouvement. Une nouvelle épreuve d'échappées sera greffée au concours d'habiletés, ce soir. Six joueurs, dont Martin Saint-Louis et Alexander Ovechkin, tenteront de marquer en appliquant la feinte la plus spectaculaire qui soit. Un groupe de juges, dont feront partie l'ancienne vedette du basketball Dominique Wilkins et l'acteur Taylor Kitsch (*Des serpents dans l'avion*), leur accorderont une note variant de 0 à 10 points, qu'ils réussissent à marquer ou non. Les populaires épreuves du patineur le plus rapide, du lancer le plus puissant et du tir le plus précis seront également au programme du concours, qui sera télédiffusé à compter de 19h sur les ondes de RDS et de CBC. ***Le Droit***

EN BREF

Maxime Cliche a surpris son patron → Tout le monde a eu la même réaction de surprise lorsque Maxime Cliche s'est amené au cercle de la mise en jeu en milieu de deuxième, s'est planté devant l'homme fort des Cataractes, Ashton Bernard, et a laissé tomber les gants. Même Patrick Roy a écarquillé les yeux. «Faut que j'admette qu'il m'impressionne, a déclaré le patron des Remparts en parlant du grand Beauceron. Il s'est comporté comme un gars d'équipe. Il est allé à la guerre pour nous. Il nous donne du bon hockey, pas mal plus que prévu. Lui et Poirier (Christophe) ont été très bons ce soir.» ***Kevin Johnston***

On a déjà David Gilbert à l'œil → La séance de repêchage 2008 de la LNH n'a lieu que dans cinq mois, mais on a déjà commencé à faire des projections pour l'encan 2009. C'est l'agence de dépistage indépendante International Scouting Services (ISS) qui vient de publier sa liste des 100 plus beaux espoirs tous pays confondus de la cuvée 2009 et David Gilbert (photo), que les Remparts ont acquis des Mooseheads de Halifax pendant la dernière période de transactions, est considéré le deuxième espoir du circuit Courteau, venant au 38e rang. C'est Jordan Caron (Océanic de Rimouski) qui est le premier de la LHJMQ au 29e rang. Gabriel Bourque (Drakkar de Baie-Comeau) est classé 85e. Toujours selon l'ISS, deux Remparts viennent en tête de liste de la cuvée 2008 : Mikhail Stefanovich au 29e rang et Kelsey Tessier au 32e. Maxime Sauvé, maintenant avec Val-d'Or, est 55e, Patrice Cormier et Philippe Cornet (Océanic) sont 62e et 72e. ***Kevin Johnston***



C'est oui pour Verdun → Les propriétaires des équipes de la LHJMQ ont approuvé hier le transfert des Fog Devil's de St. John's à Verdun pour le début de la saison 2008-2009. «Je suis convaincu que le marché de la métropole est mûr pour accueillir cette franchise, a déclaré le commissaire Gilles Courteau. Farrel Miller (nouveau proprio) est un passionné du hockey et un homme d'affaires émérite. Il partage notre vision.» Pour sa part, Miller a laissé entendre qu'avec une population de 3,6 millions de personnes, Montréal représente un marché plus qu'intéressant. Quant à Martin Routhier, président de la formation qui évoluera dans un Auditorium de Verdun revampé, il s'est fait très clair en disant qu'il ne fallait surtout pas entrer en compétition avec le Canadien. «La ville jouit d'un bassin de population assez important pour que nous puissions trouver notre propre niche.» ***Kevin Johnston***

REMPARTS 5/CATARACTES 3

Un message bien compris

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com



SHAWINIGAN — Patrick Roy s'était fait très clair cette semaine. Il n'était pas question que ses Remparts perdent face aux Cataractes. Et ses jeunes ont répondu à l'appel en revenant de l'arrière à quelques reprises pour finalement l'emporter 5-3.

Une rencontre qui sentait les séries éliminatoires tellement c'était intense. Et même si leurs favoris se sont inclinés, la salle presque comble de 3518 spectateurs au vétuste aréna Jacques-Plante a apprécié le spectacle.

D'ailleurs, ça s'est décidé dans les trois dernières minutes, le pointage étant à égalité 3-3 lorsque Mikhail Stefanovich a marqué son deuxième de la soirée à l'occasion d'une supériorité numérique. Kelsey Tessier a ensuite ajouté le but d'assurance dans un filet désert.

«C'est clair qu'il fallait gagner ce match-là, a déclaré un Roy qui avait le sourire facile. J'ai bien aimé. Nous avons été opportunistes en supériorité numérique. Maletto (Kevin) a effectué de bons arrêts lors des deux premières périodes, mais je suis sûr qu'il aimerait revoir les deux buts de Stefanovich. Mais c'est ça le hockey.»

Du bon hockey, comme dans le temps, que les aînés diraient. Parce que ça brassait pas mal par moment. Les Cataractes ont pratiqué un échec avant incroyable en début de première et en début de deuxième, alors que les Remparts étaient incapables de s'organiser.

«Nous n'étions pas capables de sortir la rondelle de notre territoire, a reconnu Patrick Roy. Le problème, c'est qu'on transportait la rondelle plutôt que de la faire bouger. Aussitôt que nous sommes parvenus à nous ajuster, nous avons pris l'initiative à chaque fois.»



Kevin Maletto, des Cataractes, a fait de bons arrêts dans les deux premières périodes, mais a cédé à trois minutes de la fin. — PHOTO LE NOUVELLISTE

LACROIX EN TROMBE

Cédric Lalonde-McNicoll a ouvert le pointage pour les hôtes en supériorité numérique au début du match, mais les Remparts sont retournés au vestiaire à égalité grâce à Maxime Lacroix qui s'est amené en trombe pour récupérer un retour de lancer de Sébastien Trudeau.

En début de deuxième, Sean Smith a réussi à se glisser derrière les arrières québécois pour redonner les devants aux Cats, mais Christophe Poirier, qui a disputé un autre gros match, a ramené tout le monde à la case départ. Stefanovich a procuré une première avance aux siens quelques minutes plus tard, mais tôt en troisième, une fois de plus en avantage numérique, Lalonde-McNicoll ramenait ça à 3-3. Ont suivi les buts de Stefanovich et de Tessier et voilà que les Diables beiges devancent maintenant Shawinigan par 10 points et ne tirent de l'arrière que par un point derrière Chicoutimi et le quatrième rang.

«Notre objectif est très clair, a ajouté le capitaine Pierre Bergeron. C'est l'avantage de la patinoire qu'on veut dans les séries. Et c'est contre Chicoutimi qu'on veut jouer. Les gars semblent avoir compris le message que c'est en équipe que ça se joue et que ça se gagne. On en a eu une bonne preuve ce soir (hier).»

NOTES : Même s'il n'était pas en mesure de jouer et qu'il avait reçu une injection de cortisone en matinée, Angelo Esposito a tenu à accompagner ses coéquipiers à Shawinigan... **Le nº 7 des Remparts était accompagné dans les gradins par Jonathan Audy-Marchessault et par Benjamin Lecomte, retranchés par Roy...** Le Titan d'Acadie-Bathurst est en ville aujourd'hui. Ça débute à 19h au Colisée Pepsi... **Incapable de se rendre au match d'hier, Alexandre Radulov sera là pour encourager la formation québécoise à domicile ce soir.**

> **«Notre objectif est très clair. C'est l'avantage de la patinoire qu'on veut dans les séries.»**
>
> — Pierre Bergeron, le capitaine des Remparts

EN BREF

Bonne cinquième place pour Anik Demers-Wild → Anik Demers-Wild était heureuse de sa cinquième position au terme de la ronde de qualification du skicross féminin. Mariée à l'Américain Jay Wild, Demers s'est en fait dite «soulagée» d'un tel résultat dans un parcours «extrêmement lent», conséquence de la tempête de neige de jeudi soir. «Quand il ne se passe rien, j'ai tendance à m'emmerder et à faire des gaffes», a rigolé la skieuse originaire de Lac-Beauport. «J'ai fait deux erreurs dans la première portion, j'ai même eu peur de ne pas me qualifier.» En solo, la vétéran de 36 ans a atteint le fil d'arrivée en 1 min 39,94 s, à un peu plus d'une seconde de la meneuse, la Slovaque Sasa Faric (1:38,89). Julia Murray, de Whistler (C.-B.), sera aussi de la ronde des 12. Les finales féminine et masculine du skicross ont lieu demain. ***Olivier Bossé***

Roy en finale, sans forcer → C'est sans trop forcer que Marie-France Roy (photo) s'est taillé une place en finale du slopestyle féminin de surf des neiges, hier matin. Sa première et meilleure de deux descentes a valu à l'athlète des Éboulements, dans Charlevoix, 62,33 points de la part des juges et un septième rang provisoire. «Je reste conservatrice pour m'assurer une place en finale», a confié la planchiste exilée dans l'Ouest canadien depuis quatre ans. La Néerlandaise Cheryl Maas s'est classée première avec 87,66, tandis que les Canadiennes Leanne Pelosi (8e, 60,00) et Spencer O'Brien (10e, 52,66) se sont aussi faufilées parmi les 10 meilleures des 17 concurrentes. L'autre québécoise inscrite, Priscilla Levac, native de Montebello en Outaouais, n'a pas pris part aux qualifications. ***Olivier Bossé***



Les 12es X Games en chiffres → Trois nouvelles épreuves, soit le big air masculin et féminin en surf des neiges et la course vitesse et style en motoneige... **Sept médailles d'or dans la collection du skieur Tanner Hall depuis sa victoire en demi-lune, jeudi soir, un record...** 11 stations météorologiques installées en permanence dans la montagne... **16 frères et sœurs de huit familles participent à l'événement...** 35 motoneiges consacrées au transport des athlètes et du personnel... **77 femmes concurrentes toutes disciplines confondues...** 96 projecteurs pour éclairer la demi-lune... **254 athlètes au total, dont 15 du Colorado...** 575 pieds (175 m) pour la longueur de la demi-lune... **11 212 pieds (3417 m) d'altitude au sommet d'Aspen...** 37 600 pieds (11 460 m) de clôture temporaire érigés sur le lieu où se déroulent les compétitions. ***Olivier Bossé***

Charles Gagnier, la star



Méconnu au Québec, Charles Gagnier est une vedette chez nos voisins du sud, au point de signer constamment des autographes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le juge Bélanger apprend à la dure

ASPEN, Colorado — Habitué aux honneurs et aux applaudissements, Philippe Bélanger a été secoué quand il a été hué par la foule des X Games, jeudi soir...

«C'était l'enfer, l'enfer!» répétait le skieur de Lac-Beauport, hier soir, 24 heures après l'incident. «Le monde s'est mis à nous lancer des mottes de neige», a-t-il continué, entre l'effroi et l'amusement. Rencontré par *Le Soleil* en bordure de la gigantesque structure de neige semi-tubulaire où tout s'était déroulé la veille, il en riait plus qu'autre chose.

Freeskieur à la retraite et candidat aux X Games à six reprises, Bélanger a sauté la clôture cette année. Et à sa première expérience comme juge, il se fait huer! La rivalité entre les deux monarques du ski de demi-lune, les Américains Tanner Hall et Simon Dumont, a grimpé d'un cran, jeudi. Alors que Dumont impressionnait par l'amplitude de ses sauts, Hall se concentrait sur la complexité et le nombre de manœvres. Et ce qui devait arriver arriva. Alors que le public a été fasciné par les hauteurs atteintes par Dumont, les juges experts ont donné Hall vainqueur.

«Quand les spectateurs ont vu le pointage s'afficher au tableau, ç'a parti en fou! En plus, après les huées, ils se sont mis à chanter "*bull-shit, bull-shit*"», raconte Bélanger, lui qui était posté avec ses collègues au deuxième étage de la tour, derrière une vitre, juste sous le tableau. Une cible parfaite pour les tireurs d'élite.

«D'un côté, c'était excitant, parce qu'on était sûr de nous. Tous les juges étaient d'accord, on n'a jamais songé à changer d'idée.» Malgré son assurance du devoir accompli, le groupe d'officiels n'a pas demandé son dû et a filé en douce à l'hôtel, «en courant», confie Bélanger.

Rappelons que lui et ses confrères, tous des skieurs aguerris au style libre, évaluent les performances des skieurs selon une impression globale. «Je comprends le public, Simon avait l'effet *wow*. Mais les juges ne sont pas là pour donner un *show*, mais pour rendre la décision la plus juste. C'est ce qu'on a fait.» Il souligne entre autres les sept manœuvres de Hall, contre cinq pour Dumont, qui pivotait toujours du même côté, contrairement au champion.

POUR L'AVENIR DU SPORT

Échaudé, monsieur le juge ? «Au contraire, j'adore ça! J'ai réalisé que je prenais une grosse décision, que j'avais une grosse responsabilité envers notre sport. Ça décide où va aller notre sport, ça dicte les standards pour la prochaine année et c'est ce que j'ai toujours voulu faire.»

> **«Le monde s'est mis à nous lancer des mottes de neige»**
>
> — Philippe Bélanger, freeskieur à la retraite qui en était à sa première expérience comme juge

Quant à l'avenir féminin du ski de demi-lune, Bélanger se montre pessimiste. «Une chance que Sarah (Burke) est là, sinon ç'a n'aurait pas été chic pour la télé...» L'Ontarienne Burke a encore une fois annihilé toute rivalité dans la finale d'hier soir, enregistrant 92,00 points, 10,66 de plus que la médaillée d'argent, la Suissesse Mirjam Jaeger. ***Olivier Bossé***

oubliée

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



Envoyé spécial

X Games · Aspen

Quand il pose ses skis dans une station du Colorado, Charles Gagnier ne passe pas inaperçu. À plus de 3000 km du foyer familial de Victoriaville, l'athlète de 22 ans signe des autographes. «Ici, ça arrive tout le temps, pas mal plus qu'au Québec», souligne celui qui prend part à ses cinquièmes X Games.

Retour au 30 janvier 2005. Gagnier grimpe au pinacle des sports extrêmes en remportant l'épreuve du slopestyle des X Games d'hiver, LA compétition par excellence pour le ski en style libre.

«Je ne suis pas arrivé de nulle part, j'avais gagné le US Open une semaine avant», précise-t-il trois ans plus tard presque jour pour jour, attablé sous la tente médias à ces mêmes X Games. Reste que c'est ce triomphe dans le parcours de Buttermilk Mountain, à Aspen, qui lui a permis d'acquérir un statut de vedette aux États-Unis.

La situation est toutefois différente quand il file sur les pentes du Mont-Sainte-Anne (MSA), lieu du chalet familial et de sa toute nouvelle maison. Les demandes d'autographe se font rares. «Ça ne me dérange pas, au contraire. J'aime bien faire ma petite affaire.»

Malgré sa nature réservée, il remplit un rôle d'ambassadeur pour son sport chez nous. «Le *freeski* est méconnu, au Québec. Des skis *twin tip* (deux bouts recourbés), ce n'est pas tout le monde qui sait que ça existe. L'autre fois, à l'aéroport de Québec, aux douanes, j'essayais de leur expliquer que je faisais des sauts et de la demi-lune en ski, mais ils ne comprenaient pas. Ils étaient sûrs que je faisais de la planche!»

Son travail porte quand même des fruits. «Il y en a qui poussent pour que la piste du *snowpark* de Sainte-Anne porte mon nom», glisse-t-il, sourire en coin. «Ça serait drôle, comme Mélanie Turgeon qui a une piste à son nom» au MSA ou Dominique Maltais au Massif. Les deux femmes ont cependant en commun une expérience olympique que Gagnier n'a pas. Et qu'il n'aura jamais, à moins d'un revirement de situation. Des pourparlers sont en cours pour faire de la demi-lune en ski une discipline olympique, mais pas avant 2014.

«Pour moi, il va être trop tard», constate celui qui sera alors un «vieillard» de 28 ans, se voyant alors de retour sur les bancs d'école. Déjà détenteur d'un diplôme général de cégep, il compte étudier l'administration à l'université afin de conjuguer sport et affaires.

> **Gagnier : «Il y en a qui poussent pour que la piste du *snowpark* de Sainte-Anne porte mon nom»**

Fils d'un dentiste et d'une éducatrice physique, Gagnier est le quatrième de six enfants. Son frère aîné, Antoine, 26 ans, est aussi bon que lui, mais «ne peut pas supporter le stress des compétitions». Le plus jeune, Vincent, 14 ans, montre par contre une progression en ligne directe avec celle de Charles. Les deux sont d'ailleurs sur place pour encourager leur frérot, qui profite également du soutien de papa, Claude, et de sa copine, Mylène.

«Le ski, c'est une passion familiale. On a commencé dans le ski de course et après les compétitions, on allait sauter, pour le *fun*. Puis à un moment donné, je me suis dit que c'est juste sauter que je voulais.» Gagnier participait hier soir au big air, compétition d'un seul et monstrueux saut, avant de s'attaquer à sa spécialité, le slopestyle, une enfilade de modules en descente, demain après-midi.



Célèbre pour ses chutes au fil d'arrivée qui lui ont coûté l'or aux Jeux olympiques de 2006 et aux X Games de 2007, Lindsey Jacobellis sera de la finale du snowboardcross féminin. — PHOTO AP

Maltais première dans la controverse

ASPEN, Colorado — Dominique Maltais a été la plus rapide des qualifications du snowboardcross féminin, hier, aux 12es X Games d'hiver. Remise de sa pirouette de jeudi avec l'aide d'Advil, la planchiste de Petite-Rivière-Saint-François entreprendra la ronde finale d'aujourd'hui en toute confiance, malgré la controverse qui entoure sa pole position.

«Ils ont eu des problèmes avec le chronomètre, mais je crois en mon temps», a assuré celle qui a dévalé le parcours de plus de 1,6 km de sauts et de virages en 1 min 48,026 s. Ce n'est que 620 millièmes de mieux que sa plus proche poursuivante, la Suissesse Sandra Frei (1:48,646), mais aussi plus de huit secondes bien comptées devant la 12e et dernière qualifiée sur 18 concurrentes, la Canadienne Maelle Ricker (1:56,137).

Un écart gigantesque sur une telle distance, de là la controverse. Certaines participantes ont évoqué un doute sur la fiabilité du chrono, mais sans suite. La Britanno-Colombienne Ricker avait mérité la médaille de bronze aux X Games de l'an dernier. D'ailleurs, trois compétitrices ayant terminé parmi les cinq premières en 2007 ne seront même pas de la finale 12 mois plus tard, dont la championne en titre, la Californienne Joanie Anderson (16e, 1:59,250).

JACOBELLIS HUITIÈME

Célèbre pour ses chutes au fil d'arrivée qui lui ont coûté l'or aux Jeux olympiques de 2006 et aux X Games de 2007, Lindsey Jacobellis (huitième, 1:54,157) sera quant à elle de la partie. La Vermontoise a quand même raflé trois titres consécutifs de 2003 à 2005.

Si la ronde éliminatoire s'avère un simple contre-la-montre individuel, la ronde finale consiste plutôt en une course à six à la fois dans le circuit. Deux demi-finales réduiront le plateau à six rivales, les trois premières de chaque vague, avant la tenue d'une descente ultime. ***Olivier Bossé***

À surveiller

Les X Games virevoltent jusqu'à demain. Notre journaliste Olivier Bossé est sur place pour vous faire vivre l'action avec analyses, entrevues et résumés à la clé. Mère de l'événement, la chaîne sportive américaine ESPN diffuse 12 heures en direct, tandis que la généraliste ABC en montrera une portion aujourd'hui, entre 15h et 18h. TSN et RDS se contenteront de reprises en cours d'année. À surveiller aujourd'hui parmi les athlètes québécois :

Surf des neiges slopestyle femmes
Marie-France Roy à 14h15

Surf des neiges snowboardcross femmes
Dominique Maltais à 15h

Motoneige snocross hommes
Dave Allard, Katejun Coonishish et Mathieu Morin à 21h45

1793335

LE MAÎTRE CONSTRUCTEUR
St-Jacques INC.

RBQ : 2637-7432-92

CONSTRUCTEUR
de la MAISON KINSMEN
2003-2004-2005-2006-2007-2008








modèle 2007

et des Chalets de la
FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS









RELAIS
(modèle 2008)

Modèle à visiter
sur le site du stationnement des Galeries Chagnon de Lévis, entre le 6 mars et le 15 juin 2008, date du tirage.

32 rue Nadeau,
St-Jacques-de-Leeds (Qc) G0N 1J0

Plancher Silencieux. Tous Joist

GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

Tél.: (418) 424-3117

Site: **www.maitre-constructeur-st-jacques.com**

5 MODÈLES À VISITER À ST-JACQUES-DE-LEEDS


D IVA


DISTINCTION


CÉLESTE


MARIE-SOLEIL 2


CAROLANN

$ Ça vaut le déplacement $

Le maître de la maison usinée